LA TRIBUNE

66e ANNEE — No 192 SHERBROOKE, SAMEDI, 4 OCTOBRE 1975 ★★★★ 25¢

Le sort de Federal Packing aux mains de Saint-Pierre

Par Guy Lemieux

MAGOG — Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Guy Saint-Pierre devra prendre ces jours-ci une décision des plus délicates. Il aura en effet à choisir entre l'offre de $1.5 millions du groupe Grissol retenue au début de septembre et celle d'Essex Packers au montant de $6.6 millions relativement à l'achat de la compagnie Federal Packing de Magog.

En tant que grand patron de la SDI qui a mis la main sur les actifs de l'entreprise de Magog à la suite des saisies de viande avariée M. Saint-Pierre a maintenant en main l'offre d'un acheteur qui s'engage à payer les salaires courus des employés, à rembourser tous les créanciers et à rouvrir rapidement l'usine de Magog.

Les propriétaires évincés de l'entreprise, les membres de la famille Patenaude, ont envoyé un télégramme au ministre Saint-Pierre pour réclamer une rencontre. En fin de soirée, ils attendaient toujours un accusé de réception.

Selon Michel Patenaude, en plus s'assurer le remboursement des créanciers, l'acceptation de l'offre d'Essex assurera la reprise des opérations à l'usine de Magog qui fonctionnera à pleine capacité à cause des besoins du marché de l'entreprise ontarienne. Federal Packing pourra conserver son réseau de distribution et ses excellentes relations avec les fournisseurs. Grissol utilisera son propre réseau de distribution, les 2,000 comptoirs Provigo, par exemple, et aura à se trouver de nouveaux fournisseurs. C'est ainsi que Québec Poultry perdrait $300,000 à elle seule avec la vente au groupe Grissol, affirme Michel Patenaude.

Le groupe Grissol l'avait emporté sur Essex lors de l'appel d'offres à la suite de la saisie des actifs de Federal Packing par la SDI et Essex n'a pu produire une offre d'achat qu'avec le recours à des procédures qui ont eu l'effet de retarder la conclusion de la Grissol.

Dilemme

Le ministre serait donc placé devant le dilemme suivant: d'une part le groupe Grissol l'a remporté à l'issue de l'appel d'offres mais il ne donne rien aux créanciers; d'autre part Essex Packers paiera les créanciers et, selon M. Patenaude, serait la seule entreprise à pouvoir faire rapidement fonctionner l'usine à son plein rendement.

L'offre d'Essex renferme les éléments de financement suivants: la dette hypothécaire sera retournée aux Immeubles Patenaude qui recevront des versements de location de la part d'Essex; un $500,000 sera emprunté dans la région pour obtenir le sceau "Canada approuvé" et les salaires courus des employés seront payés au complet.

Les Castors au Palais dimanche soir (page 26)

Les travailleurs sacrifiés à la soif des profits

(Michel Chartrand)

Par François Gougeon

DRUMMONDVILLE - "Notre seule arme à nous autres, travailleurs, c'est le regroupement des forces en syndicat. Et il va falloir nous faire une idée et devenir plus combattifs en n'ayant peur ni des patrons, ni des injonctions qu'ils nous mettent sur la tête lorsque l'on fait la grève!"

C'est en ces termes que le syndicaliste Michel Chartrand s'est adressé hier soir aux délégués du 16e congrès régional de la CSN qui se tient à Drummondville en fin de semaine.

Dans un discours coloré, le bouillant syndicaliste, président du Conseil Central de la CSN-Montréal, a tout d'abord tracé une esquisse des débuts du regroupement des travailleurs: la seule arme valable aujourd'hui et dans ce temps-là, c'est le regroupement et la solidarité qui doivent toujours nous unir!"

Chartrand a fait un large bilan des maladies industrielles et des nombreux autres dangers qui menacent les travailleurs: "Que ce soit sur les chantiers de construction, sur les chantiers maritimes ou simplement dans les usines, plusieurs travailleurs sont victimes de graves blessures et souvent de mort, à cause de compagnies qui n'ont pas l'ombre d'un souci envers eux!"

"Prenez le cas de l'amiantose dans les mines de Thetford et de Blake Lake. Ce qui est le plus écoeurant, c'est qu'il a fallu que les travailleurs soient examinés par des médecins de l'Etat de New York car les nôtres n'ont seulement pas encore appris à s'occuper de nos malades!"

Chartrand a blâmé les coroners qui "rendent verdict comme si les accidents de travail ça n'existait pas, même si depuis le 30 avril 1971, une enquête peut être tenue à la suite d'un décès au travail: "des coroners ne connaissent rien d'autre que les morts dans les accidents d'auto et dans les hold-up!"

Capitalisme

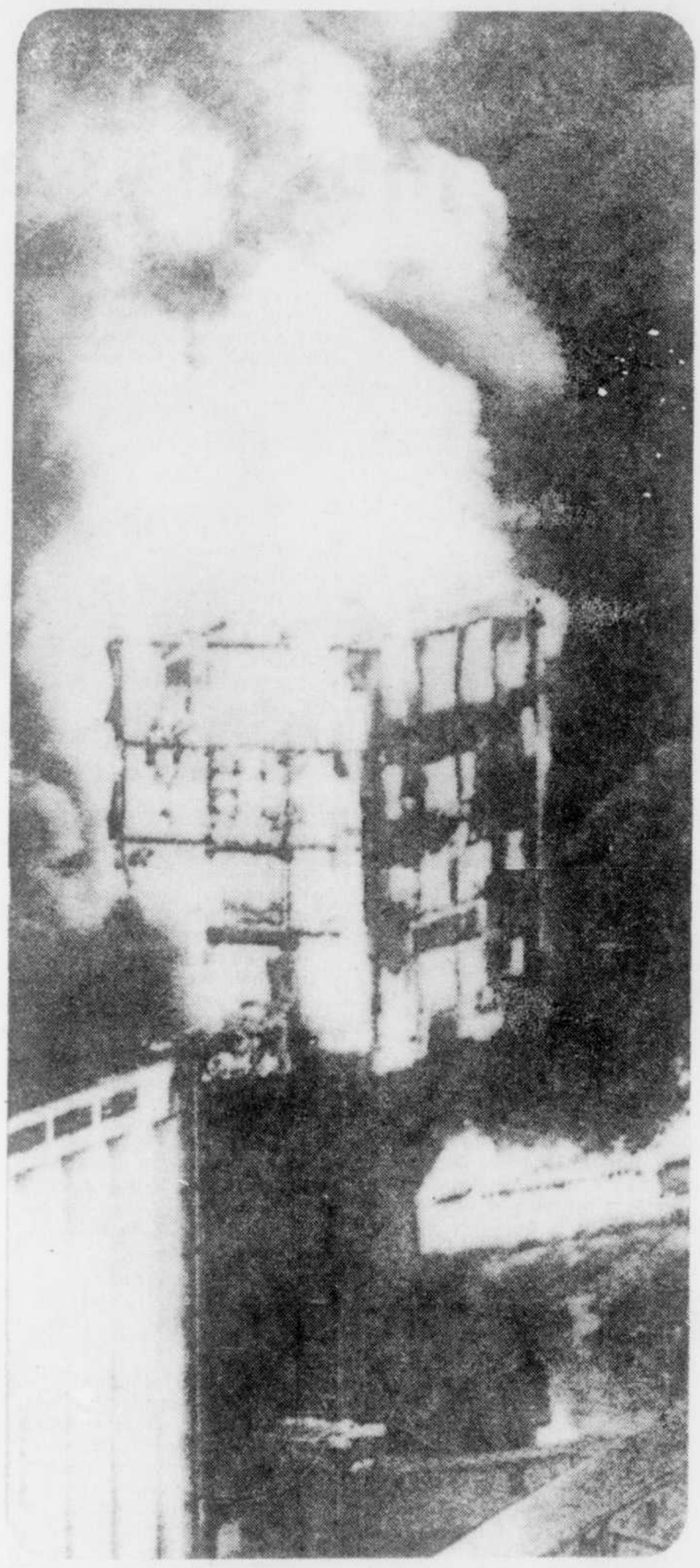
Selon Chartrand, le capitalisme n'a aucune espèce de considération humaine et sociale.

"Pour faire de l'argent le plus vite possible, on nous a tout de même fait manger de la charogne. Et à Asbestos, c'est par trois fois que les maisons sont tombées dans le trou de la mine. Tout cela, pour s'enrichir au plus vite. Si cela s'était passé dans un pays sous-développé, on se serait dit que ça fait pitié à voir!"

Poursuivant dans ce sens, Michel Chartrand a déclaré que tous les problèmes sociaux qui existent sont la faute de ce système où "l'on fait des expos avant de construire des maisons pour les personnes âgées".

Tout ce qui nous reste, c'est de nous battre et de ne pas avoir peur d'affronter les patrons!

Les éliminatoires du baseball majeur (page 25)



La tour infernale...

Deux hommes sont disparus et 20 autres blessés vendredi lorsqu'une série d'explosions a démantelé un élévateur à grains à North Vancouver.

La première explosion est survenue à 10 heures du matin et a été suivie d'un immense incendie. Les flammes ont été circonscrites vers midi.

On avait annoncé au début du sinistre que neuf personnes avaient perdu la vie mais, hier soir, on a réduit le bilan mortel à deux disparus.

Les deux présumées victimes travaillaient sur un plancher d'élévation, à 200 pieds au-dessus de l'endroit où s'est produite la première déflagration.

La tragédie aurait été causée par un court-circuit ayant mis le feu à la sangle d'un convoyeur.

Les autorités ont dû évacuer une quinzaine de quadrilatères à proximité du sinistre.

Cinq jours de grâce

OTTAWA (PC) — Le conciliateur dans le différend contractuel qui partage le Syndicat des employés des Postes du Canada et le ministère des Postes devra remettre son rapport avant minuit, mardi prochain.

Ce nouveau délai reportera probablement au 15 octobre prochain la date d'une grève, advenant le cas où les deux parties en cause ne pourraient en venir à une entente.

Entre-temps, le gouvernement a pris des mesures pour poster plus tôt les chèques d'allocation-familiale et de pensions.

Ces chèques seront livrés aux postes dès lundi prochin.

En vertu des règlements sur les négociations collectives, les employés des Postes peuvent déclencher légalement la grève sept jours après la déposition du rapport de conciliation.

C'est la faute aux journalistes (Hardy)

TROIS-RIVIERES (PC) - Parce que les journaux sont trop souvent superficiels et les journalistes incompétents, un grand nombre de citoyens sont mal informés surtout en ce qui a trait à la chose publique.

C'est ce qu'a soutenu vendredi soir le ministre des Communications, M. Denis Hardy, alors qu'il était le conférencier invité au congrès annuel de l'Association des hebdos du Canada, à Trois-Rivières.

M. Hardy a néanmoins reconnu que les autorités gouvernementales ont aussi leurs torts à ce point de vue et, en qualité que nouveau ministre des Communications, M. Hardy s'est dit prêt à faire davantage pour aider les journalistes à mieux informer le public.

Selon le ministre, l'information doit satisfaire certaines conditions essentielles pour être valable. "L'information que l'on retrouve à la radio ou dans les journaux est trop souvent superficielle et se rapporte à des sujets secondaires, s'adressant aux instincts les plus bas de l'être humain," a dit M. Hardy.

"La compétence est aussi une condition vitale pour l'information, a poursuivi le ministre. Combien il est frustant pour ceux qui s'adressent au public lorsqu'a-après avoir fait un effort considérable pour exprimer leur pensée, ils voient le lendemain dans le journal qu'on leur fait dire exactement le contraire de ce qu'ils ont dit."

Que dire de ceux qui se mêlent de traiter de certains sujets complexes dont ils ne connaissent même pas l'ABC, a lancé le ministre à l'endroit des journalistes. Bien sûr, les journalistes ne peuvent pas être des spécialistes en tout, mais pourquoi certains ne font pas comme tout le monde en s'abstenant de porter des jugements de valeur dans les domaines où ils ne connaissent absolument rien."

Honnêteté

M.. Hardy a également décrié la malhonnêteté des journalistes, affirmant qu'ils lancent trop souvent des "accusations sans fondement, non vérifiées, qui peuvent détruire à jamais une réputation, une information tronquée et incomplète."

Enfin, M. Hardy cite le cas d'un journaliste qui aurait affirmé: Quand je faisais du journalisme sérieux, j'étais mal payé. Maintenant que j'écris dans les journaux à potins, je suis bien rémunéré." M. Hardy n'identifie cependant pas le journaliste en question.

Le texte de l'allocution de M. Hardy avait été remis à l'avance à la presse.

De $0.10 à $10: la note d'un conflit

QUEBEC (PC) — Comment peut-on expliquer qu'un baril de pétrole qui coûte $0.10 à produire puisse se vendre $10 environ6

Pour le professeur Antoine Ayoub, de l'université Laval, la hausse des prix pétroliers s'explique du côté des pays producteurs par leur désir de souveraineté et de développement, et du côté des pays consommateurs, les Etats-Unis surtout, par leur désir d'indépendance énergétique.

Participant au colloque international sur l'économie pétrolière, qui se termine, samedi, à l'université Laval, le professeur Ayoub a soutenu que plus le prix du pétrole était élevé, plus les pays producteurs avaient la chance d'atteindre leurs objectifs en profitant d'une manne qui passe.

De leur côté, les pays consommateurs, avec les prix élevés, ont la chance de développer de nouvelles sources d'energie et de devenir moins dépendant du pétrole.

Ressource épuisable

Le conférencier a souligné que le pétrole était une ressource épuisable qui, par conséquent, prend plus de valeur à mesure qu'elle s'épuise.

Le baril de pétrole coûte $10 parce qu'on a réalisé qu'il y a maintenant une distinction entre du pétrole sûr et du pétrole non-sûr, a-t-il précisé.

Enfin, si le baril de pétrole coûte si cher à l'achat et si peu à produire, c'est qu'il contient aussi "le coût du développement international".

Selon M. Ayoub, les pays industrialisés sont pour la première fois obligés de considérer qu'il y a des pays sous-developpes qui, grâce au pétrole, minéraux et autres ressources naturelles, tentent d'établir une nouvelle ordre économique mondiale.

Sociétés pétrolières

De son côté, M. Goeffrey Chandler, directeur de la Shell International, à Londres, a affirmé qu'il y avait un éternel conflit entre les producteurs et les consommateurs.

Selon lui, les sociétés pétrolières se trouvent maintenant placées entre les deux et elles resteront dans le tableau car ce sont elles qui ont la technologie, le personnel, la tradition et la compétence pétrolière.

Par contre, l'ancien ministre Eric Kiérans, qui est aujourd'hui professeur à l'université McGill, a soutenu que les Etats devaient prendre le contrôle de la gestion de la matière première non seulement dans le secteur du pétrole mais aussi dans les mines et autres richesses du genre.

Seuls les Etats sont aujourd'hui en mesure de contrecarrer l'anarchie qui s'installe avec les sociétés multinationales "immortelles" et qui ne cessent de croître comme une culture de bactéries, a-t-il souligné.

De l'avis de M. Kierans, seuls les gouvernements, parce qu'ils sont élus par le peuple, ont le droit de fixer les priorités et les objectifs sociaux, et non les multinationales, qui doivent rester des moyens et non des fins.

Pas seulement les Indiens...

QUEBEC (PC) — L'empoisonnement au mercure touche "toute la population du Nord-Ouest québécois et non seulement les Indiens."

C'est ce qu'affirme un neurologue de Montréal, le Dr André Barbeau, qui est membre d'un comité spécial mis sur pied par le ministère québécois des Affaires sociales pour faire enquête sur la situation.

"Les gens de toute la région ont un taux de mercure très élevé dans leur système," a déclaré le Dr Barbeau au cours d'un entretien.

Le comité québécois a tenu une première réunion cette semaine. Il travaillera parallèlement, mais sans grand contact, avec un autre comité mis sur pied par le gouvernement fédéral qui se penche sur les ravages causés par le mercure chez les population autochtones, plus particulièrement en Ontario.

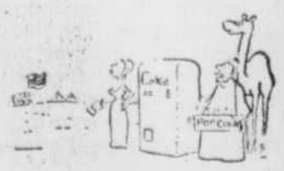
L'intoxication au mercure s'attaque d'abord au cerceau et entraine la mort à plus ou moins longue échéange.

L'homme absorbe ce mercure en mangeant du poisson pêché dans des eaux contaminées par ce métal liquide.

Selon le Dr Barbeau, il ne faut pas blâmer uniquement la pollution industrielle puisqu'il semble s'agir surtout d'un phénomène géologique.

Aujourd'hui

- *Condamnations dans l'affaire de la viande* (page 3)
- *Un manque d'hygiène* (page 7)
- *Guy Mollet n'est plus* (page 47)



DANS LA TRIBUNE D'AUJOURD'HUI

COUPONS D'UNE VALEUR DE 50¢

découpez-les et économisez...

114027

Le maire Jacques O'Bready en compagnie du directeur Francis Boudreau du Service d'incendie de Sherbrooke et du chef inspecteur Maurice Lemieux a proclamé officiellement la semaine de prévention des incendies '75 qui s'échelonnera du 5 au 11 octobre.

(Photo La Tribune, par Pierre Saint-Jacques)

"Apprenez à ne pas brûler"

SHERBROOKE — "Savoir comment ne pas brûler peut littéralement dire la différence entre la vie et la mort, entre une maison sécuritaire et un tas de débris et de cendres".

Elaborant sur le thème de la Semaine de prévention '75 "Apprenez à ne pas brûler", l'inspecteur-chef Maurice Lemieux du Service d'incendie de Sherbrooke a ajouté que le thème avait un double sens.

"Apprenez à ne pas brûler signifie apprendre à éviter de mettre le feu soit par accident, par négligence ou par simple ignorance; ou apprendre comment garder son environnement sécuritaire au feu" a précisé M. Lemieux.

La Pour M. Lemieux, le thème va également beaucoup plus loin dans sa signification: "Il veut inviter les gens à apprendre comment sauver leur vie eux ou leurs vêtements prenaient feu et comment se sauver en vitesse en cas d'incendie là où ils demeurent, travaillent, étudient, jouent ou en tout autre endroit".

La Semaine de prévention est un temps idéal pour apprendre "par coeur" comment ne pas brûler et l'inspecteur-chef Lemieux profite de cette semaine de réflexion pour inviter les gens à faire le tour de l'endroit où ils travaillent ou demeurent à rechercher les dangers d'incendie pour les éliminer.

On souligne également que la négligence du fumeur, le mauvais brochage, les appareils de chauffage et de cuisson, les enfants qui jouent avec les allumettes sont les causes principales d'incendie.

En ce qui concerne la sécurité à la maison, M. Lemieux invite les gens à préparer et à pratiquer un plan d'évacuation, d'installer un détecteur de fumée ou une combinaison de détecteurs de chaleur et fumée...afin d'éviter la terreur et la tragédie d'être surpris par un début d'incendie la nuit.

En conclusion, M. Lemieux a précisé qu'il était utile de savoir et de pratiquer ce qu'on doit faire si les vêtements et les cheveux prenaient en feu. "Tomber et rouler" est la combinaison gagnante. Il faut se jeter par terre, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur, et rouler jusqu'à ce que le feu s'éteigne.

Question de vie ou de mort

SHERBROOKE - "Comme l'hiver approche, c'est-à-dire la saison des incendies, c'est le moment le mieux choisi pour attirer l'attention de la population sur les précautions à prendre dans chaque foyer".

C'est en ces termes que M. Francis Boudreau, directeur du Service d'incendie de la ville de Sherbrooke, a souligné l'importance de la Semaine de prévention des incendies qui débutera demain pour se poursuivre jusqu'au 11 octobre.

"Notre but pour la semaine qui vient est d'inculquer dans l'esprit de tous que la prévention des incendies est une question de vie ou de mort, que chaque individu se doit de protéger lui-même, sa famille et ses semblables, à chaque instant du jour, toute l'année durant, en pensant et en agissant prudemment", a ajouté M. Boudreau.

Le programme de la Semaine de prévention des incendies comprend les activités suivantes: démonstrations et maniement des extincteurs chimiques dans les usines et les hôpitaux, pratiques d'évacuation dans les écoles et hôpitaux, conférences et projections de films dans les écoles.

La Semaine de prévention des incendies est celle qui est la plus observée de toutes les semaines au pays et aussi la plus ancienne. Par tradition, c'est l'anniversaire de l'incendie qui a fauché 250 vies et détruit 17,430 maisons d'une valeur totale de $168 millions à Chicago, le 9 octobre 1871.

Semaine de prévention des incendies

"Nous n'avons pas les moyens de brûler"

Ministère des Affaires municipales

SHERBROOKE - "Quand on pense aux sommes nécessaires pour remplacer un foyer et les biens détruits par un incendie; quand on pense aux conséquences sociales et économiques entraînées par l'incendie d'une institution, d'une industrie ou d'un commerce; quand on pense qu'une vie humaine est irremplaçable... on sait à ce moment qu'on n'a pas les moyens de brûler!"

C'est ce que souligne un communiqué émis par le ministère des Affaires municipales dans le cadre de la Semaine de prévention des incendies.

Pour prouver qu'on n'a vraiment pas les moyens de brûler, le communiqué donne les statistiques des incendies en 1974 au Québec.

Les pertes de vie par le feu se chiffrent à 185, soit neuf de plus qu'en 1973... et il n'est point besoin de long discours pour savoir que la disparition prématurée d'êtres ne peut jamais être remplacée.

Les pertes matérielles s'élèvent à $130 millions soit $34 millions de plus qu'en 1973 et ces pertes ont surtout frappé le secteur industriel et ont provoqué automatiquement de nouvelles pertes possibles et même probables de $200 à $225 millions.

Ces pertes, appelés effets indirects, comprennent les pertes de salaires, de profit et d'achalandage, pertes de taxes municipales, provinciales et fédérales, les déboursés d'assurance-chômage et d'assistance-sociale, les coûts d'hospitalisation, etc.

En conclusion, le communiqué répète: "Vous le voyez bien, nous n'avons pas les moyens de brûler; rien n'appauvrit comme le feu. Le feu est utile, nécessaire et essentiel dans un pays comme le nôtre... mais il est également excessivement dangereux si nous avons l'habitude de négliger les causes les plus fréquentes d'incendie: fumer au lit, fusibles incorrects, liquides inflammables, fils défectueux, détritus et déchets accumulé, enfants laissés seuls".

Collecte de sang

M. Lucien Blanchard, président exécutif de la section de Sherbrooke de la Société canadienne de la Croix-Rouge, annonce que le comité local des collectes de sang tiendra sa prochaine clinique de donneurs de sang, les 27 , 28, 29 et 30 octobre au manège militaire de la rue Belvédère. On a prévu pour les donneurs de sang une ambiance fort colorée de musique et de fleurs et plusieurs lits additionnels pour éviter l'attente. Les autres cliniques qui auront lieu à Sherbrooke sont celles de l'Université et du Cegep qui auront lieu les 25, 26 et 27 novembre.

Cautionnement refusé

SHERBROOKE — Le magistrat Benoit Turmel de la cour des sessions a refusé tout cautionnement à Michel Prud'homme d'ici à son enquête le 9 octobre.

Cet individu, âgé de 20 ans, de Sherbrooke, est accusé de deux chefs de crime d'incendie dans une conciergerie de la 3e Avenue où 35 familles ont été jetées sur le pavé.

Le juge Turmel a ainsi donné suite à une requête en détention du procureur du district Michel Côté.

Au cours d'un bref examen hier, le détective Claude Giroux avait déposé que Prud'homme a été appréhendé le 17 dernier près de la conciergerie en flammes et que ses vêtements sentaient l'huile.

Me Côté a indiqué son intention de déposer le 9 les notes de l'enquête du commissaire des incendies.

Le prévenu est donc incarcéré en attendant.

Me Jean-Roch Perron n'avait pas caché qu'un psychiâtre ne veut pas prendre le risque d'hospitaliser Prud'homme ici par crainte d'évasion.

L'incendie de la 3e Avenue a causé des dommages estimés entre $100,000 et $150,000.

Me Perron avait préalablement obtenu que son client soit soumis à une évaluation psychiatrique.

Bousculade!

Une collision sans conséquence grave mais ayant un côté spectaculaire est survenue vers 11h30, hier, à l'angle des rues Belvédère et McManamy. Le conducteur, une dame, s'apprêtait à virer de Belvédère sur McManamy quand une fausse manoeuvre ou une défectuosité mécanique l'a amenée à faire une virevolte pour heurter de front une voiture stationnée sur un terre-plein en bordure de la rue McManamy. La voiture bousculée a frappé un troisième véhicule stationné au même endroit. Les dommages sont purement matériels et s'élèvent à quelques centaines de dollars.

(Photo La Tribune, par Pierre Saint-Jacques)

Récupération possible de déficients

SHERBROOKE (LO) - Si l'on en juge par la recherche exploratoire en cours actuellement au Centre Notre-Dame de l'Enfant, l'étiquette "déficient mental léger" ne serait pas indélébile, en ce sens qu'il existerait des possibilités de récupération intellectuelle significative, donc de réversibilité de cet état.

Comme l'expliquent les deux instigateurs de cette recherche au sein de l'institution, les psychologues Lucille et Julien Arès, des conclusions fermes ne peuvent être tirées actuellement car l'expérience se poursuit et d'autres progrès sont escomptés au cours des deux prochaines années.

Récupération quantifiée

Il n'en reste pas moins qu'un groupe de neuf adolescentes du Centre ayant fait l'objet d'observations et d'examens spécifiques ont amélioré la qualité de leur comportement intellectuel de façon à se situer, au niveau de certaines fonctions de l'intelligence, non plus dans la catégorie des déficientes mentales légères mais bien dans celle de gens d'intelligence moyenne.

C'est précisément à cette quantification des progrès enregistrés et à l'établissement des mécanismes engendrant ces améliorations des structures de la pensée que s'attache l'équipe composée également de Céline Gélinas, psycho-éducatrice au Centre.

Pour cette recherche, les neuf filles ont été sélectionnées en raison des progrès qui se sont manifestés. Leur âge moyen est de 16 1/2 ans et la durée moyenne de leur séjour au Centre est de trois ans.

"Ces adolescentes, d'expliquer Lucille et Julien Arès, ont subi une évaluation intellectuelle par des professionnels extérieurs au Centre et précédant leur stage".

Etat jugé irréversible

Il y a en moyenne trois ans, ces examens indiquaient que le groupe choisi se situait au niveau de la déficience mentale légère tant du côté de la pensée abstraite ou verbale que du côté de la pensée concrète. Cet état est généralement considéré comme étant irréversible en ce qui concerne le fonctionnement de la pensée.

Cependant, en 1975, les examens révélaient qu'en ce qui concerne la pensée concrète, le groupe atteint le fonctionnement de gens à l'intelligence normale ou moyenne bien que du côté de la pensée verbale ou abstraite, le groupe fonctionne encore au niveau de la déficience mentale légère.

"Le groupe a accédé à un niveau que nous qualifierions d'intelligence lente", de dire les instigateurs de la recherche.

C'est principalement au niveau de l'intelligence sociale (habileté à concevoir les liens de cause et effet, à planifier), de la coordination visuomotrice, du sens de l'observation et de la fonction d'assemblage que les progrès les plus significatifs se sont manifestés.

"Par ailleurs, peu d'améliorations ont été notées au niveau de la pensée verbale et la pauvreté culturelle des patientes se maintient notamment à cause de leur attitude réfractaire à l'acquisition de nouvelles connaissances générales", de dire Lucille et Julien Arès.

Déséquilibre à atténuer

Il va sans dire que le déséquilibre mis en évidence entraine une concentration des efforts du personnel en vue de favoriser chez les stagiaires du Centre, l'éclosion de l'intelligence au niveau verbal.

"L'accent s'est déplacé vers la thérapeutique touchant les structures de la pensée plutôt que de s'attacher uniquement au contenu des connaissances livrées", d'expliquer l'équipe.

Par ailleurs, une méthode américaine de stimulation du langage et de la pensée est expérimentée avec deux groupes de fillettes.

"S'attaquer aux lacunes des structures intellectuelles, de dire Lucille et Julien Arès ainsi que Céline Gélinas, c'est assurer les stagiaires d'une récupération permanente et qui dépasse le simple fait de pouvoir se débrouiller dans la société".

D'ailleurs, les promoteurs estiment que dans l'immédiat, apprendre à l'enfant ou l'adolescente à verbaliser ce qu'elle vit et ressent a pour conséquence d'éliminer d'autant les troubles de comportement qui, à leur avis, constituent souvent un palliatif aux difficultés de pensée et d'expression.

Ephémérides

4 octobre

1875: bénédiction de la première chapelle et célébration de la première masse au Séminaire par Mgr Racine;

1930: un grand deuil frappe le Séminaire; le supérieur, l'abbé Stewart Cain, décède aujourd'hui;

5 octobre

1885: visite du lieutenant-gouverneur Masson, arrivé par le Québec Central;

1914: grand concert en l'honneur de Mgr Olivier Chalifoux qui vient d'être nommé auxiliaire de Mgr Larocque;

1940: exercice de sauvetage: sortie de la chapelle en 50 secondes et de l'étude en 40 secondes;

1948: congé pour commémorer les 21 ans que le chanoine Codère a dépensés à la procure;

1960: début des cours de peinture au Séminaire;

6 octobre

1935: l'abbé Napoléon Pépin prononce le sermon à la messe du St-Esprit, à l'université de Montréal;

1942: l'abbé Alphonse Labrecque organise des cours d'initiation à la musique donnés par M. Sylvio Lacharité.

VENEZ CUEILLIR VOS DELICIEUSES

TOUS LES JOURS VOUS POUVEZ LES CUEILLIR VOUS-MEMES
de 10h. a.m. à 5h. p.m.
APPORTEZ VOS CONTENANTS

POMMES CORTLAND

et

POMMES "TOMBEES" McINTOSH

AUX VERGERS DE LA

FERME

BEAU VAL ENR.

R.R. 3, COMPTON — 835-5462

1¼ MILLE DU VILLAGE DE COMPTON SUR CHEMIN HATLEY

116954

à s'entraider, on se fait du bien...

centraide estrie

autrefois La Campagne Unifiée

Cette annonce est une courtoisie de

LA TRIBUNE

116886

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: Au Canada, par la poste, territoire immédiat, sauf endroits desservis par cameiots et routes motorisées: 1 an $40.00, 6 mois $25.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Au Canada, hors de notre territoire immédiat: 1 an $60.00, 6 mois $35.00, 3 mois $21.00, 1 mois $9.00. Aux Etats-Unis: 1 an $60.00, 6 mois $35.00, 3 mois $21.00, 1 mois $9.00. Autres pays, outre-mer, Etc.: 1 an $75.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune.

106851

TAPIS PaGuill
L'AS DU COUVRE-PLANCHER A SHERBROOKE
34 sud. Jacques-Cartier — 569-9765.

LA TRIBUNE de sherbrooke

GSP GILLES SAVARD
PHARMACIEN
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
VENTE ET LOCATION
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE

SHERBROOKE, SAMEDI, 4 OCTOBRE 1975 • ANNONCES CLASSEES 569-9501 • PUBLICITE • 569-9201 REDACTION 569-9184 • TIRAGE 569-9201 • PAGE TROIS

Condamnations dans l'affaire de la viande

SHERBROOKE — Un grossiste et deux restaurateurs ont écopé du maximum de $40 d'amende pour la possession le vendredi 13 de viande ne portant pas l'estampille "approuvé Canada" ou "Québec".

Il s'agit de Napoli Pizzeria, le restaurant Toni et Dan's Pizzeria, de Sherbrooke.

Ces commerçants avaient été convaincus de culpabilité par le juge Gérald Desmarais de la cour municipale.

On se rappellera que le service local d'hygiène avait saisi et détruit du peperroni trouvé dans les établissements concernés.

Le procureur Paul Bureau avait réclamé le maximum de $40 d'amende par le règlement 767.

Chez Toni

L'hygiéniste Michel Noël a déposé qu'il avait perquisitionné 10 caisses de perroni en saucissons ou en tranches au restaurant Toni ne portant pas l'estampille prévue par le règlement.

Il a dit que le contenu de l'une de ces caisses, marquée d'un X rouge, présentait des signes de moissure près des rebords en carton.

Le restaurateur Antonio Danelle a expliqué que cette caisse marquée d'un X devait être retournée au fournisseur.

Il a noté qu'il s'approvisionnait chez Roma Food, une entreprise "approuvée Québec".

M. Danella a jouté qu'il n'avait jamais été un client de Reggio Food.

Le pepperoni de Roma Food a été livré chez Toni par Saputo et Figli.

C'est la première fois que les inspecteurs effectuaient une visite à cet endroit depuis 1969.

Me Laurent Dubé a argumenté qu'il s'agissait uniquement d'une infraction technique et qu'aucun doute ne doit subsister sur la qualité du pepperoni de son client qui a toujours bénéficié d'un bon renom. M. Danella a demandé une ordonnance de son publication, ce que le juge lui a refusé.

Chez Napoli

M. Noël a témoigné qu'il avait saisi neuf caisses de pepperoni portant l'estampille 'CUM-170" dans la camionnette de Napoli Pizzeria.

Le restaurateur Mario Beltrano a précisé que ce stock était en voie de retournement après qu'il eût appris la veille le retrait du permis de la communauté urbaine de Montréal à Reggio Food.

Si le véhicule n'avait pas encore quitté la cour, c'est seulement à cause d'un retard dû à une crevaison.

L'hygiéniste Aurèle Denault a confirmé qu'il a dit à M. Beltrano qu'il pouvait utiliser ou distribuer du pepperoni portant l'estampille de la CUM jusqu'à nouvel ordre.

Me Dubé a plaidé que son client n'avait plus la possession juridique du pepperoni.

Chez Dan's

M. Noël a déposé qu'il avait perquisitionné cinq sacs de pepperoni tranché chez Dan's Pizzeria ne portant aucune estampille.

Le restaurateur Alain Dion, qui n'était propriétaire de cet établissement que depuis un mois et 13 jours, a expliqué qu'il s'était approvisionné chez Napoli.

Me Gérard Chapdelaine a soutenu que son client ne pouvait savoir que ce pepperoni ne porte pas l'estampille réglementaire.

Publicité

Les trois commerçants n'ont pas caché que les saisies leur ont causé des désagréments et des dommages.

Autres plaintes

Par ailleurs, le Luxor Grill a été acquitté d'une plainte d'avoir négligé de tenir propre le plancher de sa cuisine.

M. Thomas Hendy avait expliqué qu'il fait laver son plancher chaque soir à l'eau javellissante et au savon mais qu'il venait de servir 90 repas au moment de l'inspection.

L'établissement devra payer deux amendes de $30 parce que les aliments d'une chambre froide n'étaient pas recouverts et qu'il y avait de la râpe sur le couvercle d'une peleuse à patates.

Carnet King Wellington
RÉDIGÉ EN COLLABORATION.

Les copains Guy Roy et Paul Allard doivent apparemment une fière chandelle aux agents **Brunelle et Lepage** de la patrouille frontalière de Newport...c'est grâce à la leur compréhension, après enquête bien sûr, qu'ils ont pu compléter ce qu'ils appellent leur étape record au sein de leur marche annuelle de $100 milles...

— 0 —

Certaines gens s'interrogent à savoir si on est présentement à **construire** une autre **voie ferrée** en-dessous du pont **Jacques-Cartier**...il s'agit en fait, plusieurs le savent déjà, des travaux de construction pour une **usine d'épuration**...et pour aller y mener l'équipement, on a dû s'ouvrir un chemin qu'on refermera une foie les travaux complétés...

— 0 —

Plusieurs citoyens se rendent, **tous les jours**, au Quartier général de la police pour payer des **billets** de parcomètre ou de stationnement prohibé...alors qu'au verso du billet, on peut lire l'invitation de régler la note ou dans une **banque** ou à **l'hôtel de ville**...si ce carnet peut éviter des pas inutiles...le côté enrageant d'être coupable d'une telle offense sera peut-être atténué...

— 0 —

L'équipe de jour des **policiers** de Sherbrooke a dû se rendre sur les lieux de 11 **accidents**, hier...heureusement les dégâts se limitaient à la **carrosserie**...les **sapeurs**, pour leur part, se sont rendus, hier matin, au Carrefour de l'Estrie pour une fausse alarme...enfin, la **SQ** a souligné une journée relativement calme dans la région, ponctuée d'un seul accident avec blessée, survenu sur la rue King est, en dehors des limites de la Ville...heureusement, le conducteur, une dame, a subi des **blessures mineures**...

— 0 —

Les personnes qui désirent joindre le **choeur Pie X** peuvent s'adresser à **Mme Louise Grégoire** à 563-8135 ou à **Mme Cécile Lécuyer**.

— 0 —

M. Claude Jutras de la FTQ fait remarquer que les travailleurs de cette centrale n'auront pas à subir **l'augmentation de cotisations syndicales** annoncés plus tôt cette semaine. Il s'agit en effet d'une augmentation décrétée par la Fédération au montant de 15 cents par mois par travailleur et il n'est pas question d'imposer une surcharge à chaque travailleur. Ce sont les **associations locales** qui aborderont la **hausse.**

— 0 —

A son tour M. Armand Godbout, propriétaire du service ambulancier Armand Godbout, désire aviser la population de la région que sa compagnie **n'a pas été vendue** à une arme firme de Sherbrooke, en l'occurence **Marc Brien** et qu'elle **ne sera pas vendue.**

— 0 —

Les cours de coupe et de modification de patrons qui doivent se donner à la paroisse St-Joseph débuteront lundi, à 19h30, au sous-sol de l'église...Les dames désireuses de s'inscrire peuvent le faire d'ici là en se rendant payer leur inscription au presbytère de l'église... Le coût d'inscription servira à défrayer le coût de la peinture et des tapis, qui doivent être rafraîchis...

Pharmacie dévalisée

SHERBROOKE — Un gunman solitaire a perpétré un hold-up à la Pharmacie du Quartier, située au 661 est de la rue King, à Sherbrooke, dans la nuit de jeudi à vendredi.

Le bandit qui était muni d'une carabine tronçonnée et qui ne portait, pour masquer son visage, que des lunettes à verres teintés à ordonné au propriétaire, M. Alain J. Haddad, et à la personne qui se trouvait avec lui de se coucher par terre.

Après les avoir ligotés, le gunman a raflé l'argent de la caisse, a vidé ls portefeuilles des deux victimes et a piqué deux bagues, le tout évalué à environ $3,500.

Après le départ du bandit, les deux victimes ont mis environ cinq à dix minutes pour se débarrasser de leurs liens et finalement alerter les policiers...mais le bandit avait déjà trotté un bon moment.

La Sûreté municipale de Sherbrooke poursuit son enquête dans cette affaire.

"Les sanglots longs" de septembre

SHERBROOKE - "Les sanglots longs des violons de l'automne bercent mon coeur d'une langueur monotone!" écrivait le poète Verlaine et ces vers vont comme un gant au mois de septembre 1975: le mois "des sanglots longs"...

En effet, c'est pas des farces comme "il a mouillé" durant le dernier mois et les données météorologiques fournies par M. Gérard Desjardins, chef de service du bureau météorologique local, le prouvent.

Vingt-quatre jours avec précipitations sur 30 ont été enregistrés durant septembre 1975. Il s'agit là d'un record, le précédent étant celui des mois de septembre 1973 et 1974 avec 18 jours de précipitations.

A ce moment on avait parlé de mois les plus pluvieux du siècle et septembre 1975 avec 24 jours serait donc la période la plus humide depuis le temps de Noé.

Avec toutes ces pluies, il est tombé sur la région 156.8 millimètres d'eau, soit 58.5 millimètres de plus que la normale: la plus forte précipitation pour un mois de septembre depuis les six dernières années.

Le 2 septembre a été la journée la plus aquatique du mois avec 39.1 millimètres.

Pourtant le mois de septembre a tout fait pour éviter les extrêmes et trouver "son bonheur" dans un juste milieu.

En effet, la moyenne des maximums donne 17.6 degrés Celsius alors que la normale est de 19.2; celle des minimums, 5.7 degrés Celsius alors que la normale est de 5.5... pour une moyenne générale de 11.7 comparativement à une normale de 12.4.

Le 11 septembre a vu le mercure atteindre ses plus hauts sommets du mois avec 24.9 Celsius alors que le 15, le mercure dégringolait jusqu'à moins 2.6 Celsius.

Pour sa part, le dieu des vents, Eole, encore alangui par un été chaud, a à peine soufflé à 4.9 milles à l'heure en provenance de l'ouest.

A Granby, ville qui a subi une sécheresse de fin d'été, il est tombé 153.4 millimètres d'eau comparativement à une normale de 96.5. La moyenne des températures se chiffre à 13.7 (normale 14.5)... et la plus haute température a été enregistrée le 8 avec 23.3 degrés Celsius. Les gens de Granby ont goûté à la pluie du ciel le 2 septembre avec 62.2 millimètres: de quoi apaiser la soif!

Drummondville a été mouillé par 145.6 millimètres de pluie (normale 87.1) et la température est demeurée très près de la normale (14.4 degrés Celsius) avec une moyenne de 14.1. Les 11 et 20 septembre, le mercure a grimpé à 25.6 degrés Celsius.

Enfin, à Thetford Mines, sauf la grève, tout était près de la normale du moins pour la température... avec une moyenne de 12.0 Celsius comparativement (normale 12.6) et une précipitation totale de 128.4 millimètres (normale 96.8). La journée la plus chaude a été le 11 septembre avec 24.4 degrés Celsius comme maximum.

Six mois de taule

SHERBROOKE - Réal Reignier, âgé de 33 ans, de Sherbrooke, manquera les éliminatoires du baseball, de la crosse et du football ainsi qu'une bonne partie de la saison de hockey. Et pour cause.

Il a écopé d'une peine de six mois de taule du juge Benoit Turmel de la correctionnelle.

Reignier avait volé cinq chèques d'une valeur de $481, tenté d'en négocier un de $43 et obtenu $698 avec sept faux semblants.

Me Raynald Fréchette a suggéré une telle sentence pour son client qui est en attente de condamnation pour un vol à main armée dans le district de Bedford.

Le procureur chef Michel Pinard n'avait rien ajouté à ces représentations.

Les travailleurs sociaux

Vers une définition de l'acte professionnel?

Par Lise Ouellette

ORFORD - Suite à une suggestion de représentants de la Corporation des conseillers sociaux du Québec, les travailleurs sociaux réunis en congrès au Centre d'arts d'Orford, ont exprimé le désir qu'un comité conjoint impliquant également les autres corporations intervenant dans le champs de pratique du service social, soit créé pour se pencher sur la définition de l'acte professionnel.

Cette mesure permettra en fait de jeter les premières bases d'un rapprochement entre des groupes dont les membres sont aujourd'hui appelés à poser des actes identiques ou comparables réservés antérieurement aux travailleurs sociaux.

Le voeu découle également de la recommandation du Conseil interprofessionnel à l'effet que ces corporations fondent une fédération ou encore se fusionnent face à l'impossibilité de distinguer la nature des actes professionnels de chacun.

Mise en garde

Par ailleurs, la période consacrée aux résolutions, a longuement porté sur une déclaration des participants qui s'opposent à ce que leurs actes professionnels et leur collaboration soient interprétés comme une adhésion inconditionnelle à la réforme sociale en cours et soient récupérés pour des fins électorales.

Cette déclaration origine des interventions des panelistes de mercredi soir qui, selon les congressistes, ont visé à définir la responsabilité sociale des travailleurs sociaux comme l'adhésion ou du moins la non-opposition aux politiques sociales du gouvernement Bourassa et au ministère des Affaires sociales.

Pressions demandées

Plusieurs des autres voeux exprimés confient à la Corporation le mandat d'étudier des questions telles que la peine de mort ou l'avortement sans que les congressistes aient pris position là-dessus.

Toutefois, ils ont notamment réclamé que des pressions soient exercées auprès du MAS pour l'octroi à chaque région, de fonds suffisants permettant l'implantation de services de planification des naissances et, dans un autre secteur, l'implantation graduelle de centres de jour pour personnes âgées et de mécanismes d'animation adaptés aux besoins de ce groupe de population.

Renversée

SHERBROOKE - Lucie Gagné, 4 ans, du 1286 de la rue Denault, a subi des contusions et des lacérations multiples vers 16h.30, hier, lorsqu'elle a été renversée par une automobile, en face de sa résidence.

Elle a été transportée à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison A. Godbout enrg. Son état n'inspire pas de craintes.

• Chassis modulaire 100% transistorisé
• Lampe-écran à matrice noire négative
• Réglage complet de l'image par un seul bouton
• Garantie de 5 ans sur les transistors
• Service d'un an sur tout l'appareil
MINI PRIX BUREAU
• Télécouleur, 20" d'écran $539.
• Télécouleurs console, 26", à partir de $779.
116790
BUREAU & BUREAU Inc
prestige 600 ouest, rue Galt 569-9585 Sherbrooke

DEPOSITAIRE
PANASONIC, ELECTROHOME, QUASAR, SONY, KENWOOD
VENTE - SERVICE

SPECIAL AOUT, SEPT. 1975
25" console, Reg. $749
$599
BRUNELL ELECTRONIQUE INC.
COATICOOK 10 ouest, rue Main 849-3608
SHERBROOKE Angle Alex.-Aberdeen 569-7618
ROCK ISLAND 18, rue Passenger 876-7303

Les dirigeants retournent la balle

Par Lise Ouellette

ORFORD - Le congrès de la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux a donné principalement lieu hier à un retour de balle de la part des dirigeants.

Ces derniers dont la présidente Claire Leduc, ont en effet réagi aux attentes des membres manifestées jeudi en démontrant l'impossibilité pour la Corporation de jouer un rôle plus poussé si la participation et l'implication des effectifs ne s'accroit pas.

Pourquoi?

"La Corporation peut être une tribune valable pour des dossiers touchant des problèmes qui préoccupent les membres mais il faut d'abord que les travailleurs sociaux se prévalent des mécanismes prévus à cet effet", a-t-elle allégué.

Une question a par ailleurs été posée par une participante concernant les raisons de la désaffection des travailleurs communautaires. "Ne serait-ce pas que la Corporation privilégie davantage l'intervention clinique et que ses prises de position ne présentent une résonnance suffisamment sociale?" a-t-elle demandé.

D'autre part, certains participants ont suggéré qu'à l'avenir les congrès soient consacrés à débattre des questions d'intérêt général concernant les problèmes rencontrés par l'ensemble des travailleurs sociaux dans leur milieu de travail qui, a-t-on souligné, devient de plus en plus difficile à cause de la lourdeur des structures et de la bureaucratisation.

Il est intéressant de noter que les participants sont revenus à plusieurs reprises au cours du congrès sur ces problèmes ainsi que sur ceux relatifs au contrôle de la pratique professionnelle par le MAS et les CSS mais sans aller plus loin, sans s'orienter vers une action pour modifier ou améliorer la situation.

AVID
HAUT-PARLEURS CLASSES
CHOISISSEZ UNE QUALITÉ RECONNUE
BEST BUY
"BEST BUY" dans le Guide du Consommateur.
En montre - salle d'écoute au 2e étage
VIDEOTECH Inc.
910, King O. - Sherbrooke
117161

LA PAGE ÉDITORIALE

L'avocat: homme de justice ou homme de main?

Un individu est coupable d'un crime (meurtre, vol, viol, etc.) et son avocat le sait! Quel est le devoir de celui-ci devant la justice? D'une part mettre tout en oeuvre pour le faire déclarer innocent, aux moyens de savantes procédures interminables, de faux témoignages, parjures, etc... etc...; d'autre part admettre la culpabilité, en tâchant de minimiser la peine, en plaidant toutes les circonstances qui ont pu motiver le ou les gestes de l'accusé, qui permettraient d'atténuer la gravité de son cas, et réduire la condamnation.

Il y a également le cas ou le procureur est tout simplement requis par son client de le défendre sans qu'il ne soit question de culpabilité. Le maître en plus de le défendre, devra surtout voir à ce que les preuves amenées contre son client se fassent légalement. Car, il est bien sûr que tout accusé est présumément innocent et que c'est à la couronne qu'incombe la responsabilité de la preuve.

Logiquement, il n'y a que les deux dernières possibilités qui peuvent être retenues. Il faudra bien un jour que le Barreau sinon le gouvernement fasse quelque chose aux fins d'enrayer les abus terribles qui se font.

Tout dernièrement, le juge Fabien s'est élevé contre les avocats qui retardaient sciemment les causes, en multipliant les astuces pour ce faire. Il a même déclaré "J'en ai marre de ces manoeuvres", faisant allusion à une cause qui, du 10 février au 3 septembre, avait été reportée plus de 15 fois. Citant toutes les dates des divers ajournements, le juge a parlé de "scénario", dont les manoeuvres n'avaient d'autre but que d'éterniser la procédure.

Récemment, un juge des Sessions de la paix, siégeant à Québec, a fait part à la presse qu'un avocat mandaté par l'assistance juridique présenta un plaidoyer de non-culpabilité dans une cause de vol, dont la preuve de culpabilité de l'accusé était on ne peut plus claire. Subséquemment plusieurs autres remises furent demandées par ce procureur pour divers prétextes. Lors de l'examen volontaire le procureur demanda une remise pour établir soit disant "une défense", remise qui d'ailleurs fut à nouveau répétée. Finalement, l'avocat déclare au juge qu'il n'a pas de défense à présenter et, l'accusé est trouvé coupable.

Il y a plus, devant la mollesse du Barreau et du Ministère de la Justice à mettre au pas les disciples profiteurs, certains vont beaucoup plus loin. Il est de notoriété publique, dans les milieux de la justice, que certains bureaux d'avocats de nos grandes métropoles sont rendus loin, très loin même en ce qui a trait aux moyens à employer pour "sauver" un "gars mal pris", à "tout prix" (ici, c'est le cas de le dire), et, on sait ce que je veux dire, particulièrement quand il faut trouver des témoins qui viendront jurer que tel accusé était bel et bien avec eux, en bonne compagnie, lors de la consommation du crime.

Ca, plusieurs dans le monde de la Justice le savent, mais se gardent d'en parler! Si ceux qui ont encore une certaine autorité auprès de ces messieurs les plaideurs n'y voient pas bientôt, la belle et noble profession ne s'exercera plus que sur une tribune d'opéras bouffes et, vivement un Molière pour en écrire les scènes!

Point n'est besoin de nommer 4 Commissions royales, de commander trois (3) livres blancs, d'exiger deux (2) livres verts pour arrêter tout ça; il suffirait que le Barreau s'occupe de faire respecter le code d'éthique professionnel. Le procureur d'un accusé devant défendre celui-ci, à partir de la vérité.

Si un accusé est possiblement innocent, à la connaissance du procureur, ce dernier a à le défendre avec vigueur, avec toutes les prérogatives que lui accorde le droit. Par contre, s'il est notoire pour le procureur que l'accusé est coupable, et que le procureur s'acharne ostensiblement à vouloir l'innocenter, en recourant à des manoeuvres irrégulièrws, des sanctions devaient être prises contre tel procureur, allant même jusqu'à la rayer des cadres de la profession.

Et surtout qu'on n'aille pas me dire qu'il est impossible d'agir ainsi. Je sais pertinemment que, malgré ce que plus haut dit, il reste de nombreux avocats qui s'imposent le code d'éthique.

Le Barreau aurait intérêt à reviser les pouvoirs du Syndic, en lui fournissant les moyens d'actions voulus; et pour y arriver, s'il le faut, y mettre le prix.

Il n'y a pas deux poids, deux mesures: les avocats doivent être ou des hommes de justice ou des hommes de main.

Lionel Dalpé

OPINION DES LECTEURS

Pourquoi j'appuie la campagne de CFCF

M. Jean Vigneault,
a/s La Tribune,
Sherbrooke.
Cher monsieur,

Récemment le Nouvelliste a publié votre long article intitulé "La liberté de choix un droit?"

Vous trouverez ci-cinclus copie d'une lettre que j'ai moi-même publiée dans la Presse. Vous verrez un autre point de vue.

Je mets au défi qui que ce soit de me nommer une région au monde où une minorité qui représente près de 35% de la population n'a pas droit à ses écoles et d'une façon générale à ses institutions.

Nous nous plaignons au sujet des minorités francophones de Colombie Britannique ou de l'Alberta mais dans aucun cas elles ne représentent plus de 2% de la population totale.

Bien à vous,
Marcel Thérien

P.S. Je suis prêt à rencontrer tout groupe sérieux et à leur prouver dans une conférence participation que les francophones ont fait depuis trente ans des progrès extraordinaire.

Plusieurs journalistes reconnus pour leurs convictions séparatistes ont attaqué violemment les instigateurs de la pétition demandant le retrait de la loi 22. Certains ont même lancé une contre-pétition dont la violence fait ressortir davantage la mesure et la pondération de la pétition dont les animateurs du poste CFCF ses ont faits les champions.

Je suis personnellement francophone et je suis fier de dire que j'ai signé la pétition et que je l'ai fait signer. On a donc tort de prétendre que seuls des anglophones s'objectent à une loi que j'estime pour ma part, inutile et vexatoire.

La loi 22 est inutile parce que la communauté francophone a fait des progrès extraordinaires au Québec et même à Montréal et cela en dépit du fait que les Néo-Canadiens s'assimilent plus facilement à la communauté anglophone. Effectivement c'est la communauté anglophone qui, à peu près partout au Québec, est en voie d'extinction.

Le progrès des francophones et le déclin des anglophones sont des faits irréversibles et cela a été réalisé sans une loi 22 et sans que personne n'y voit d'objection. Je connais suffisamment plusieurs des chefs de file du milieu anglophone pour dire qu'ils ne sont pas les antifrançais que certains veulent nous faire croire mais qu'ils sont résignés à la diminution de l'influence anglaise au Québec et qu'ils souhaitent que le Canada demeure un pays bilingue. Ils comprennent les aspirations des francophones et ils collaborent de diverses façons au progrès de la culture québécoise.

J'ai dit que la loi 22 était vexatoire par certaines de ses dispositions et cela parce qu'elle restreint la liberté des citoyens. Je comprends mal que des Canadiens de langue française refusent à la minorité anglophone qui représente près de 40% de la population à Montréal ce qu'ils réclament eux-mêmes pour la minorité francophone qui représente moins de 10% sur l'ensemble du territoire canadien. Sans doute il y a des Québecois pour vouloir nous enfermer dans un ghetto et pour abandonner à leur sort des minorités aussi visantes et dynamiques que celles du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario, minorités qui bénéficient de droits linguistiques que nous voulons refuser aux anglophones de chez nous, eux qui sont d'authentiques,
Québécois qui ont contribué à bâtir notre pays, un des plus riches et des plus prospères au monde.

Les vexations qu'engendre la loi 22 sont encore plus sérieuses lorsqu'elles donnent lieu à des investigations à l'intérieur des foyers. C'est ainsi que, l'autre jour, j'entendais un auditeur reprocher à son député d'envoyer ses enfants à l'école anglaise. Est-ce que l'on lui reprochera bientôt d'avoir épousé une Anglaise ou encore de faire l'amour en anglais? Si cela n'est pas une attaque à la liberté de penser, à la liberté d'agir, je ne sais pas ce que les mots veulent dire!

Il est faux de prétendre que le Québec est le seul endroit où l'on peut choisir la langue d'enseignement. De nombreuses constitutions reconnaissent le droit des minorités ethniques. Par exemple, en Angleterre, au pays de Galles, les gens peuvent recevoir l'éducation en gallois avec l'anglais comme langue seconde, en anglais avec le gallois comme langue seconde ou seulement en anglais. 65% de la population scolaire reçoit l'enseignement avec le gallois comme langue première ou comme langue seconde. On pourrait citer l'Alsace, le Tyrol italien, la Yougoslavie, la Roumanie, etc..., où les minorités linguistiques ont des droits reconnus par l'Etat.

En terminant je désire affirmer ma fierté d'être Canadien de langue française. Je considère un immense avantage le fait de parler l'anglais et je refuse de me laisser enfermer dans un ghetto linguistique. C'est par attachement à la liberté et aux droits individuels et en étant convaincu que le fait français est irréversible que je m'oppose à la loi 22 et cela en utilisant mes droits démocratiques. Aucune loi n'est immuable, aucune loi n'est parfaite et le fait de pouvoir en discuter sur la place publique nous permet d'apprécier davantage de vivre au Canada, terre d'abondance et de liberté.

Marcel Thérien
Trois-Rivières

Le rôle des clubs d'Age d'Or

Le club Age d'Or se propose d'amener la personne du 3ième age à un style de vie qui lui convient, à rendre des services dans la société dans laquelle elle vit afin de rester utile le plus longtemps possible. C'est dans le cadre des Loisirs responsables que se situe notre action.

Pour être solidaires les uns des autres il faut remplir notre rôle.

- Développer nos propres loisirs selon nos vues et notre rythme. Sans quoi nous risquons d'avoir des activités qui ne nous conviennent pas.

- Notre rôle est de savoir clairement les besoins de la personne âgée et trouver le moyen d'y répondre. Besoin financier? La question ne s'arrête pas là: sur ce plan on parviendrait à trouver une solution, ce n'est pas suffisant d'avoir pension, logement, médicaments; nous avons besoin de chaleur humaine, d'être quelqu'un parmi les autres. C'est le club qui entretient ces liens aussi nécessaires que la nourriture.

- Son rôle: explorer les différentes possibilités qui s'offrent pour rester utile de façon active. Le club tout en permettant de se délasser peut rendre une foule de services en permettant à la société de puiser dans ce réservoir d'expériences que nous représentons.

-Son rôle consite à se pencher sur les grandes questions du temps présent sans oublier que le temps présent est bien différent de celui que nous avons vécu. Nous avons accumulé un bon bagage d'expériences humaines en nous mesurant aux problèmes de notre époque: ne sommes nous pas justifiés de faire valoir notre opinion?

Pourquoi ne pas faire valoir la vôtre 19 octobre à l'auditorium du 200 rue Terrill à Sherbrooke à l'occasion d'une journée d'étude pour les personnes de 55 ans et plus, tous les comités des Clubs Age d'Or de la région de l'Estrie sont attendus.
Venez

MME MARGUERITE LARAMEE, PRES.
CONSEIL REGIONAL AGE D'OR DE L'ESTRIE

OPINION DES LECTEURS

Le titre du journal a faussé le sens de mon homélie

1 octobre 1975

Monsieur le Rédacteur:

Lundi le 29 septembre 1975, un article intitulé: "Il est écoeurant de célébrer l'anniversaire du sixième mois de difficultés d'une population" (Abbé Bélanger)

Ce titre sorti du milieu d'un texte, ne rend pas justice à l'homélie que j'ai prononcée. Je crois que c'est donné trop d'importance à une phrase donnée comme exemple, et placée ce texte sur quatre colonnes c'est un peu provocateur.

Moi, Joseph Bélanger ptre, curé de St-Maurice de Thetford Mines, je proteste car ce titre défigure l'intervention que j'ai fait pour démasquer le très grand nombre de festivités: les unes pour essayer de faire de l'argent et en faire dépenser et d'autres pour essayer de conserver l'unité syndicale. "Fêter le 6e mois de grève était un titre très peu à point mais on dit très bénéfique pour l'unité des Syndicats: Bravo! Le vrai thème de mon homélie était enlevons nos masques, c'est bien loin du titre donné.

Je ne renie pas le contenu de mon homélie, mais le titre donné par votre journal laisse penser que je m'adresse uniquement aux grévistes alors que c'est tout Thetford Mines qui doit enlever son masque pour se voir sous son vrai jour.

Que les points discutables de cette homélie le soient, je le veux bien mais que l'on sache que je suis pour que les ouvriers aient un salaire convenable, des conditions de travail humain, et une vie agréable.

Je ne partage pas l'opinion de tous, car j'ai le droit de penser comme chacun de vous.

Joseph Bélanger, curé de St-Maurice
Thetford Mines.

Commentaires sur l'homélie du curé Bélanger

M. l'Abbé Joseph Bélanger,
395, rue Houle,
St-Maurice,
Thetford Mines. Qué.

M. J. Bélanger abbé,

En réponse à votre homélie de dimanche le 28 sept. 75. Je constate que vous n'êtes pas avec les prêtres qui ont formé le Presbytérium de l'Amiante. Tous ces prêtres sont conscients des injustices que subissent les travailleurs depuis toujours. Vous avez sucé assez longtemps vos paroissiens, maintenant que vous ne pouvez plus, vous accusez les organisations d'aide aux grévistes de sucer la région. On a le droit de demander et sans honte, ça fait 27 ans qu'on n'a pas fait de grève, on aurait dû en faire plus souvent.

Vous n'avez pas évolué en même temps que les autres. On est en 75, seriez-vous restés bloqué au temps de la Grande Noirceur? Le temps où les gouvernements appuyés à 100% par le clergé avec la classe bourgeoise, pour garder la classe ouvrière dans l'ignorance de leur droit de l'homme et de leur liberté (de l'esclavage). Vous tous, les avez gardés dans une soumission complète et aveugle, en ce qui concerne la politique et toutes autres formes de connaissances et dans la religion intentionnellement transformée. Pour mieux contraindre les pauvres gens à rester courbés vers le sol, pour anéantir leur sentiment d'être un humain et pour les garder dans la peur. "- Maudite, soit cette lutte des classes de la société"

Vous et tous ceux qui ne sont pas conscients ou sensibilisés de l'importance qu'ont les mineurs de se tenir debout, dans des moments difficiles, comme ceux que nous traversons depuis 6 mois et demi, on les embarque tous ensemble dans la même poche avec les gouvernements et les multinationales, attachés à une meule et jetés au fond de la mer. Pour faire avancer l'issue favorable de cette grève, prenez-vous en donc à ceux qui en bénéficieront le plus, après le conflit, tous les commerçants, les marchands, les maudites compagnies américaines qui viennent nous épuiser nos richesses naturelles, sous les yeux bienveillants de nos chers gouvernements. C'est une bonne chose qu'ils s'apercoivent qu'on existe et que l'on fait du poids dans la balance de l'économie régionale.

On nous dit qu'il faudrait rire et festoyer à la mort d'un être cher, parce qu'il est libéré de ses souffrances. Vous nous défendez de rire de fêter et de boire. On devrait être triste et pleurer, ne rien faire pour se défendre, (on devrait engager des pleureuses, ça se fait encore dans un certain pays la Grèce qui n'a pas évolué en même temps que les autres) mais les grévistes n'ont pas d'argent. Vous ignorez tout, de ce qui peut se passer dans nos coeurs. Pensez-vous que ça ferait avancer plus vite les négociations? Il est vrai que votre quête et votre dime s'en ressentent. Les commerçants eux, c'est leur caisse qui sonne moins souvent.

Il est important de maintenir un bon moral, même si on est triste, angoissé, malade à l'intérieur. Un bon conditionnement mental, c'est sûr que la réussite est au bout et ça embête drôlement les compagnies. "Fêter 6 mois de grève" fut une heureuse initiative, ça remonte un moral, de rire et de faire rire les autres, on aurait dû vous inviter à vous joindre à nous, vous auriez changer d'attitude, et de la bière il n'y en avait pas tant que cela. Vous ne savez pas qu'il ne faut pas tout croire ce qu'écrivent les journalistes, eux ils recherchent la sensation forte, pour favoriser le meilleur tirage.

Au Petit Caribou, les grévistes n'étaient pas nombreux, et ce n'est pas eux qui ont bu le plus de bière, avec quelques sous qu'ils pouvaient trouver dans leur poche. Pour notre part, nous avons assisté à la parade, c'était gratuit la regarder passer. En plus nous boycottons les compagnies de la bière Labatt et de la Molson, que les employés de cette dernière sont en grève, c'est qu'il y a des mécontents et qu'ils ont des exploiteurs des profiteurs comme patrons. Nous savons que l'Injustice nourrit la Violence. Jusqu'ici, dans la région ça été tranquille, même la police trouve ça trop tranquille la grève à Thetford Mines.

Nous aussi, nous nous plaignons et sympathisons avec tous ceux qui sont dans la même situation, mais il faut être fort, physiquement et mentalement. De qui donc faites-vous le jeu? Je n'insinue rien, mais de nos jours, on se méfie et on doute. M. l'abbé c'est peut-être parce que vous entendez tellement de plaintes et de lamentations, que vous avez pris cette attitude de détruire la Solidarité, si importante pour gagner notre lutte, qui est légale et juste.

La fête du 1er mai est la fête des travailleurs, même de ceux en chômage et ceux en grève. A cette occasion M. Fabien Leboeuf, s'exprime ainsi: (page 299- no 3) "Pour qu'une grève soit une libération, il faut qu'elle amène du monde à être ensemble. Il faut qu'elle crée des solidarités. La force première et réelle des travailleurs, c'est leur unité dans la lutte". Voulez-vous briser cette unité? C'est de l'injustice. Etes-vous au courant du "Message du 1er Mai"? fait par l'Assemblée des évêques du Québec disant: "Nous appuyons l'action grandissante des travailleurs pour défendre leur droit à la santé et à la sécurité au travail".

Pour terminer vous savez dans quel système nous vivons. Il nous faut un bon salaire pour vivre et survivre. Tous les autres en demandent un salaire indexé au coût de la vie, nous avons les mêmes droits.

Sur ceci, je vous laisse une matière à réflexion. Une épouse d'un gréviste, avec l'appui du Comité des femmes aide aux mineurs.

Mme Yolande Grégoire,
423, rue Ste-Marie,
Black Lake. Qué.

La CIA et le KGB (suite)

Dans La Tribune du 25 septembre paraissait un article qui proposait à la réflexion des lecteurs un parallèle entre la CIA et le KGB (police secrète du communisme international), et qui conseillait la lecture de "KGB" de J. Barron.

Dans une note à la suite du texte du "-lecteur", le rédacteur signalait un livre sur la CIA: "Inside The Company: CIA Diary" de Philip Agee. Il déclare ensuite: "C'est le témoignage de quelqu'un qui connait l'organisation de l'intérieur. Ce qui n'est pas le cas de Barron".

Vraisemblablement, le rédacteur n'a pas lu les critiques du livre d'Agee qui soutiennent que tout n'y est pas digne de foi et qu'en principe le témoignage d'un seul homme n'est pas la meilleure garantie de vérité.

C'est précisément afin d'éviter cette faiblesse fondamentale du livre d'Agee, que J. Barron a voulu que son livre ne soit pas le livre d'un seul homme. Je le cite (la traduction est mienne): "Il existait deux sources premières de données sur le KGB: i- les anciens citoyens soviétiques qui avaient été officiers ou agents du KGB; ii- les services de sécurité les mieux renseignés du fait de leur implication dans une lutte continuelle contre le KGB. Il allait de soi que nous ne pouvions juger valable le témoignage d'un officier du KGB ou d'un service de sécurité que si nous en obtenions la corroboration par d'autres témoins indépendants." Un peu plus loin, J. Barron précise: "- Nous pensons avoir interviewé (ou eu accès à leurs rapports) tous les anciens membres du KGB défectionnaires depuis la dernière guerre mondiale, à l'exception de deux". Et il pousse la rigueur de sa méthode jusqu'à ce point: "Dans les cas où notre texte s'appuie sur une seule source nous l'indiquons dans les notes qui accompagnent chaque chapitre".

Dans un autre ordre d'idée, cette phrase de J. Barron dans la préface de "KGB": "Nos études (...) nous ont convaincus qu'il est impossible de comprendre l'Union Soviétique sans comprendre le KGB".

Le même lecteur reconnaissant

NDLR - Vraisemblablement, le lecteur reconnaissant n'a pas lu les critiques du livre de Barron qui soutiennent qu'on y découvre très peu d'éléments neufs, que c'est une médiocre compilation sur les services secrets soviétiques, que la recherche du sensationnalisme y fait perdre à l'auteur le sens d'une élémentaire prudence... Mais cela ne change rien au sens de mon argumentation. Nous avons trop cultivé chez nous la conviction que l'oppression policière et l'action antihumaine d'un système social étaient la marque de commerce exclusive du régime communiste soviétique. Le maccarthéisme survit toujours.

(J.D.)

Réserves de devises en hausse

OTTAWA (PC) — Les réserves officielles de devises du Canada ont augmenté de $26.3 millions en septembre pour se chiffrer à $5.218 milliards, contre $5.191 milliards à la fin d'août, a annoncé le ministère des Finances.

La quantité de dollars américains détenus par le gouvernement canadien s'est accrue par ailleurs de $66 millions, atteignant $3.1 milliards, et ce après que les réserves de dollars américains eussent été à la baisse ces derniers mois en raison, de toute évidence, des efforts dépoyés par Ottawa pour maintenir le taux de change de la devise canadienne.

La Banque du Canada fait en effet usage principalement de dollars américains pour racheter des dollars canadiens quand elle désire se porter à l'aide de la monnaie canadienne.

En plus des dollars américains, les réserves officielles comptent d'autres devises étrangères, de l'or, des droits de tirage spéciaux (DTS) et des privilèges de réserve dont dispose le Canada auprès du Fonds monétaire international.

La valeur des autres avoirs en devises étrangères a d'autre part accusé une baisse, passant de $16.5 millions à la fir août à $13.4 millions en septembre. Les avoirs en or ont baissé, eux aussi, de $912 millions à $894.5 millions.

Quant aux DTS détenus par le Canada, leur valeur équivalente est passée de $563.1 millions, à la fin août, à $552.3 millions. Les privilèges de réserve au FMI, enfin, ont diminué également, de $663.5 millions à $654.7 millions.

Disparité diminuée

TORONTO (PC) — La disparité entre les prix des maisons au Canada a continué de se résorber au corus du deuxième trimestre de 1975, selon des chiffres publiés par le Coast to Coast Real Estate Service.

"Au cours des six premiers mois de 1975, la hausse du prix des maisons dans de nombreuses villes à croissance rapide de l'ouest et de l'est du Canada a contribué à réduire l'écart entre ces mêmes villes et les grands centres urbains qui ne grandissent pas aussi rapidement", comme Montréal et Toronto, a déclaré M. Frank Hodges, administrateur de ce service affilié à la maison de valeurs immobilières A. E. LePage Ltd.

A titre d'exemple, M. Hodges a souligné qu'en décembre 1974, un habitant de Calgary propriétaire d'une maison dont la valeur était évaluée à $50,000 sur le marché aurait eu à payer $70,000 pour la même maison si elle avait été située à Toronto. Mais dès le 30 juin 1975, le prix de cette même maison, à Toronto, était passé à $63,000.

Quant au propriétaire d'une maison de Halifax qui valait $40,000 en décembre 1974, il aurait eu à payer $72,000 pour une maison identique à Toronto à la même époque, mais $66,400 en juin dernier.

Gillespie sympathise

SAN FRANCISCO (PC) — Le ministre Alastair Gillespie de l'Energie a promis aux Américains que le gouvernement fédéral "sera très sympathique à l'endroit de ses clients des Etats-Unis" en réduisant ses exportations de pétrole et de gaz naturel.

M. Gillespie, dans son premier discours important depuis qu'il a assumé la responsabilité de ce ministère il y a une semaine, a expliqué aux membres d'un club social de Californie les raisons pour lesquelles le Canada réduit ses exportations énergétiques.

"Les Américains croient que le Canada constitue une source illimitée d'énergie.

"J'aimerais que celà soit vrai," a affirmé M. Gillespie, affirmant que, depuis 1970, les nouveaux gisements découverts sont moins importants que prévus.

Il a répété qu'aucune réduction des exportations de gaz naturel n'est prévue pour l'hiver prochain. Le gouvernement d'Ottawa, désireux de respecter les besoins domestiques, "tentera de décourager tout nouveau client éventuel, afin d'assumer ses obligations, en autant que la chose soit possible, auprès de ses présents clients américains."

C'est durant l'hiver 1976-77 que le Canada commencera à réduire ses exportations de gaz naturel vers les Etats-Unis, qui s'établissent actuellement à un trillion de pieds cubes par année, soit 45 pour cent de la production du pays.

Ces exportations seront réduites graduellement jusqu'à ce qu'elles soient éliminées entièrement en 1981.

Woolco

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement

LUNDI JOUR 1.44

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Aliments prêts à emporter

FROMAGE "CHEDDAR" Doux et fromage importé. SPECIAL! ..... 1.44 lb

BAS-ACCESSOIRES

BAS POUR GARCONS Coton et nylon. Paquet de 3. Pointures: 8-10 SPECIAL! 1.44
COLLANTS POUR FILLETTES 100% nylon. Multicolores. Tailles: 4 à 10 SPECIAL! 1.44
BAS-CULOTTES Nu ou régulier. Une seule pointure. Epice, beige. SPECIAL! ..... 5 paires 1.44
BAS AUX GENOUX Pour dames. Une seule pointure. SPECIAL! ..... 6 pour 1.44
BAS-CULOTTES Pour dames. Grande taille. Tailles: 160-210, 210-260 SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
BAS POUR DAMES Coton et nylon. Pointures: 9-11 SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
BAS POUR HOMMES 100% nylon. Pointures: 10-13 SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
BAS POUR HOMMES 100% nylon. Pointures: 10-13 SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
FOULARDS POUR DAMES Acétate. Motifs à pois. 27" x 27" SPECIAL! 1.44

ALIMENTS-BONBONS

SAUCISSES FUMEES "Canada Packers" SPECIAL! ..... 2 lb 1.44
BARRES DE CHOCOLAT brisées SPECIAL! ..... 2 lb 1.44
"ELEGANTE" Boîte de chocolat assortis. 12 oz. SPECIAL! ..... 3 pqts 1.44
BONBONS MELANGES A la livre. SPECIAL! ..... 1½ lb 1.44
BISCUITS ASSORTIS Sac de 12 onces "Manning" SPECIAL! ..... 2 sacs 1.44
BISCUITS POUR LE THE Sac de 7½ onces "Peek Freans" SPECIAL! ..... 4 sacs 1.44

ARTICLES POUR LA MENAGERE

ARTICLES DE PLASTIQUE Tels que: plat à vaisselle, panier à linge, égouttoir etc... SPECIAL! 1.44
VERRES "DURALEX" Choix de formats. Paquet de 4 SPECIAL! 1.44
VERRES A BIERE Paquet de 2. Format de 16 onces. SPECIAL! 1.44
TASSES A CAFE Motifs et teintes assortis. SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
ARTICLES D'ALUMINIUM Tels que: assiettes à tarte, protecteurs d'éléments, etc. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
SUPPORTS Pour jupes ou pantalons SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
"VEL" Détergent à vaisselle. 32 onces. Avec glycérine. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
"MIX-O" 128 onces. Quantité limitée de 2 par client. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
AJAX EN POUDRE Nettoie en profondeur. Limite de 4 par client SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
AJAX LIQUIDE Nettoie toutes les surfaces lavables. Limite de 4 par client SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
"FLEECY" Adoucisseur pour les tissus. Limite de 1 par client SPECIAL! 1.44
"AIR CARE" Rafraîchisseur d'air pour la maison. 7 onces. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
EPONGES Paquet de 6. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
"LA TANNERIE" Nettoyeur pour le cuir ou vinyle. SPECIAL! 1.44

116279

VETEMENTS POUR ENFANTS

COUCHES POUR BEBES Paquet de 6. Tailles: P.M.G.TG. SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44
CHANDAILS POUR ENFANTS Polyester, coton. Unis ou imprimés. Tailles: 18-24 mois, 2 à 3x SPECIAL! 1.44
CAMISOLES Manches courtes. 100% coton. Blanc. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
CULOTTES POUR FILLETTES 100% acétate. Teintes de blanc, rose, lilas etc... 2 à 6x. SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
CHANDAILS Pour garçons ou fillettes. Motifs au devant. 100% polyester. SPECIAL! 1.44
SOUS-VETEMENTS Pour garçons. Coton, polyester. Blanc. 4 à 6x. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44

QUINCAILLERIE-RENOVATION

BOUTEILLES ISOLANTES "THERMOS" 15 onces. SPECIAL! 1.44
SACS A POUBELLE 26" x 36" Paquet de 10 SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44
BATTERIES "EVEREADAY" "C" "D" Paquet de 2. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
AMPOULES ELECTRIQUES Paquet de 2. 40-60-100 watts. SPECIAL! ..... 3 pqts 1.44
FILTRES A FOURNAISE En fibre de verre. Choix de dimensions. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
ASSORTIMENT D'OUTILS Pratique pour le bricoleur. SPECIAL! 1.44
CORDE D'EXTENSION Longueur de 6 pieds. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
EPINETTE 1" x 3" pour plafonds, murs, tous usages. SPECIAL! ..... 4 pour 1.44

PLANTES-ANIMAUX

"POTTING SOIL" Sac de 25 lb SPECIAL! 1.44
PLANTES VERTES Choix de sortes. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
KITTI TISSU Litière pour chats. SPECIAL ..... 2 pour 1.44

ARTICLES POUR NOEL

CARTES DE SOUHAITS Boîte de 51 SPECIAL! 1.44
PAPIER D'EMBALLAGE Paquet de 5 rouleaux. SPECIAL! 1.44
GUIRLANDE D'AMPOULES Miniatures. 20 ampoules. SPECIAL! 1.44
BOULES DE NOEL Boîte de 12. Multicolores. SPECIAL! 1.44
GUIRLANDES 20' x 3". Choix de teintes. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44

PAPETERIE

ENVELOPPES Format légal. Paquet de 42 SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44
TABLETTES A ECRIRE Format petit. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
STYLOS A BILLE Paquet de 10 SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44
CARTABLES "ACCOGRIP" Carton rigide. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
SACS A ORDURE Pour la cuisine. Paquet de 10 SPECIAL! ..... 3 pqts 1.44
PETITS SACS "BAGGIES" Paquet de 100 SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44
PAPIER D'ALUMINIUM "Reynolds" 12" x 25'. Limite de 6 par client. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
PAPIER HYGIENIQUE 2 épaisseurs. Paquet de 2 rouleaux. Limite 6 pqts par client SPECIAL! ..... 3 pqts 1.44
PAPIER ESSUIE-TOUT Paquet de 2 rouleaux. Limite 4 pqts par client. SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44

Offre-vedette du jour 1.44

CHAINES "BOSTON LINK" Longueur de 16" à 20". Modèles carrés. Spécial! 1.44

JOUETS - LIVRES

COSTUMES D'HALLOWEEN Avec masques. SPECIAL! 1.44
BALLONS GEANTS Gonflables. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
BANQUES DE PLASTIQUE SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
JOUETS ASSORTIS Pour garçons ou filles. SPECIAL! 1.44
LIVRES DE BANDES DESSINEES Paquet de 4. SPECIAL! ..... 3 pqts 1.44
LIVRES DE POCHE Collection "Marabout" SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
LIVRES D'HISTOIRES Pour jeunes. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
CASSE-TETE Modèles assortis. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
AUTOS "CORGY OU MATCHBOX" SPECIAL! ..... 2 pour 1.44

CAMERAS-MUSIQUE

BATTERIES "C" "D" Paquet de 2 SPECIAL! ..... 2 pqts 1.44
CASSETTES VIERGES 60m. Paquet de 3 SPECIAL! 1.44
CASIERS A DIAPOSITIVES Peut en contenir 40 SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
AGRANDISSEMENT DE PHOTOS COULEURS 5" x 7" A partir de négatif couleur. 126-35 mm. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
FILMS "WOOLCO" Pour photos couleurs. 110-12 poses SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
LONGS-JEUX ASSORTIS SPECIAL! 1.44

SANTE-BEAUTE

FLORIENT Rafraîchissant d'air. 6 onces. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
TISSUS FACIAUX "FACELLE" 3 épaisseurs. Boîte de 100 SPECIAL! ..... 5 pour 1.44
PROGRESS Huile de bain aux algues marines. 32 onces. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
PAIN DE SAVON WOODBURY Format personnel. Paquet de 3. SPECIAL! ..... 3 pqts 1.44
PATE DENTIFRICE "STRIPE" Format 50 ml. SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
SHAMPOOING "PROGRESS" Pour bebés. 454 ml. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
FINAL NET Fixatif à cheveux. Non-aérosol. 8 onces. SPECIAL! 1.44

RAYON DE LA CHAUSSURE

PANTOUFLES POUR BEBES A tête décorative. Pointures: P.M.G. SPECIAL! 1.44
MOCASSINS EN VINYLE Pour dames et fillettes. Tan. 11 à 3, 5 à 9. SPECIAL! 1.44
CHAUSSURES "PUMP" Pour dames. En vinyle. 5 à 9. SPECIAL! 1.44
PANTOUFLES POUR DAMES En ratine. Genre mule. P.M.G. SPECIAL! 1.44
PANTOUFLES POUR DAMES En poils acrylique. Genre mule. P.M.G. SPECIAL! 1.44
PANTOUFLES EN VINYLE Pour dames. Genre mule. P.M.G. SPECIAL! 1.44

DIVERS

ASSORTIMENT DE CADRES Choix de dimensions. SPECIAL! 1.44
ABAT-JOUR Pour lampes de boudoir et plafonniers. SPECIAL! 1.44

BIJOUX - CADEAUX

PENDANTIFS Avec signe zodiaque. Longueur de 20". Teinte de or. SPECIAL! 1.44
BRACELETS DE MONTRES Pour dames. Tons de pastels. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
PORTE-MONNAIE Pour dames ou hommes. Brun ou noir. Compartiments pour change et cartes. SPECIAL! 1.44
HUILE A FONDUE Contenant de 20 onces. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44

VETEMENTS HOMMES ET GARCONS

CHANDAILS POUR GARCONS Manches longues. 100% nylon. P.M.G. SPECIAL! 1.44
CHANDAILS-T POUR GARCONS Manches courtes, P.M.G. SPECIAL! 1.44
SOUS-VETEMENTS Pour garçons. De couleurs. Paquet de 3. P.M.G. SPECIAL! 1.44
SOUS-VETEMENTS Pour garçons. Blanc. P.M.G. SPECIAL! ..... Paquet de 2 1.44
CHANDAILS POUR HOMMES Manches longues ou courtes. 100% coton. P.M.G. SPECIAL! 1.44
CHANDAILS-T POUR HOMMES Manches courtes. Teintes unies. P.M.G.TG. SPECIAL! 1.44
SOUS-VETEMENTS Pour hommes. Blanc. Paquet de 3. P.M.G. SPECIAL! 1.44
BAS POUR HOMMES En ratine de coton. Une seule pointure. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
GANTS DE VINYLE Pour hommes. Brun ou noir. P.M.G.TG. SPECIAL! 1.44
TUQUES POUR HOMMES Avec motifs. Acrylique et orlon. SPECIAL! 1.44

LAINE-COUTURE

"CUPID" 3 plis. Balle de 1 onces. Antimités. Lavable. SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
ENSEMBLE POUR MARQUER LE LINGE Idéal pour les classes. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
BOITES POUR FUSEAUX DE FIL Plastique, résistant. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
CARRE DE FEUTRE 12" x 12". Idéal pour travaux d'artisanat. SPECIAL! ..... 7 pour 1.44
PERCALE IMPRIMEE 100% coton. Largeur 36" lavable. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
VINYLE TRANSPARENT Largeur 54" SPECIAL! ..... 2 verges 1.44

LITERIE-TAPIS-RIDEAUX

NAPPERONS Tissé 100% coton. 12" x 18" SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
SERVIETTES DE BAIN Motif jacquard. A rayures ou unies. Ratine 100% coton. SPECIAL! 1.44
SERVIETTES A MAIN Blanc. 16" x 16" Ratine 100% coton. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
CARPETTES EN FIBRE DE COCO Ou à fibre 100% nylon. 16" x 27", 18" x 27" SPECIAL! 1.44
PROTECTEUR DE TAPIS Pour le passage. Vinyle transparent. Largeur 27". Antidérapant. SPECIAL! ..... 2 p. 1.44
CROCHETS DE DOUCHE Motifs de rose en plastique. Boîte de 12. SPECIAL! 1.44
RAIL EN TENTURE Longueur de 5 pieds. Fixture inclus. Blanc ou aluminium. SPECIAL! 1.44
COUSSINS DECORATIFS 14" x 14" Teintes unies ou imprimées. SPECIAL! 1.44
ATTACHE-DECORATIVE Pour rideaux de douche. 100% coton. SPECIAL! 1.44

Menu du Café Rouge

DINER A LA DINDE Servi avec farce au pain, patates pilées, légumes, pain et beurre et breuvage; Le tout! 1.44

PEINTURE-TAPISSERIE

VINYLE ADHESIF MACTAC 3 verges. Choix de plusieurs motifs décoratifs SPECIAL! 1.44
TAPISSERIE R.S. Choix de modèles encollés, lavables. SPECIAL! 1.44
PEINTURE "RESOLAC" Dans le semi-lustre ou latex intérieur SPECIAL! 1.44

RAYON DE LA TABAGIE

TUBES POUR CIGARETTES Boîte de 200. "Premier, Century, Filterite" SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
JEUX DE CARTES Fini plastique. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
GAZ BUTANE Canette de 8 onces. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
BRIQUETS "BIC" Non rechargeables. SPECIAL! 1.44

RAYON DES SPORTS

PALETTES DE HOCKEY En plastique. Incassable. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
RUBAN ADHESIF Pour jambières. ¾" x 200 verges. Blanc SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
RAILS POUR TRAINS ELECTRIQUES "H.O." 4 rails de 9 pouces. SPECIAL! 1.44
GAZ POUR MODELES "COX" Contenant de 20 onces. SPECIAL! 1.44

FILLETTES - DAMES

CULOTTES POUR FILLETTES Modèle bikini. 100% nylon. Unis ou imprimés SPECIAL! ..... 4 pour 1.44
CULOTTES POUR FILLETTES Coton, acetae, blanc. Tailles 8 à 14. SPECIAL! ..... 5 pour 1.44
CULOTTES POUR FILLETTES Modèle bikini. Motifs fleuris. 8 à 14 SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
BRASSIERES POUR JEUNES DEMOISELLES 100% nylon. Blanc, beige. Tailles: 32AA à 34A SPECIAL! 1.44
GAINES POUR DAMES Nylon spandex. Beige, blanc. P.M.G.TG. SPECIAL! 1.44
CULOTTES POUR DAMES Motifs fleuris. 100% coton. P.M.G. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
CULOTTES POUR DAMES Modèle régulier ou bikini. Motifs fleuris ou unis. Coton, nylon. P.M.G. SPECIAL! ..... 2 pour 1.44
BABY DOLL Pour dames. Polyester, coton. P.M.G. SPECIAL! 1.44

CENTRE DE L'AUTO

TRAITEMENT A ESSENCE M23-08. Limite de 3 par client. SPECIAL! ..... 3 pour 1.44
TRAITEMENT DE MOTEUR "RISLONE" Rend silencieuses les soupapes et culbateurs bruyants. SPECIAL! 1.44
NETTOYEUR A CARBURATEUR Nettoie l'intérieur du carburateur et du système d'alimentation. SPECIAL! 1.44

LES GRANDS MAGASINS Woolco — UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CO. LTEE

2000, BOULEVARD BOURQUE PLAZA ROCK FOREST
Lundi, mardi et mercredi, 9 a.m. à 6 p.m.; jeudi et vendredi, 9 a.m. à 9 p.m.; samedi, 9 a.m. à 5 p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE SATISFACTION GARANTIE ECHANGE OU ARGENT REMIS

PRODUITS LAITIERS
CREME GLACEE
JJJoubert
Sherbrooke 562-8779

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — VALCOURT — WINDSOR

LA TRIBUNE
.....les petites annonces
..... voilà!
569-9501 .....succès!

En quelques lignes

Windsor

WINDSOR, (JA) — Voici la liste de quelques nouveaux mariés: Jacques Maltais et Diane Lambert, Guy Martineau et Carole Jolin ainsi que Raymond Plante et Pierrette Morin.

— 0 —

Le curé de la paroisse St-Philippe de Windsor, M. Jean-Thomas Dumont annonce un changement dans l'horaire des messes dominicales. Le samedi, il y a célébration eucharistique à 16 heures et à 19h.15 et le dimanche à 8 heures, 9h.30 et 11 heures.

— 0 —

Le ministère des Transports demande un appel d'offres pour des travaux d'élargissement et de réparation du pont situé au dessus de la rivière Watopeka près du vieux moulin de la Domtar.

Fait divers

WINDSOR, (JA) — U accident a causé pour $1,000 de dommages au réservoir à essence du Garage Champagne de la paroisse St-Gabriel. Une automobile conduite par Gaétan Cormier a reculé sur celui-ci. La voiture n'a subi aucun dommage.

— 0 —

Un camion de "pitounes" a littéralement écrasé une voiture Renault conduite par Mme Janet Frost-Polzer en face du 82 rue Principale. Le camion était conduit par M. Agénor St-Pierre de Bromptonville. La voiture est évidemment une perte totale. Heureusement, Mme Frost-Polzer n'a pas été blessée sérieusement.

Revenus et dépenses de St-Elie d'Orford

ST-ELIE D'ORFORD (RG) - L'état des revenus et des dépenses de la municipalité de St-Elie d'Orford pour l'année terminée le 31 décembre 1974 vient d'être présenté par les dirigeants municipaux; un tel rapport est ordinairement rendu officiel en février dans la majorité des municipalités, mais à St-Elie il faut attendre à la fin de l'année pour en avoir la publication.

Revenus

	1974	1973
Revenus de Sources locales		
• Taxes foncieres générales	$24,691	18,898
• Aqueduc	10,380	1,925
• Licences et permis	835	348
• Taxes de chiens	5	330
• Pénalité et intérêts sur arrérages de taxes	205	193
• Divers	1,538	19
• Contrat pour chemin d'hiver	3,140	2,229
• Compensation donnant lieu de taxes	59	
Total	40,853	23,942
Revenus d'autres sources		
• taxes de vente (compensation)	33,384	29,208
• Subvention du Gouvernement du Québec - Entretien de chemins d'hiver	17,867	16,716
- Act 100	173	566
- Sports et loisirs	500	
Total	51,924	46,490
Total des Revenus	92,777	70,432

Dépenses

Service d'administration générale		
• Services législatifs (Annexe A)	5,500	3,200
• Administration (Annexe B)	27,370	17,484
Total	32,870	20,684
Protection de la personne et de la propriété		
• Protection contre l'incendie	1,944	284
Travaux publics (Voirie municipale)		
• Enlèvement de la neige	26,008	19,262
• Entretien des rues	12,701	2,704
• Eclairage des rues et de la patinoire	1,929	1,656
Total	40,638	23,622
Hygiène du Milieu		
• Aqueduc et egouts	5,555	
• Entretien du depotoir	2,600	1,558
Services Récréatifs et Culturels		
• Loisirs	4,475	3,359
Autres dépenses		
• Radiation de taxes	148	5
• Depenses en immobilisations à mêmes les revenus	7,418	1,965
• Service de la dette	34,427	9,395
Total des Dépenses	130,345	60,872
Surplus de l'année 1973		9,560
Déficit de 1974	37,568	

Annexes

A- Services législatifs		
• Salaire du Maire et des Conseillers	5,500	3,200
B- Administration	27,370	17,484
C- Dépenses en Immobilisations à même les revenus		
• Tracteurs	5,160	
Construction du bureau		1,270
• Polycopieuse		695
• Règlement rue Morin (excédent)	2,258	
Total	7,418	1,965
D- Service de la dette		
• Interêt sur obligations	24,560	
• Remboursement de billets	7,000	6,200
• Intérêts sur billets à long terme	2,867	2,445
• Intérêt sur billets à court terme		750
Total	34,427	9,395

Valeur de $890,000!

ASBESTOS (FL) - La construction domiciliaire à Asbestos a connu un essor presque jamais vu auparavant, durant le mois de septembre, atteignant une valeur marchande de $890,540. Cumulativement au 1er janvier, les permis délivrés par le bureau de l'inspecteur en bâtiments, M. Serge Charland, atteignent $4,521,867.

Le chiffre record est de $6 millions, atteint en 1971. Durant le dernier mois, 10 maisons unifamiliales ont été mises en chantier ($244,215), un garage municipal ($292,135), le Club Aramis ($180,000) et six déménagements comportant des améliorations ($55,000). Suivent, en importance, un commerce ($40,000), 12 déménagements de la CJM, avec amélioration ($36,000), une industrie de la CJM ($35,790), sept améliorations ($5,900) et une finition de sous-sol ($1,500).

Au total, 42 permis ont été signés. Un point important à signaler est l'équilibre qui semble se faire entre la répartition de la valeur des constructions. Depuis le début de l'année, CJM a une responsabilité de $2,458,113 sur la valeur totale, les divers citoyens formant un total de $2,063,754.

Répartition

Un tableau répartissant les divers secteurs qui ont eu recours au bureau municipal de la construction a aussi été rempli:

52	unifamiliales "Bungalow"	$1,219,415
10	finitions de sous-sol	8,500
53	améliorations	133,854
6	déménagements avec améliorations	55,000
5	améliorations de commerces	17,350
1	aménagement au Centre commercial	100,000
1	commerce	40,000
1	club	180,000
1	garage municipal	292,135
11	industries de la CJM	$2,422,113
2	démolitions de la CJM	
2	déménagements, avec améliorations, CJM	36,000
17	déménagements 173 permis	$4,521,867

"Pas de gouvernement parallèle" (Magog)

STANSTEAD (MD) Les autorités municipales de Magog ne veulent pas de gouvernement parallèle et l'on s'entend à dire (le maire) que Magog est voué à un développement de type urbain et industriel. C'est ainsi que l'on aurait reçu un membre de la Commission d'aménagement territorial Orford-Magog venu au conseil tenté de rallier Magog à cette cause.

Selon le communiqué fourni par M. Robert Blondin, qui s'était rendu rencontrer les édiles de Magog, l'accueil a été froid, pour ne pas dire glacial. On a tenté avec des modifications favorisant Magog de faire entrer la ville dans la Commission. Cependant, l'on note dans le communiqué que par l'attitude du conseil et en particulier du maire, le refus ne faisait pas l'ombre d'un doute.

Magog aurait voulu semble-t-il être un territoire par lui même et malgré un "lobbying" soutenu la rencontre a été un lamentable échec.

Inutile de dire que la direction de la Commission a trouvé bien étrange l'attitude de la ville envers ce projet.

Commission territoriale: échec?

STANSTEAD (MD) - Les résultats des travaux de la Commission Territoriales Magog-Orford serait un échec, selon M. Robert Blondin. En premier lieu les divergeances d'opinions enregistrées dès le début sur les définitions des différents comités ont été la cause de dissidances, selon M. Blondin.

Il a été décidé à la dernière réunion que le vice-président John Hackett agirait comme président à la place de M. Richard Blondin, mais que ce dernier demeurerait membre du comité. Devant les difficultés, l'on a décidé de restreindre le territoire qui comprendra les bassins hydraugraphiques des lacs Memphrémagog et Massawippi, quitte à voir d'autres municipalités s'y joindre éventuellement.

Le nouveau territoire ainsi délimité a l'avantage de mieux grouper la région dont les intérêts et les goûts se confondent davantage, les deux bassins jouissant d'un appui favorable de 85% des municipalités concernées.

Prévision

L'on peut donc prévoir, de préciser M. Blondin, qu'à partir de janvier 1976, que le gouvernement sera saisi officiellement d'une réalité qui est à la veille de devenir le voeu unanime de la région impliquée; que la seule façon pour les municipalités et la population de participer à la définition d'un schéma d'aménagement régional est de créer par voie de législation une société d'aménagement composée d'une importante représentation régionale.

"Continuez" (Vaillancourt)

STANSTEAD (MD) - Le ministre d'Etat à l'Agriculture, M. Georges Vaillancourt a demandé à l'exécutif de la Commission territoriale Orford-Magog de continuer son travail d'animation entrepris il y a plus de deux ans en vue de rallier les dissidents pour créer une société d'aménagement qu'il a à coeur selon des membres de la Commission.

Ne à la suite de la présentation du rapport Sorès, la Commission territoriale a rencontré toutes sortes de difficultés. Cependant, le ministre, même s'il n'a jamais reçu le dossier officiellement, est au courant de la chose. Le ministre a souligné que la ville de Magog était sur le point d'entreprendre une étude de mise en application du rapport Sorès avec possiblement l'aide financière du gouvernement.

Le ministre appuie le travail de la Commission, mais il semble que l'on veuille procéder par étape dns cette affaire de sociétés d'aménagements en commençant par Magog et par la suite s'étendre à d'autres coins du marché notamment le Canton de Magog et enfin à d'autres secteurs.

Pas d'autre candidat...

COATICOOK (RD) - A un mois des élections municipales, le maire de Coaticook, M. Ernest Lafaille, serait élu par acclamation. Le candidat le plus probable, Me François Gérin, a en effet décidé de ne pas se porter candidat au poste de premier magistrat.

Toutefois, il n'est pas impossible qu'il pose sa candidature comme conseiller.

Comme les postes sont actuellement tous remplis et que les conseillers semblent tous vouloir se représenter, il est sûr que Me Gerin aura à faire la lutte à un des échevins en place. Lequel? Le jeune procureur n'a pas voulu se prononcer.

Des sondages ont permis de déceler que Jos "Ti-Rouge" Morin ferait la lutte à l'échevin Rémy Roy et que Robert Baillargeon contestera le siège de l'échevin sortant Fernand Comptois.

Les conseillers Denis Dupuis, Denis Maurais, André Bourgault et le nouveau venu Hervé Larochelle pour leur part ne connaitraient pas d'opposition. Mais sait-on jamais? Le siège de M. Bob Edwards deviendra-t-il vacant? Nul ne le sait.

Sur les rangs

M. Roger Renaud annonçait dernièrement qu'il sera à nouveau sur les rangs lors des prochaines élections au Canton de Magog.

A East Angus

M. René Lévesque, président du Parti québécois, était de passage à East Angus. Cette tournée dans le comté avit pour but de visiter les petites industries et de rencontrer les électeurs.

(Photo La Tribune, par Francine Lussier)

Des électeurs déçus du député Tessier...

ROCK ISLAND, (MD) — Des citoyens du sud du comté de Stanstead ont souligné leur mécontentement vis-à-vis le travail du député Claude Tessier, également maire de Lac-Mégantic, au sujet de la venue de nouvelles industries. En effet, plusieurs personnes se sont dites étonnées d'apprendre qu'il y avait eu implantation de nouvelles industries à Lac-Mégantic en 1974, alors que, dans le sud Du comté, ce fut tout le contraire.

Un échevin de Rock Island, M. Fernand Maclure, a déjà souligné son mécontentement vis-à-vis cette anomalie qui faite que certains endroits du comté semble recevoir plus d'attention que d'autres. Le député Tessier même s'il est venu dernièrement à l'usine Dominion Glove à Beebe expliquer sa position, est au centre de la ligne de feu.

D'un côté, il a accusé les fonctionnaires fédéraux de certains départements de ne pas avertir le député des nouvelles ou changements d'une situation donnée et ce dans plusieurs cas. Par ailleurs, le député-maire sait très bien qu'il y a eu des industrie nouvelles dans sa place et qu'il est assez difficile de répondre aux gens du sud du comté qui demandent une solution si l'industrie du gant n'est pas protégé.

Le gouvernement prévoira-t-il une solution à ces malaises ou bien si tentera-t-on d'oublier le tout? Une chose est certaine, les gens des Villes frontalieres ne l'oublieront pas. Par contre, il faut tout de même signaler qu'il n'y a pas de conseils aux Villes frontalieres qui s'intéressent vraiment à promouvoir le coin et qui tentent de trouver des industries en faisant une promotion et du "lobbying" auprès d'industriels et de députés, soit au niveau provincial ou au niveau fédéral.

Les réalisations et projets de Frontenac

FRONTENAC (RV) - Le maire de la municipalité de Frontenac a bien voulu brosser un tableau des réalisations et des projets du conseil.

Dans le passé le maire Ducharme a travaillé sur la question du facteur scolaire de 1.556, lequel donnait une augmentation qui coûtait aux payeurs de taxes $20,000. Par le biais du conseil de comté et du comité sur l'évaluation lequel, il est membre, il a, en compagnie de M. Zéphir Lambert, maire de Notre-Dame-des-Bois, essayé de régulariser cette situation. Concernant le facteur scolaire, un compromis d'augmentation maximale de 10% a été accepté.

Concernant l'évaluation, le comté a reçu une subvention de $12,000, redistribuée aux municipalités. La municipalité pour sa part, a depensé $1000 pour le secrétaire pour la compilation et la retranscription du rôle et 149 mises à jour au coût global de $4 chacune pour un montant de $596 ont été faites. Du $12,000 la municipalité recevait $1,053 ce qui donne un déficit de $550.

L'avenir...

Le problème de la protection contre les incendies reste toujours en suspens; néanmoins des démarches ont été entreprises à Québec afin d'y remédier.

Le maire a également entrepris des démarches afin de doter la municipalité de 12 unités de logements pour les personnes âgées ou dans le besoin. Après la construction, la bâtisse serait remise à la municipalité pour l'administration.

Selon M. Ducharme la municipalité a reçu $3,000 pour continuer le travail actuel dans le rang 4 et 5; $2,000 pour la route à Trudel dont les travaux sont déjà en cours. Également, une somme de $13,000 sera consacrée pour les travaux d'hiver. Une autre somme de $3000 a été accordée à la municipalité pour les loisirs.

Légèrement blessés

MAGOG (BG) - Une collision est survenue à l'intersection des rues St-David et Stanley impliquant deux voitures, la première conduite par Mme Danièle Poulin et la deuxième par M. Yvan Godhue, tous deux de Magog. Cet accrochage aurait été causé par un des véhicules qui aurait négligé de respecter l'arrêt obligatoire à l'angle de ces rues. Les deux conducteurs des automobiles qui voyageaient seuls n'auraient subi aucune blessure grave, mais, selon le rapport des agents Real Demers et Eric Whitehead de la Sûreté municipale. Les dommages encourus se situeraient entre $200 et $500.

Auto vs camion

Une autre collision, plus spectaculaire celle-là, se produisait quelques heures plus tard sur la rue Main est, en face de la rue St-Luc. Une voiture conduite par M. Richard Giard de Magog, frappait d'abord le pneu arrière d'un gros camion de la compagnie Magog Express puis, après avoir rebondi au contact du caoutchouc, la petite voiture effectua un tour complet sur elle-même pour ensuite piquer du nez endessous de la boite du lourd véhicule. Selon un témoin, M. Giard ne serait pas le responsable initial de ses propres prouesses acrobatiques, sa voiture aurait, toujours selon ce temoin, été frappée à l'arriere alors qu'elle était en mouvement. L'automobile de couleur brune dont la police possède une excellente description aurait, après avoir heurté la voiture de M. Giard, continué sa route sans que son conducteur se soit préoccupé du drame qui se déroulait derrière lui. Les agents municipaux Réal Demers, Eric Whitehead et Denis Lamontagne ont eu de la difficulté à retenir la foule de curieux que le bruit de l'impact avait attirée et il a fallu également de longues minutes pour rétablir la circulation sur cette artère achalandée. Même si sa voiture est une perte totale, M. Giard n'a subi qu'une légère coupure au front.

Fillette de trois ans happée par une auto

EAST ANGUS (FL) - Une fillette de 3 ans a été frappée par une voiture en face du 103 St-David. Il s'agit de Chantal Gauthier, fille d'Yvonnick. Elle traversait la rue en tricycle lorsqu'une auto conduite par M. Florient Morin, de Sherbrooke, descendait vers le sud et a happé la jeune enfant. La jeune Chantal a été transportée par l'ambulance d'East Angus à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Elle ne souffrirait que de blessures mineures.

Chronique municipale

ASBESTOS (FL) — Le conseil municipal d'Asbestos s'est réuni en assemblée spéciale, sous la présidence de M. Léopold Fréchette, les autres participants étaient MM. Marcel Brown, Gérard Poiré et Bruno Bisson.

— 0 —

L'assemblée spéciale des électeurs-propriétaires, tenue pour obtenir "l'appui" de la population pour un règlement d'emprunt de $900,000, n'a réservé aucune surprise, personne ne s'opposant.

— 0 —

Le ministre Goldbloom a accusé réception, pas plus, de la demande de subvention de la cité d'Asbestos pour compenser les pertes subies a cause de l'adoption de la Loi d'Evaluation Foncière.

— 0 —

Du ministère des Transports, les échevins ont appris toutes les conditions nécessaires afin de permettre la fermeture à la circulation d'une partie de la route 255 à Beausite; ce ministère a aussi demandé une garantie de $22,000 pour les travaux d'excavation, afin de poser l'égout sanitaire le long du boulevard Coskley. Ce dépôt a été effectué sous forme de caution de garantie.

— 0 —

La Société d'habitation du Québec a aussi donné signe de vie; le président, M. Lucien Saulnier, a analysé la proposition fédérale de subvention au projet golbal, déclarant en résumé qu'il n'y a pas lieu, dans le cas présent, de se prévaloir des dispositions de la nouvelle loi d'acquisition et d'aménagement de terrains. Aussi de la Société, une subvention au coût d'exploitation des loyers de l'Office municipal d'Habitation d'Asbestos, d'un montant de $14,523, repretant le quatrième versement trimestriel par la Société.

— 0 —

Dans les divers de la correspondance, l'approbation en date du 19 septembre, des Services de Protection de l'Environnement, des travaux d'égout pluvial boulevard Olivier et 1ère Avenue; une invitation du commissaire industriel, Gérald Brassard, pour lui adresser une copie des procès-verbaux d'assemblées du conseil; un rapport d'inspection du local offre de servicesde services de la firme d'ingénieurs-conseils St-Pierre, Bertrand, Charron, Savoie et associés.

— 0 —

Le Cercle des affaires d'Asbestos a anoncé au conseil municipal que M. Gilles Corbeil a été choisi représentant au comité des Affaires Publiques", M. Robert Lafleche, au comité des services communautaires. La commission scolaire Régionale de l'Estrie a aussi demandé à apporter des corrections mineures à la promesse de servitude pour l'installation d'un égout pluvial, dans l'extension de la rue Pierre-Laporte.

— 0 —

Serge Charland, coordonnateur de l'Office municipal d'Habitation, a reçu la permission d'assister au colloque régional regroupant les officiers municipaux d'habitation, à Drummondville, le 15 octobre.

— 0 —

Finalement, un chapitre des réclamations, M. Lional Bachand réclame $37 pour le bris de ses verres, à la suite d'un accident de travail. M. Gérard Lambert, lui, c'est $15 pour les frais de remorquage occasionnés à la suite de l'englissement de sa voiture, rue Gosselin. L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a la mémoire longue. Elle avise la cite de finaliser le frais nécessités par l'hospitalisation et les traitements de M. Marcel Geoffroy, un ex-employé de la ville d'Asbestos, survenu après un accident de travail, le 30 juin 1959. Toutes les réclamations ont été remises aux assureurs.

— 0 —

Le plan préparé par M. Pierre Blais, un ingénieur au service des chaussées du ministère des Transports, démontrant l'égout pluvial et l'aqueduc à être enfouis près de la voie de contour, a été accepté. La prochaine étape sera sa présentation devant les services de protection de l'environnement, pour approbation.

— 0 —

Le plan de la voie de contour n'a pas eu le même succès. Les échevins ont remarqué le raccordement de la rue du Roi (est) à la voie de contour, et ils ont trouvé que les courbes étaient très prononcées et que la rue du Roi se trouverait à être étroite. Une remise à l'étude, telle est la recommandation de la cité de l'amiante au ministère, pour rendre la voie d'accès moins dangereuse à la circulation.

— 0 —

Quatre avis de motion ont été signifiés. Le premier touche au règlement municipal décrétant une taxation anjuelle des centres hospitaliers et des centres d'accueil, pour le rendre conforme aux nouveaux tarifs permissibles d'imposition. Pour l'hôpital, la taxe, par lit, passerait de $35 à $45, alors que pour le Centre d'accueil, ce serait de $20 à $25, une fois que le reglement sera amendé.

Un autre avis concerne le reglement d'urbanisme, pour élargir en profondeur la zone commerciale du côté ouest de la rue du Roi, partie comprise entre les rues Boucher et Blanchette.

— 0 —

Le troisième est un reglement de fermeture de parties de la rue St-Louis, comprises entre les rues Chassé et 1ère Avenue, ainsi qu'entre les 3eme et 5eme Avenue, tout cela en prévision de la construction de la polyvalente.

— 0 —

Un autre reglement de fermeture de rues est prévu, soit celui touchant des parties des rues Bourbeau, Chassé, St-Jean Baptiste, Noel, St-Joseph, Notre-Dame, Laurier, Panneton, Lafrance, St-Jacques, St-Roch, Roux et boulevard St-Luc.

— 0 —

Comme les travaux d'aqueduc, égouts sanitaire et pluvial sont nécessaires sur la rue Garant et que ceci n'avait pas été inclus dans les phases de développement domiciliaire, le conseil a autorisé l'exécution de ces travaux pour un montant approximatif de $12,000. Ces travaux feront l'objet d'un règlement et recevoir toutes les approbations requises par la loi.

— 0 —

12 propriétés venant des rues Webb, Greenhields et Manville Est seront localisés sur les rues Stevenson, côté et Général Vanier, conformément aux permis délivrés. Lex exigences du règlement d'urbanisme sont toutefois obligatoires. La demande a été formulée par la CJM, pour un montant total de $42,00¢

— 0 —

mieux vaut tard que jamais; pour faire suite à une résolution adoptée à l'assemblée du 10 juillet dernier et dans laquelle la municipalité d'Asbestos demandait au député Léonel Beaudoin de faire les démarches nécessaires pour que la cité de l'amiante se porte acquéreur de l'ex-bureau de poste, le conseiller Gérard Poiré a proposé qu'une copie certifiée de la résolution adoptée soit expédiée ou ministre des Postes et au ministre fédéral des Travaux publics. Le 10 juillet, seul le député Beaudoin avait été saisi de l'affaire et il n'y a pas tellement longtemps, il avait fait parvenir copie de la correspondance échangée avec le ministre des Postes.

En bref

Asbestos

ASBESTOS (FL) - Mme Carole Lambert serait la seule personne présente au Centre commercial, hier, qui aurait gagné un prix à l'inter-loto du mois de septembre. Les trois derniers chiffres de son billet lui donneront $100.

— 0 —

La proportion des gagnants a été relevée à un plus haut niveau en raison des prix de présence offerts par les marchands du centre d'achats. Fernand Lallier a interrogé Bernadin Grenier sur la possibilité d'assurer son billet, avant le tirage.

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (RV) - La population étudiante à la polyvalente Montignac se chiffrerait à 1866 inscrits.

— 0 —

Le nouvel aménagement des cases d'un seul côté de la polyvalente occasionne parfois des situations désagréables aux heures de pointes.

— 0 —

Le maire Claude Tessier a annoncé récemment qu'il ne remettra pas sa démission d'ici le 14 octobre s'il ne réussit pas à trouver un remplaçant pour le succéder.

Chronique municipale

Frontenac

FRONTENAC (RV) - A une séance spéciale des membres du conseil de la municipalité de Frontenac, une discussion a eu lieu avec M. Gérard Aubut concernant un programme d'Initiative locale.

— 0 —

Il fut proposé par René Bédard secondé par Joseph Vallée que la municipalité ne requière plus les services de Me Greffard concernant l'étude sur le travail du secrétaire, du moins pour le moment.

— 0 —

Il fut proposé par Georges Stewart et secondé par Joseph Vallée qu'il soit accordé un montant de $200 à Roger Bilodeau pour effectuer un relevé et plans de la route Trudel et 4 et 5ième rang de Ditchfield concernant les lisières de terrains achetées par la municipalité.

St-Elie

ST-ELIE D'ORFORD, (RG) - Le choix du nouveau secrétaire-trésorier de la municipalité est pratiquement fait, il ne reste plus qu'à l'approuver à la réunion publique de lundi prochain; les membres du conseil ayant rencontré en entrevues les quatre candidats pré-sélectionnés des 22 applications.

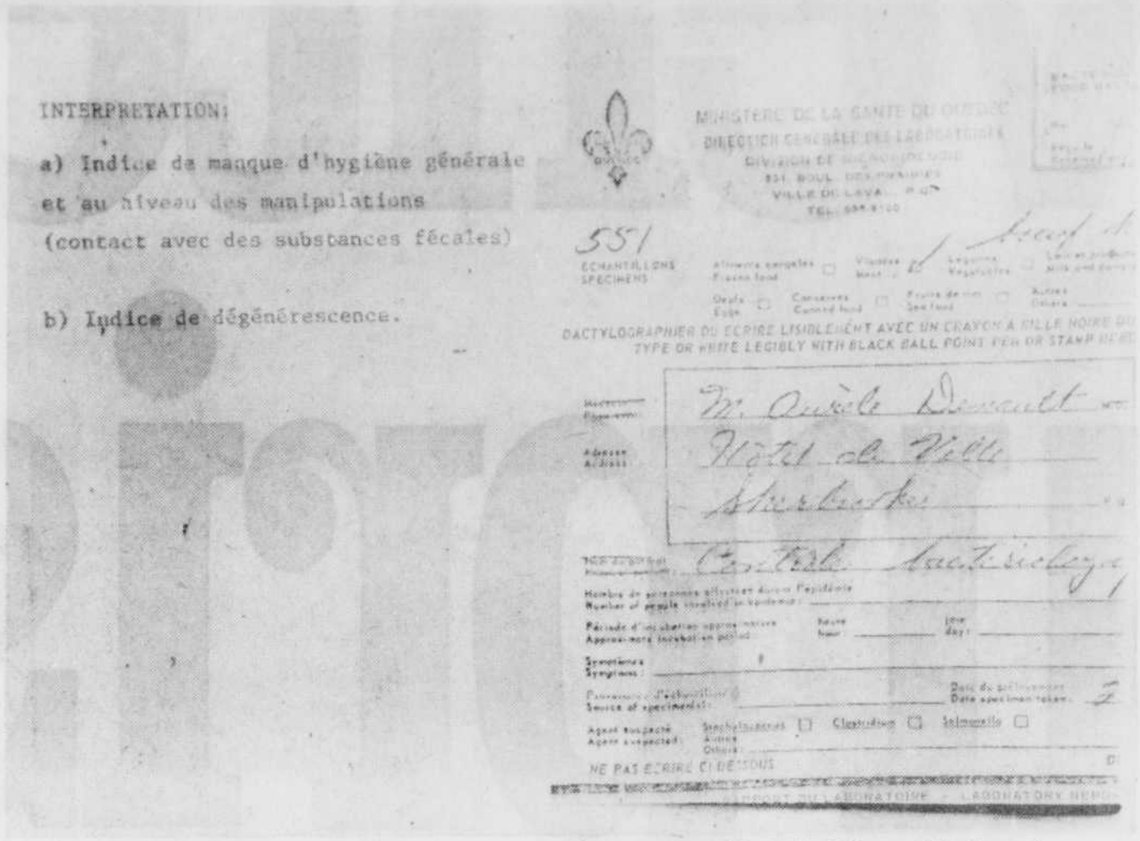
Journaliste demandé

La Tribune
est à la recherche d'un journaliste à temps partiel pour couvrir le territoire de la ville de Lennoxville et de la municipalité du Canton d'Ascot.
Exigences:
11ième année scolaire
Excellente connaissance du français et de l'anglais
Intérêt marqué pour les affaires municipales, les faits divers et les sports
Connaissance de la dactylographie
Les personnes intéressées devront faire application par écrit en faisant parvenir leur demande et leur curriculum vitae à l'attention de:
M. Jean Vigneault
Directeur de l'information
La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke

"Manque d'hygiène et dégénérescence"

(ministère de la Santé)

MAGOG (BG) - Avec sur les bras un achat d'une valeur de $206.70 de viande présumément impropre à la consommation et devant l'attitude qu'il qualifie d'arrogante en même temps que de nonchalante du gérant de l'établissement d'où le boeuf provenait, le client demande une enquête qui lui donnerait raison. L'affaire a débuté le 18 avril dernier alors que M. et Mme Réjean Champagne de Magog, dans l'unique but d'économiser, se rendaient Aux Vraies Aubaines où, après s'être enquis des prix du boeuf, ils achetaient un quartier de boeuf (congelé) à raison de $0.69 la livre. Fiers de l'économie qu'ils venaient de réaliser, les Champagne revenaient à la maison prenant soin de placer les pieces de boeuf dépecées et emballées dans le congélateur. Quelques jours plus tard, Mme Champagne sortait de la chambre froide un paquet de viande qu'elle faisait dégeler et qui devait être au menu pour souper. Plus tard dans l'après-midi, elle s'apercevait que la viande dégageait une odeur anormale et désagréable. Dès le lendemain, les époux Champagne se rendaient Aux Vraies Aubaines et faisaient part au gérant, M. Yvon Montour, du malheureux incident et lui demandaient soit un remboursement ou un échange en marchandise pour la même valeur de $206.70. "Comme bien d'autres, déclarait M. Champagne, nous avons besoin de notre argent et nous ne pouvons pas nous permettre de jeter $206.70 aux vidanges. Nous ne voulions pas faire une bombe de cet incident, au contraire nous aurions voulu une entente à l'amiable, mais M. Montour ne voulait rien entendre à nos propos et nous a envoyé promener donnant comme prétexte que ne pouvions pas prouver que la viande avait été achetée chez lui (Aux Vraies Aubaines)".



Un rapport du ministère de la Santé. (Photo La Tribune, BG, Magog)

Les rapports le prouvent

Frustrés du manque de collaboration de la part d'un gérant d'épicerie les Champagne se rendirent au bureau de la Protection du Consommateur où ils demandèrent que leur boeuf soit soumis à des analyses d'experts. Une partie des produits, à savoir une portion de boeuf haché et une autre de steak de boeuf furent donc envoyées au ministère de la Santé pour expertises. Le 2 septembre dernier, ce même ministère faisait parvenir à M. Champagne deux rapports concluants aux interprétations quasi identiques. Le premier, no 1093 (steak haché) dénonçait un indice de manque d'hygiène générale au niveau des manipulations et un contact possible avec des substances fécales et également un indice de dégénérescence. Le deuxième, no 1094, notait aussi un manque d'hygiène générale, une contamination par une plaie avec un indice de dégénérescence. Des copies de ces deux rapports furent envoyées à l'inspecteur de la Ville de Sherbrooke, M. Aurèle Denault. Selon M. Champagne M. Montour aurait même lancé que personne ne pouvait prouver que la viande avait été achetée Aux Vraies Aubaines. Or, le client échaudé a bien en sa possession une facture qui affiche l'entête Aux Vraies Aubaines, au montant de $206.70 et, à la droite du montant, il est possible de voir le nom de l'item acheté MT (meat). M. Champagne affirme maintenant qu'il prendra tous les moyens pour se faire rembourser.

Le tonnerre gronde à la Kruger

BROMPTONVILLE (RL) - Le tonnerre gronde parmi les employés de la société des pâtes et papiers Kruger, depuis le fameux "moment d'étude" décrété à Bromptonville. Selon le président du syndicat M. Pierre Paradis, les réactions de ses membres sont imprévisibles "puisque la société Kruger n'a pas semblé prendre au sérieux le moment d'étude".

Les contremaitres

M. Paradis a affirmé que les problèmes existent entre les employés et quelques contremaitres seulement. Depuis la signature du dernier contrat de travail plusieurs plaintes ont été enregistrés concernant la façon dont sont donnés les ordres à l'usine par certains contremaitres, et la situation se détériore de jour en jour. M. Paradis a dit que les membres syndiqués ne supporteront plus longtemps cette attitude.

Equipe de réserve

Au sujet de la relève dans la compagnie il semblerait que la société Kruger aurait accordé la préférence à quelques techniciens de l'extérieur, au lieu de donner de l'emploi à la main-d'oeuvre locale.

Durant les dernières négociations, la société Kruger avait apporté un plan d'embauchage de deux équipes de réserves, dont l'une serait composée de techniciens diplômés, et l'autre d'une main-d'oeuvre composée d'employés ayant un degré de scolarité plus bas. L'équipe de techniciens serait vouée à un avenir plus intéressant, tandis que l'équipe de réserve ordinaire risquerait de ne pas avoir de l'avancement au sein de la compagnie. Le syndicat avait refusé les propositions et selon le contrat signé la société Kruger, devait donner "une sérieuse considération au candidat de la localité".

Vol: dame assommée

RICHMOND, (FL) — La propriétaire de la station-service Golden Eagle, située sur la route 143 (entre Richmond et Drummondville) dans le canton de Melbourne, a été assommée par deux cagoulards qui ont subtilisé environ $100 dans le coffre de ce commerce routier.

Les deux apaches ont fait irruption, demandé l'argent et asséné un coup de crosse de carabine à Mme Thérèse, Beaudet, qui était seule à ce moment.

La direction prise par les voleurs est inconnue, tout comme certains autres détails. Mme Beaudet a été conduite par une clinique d'urgence pour y recevoir des soins.

Dans un état sérieux

LAC-MEGANTIC, (RV) — Un jeune homme d'une vingtaine d'années domicilié à St-Gédéon serait toujours dans un état très sérieux à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec.

En effet, la victime identifiée comme étant Renaud Landry a subi une commotion cérébrale et une fracture du crâne après avoir perdu la maitrise de son véhicule en voulant doubler une autre voiture sur la route en direction de St-Gédéon. M. Landry serait dans le coma depuis plusieurs jours.

Un repas dont vous vous souviendrez: le dîner à la dinde de l'Action de Grâces

2.99 du 6 au 11 octobre

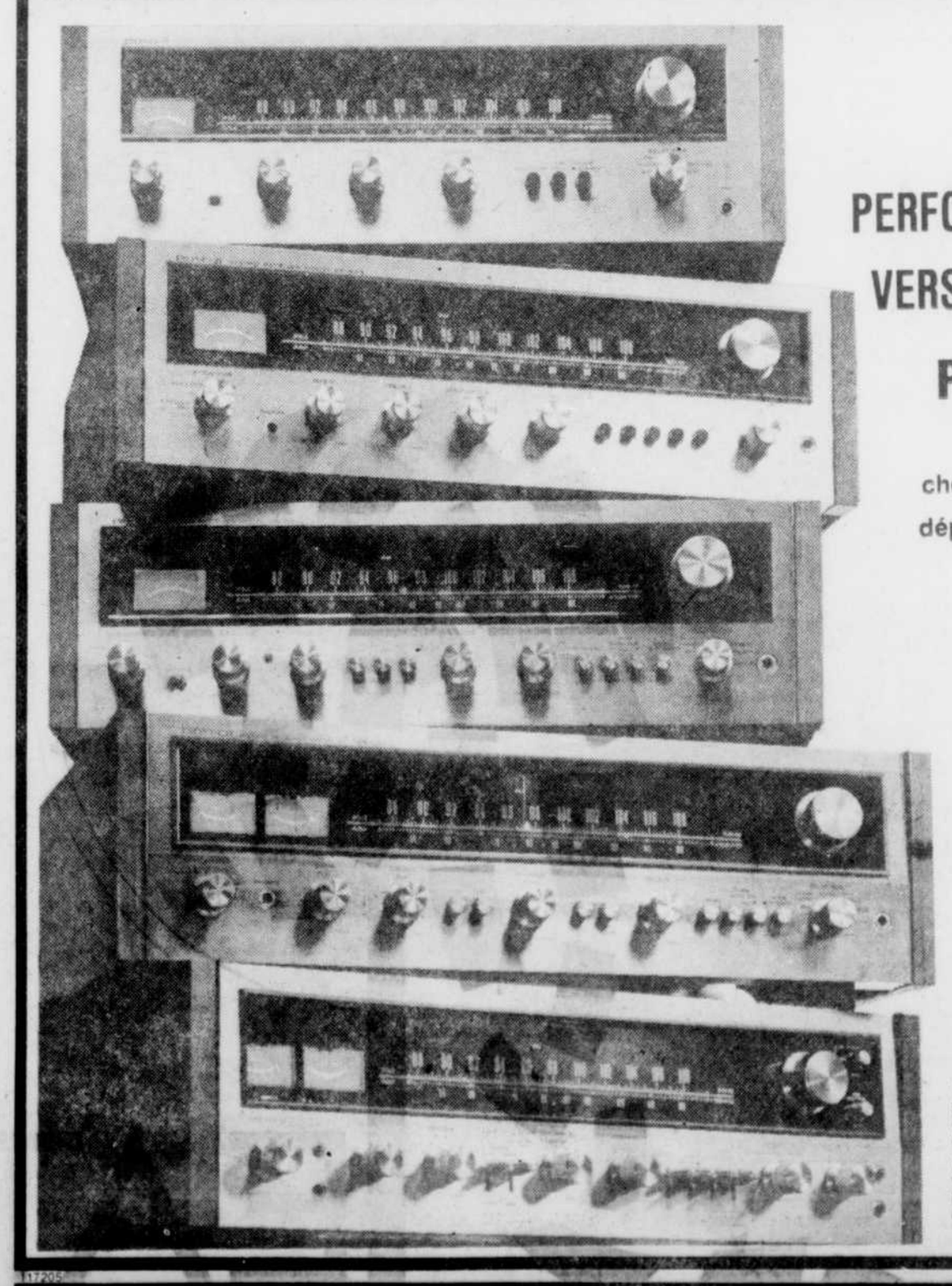
Vous vous délecterez de ce repas complet à la dinde catégorie "A", servie, avec farce à la sauge, sauce canneberge, pommes de terre en purée, carottes et petits pois. Comme dessert, on vous servira une pointe de tarte à la citrouille. Le prix comprend un breuvage: thé, café ou lait. Soyez-y!

Le libre-service Eaton, Sherbrooke. (282)

EATON

116928

UN RECEPTEUR PIONEER POUR TOUTES LES BOURSES ET TOUS LES GOUTS



PERFORMANCE
VERSATILITE
PRIX

chez votre dépositaire

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi et mardi: 9h. a.m. à 5h.30 p.m. Mercredi et jeudi: 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m. Vendredi: 8h.30 a.m. à 9h. p.m. Samedi: 8h.30 a.m. à 12h.00

COLONIAL ELECTRONIQUE LTEE
371, rue Alexandre — Sherbrooke — 562-4771

À SURVEILLEZ... LA GRANDE PRÉSENTATION de MAISONS MOBILES 1976
Maisons construites selon les normes prévues par le code canadien de la construction

PRINCE CARAVAN 1975

MODÈLE 1976 À VENIR

PRINCE CARAVAN

— Plancher 2" x 8" laine minérale R-20
— Mur 2" x 4" laine minérale R-12 avec coupe-vapeur (papier goudronné 15 lb)
— Toiture d'asphalte (élimine le bruit)
— Exclusivité de Prince Caravan avec vrai foyer naturel
— Grand choix de plans de plancher

PLAN DE FINANCEMENT 10-12 ou 15 ans
POSSIBILITE D'OCTROI FEDERAL DE $500.

Il nous reste quelques modèles 1975 Val-Bar et Bellevue

VAL-BAR

SKIROULE 1976

SPÉCIAL! SKIROULE 1975 24 c.v. $889. Quantité limitée

VICTORIAVILLE MARINE INC.
2110 ouest, Notre-Dame (Route St-Albert)
VICTORIAVILLE (819) 752-9224 (ventes)
752-7748 (Service)

OUVERT du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m.; samedi de 9h. a.m. à 4h. p.m.

118088

vente surprise lundi

Chez Eaton, il n'est pas nécessaire de couper l'arbre pour avoir le fruit.

15% à 30% de rabais

sur plusieurs articles "Vente Surprise"

Ces rabais fort avantageux s'effeuillent un peu partout dans le magasin. A vous de les cueillir. A vous d'en profiter pour faire d'heureux achats car la Vente Surprise Eaton en est une vraie de vraie ... Réductions imposantes pour toute la famille aux rayons de la mode et des accessoires saisonniers. Grande variété de meubles de qualité.

Linge de maison, électro-ménager et plusieurs autres articles qui vous rendront la vie plus facile.

Quantité limitée
Achats en personne seulement
Pour un jour seulement. Lundi 6 octobre

Destination Eaton au Carrefour de l'Estrie,
3000 boulevard Portland.

Servez-vous de votre carte-comptable Eaton.

EATON

116927

LOCATION
SEMAINE - MOIS - ANNEE
VENTE
N&B-Couleur Admiral - Zenith - Toshiba
ACCESSOIRES MENAGERS
G. DOYON T.V.
1115, rue Conseil - 569-5746
100213

LA TRIBUNE des variétés

CABLEVISION
569-5997
CABLEZ-VOUS
A NE PAS MANQUER!
A 15 et 22 heures
LES JOUTES DE LA COUPE INTERCONTINENTALE
DE BASEBALL AMATEUR 1975
11
115739

La créativité poétique dans un cahier d'écolier!

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Hercule Gaboury, professeur de français au CEGEP de Sherbrooke, a publié à ses propres frais un cahier intitulé "la créativité poétique au jour le jour".

Le mot "cahier" est employé ici à dessein puisque cette publication est en effet présentée sous cette forme: couverture brochée, format 11 par 8 pouces, textes truffés de dessins d'enfants et débordant parfois dans la marge, mise en page asymétrique.

En plus de contenir des textes d'Hercule Gaboury, ce cahier renferme aussi des textes écrits collectivement par un groupe d'étudiants en sciences physiques du CEGEP.

C'est donc une expérience assez inusitée dans le monde littéraire et elle provoque à coup sûr, chez le lecteur, une réflexion concernant la créativité poétique.

Théorie

Car ce cahier est avant tout l'illustration d'une théorie que l'auteur présente au début de son ouvrage.

Selon Hercule Gaboury, la créativité (et non la création qui implique la notion du démiurge créateur) peut être réalisée par quiconque et ce, dans le champs normal de ses activités, au jour le jour. Ainsi l'étudiant en mathématique emploie du papier sur lequel il dresse ses calculs et glisse ses notes de cours. Par la même occasion, il arrive qu'il y griffonne des dessins, des phrases, des maximes pour le seul plaisir de la chose. C'est un cas de créativité quotidienne.

Hercule Gaboury l'explique ainsi dans son cahier: "L'homme de la créativité au jour le jour n'a donc plus à se préoccuper de (créer) à tout prix, ni non plus à se forger un médium pour communiquer le résultat de sa créativité: ce médium, il l'utilise tous les jours, il est entre ses mains, il est son univers ambiant."

Avec les étudiants

Gaboury a appliqué cette théorie sur un groupe d'étudiants en sciences physiques du CEGEP auxquels il avait demandé de rédiger un journal poétique selon leur goût.

De ces journaux poétiques, Hercule Gaboury a constaté que le visuel s'alliait souvent au texte.

Bien que son cahier s'intègre dans une thèse de maîtrise, il a décidé d'y insérer ses constatations et d'y appliquer le principe de la créativité au jour le jour. Ecrits, réflexions, poèmes personnesls, textes collectifs, souvenirs d'expériences poétiques, dessins, mise en page approrpiée au texte et illustrant souvent celui-ci peuplent les pages de son cahier, qui est l'aboutissement de 5 ans de travail.

Nous n'avons pas droit alors à une thèse traditionnelle, fournissant une bibliographie complète sur les ouvrages traitant de la créativité, mais à un cahier prenant aussi bien la route incertaine de l'application que le cheminement théorique.

"C'est avec les étudiants que j'ai finalement fait ce volume, souligne Hercule Gaboury. Les textes collectifs représentent 1-3 du cahier. Le volume contient beaucoup d'eux. Il a été fabriqué selon leur optique de la littérature".

Cahier d'écolier

En plus d'être doté d'une mise en page non linéaire, qui emprunte diverses voies, le cahier n'est pas uniforme au niveau typographique, ceci afin de respecter le caractère multidimensionnel de la créaticité.

Les 125 pages accusent toutes les différentes, parfois assez fortes. Ainsi certaines pages ont hérité de la typographie courante de l'imprimerie, d'autres des caractères d'une simple dactylo et enfin, un certain nombre ont été transcrites à la main, accentuant ce caractère du cahier d'écolier.

"Dans le livre courant, explique l'auteur, il n'y a rien qui particularise une page écrite de l'autre. Le mien a été pensé pour qu'on puisse entrer n'importe où".

Le livre paraît donc baroque dans sa présentation, au premier coup d'oeil. Comme pouvait l'être notre cahier d'écolier..

L'auteur spécifie: "lorsque tu fais imprimer un livre, tout le processus habituel de l'impression dépersonnalise un texte. Il ne reste de ce brouillon, où souvent des dessins avaient été faits dans la marge, que des lettres; tout le vécu a disparu, a été laissé de côté. Selon moi, il y a moyen de faire autrement. C'est pour cela qu'au cours du processus d'impression de mon livre, j'ai essayé d'avoir des choses qui s'ajoutent au lieu de s'éliminer".

Epurer le livre aurait été contraire au principe de la créativité. Gaboury donne à titre d'exemple le cas de cette photo représentant une page d'un travail d'un étudiant, mais sur laquelle malheureusement apparaissait le doigt du propriétaire. Pour Hercule Gaboury, c'était un élément à conserver puisqu'il était lié au processus même de l'impression.

Le cahier d'Hercule Gaboury demande donc à être exploré. Le lecteur, à chaque page, est confronté à une nouvelle façon de transmettre le message. C'est un peu la théorie de McLuhan qui parle du contenant qui devient contenu et, par ce fait, aussi important.

Littérature d'affiche

Comment Hercule Gaboury définit-il le contenu de son cahier?

"C'est une littérature de panneaux-réclame, d'affiches, c'est en quelque sorte un retour au 16ème et 17ème siècles, à une façon artisanale de fabriquer un volume. Ca devient donc une littérature différente, un art populaire qui rejoint tous les gens, tous ceux qui depuis l'école primaire ont rédigé des cahiers semblables, comme ma tante et ses livres de recettes. Puisque je tendais de faire un art populaire, par tous et pour tous, il s'agissait d'y tendre de la façon la plus satisfaisante et de faire appel aux gens. C'est ce que j'ai fait avec mes étudiants et en poursuivant un cheminement théorique".

Et si la littérature renaissait, revenait "à la mode" grâce à de telles initiatives?

"La littérature par tous et pour tous" telle est la devise d'Hercule Gaboury, un type qui depuis plusieurs années a participé à d'innombrables expériences poétiques dans la région et qui a décidé de publier un cahier poétique fort intéressant.
(Photo La Tribune, Pierre Francoeur)

MENU ARTISTIQUE

COCKROACH: Trois Québécois et trois Américains se sont réunis en un seul groupe pour interpréter des airs du folklore. Les membres de cette formation musicale jouent de plusieurs instruments: flûte, piano, guitare, batterie, saxophone, percussions, etc. (Café du Quai, Magog, samedi, 21h30 et 23h30)

— 0 —

BRUCE JACKSON: Tour de chant de ce jeune chansonnier qui interprète des airs tirés du folk song. (Café-Crème, rue Albert, ce soir)

— 0 —

LA BABY SITTER: Une pièce de René de Obaldia jouée par des comédiens sherbrookois sous la direction de Jean-Marcel Racine. Un tour de chant d'un chansonnier sera offert au paravant. (Café-terrasse Le Gentilhomme, domaine Mont-joye, samedi et dimanche)

— 0 —

MICHELE VEZINA: Exposition de cette jeune artiste de Sherbrooke. Intitulée "Des lignes et des femmes", cette exposition s'attache principalement et exclusivement à la femme québécoise, vaquant à ses tâches ou impliquée dans une situation donnée. Des dessins exécutés à l'encre noire et de couleur. (Galerie Rothmans, rue Farwell)

— 0 —

CLAUDE LAFLEUR: Exposition de ce professeur du Cegep en arts plastiques. Seulement des dessins à la plume et à l'encre noire. Des sujets tirés de l'enfance de l'artiste et de légendes québécoises. (Galerie Mena'Sen, rue Frontenac)

— 0 —

LA MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR: Pièce d'Arthur Miller que revient nous présenter la troupe Jean Duceppe. Une pièce terrible, et très prenante, sur le bilan qu'un homme doit un jour dresser quant à la vie qu'il a menée. Lionel Villeneuve et Jean Duceppe sont de la distribution. (Salle Maurice O'Bready, ce soir, 20h30)

— 0 —

EXPOSITION: Scotstown reçoit quelques artistes de l'extérieur et ses artisans locaux en vue d'offrir à la population, au cours de la fin de semaine, une exposition. (Salon de la Moustache, Centre Benson et Hedge, Scotstown, aujourd'hui et demain)

Suggestions

10h00 (7)	Ciné magazine
Les P'tits amis	16h00 (2,9)
19h00 (2,9)	D'hier à demain
Lise Lib	18h45 (2)
20h00 (2,9)	Le XVIIe siècle, le retrouve
Kamouraska	19h00 (7,10)
Drame sentimental	Le jour le plus long
1h00 (2)	Drame historique
Miracle à l'italienne	23h00 (2,9)
Comédie satirique	Les clowns
11h30 (2)	Documentaire de Fellini

"Les Vautours"

GENEVE (AFP) — "Les vautours", film de Jean-Claude Labrecque, représente le Canada dans la section compétitive du festival international du film de l'ensemble francophone (FIFEF) qui se déroule, depuis le 16 septembre, à Genève et qui doit s'achever vendredi soir.

Deux courts métrages, "Contre-censure" de M. Lechêne, et "M. Pointu" de MM. Longpré-Leduc, sont également en compétition et ont été particulièrement bien accueillis par le public.

Michel Brault, dont le film "Les ordres" a ouvert vendredi dernier le festival, fait partie du jury. Il s'est déclaré particulièrement enchanté de cette manifestation qui lui permet de voir des films du Moyen-Orient, d'Afrique noire et du Maghreb et de rencontrer leurs auteurs.

M. Jean-Claude Labrecque est à Genève pour présenter son film jeudi soir.

"Télé-Tribune"
l'horaire complet
de télévision
qui défie toute compétition

CINEMA REX 1
C'EST LE DRAME EMOUVANT D'UN ENFANT ATTEINT DE LEUCEMIE!
VOISIN DE PLACE BELVEDERE TEL. 562-3969
POUR TOUS
"LES DERNIERES NEIGES DU PRINTEMPS"
TEL QU'ANNONCE A LA T.V.
DERNIERS MOMENTS DE BONHEUR!
2e FILM
UN SUPER WESTERN
"UN COLT ET LE DIABLE"
POUR TOUTE LA FAMILLE!
ENFANTS moins de 14 ans: 99¢
HORAIRE:
SAMEDI SOIR:
"DERNIERES NEIGES"
7h. et 10h.30
"COLT" 8h.40
DIMANCHE
"DERNIERES NEIGES"
1h.30 - 4h.53 - 8h.20
"COLT"
3h.10, 6h.30, 10h.

CINEMA REX 2
3e sem. TOUS
ETUDIANTS AGE D'OR: 99¢
LINO VENTURA
ANNIE GIRARDOT
"LA GIFLE"
"VINCENT, FRANCOIS, PAUL ET LES AUTRES"
SAMEDI SOIR: 8h.
DIMANCHE: 7h.30
ENFANTS MOINS DE 14 ANS: 99¢

PREMIER Tél. 567-5123
LES AVENTURES EROTICO-SEXUELLES D'UNE QUEBECOISE EN EUROPE
Après "W.R. Les mystères de l'organisme" voici le plat de résistance.
SWEET MOVIE
"Sweet Movie" provoque un dégagement d'ozone érotique.
SWEET MOVIE
"Sweet Movie" est un film résolument surprenant et volontairement choquant.
SWEET MOVIE
Nous n'avons rien vu de plus spectaculaire à Cannes. Le film à ne pas manquer.
CAROLE LAURE
avec PIERRE CLEMENTI · ANNA PRUCNAL
SAMI FREY · JOHN VERNON · OTTO MUEHL
EN COULEURS
18 ANS
"SWEET MOVIE" EST INTERDIT DANS PLUSIEURS PAYS"
"SWEET MOVIE"
2e FILM DE SEXE...
"ON DANSE SOUS LA JUPE"
HORAIRE: SAMEDI SOIR "ON DANSE": 7h. et 10h.20. "SWEET MOVIE": 8h.40. DIMANCHE: "SWEET MOVIE": 1h.30, 4h.45 et 8h. "ON DANSE": 3h.15, 6h.25 et 9h.45.

LE CAPITOLE Tél. 569-6750
3 SEXES
SURPRISE. LA MAITRESSE DE LA MAISON N'A RIEN SUR LE DOS!
"DIS MON ONCLE"...
LE RETOUR "SEXY" DES HOTESSES de l'AIR
HORAIRE SAMEDI SOIR: UNE REPRESENTATION à 7h.30.
DIMANCHE: Continuel à partir de 1h.30.
"LES AMANTS DE L'ILE DU DIABLE"
18 ANS
116682

Vie et légendes québécoises de Claude Lafleur

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE - Depuis cet après-midi Claude Lafleur expose à la Galerie Mena'sen 30 dessins récents dont les thèmes s'inspirent de la vie québécoise principalement. Son exposition se terminera vers le 23 octobre.

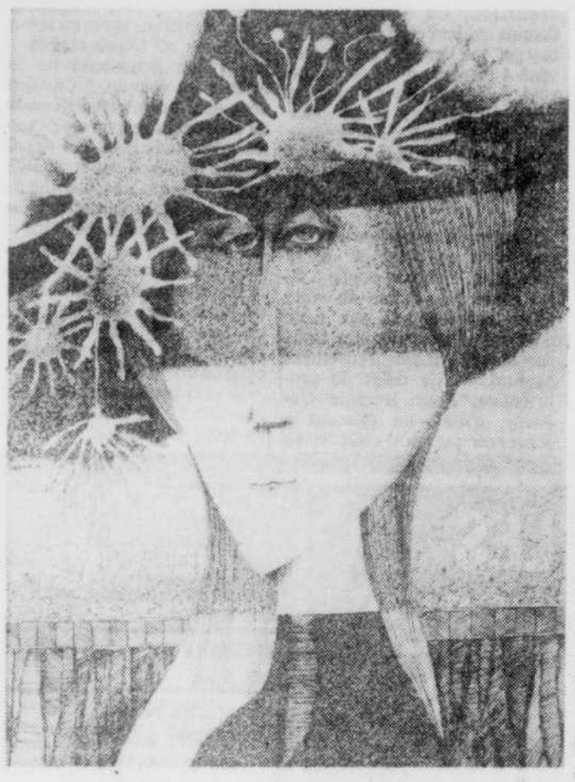
Ces dessins, tous réalisés à la plume, n'auront que le noir et les teintes de gris comme habillement.

"Dans l'ensemble, c'est assez local, assez québécois, explique l'artiste. Il y a aussi 5 ou 6 encres illustrant des légendes québécoises".

Les légendes qu'il a illustrées originent de l'Ile d'Orléans. L'une de ces encres montre un diable jouant du violon dans le but de charmer une jeune fille alors que son cheval noir court à l'horizon.

"Quand je regarde mes dessins après les avoir faits, je remarque que je me raconte, dit Claude Lafleur. C'est moi cet enfant tout emmitouflé; ma mère avait ainsi l'habitude de nous enrouler le foulard autour du cou. Mes dessins, ça part de ce que j'ai vécu ou vu. Quand j'ai été en Egypte, j'ai remarqué dans certains dessins des influences orientales. C'est comme lorsque j'ai été en bateau avec des amis. Il y avait des femmes sur le pont. Par la suite, j'ai dessiné des femmes sur le pont d'un bateau."

Dans ce dessin, justement, le fond est difficile à cerner. Quelqu'un qui ignore qu'il s'agit d'un bateau ne reconnaîtra pas les poulis, ni le mât.



L'un des dessins réalisés à la plume par l'artiste Claude Lafleur.

(Photo Richard Millot)

La matière

"Je m'intéresse à la matière même, dit-il. Avec la plume, c'est comme la photographie. Je joue avec les gris et les noirs. Ce sont des choses qui m'intéressent, comme elles intéressent les peintres abstraits. Mais moi, je le fais d'une façon figurative. Ce qui me plait, c'est que les gens peuvent imaginer ce qu'ils veulent, interpréter à leur façon. Ce n'est pas donné tout crû dans le bec."

Il déclare d'ailleurs: "Je n'essaie pas d'être pamphlétaire ou moraliste, ni de convaincre qui que ce soit. Je fais mes dessins en ne tenant pas compte des réactions des gens, de l'impact social."

Claude Lafleur conçoit son art comme étant très près du surréalisme: "Ca se place dit-il, dans un contexte imaginaire, dans un monde de rêve".

Ce qu'il fait est très délicat, jamais violent ou tourmenté.

"Je crois en la poésie, dit-il. Ce que je fais est romantique, un peu même beaucoup, je crois. La poésie et le romantisme, ce sont des choses qui existent encore et qui sont importantes dans la vie. Les jeunes recommencent d'ailleurs à y revenir. Heureusement..."

Claude Lafleur est perplexe devant le peu d'intérêt des artistes pour le dessin.

"Le dessin est devenu assez rare. Pourtant, il est beaucoup demandé, mais ce sont les artistes qui n'en font pas. La faute revient aux écoles d'art qui ont beaucoup mis l'accent sur l'abstraction; de sorte que les étudiants n'ont pas compris l'importance du dessin. Il y a vraiment peu d'artistes qui en font actuellement."

Après avoir obtenu le diplôme de l'Ecole des Beaux-arts, Claude Lafleur a quitté Montréal pour s'installer dans les Cantons de l'Est.

Directeur-fondateur de la Galerie d'Art de l'Université de Sherbrooke et directeur artistique du Centre culturel, il partagea au début son temps entre l'animation et la création jusqu'à l'an dernier. Il opta alors pour l'enseignement du graphisme au CEGEP de Sherbrooke.

Il organisa de nombreuses expositions pour la Fédération des Centres culturels du Québec, pour la Galerie nationale du Canada et pour plusieurs artistes et artisans du Québec.

Il a participé à plusieurs expositions de groupe.

Foyer Yoga
INSTITUT DE YOGA SIVANADA INC.
SIVANANDA INSTITUTE OF YOGA INC.
Gérard Fortier, dir.
400 rue Alexandre, Sherbrooke
567-4688 569-2390
117302X

DANSE
PAVILLON WINDSOR
Rte Brompton - Windsor
MARCEL LEMAY, prop.
MUSIQUE DE TOUS GENRES
MUSIQUE DE DANSE avec l'orchestre La Famille BEGIN
113064

LA GRANGE A PAUL
Route 222, maintenant améliorée St-Denis de Brompton
846-2086
DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR
AVEC L'ORCHESTRE "LES INCONNUS"
DANSE de 9H. P.M. à 1H. A.M.
PRIX DE PRESENCE
Richard, guitariste, chanteur
Louis, accordéoniste, violoniste
Raymond, chanteur, à la batterie
Jacques, chanteur, basse
116955

Il nous est agréable d'annoncer que l'orchestre
MEO COTE et ses nouveaux TORINOS
formés de Roger Dumont, guitariste soliste
Méo Côté, accordéoniste
Benoît Bouffard, chanteur
Normand Bouffard à la batterie
sont toujours au programme à la
SALLE LA PALOMA
Route 116 — Huntingville
DANSE tous les samedis soir

CLUB SOCIAL L'ESTRIEN
(Boulevard Bourque)
AVEC ORCHESTRE POPULAIRE
tous les samedis soir, dès 8h.30.
— Prix de présence — Mme Rose Lemay prop.
Piano: René Pothier
Violon: Léandre Girard
Guitare: Yvon Bergeron
Guitare: Tom McKelvey
Batterie: Michel Lemay
78415

BELVÉDÈRE FILTRE
et CHLT RADIO 63 CHLT FM 102,7 présentent
Pauline Julien
SALLE DU GRANADA le 14 oct.
BILLETS EN VENTE AU GRANADA
"Une soirée passée à écouter Pauline Julien est une fête. Sa voix chaude rit, gronde, charme ou console..."
AVIS: Santé et Bien-Etre du Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.
117138X

VOLUME DE PHOTOGRAPHIES SUR LE PASSÉ DE SHERBROOKE
IMAGES DU PASSE
IMAGES OF THE PAST
SHERBROOKE
Modeste plaquette de photographies du passé de Sherbrooke.
Ce travail photographique se veut un rappel de souvenir au profit des gens de l'âge d'or et à l'adresse de la jeune génération.
Un film des points marquants de la vie sherbrookoise d'il y a 75 à 100 ans.
$5.00
En vente aux endroits suivants:
CLASSIC BOOK SHOP, Carrefour de l'Estrie, 567-8336
TABAGIE KING, Centre d'Achats de Sherbrooke, 2249, ouest, rue King, 567-2536
CLAUDE PAYETTE INC., 30 nord, rue Wellington, 565-8885, Galeries Quatre Saisons 565-8151
PAUL LINDELL, 232, rue Dufferin, 567-1666
119865X

LE SURVENANT PRESENTE
STEVE MOISEN
guitariste troubadour
du lundi au samedi
8h.00 p.m. à 1h.00 a.m.
Holiday Inn®
3535 ouest, rue King Sherbrooke
563-2941
115760

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tél. 565-0366

Une femme et son désir - un homme et son tourment...
18 ANS adultes
un amour comme le nôtre
Lucrecia LOVE
Jean-Michel DHERMAY
Catherine LAURENT
EN COULEUR
CINÉMA 1
PARTIES DE PLAISIR
RENATE LARSEN
JENNY JONES
EN COULEUR

LEM
TOUS LES CHEMINS MÈNENT AU...
18 ANS Adultes
dans un film de Jacques LEM
avec
JEAN LEFEBVRE, HENRI TISOT, DENISE FILIATRAULT, ANNA GAEL, CLAUDE MICHAUD
CINÉMA 2
2e FILM "20 PAS VERS LA MORT"

Le film que vous voulez voir
14 YEARS
LAISSEZ-PASSER NON ACCEPTÉ
ROBERT SHAW
ROY SCHEIDER
RICHARD DREYFUSS
CINÉMA 3
The terrifying motion picture from the terrifying No. 1 best seller.
"JAWS"
(Version originale)

1er roman de Mme Elie-Mercier

"Sanmaur": l'histoire d'un grand amour!

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE - Elle vient de concrétiser un rêve chéri depuis longtemps, soit publier sn premier roman. Pour cette Sherbrookoise, âgée d'une trentaine d'année, c'est un rêve d'enfance qui prend enfin forme.

Mme Normande Elie-Mercier, lorsqu'elle s'est mise à écrire son roman, l'an dernier, s'était dit: "Je n'aurai pas réussi ma vie, si je n'ai pas écrit un livre". Elle allait même jusqu'à dire déclarer: "Je vais m'-hair toute ma vie si je ne le fais pas".

Elle s'est alors lancée à l'assaut des pages blanches, qu'elle a gribouillées avec énergie. Après trois mois, elle s'est arrêtée et le manuscrit a dormi au fond du tiroir près d'un an. Puis elle s'y est remise avec entrain et au bout de quelques mois, "Sanmaur" était terminé. Plus tard, les Editions de Lagrave décidèrent de le publier à 1,000 exemplaires et de le distribuer dans les centres névralgiques du Canada et du Québec.

"Je suis partie à zéro, dit-elle. Je n'étais pas une grosse liseuse. Mais je me suis mise à examiner les romans et à voir comment c'était construit. J'ai écrit quelques chapitres et, à la fin, j'avais une intrigue qui se suivait. Pour moi, c'était la fin du monde. Mais il m'a fallu faire des recherches pour le vocabulaire, le style, etc".

Histoire d'amour

"Sanmaur" est un roman d'amour.

"C'est l'histoire d'un grand amour, dit-elle, du genre de ceux qui ne sont pas à la mode actuellement. L'action se déroule en Haute Mauricie, à Sanmaur, qui est situé à 75 milles de La Tuque. J'ai une partie de ma parenté qui est là-bas; moi-même, j'y ai déjà vécu".

Elle ajoute: "Un grand amour, ça fait toujours "-Love story"; mais contrairement au film où l'héroine qui est atteint de leucémie ne maigrit pas et reste belle, mon roman est réaliste".

L'héroine est une jeune femme de 18 ans qui, après s'être amourachée d'un don juan, est vite désillusionnée.

Roman passionné

"C'est un roman, dit l'auteur, qui parle d'une passion. Mais il n'est pas pornographique ni sensuelle. La jeune fille, à cause de ses principes, ne cédera pas aux avances du jeune homme. Même si elle est une grande sensuelle, elle semblera frigide".

Ce roman est en majeure partie autobiographique. "Ca se serait senti si j'avais changé des choses" souligne-t-elle. Il finit aussi sur une note d'espoir. "Ca se termine d'une façon optimiste. Elle voudra encore connaître un homme parce que même si elle a souffert, elle n'est pas une loque humaine pour autant. J'ai comme principe qu'il faut toujours aller au fond des choses".

N'ayant pas employé le joual, Mme Elie-Mercier a aussi évité une écriture trop hermétique, un style difficilement compréhensible pour le lecteur moyen.

"J'écris pour être comprise. Moi quand je lis, il faut que je comprenne. J'ai écrit pour réaliser le rêve de ma vie. J'ai voulu communiquer avec quelqu'un. C'est un roman bien ordinaire, pas génial, qui a été écrit pour être compris même de la femme qui n'a qu'une cinquième année. J'ai voulu rejoindre la masse. J'aime pas ceux qui planent au-dessus des autres. L'écrivain qui ne rejoint pas les lecteurs, c'est pas un écrivain. C'est un intellectuel ou un philosophe".

Même si elle a en chantier un second bouquin, Mme Elie-Mercier déteste se faire qualifier d'écrivain.

"J'aime pas qu'on me nomme ainsi, dit-elle. C'est tellement grand et beau le métier d'écrivain. C'est toute une carrière. Il faut écrire régulièrement, avoir du talent et surtout des choses à dire pour être écrivain".i

Pour elle, d'avoir écrit ce livre, est une forme de libération. Elle presse même les femmes d'écrire. "Depuis 10 ans qu'Aline Desjardins gueule à son émission et ça n'a rien changé. Moi, j'ai écrit. Les femmes qui sont au foyer ont le temps d'écrire. Pourquoi ne le feraient-elles pas?"

Et voilà! L'invitation est lancée... Chose certaine, voilà une femme qui a décidé de s'exprimer et qui ne semble pas prête de s'arrêter en si bon chemin!

Mme Normande Elie-Mercier, une écrivain sherbrookoise.

(Photo, La Tribune, Pierre Francoeur)

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
salle Maurice O'Bready
pavillon central 569-6227

LA MORT D'UN COMMIS-VOYAGEUR
d'Arthur Miller
Adaptation française ERIC KAHANE
Avec
Denise Morelle
Michel Dumont
J-René Ouellet
Lionel Villeneuve
Roger Lebel
et Jean Duceppe
Gilles Cloutier
Ginette Morin
Thomas Donohue
Yvan Saintonge
Hélène Trepanier
Colette Brassolt
Décors et costumes PAUL BUSSIÈRES
Éclairages PIERRE VILLENEUVE
Mise en scène JEAN DUCEPPE
CE SOIR
la Radio CJRS 1510 SHERBROOKE Des Grands Spectacles
SAMEDI - 4 OCT. - 20H.30
Billets: $3.50 - $5.00 - $6.50

KINÉART
ON S'EST TROMPÉ D'HISTOIRE D'AMOUR
(France 1974)
réalisateur: Jean-Louis Bertuccelli, interprètes: Coline Serreau, Francis Perrin
durée: 95 minutes
Ce film est un des plus pudiques qu'on ait jamais osé faire, parce qu'impudique, sans fausse pudeur. Ce n'est en rien un film exhibitionniste car on y fait l'amour comme le font, avec autant d'angoisse que d'esprit de conquête, de suffisance aussi, les êtres qui ont vraiment envie de s'aimer. On ne peut que s'étonner devant l'audace de ce film qui nous fait voir de si près la vie d'un couple des plus communs et banals (surpris sans l'être des problèmes d'avortement, de logement, d'intoxication télévisée...etc.)
Lundi, 6 octobre - 19h.00 et 21h.00
Billets: $1.50

Une présentation de l'Office des tournées du Conseil des Arts du Canada
DEMAIN
FESTIVAL SINGERS OF CANADA
une chorale de renommée internationale
elmer ISELER directeur
la Radio CJRS 1510 SHERBROOKE Des Grands Spectacles
". . . la meilleure chorale au pays . . ." Globe and Mail, Toronto
". . . a fait une impression sensationnelle . . ." Daily Telegraph, London, England
". . . une joie absolue . . ." Calgary Herald
MARDI - 7 OCT. - 20H.30
Billets: $2.50 - $3.50 - $4.25 - $5.00

kébec spec inc présente
Frida Boccara
MERCREDI-8 OCT. - 20H.30
Billets: $3.00 - $4.00 $4.75 - $5.50
Billets en vente lundi à 12h.

kébec spec & CJRS présentent
ROCK & ROLL & BLUES
OFFENBACH
aur'chose
SAMEDI 11 OCTOBRE - 20H.30
Billets: $2.00 - $3.00 - $4.00
Billets en vente dès lundi à 12h.00

raoul duguay
avec ses musiciens
et ses oiseaux du paradis
la Radio CJRS 1510 SHERBROOKE Des Grands Spectacles
VENDREDI, 17 OCT. - 23h.30
Billets: $2.50 - $3.25 - $4.00
117163

GRANGE chez BEN
DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR
orchestre: les coronets
Violoniste: Bébé Lessard, et Guy, Richard, Jean-Marc.
Katevale, via 1 mille de l'autoroute USA
Tél.: (819) 843-5337
M. et Mme Benoit Poulin, prop.
116535

Pour tous genres d'engagements. Noces — Showers — Banquets — Etc...
RESERVEZ
"LES CAROUSSELS"
567-1116
MUSIQUE DE TOUS GENRES ET POUR TOUS LES GOUTS
116326

-3-4-5-
OCTOBRE
VENDREDI: 8.00
SAMEDI 7h et 9h.15
DIMANCHE: 2h., 8h.30 seulement
L' EXORCISTE
cinéma LOMA
PRIX D'ENTRÉE $2.50
WINDSOR 845-2691
116681

A LOUER
DISCOMOBILE
pour noces, showers, receptions, etc. S'adresser à:
G. Doyon T.V.
1115, rue Conseil
569-5746

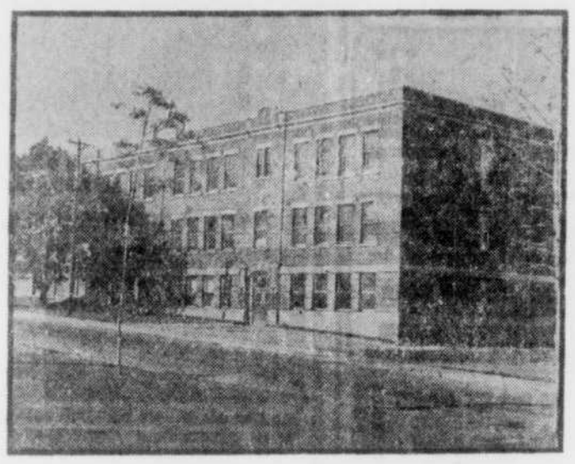
Le bar-salon CHAMPLAIN de l'HOTEL EAST ANGUS
l'endroit idéal pour passer d'agréables soirées.
VENDREDI "LES WATTS"
Des gars dans le vent!
DANSE le samedi soir avec les SOL-DO
EN VEDETTE les chanteuses Thérèse et Jacli
LE DIMANCHE "LES GUICHOTTES"
Orgue et batterie et des chansons
DIMANCHE SOIR
Nouvelle série de PROGRAMMES D'AMATEURS avec prix intéressants.
LE BAR EST OUVERT TOUS LES JOURS
• Banquets • Noces
• Showers • Réceptions de tous genres.
Salle et musique gratuites
EAST ANGUS Tél.: 832-2424
116076

CINÉ PARC
ENTREE Autoroute des Cantons de l'Est
843-9575
ROCK FOREST DRIVE-IN
PRIX $2.50
Le spectacle débute à 7h.30
MAINTENANT OUVERT LE VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
1er FILM
14 ANS
"LES CINGLES PARTENT EN SAFARI"
2e FILM
14 ANS
"NID D'ESPION A ISTAMBUL"
NOTEZ BIEN
Les enfants de moins de 14 ans NE SONT PAS ADMIS.
117182

le plus gigantesque des spectacles!
ILS VECURENT LES HEURES LES PLUS TROUBLANTES DE LEURS VIES.
14 ANS
GAGNANT DE 3 PRIX DE L'ACADEMIE
Le chef des pompiers
L'architecte
STEVE McQUEEN
PAUL NEWMAN
WILLIAM HOLDEN
FAYE DUNAWAY
LA PRODUCTION D'IRWIN ALLEN
LA TOUR INFERNALE
EN COULEURS
Version française de THE TOWERING INFERNO
avec
FRED ASTAIRE
SUSAN BLAKELY
RICHARD CHAMBERLAIN
JENNIFER JONES
O.J. SIMPSON
ROBERT VAUGHN
ROBERT WAGNER
Produit par IRWIN ALLEN · Mis en scène par JOHN GUILLERMIN · Scénario de STIRLING SILLIPHANT · Musique de JOHN WILLIAMS
D'après les romans "THE TOWER" de RICHARD MARTIN STERN et "THE GLASS INFERNO" de THOMAS N. SCORTIA et
UN SUPER SPECTACLE DE 3 HEURES
EN 2e SEMAINE
HORAIRE SAMEDI:
"D'azur et de roc": 8.00 p.m.
"La tour infernale": 8.40 p.m.
HORAIRE DIMANCHE:
"La tour infernale": 2.00 - 5.20 - 8.50 p.m.
"D'azur et de roc": 5.00 - 8.30 p.m.
Cinéma de PARIS SHERBROOKE 372, OUEST RUE KING TEL: 569-2626
Cinéma MAGOG MAGOG 125 OUEST, RUE PRINCIPALE TEL: 843-2616
117180

LES ATELIERS D'ANIMATION CULTURELLE

1215, RUE KITCHENER
SHERBROOKE, QUEBEC



IL EST PLUS QUE TEMPS DE S'INSCRIRE

C'est le 6 octobre prochain que débutera la sixième saison des Ateliers avec un éventail de 22 différentes disciplines pour les adultes et un choix de 8 activités pour les jeunes de 5 à 15 ans.

Le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke en collaboration avec le Service des loisirs de la ville de Sherbrooke offrent à, tous, adultes, étudiants et enfants, l'occasion de parfaire ses connaissances techniques et artistiques au niveau d'une culture générale.

Des animateurs compétents (artistes ou artisants professionnels de la région) offrent à chacun la possibilité de découvrir ses talents, de développer son goût et sa dextérité.

ateliers pour adultes

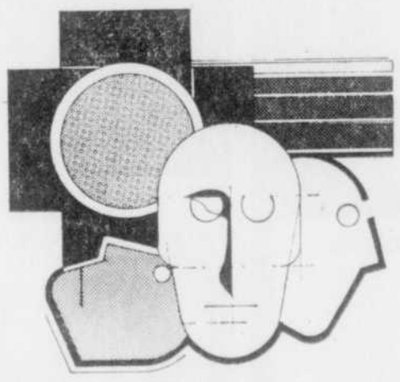
ARTS GRAPHIQUES
La gravure connaît présentement un regain de popularité grâce aux nouvelles techniques d'impression qui permettent d'importants tirages et l'emploi d'une infinité de couleurs. L'atelier d'arts graphiques donne une initiation aux techniques d'impression manuelle. Cet atelier pourra être suivi d'initiation aux arts graphiques B (pointe-sèche et eau-forte) en 1976-1977 et d'initiation aux arts graphiques C (lithographie) en 1977-1978.

CERAMIQUE A
L'atelier de céramique initie le participant aux différentes techniques de la poterie et du modelage. Il est conçu de manière à fournir une vue d'ensemble des multiples aspects de l'art de la terre et du feu.

DANSES FOLKLORIQUES
Apprentissage de danses folkloriques internationales. Le répertoire sera choisi parmi les danses du Québec, de l'Allemagne, de la Turquie, d'Israël, etc. Apprentissage des différents pas de base, des positions et formations existantes en danse folklorique.

CONNAISSANCE DE L'ART
(Voyage culturel en France)
Cet atelier permet d'acquérir, par le truchement des moyens audiovisuels (films, diapositives, diaporama, etc.) des connaissances sur les arts et les civilisations françaises et internationales.
De plus, le participant pourra actualiser ses connaissances lors d'un voyage d'une dizaine de jours en France (fin mai—début juin 1976). Il prendra un contact tangible avec le patrimoine culturel de Paris (le Louvre, Montmartre, Gobelins, etc.) et des environs (Versailles, Fontainebleau).

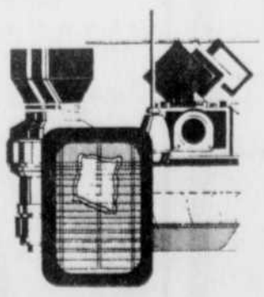
DESSIN
L'atelier de dessin s'adresse à tous, à l'amateur aussi bien qu'à l'artiste qui désire se retremper dans la discipline.
Travaux d'observation et croquis d'après modèles vivants.
Travaux d'imagination — expression personnelle, fantaisie, création.



SCULPTURE
(Organisation spatiale A)
Cet atelier vise à développer chez le participant les capacités d'observation, de mémoire et d'imagination.
Etude du langage visuel à trois dimensions. Cet atelier touche différents aspects de la création en trois dimensions: modelage, moulage, sculptures diverses (bois, métal, ciment, etc.onstructions, développe la visualisation dans l'espace. Recherche à partir de l'observation et de l'imagination.
Cet atelier est essentiellement basé sur la pratique et non sur la théorie de la pédagogie artistique.

THEATRE A
(Expression dramatique)
L'atelier de théâtre vise avant tout ouvrir aux participants un espace de jeu privilégié où chacun pourra se développer individuellement et collectivement.
Les heures d'atelier sont partagées entre des exercices variés.

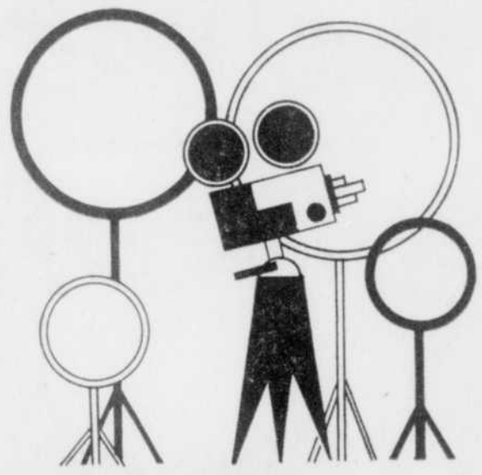
PHOTOGRAPHIE
L'atelier a pour but d'initier le participant aux différents types d'appareils et aux principales techniques de la chambre noire, de former son goût et son jugement critique. La pratique vient compléter la théorie. La technique est enseignée à l'aide de moyens audiovisuels. Il se divise en deux étapes: la théorie et la pratique.



110039

PEINTURE
L'atelier de peinture s'adresse à ceux qui ont acquis les notions de base du design, du graphisme, de la couleur, de la composition et des matériaux.
Le but de cet atelier, qui s'adresse aux amateurs et aux artistes qui désirent travailler en groupe, est de permettre à chacun de s'exprimer avec les matériaux de son choix dans l'étude de la forme, de la couleur, de l'espace, de la composition et du mouvement. Viser l'évolution personnelle, le développement et l'épanouissement des aptitudes de chacun des participants.

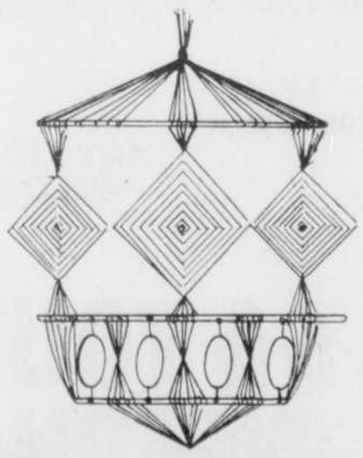
CINEMA
Faire du cinéma est devenu pour beaucoup un passe-temps et il est de plus en plus possible de faire du cinéma de qualité avec des appareils relativement peu coûteux. Cet atelier vise l'apprentissage de toutes les phases de la production d'un film avec du matériel 8mm et super 8mm, mais selon des méthodes professionnelles.



EMAUX ET ORFEVRERIE A
Orienté vers la bijouterie et les pièces décoratives de petites dimensions, cet atelier vise l'étude des métaux et des émaux sous deux aspects: émaux peints et émaux cloisonnés. Il a pour objectif d'initier le participant à l'art du feu dont les origines se perdent dans la nuit des temps. Art de minutie, de délicatesse et de dextérité, les émaux peuvent être une source de recherches pour celui qui s'intéresse à la fois à la technologie et à l'art.

FLECHE
Le tissage au doigt. Apprentissage de la technique du fléché et réalisation de plusieurs pièces à partir des motifs de base. Expérimentation de la couleur: dégradés, tons vifs. Exposition des pièces à la fin de l'atelier.

FLUTE A BEC
(Note: il est souhaitable de connaître la portée avec la clé de sol.)
Technique de la flûte à bec: souffle, doigtés, ensemble, interprétation, orientation vers la musique d'ensemble.



MACRAME
Procédé de fabrication d'objets décoratifs et fonctionnels à l'aide de différents fils, cordes, lanières, etc.
La technique du macramé permet une infinité d'agencements et peut laisser libre cours à l'imagination de celui qui ne se satisfait pas de reproduire les modèles proposés dans différentes brochures. L'atelier vise à développer l'imagination et le sens de la créativité.

ORGANISATION PICTURALE A
Initiation aux arts plastiques. Etude du langage visuel à deux dimensions.
Cet atelier aborde différentes disciplines: le dessin, le design, la couleur. Etude et inventaire des différentes techniques. Analyse de la réalité. Etude des structures du corps. Recherche à partir de l'imaginaire. Cet atelier est basé sur la pratique et non sur la théorie de la pédagogie artistique.

TISSAGE A
Le tissage manuel est très répandu au Québec et attire sans cesse de nouveaux adeptes. L'atelier a pour but de communiquer des connaissances générales. Il fournit au participant la théorie et la pratique du tissage de basse-lisse. Chaque participant a accès à un métier durant la session.

ateliers pour les jeunes

ARTS PLASTIQUES
Cet atelier permet beaucoup de diversité dans les réalisations: dessin, peinture, modelage, construction, montage, collage, etc.

CERAMIQUE
Sculptures, vases, figurines, etc., sont les réalisations de base de cette initiation à la céramique. Quel enfant n'aime pas manipuler de l'argile, modeler des animaux, des personnages, des automobiles... L'atelier de céramique lui offre l'occasion de s'y donner à coeur joie. Il se familiarise également avec le tour, les fours et les glaçures, sans toutefois approfondir ces techniques. Il apprend à manipuler les outils avec prudence.

MENUISERIE (8 A 14 ANS)
Atelier de création dont le principal matériau est le bois. Il ne s'agit aucunement de copier des plans ou des modèles déjà existants, mais bien d'inventer des objets: jouets, sculptures, etc...L'enfant apprend à manipuler les outils avec prudence.

MUSIQUE (5 A 12 ANS)
A partir du chant et d'instruments de type Carl Orff, les enfants jouent de la musique et jouent avec la musique. Ils découvrent et expérimentent les différents éléments de la musique: son, rythme, mélodie, harmonie, création, audition, etc.; par des jeux déjà inventés ou inventés par eux. Tous sont groupés ensemble. Ceux qui ont déjà un certain bagage musical reçoivent une formation plus technique en vue d'exécutions plus poussées.

PHOTOGRAPHE (10 A 16 ANS)
Principales techniques de la chambre noire. Séances de photographie en studio et à l'extérieur. La technique est enseignée à l'aide de moyens audiovisuels. Le participant apprend le langage photographique en réalisant les différentes phases de la création d'une image.

thûâtre (EXPRESSION DRAMATIQUE) (8 A 12 ANS)
A la manière des ateliers pour adulte, l'atelier est une pratique théâtrale mais fondée ici sur le jeu dramatique. L'enfant apprend par différents moyens d'expression à laisser libre cours à son imagination et à son sens artistique. Un cadre trop rigide dans ce domaine pourrait devenir nuisible à l'éveil de toute expressivité, il serait plus avantageux de miser sur une entière liberté d'expression venant de la part de l'enfant.

"Tout nouveau, tout beau?"

Invitation à réfléchir sur l'évolution de la forme

SHERBROOKE — La Galerie d'art du Centre culturel présente, dès demain et jusqu'au 26 octobre, une exposition intitulée "Tout nouveau, tout beau? Il s'agit d'une invitation à réfléchir sur l'évolution de la forme à partir d'une comparaison entre des objets anciens et des objets nouveaux. Les pièces exposées proviennent d'établissements commerciaux et d'institutions culturelles de la région.

A la Québécoise!

Michèle Vézina pose près de l'une de ses encres faisant partie de l'exposition "Des lignes et des femmes", laquelle se déroule présentement à la Galerie Rothmans. L'exposition est consacrée à la femme québécoise.

Jouissons-nous d'une qualité de vie meilleure parce que la pompe à essence est plus chromée? Que nous a coûté l'invasion des matières plastiques? A-t-il valu la peine de passer de la fabrication artisanale à la chaîne de production?

La manifestation ne répondra ps à ces questions. Les réponses se trouveront chez le visiteur placé devant des faits visuels et révélateurs.

Objets

Il est bon, de plus, de se questionner sur la provenance des objets qui régissent une grande partie de notre vie. Mais surtout sur le fait particulier que tant de nos gestes et même notre façon de penser sont influencés et souvent régis par ces objets qui ne sont en fin de compte que des outils devant rendre plus faciles les tâches quotidiennes et plus efficace l'emploi du temps.

Design

Outre ces considérations hors de l'image, l'exposition révélera les tendances actuelles du design industriel, qui veut orienter l'objet vers une fabrication plus aisée et un aspect visuel plus invitant.

Toutes les catégories d'objets ne sont pas, bien sûr, examinées. Automobile, médecine, sport, communication, appareils ménagers constituent les domaines qui permettent de poser la question: "tout nouveau, tout beau?"

L'ONF cède des droits

L'Office national du film du Canada a annoncé aujourd'hui qu'il cédait les droits de publication de son nouveau recueil de photographies, intitulé: BETWEEN FRIENDS/ENTRE AMIS, à la maison d'édition McClelland Stewart.

10,000 exemplaires de ce recueil seront pré-publiés et offerts au nom du peuple canadien aux bibliothèques et institutions publiques aux Etats-Unis. 10,000 autres exemplaires seront de la même façon distribués au Canada.

BETWEEN FRIENDS/ENTRE AMIS, placé sous la responsabilité de Mme Lorraine Monk à l'ONF, fera parti de la contribution du Canada aux Fêtes du Bicentenaire des Etats-Unis en 1976.

Ce recueil, qui a nécessité la collaboration d'une trentaine de photographes canadiens, dépeint les lieux et les habitants tout au long de la frontière canado-américaine. Une totale liberté fut laissée à ces photographes afin qu'ils illustrent la frontière selon leur propre sensibilité.

D'après Mme Monk, ce fut parmi plus de 60,000 photographies que furent sélectionnées les 246 illustrations qui figurent dans ce volume de 336 pages.

Les photos ont été prises à l'intérieur d'un périmètre de 30 milles de chaque côté de la frontière, soit au total une superficie double de la France. Plusieurs de ces photos seront utilisées ultérieurement pour des expositions et publications de l'ONF.

BRASSERIE
455 est, rue King, Sherbrooke
Réservations: 563-4606
La Boustifaille

Cuisine du Vieux Québec et steak grillé sur charbon de bois
SPECIAL DU JOUR 1.59
Mercredi au samedi à 7h.30
CHANSONNIER
AU 2e ETAGE
En vedette:
Johnny CUSTEAU et RICHARD BERUBE
MAINTENANT!
VASTE STATIONNEMENT EXCLUSIF AUX CLIENTS POUR 100 AUTOS ET PLUS.
116465

LONDRÉ

seulement... le samedi 25 octobre
Billets: $3.50 - $4.50 - $5.50 - $6.50 en vente au guichet du Centre Culturel
117146
CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227
La Radio CJRS 1510 Des Grands Spectacles

ON SE REGARDE VIVRE AU 9
CE SOIR 20h.00

DEMAIN 20h.30
"KAMOURASKA"
Drame sentimental réalisé par Claude Jutras d'après le roman d'Anne Hébert avec Geneviève Bujold, Richard Jordan et Philippe Léotard.
9
"LE SALE EGOISTE"
Dans le cadre des Beaux Dimanches regardez la première soirée au théâtre qui met en vedette François Cartier et Jean-Louis Millette dans une comédie de Françoise Dorin.
JOUEZ SUR DEUX ROULETTES AU CINEMA DE 5 HRES
117056

DU 25 SEPTEMBRE AU 18 OCTOBRE
FESTIVAL DE LA BIERE
A LA MODE "MUNICHOISE"

à la brasserie Le Bavarois
2155 OUEST, RUE GALT SHERBROOKE
du 25 sept. au 18 octobre tous les jeudis, vendredis et samedis soir
GROUPE DE 4 MUSICIENS BAVAROIS
TOUS LES SOIRS EDDY A L'ACCORDEON
GLOU GLOU pour hommes et femmes
JEUX! SURPRISES! AMBIANCE!
REPAS SERVIS DE 9H. A.M. A 11H. P.M.
115043X

EN GRANDE PRIMEUR
à Sherbrooke en même temps qu'à Montréal
"Un film au rythme très enlevant... un bon divertissement qui vous fera passer quelques heures agréables."
Pierre Francoeur, La Tribune
D'UN COMIQUE FRACASSANT!
LES GARDIENS DE PRISON vs LES PRISONNIERS
Un match où l'on viole toutes les règles et où on en prend "PLEIN LA GUEULE"
BURT REYNOLDS
"PLEIN LA GUEULE"
VERSION FRANÇAISE DE (THE LONGEST YARD)
14 ANS

2 FILMS EN COULEURS

MIREILLE DARC JACQUES DUTRONC
"OK PATRON!"
HORAIRE:
PLEIN LA GUEULE: 2.00 — 5.45 — 9.25
OK. PATRON: 12.30 — 4.10 — 7.50
A LA DEMANDE GENERALE EN 4e SEMAINE
117290
GRANADA
53, WELLINGTON N., 562-2940

IAC présente
KAMOURASKA
Un grand film d'amour et de haine mettant en vedette la célèbre comédienne Geneviève Bujold.
Cette prestigieuse production canadienne, tirée du chef-d'oeuvre d'Anne Hébert et réalisée de main de maître par Claude Jutras, vous sera présentée le samedi 4 octobre, à 20h00, à la télévision de Radio-Canada et ses postes affiliés.
CBXFT 11 Edmonton—CBWFT 3 Winnipeg—CBLFT 25 Toronto—CBOFT 9 Ottawa—CKRN-TV 4 Rouyn—CBFT 2 Montréal—CKSH-TV 9 Sherbrooke—CKTM-TV 13 Trois-Rivières—CBVT 11 Québec—CKRS-TV 12 Jonquière—CKRT-TV 7 Rivière-du-Loup—CJBR-TV 3 Rimouski—CBGAT 9 Matane—CHAU-TV 5 Carleton—CBAFT 11 Moncton
IAC Notre argent à votre service depuis cinquante ans 1925-1975

Traitement du visage et de la cellulite.
Perçage d'oreilles, électrolyse, etc.
CENTRE D'ESTHÉTIQUE ENR.
Gaétane ET Jacques
1124 ouest, rue King, Sherbrooke 563-1000
115474

LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE MARIE-FRANCE
Tout pour la future maman
Robes, ensembles pantalons, capes, "tops", bas, collants, gaines, soutien-gorge, etc.
309 sud, rue Bowen (face à Conseil)
115198 SHERBROOKE — 569-4560

Une "journée" dans dix régions du diocèse

La femme dans l'Eglise: rôle important

La gloire de l'ancienne Grèce a été l'inspiration de cette nouvelle merveilleuse longue robe de maternité créée par Lester Hayatt pour Lady Madona. Elle donnera à la future maman une grâce classique qui la parera tellement bien...!

Par Pierrette Roy

SHERBROOKE - L'on s'est beaucoup intéressé, cette année, à la participation de la femme à la vie politique et sociale de la communauté. Pourtant, très lié à l'engagement social humain, existe l'engagement religieux de la femme ou sa participation à la vie communautaire paroissiale.

Pour évaluer ce rôle de la femme dans la vie de l'Eglise, pour verbaliser l'attente qu'ont les femmes du rôle qu'elles voudraient jouer et pour évaluer si l'Eglise leur permet de répondre à cette attente, le Conseil diocésain de pastorale, par le Comité de la femme qu'il a mis sur pied, tiendra les 7, 8 et 9 octobre prochains à travers le diocèse une "journée de la femme".

Cette journée, qui se tiendra dans dix zones de la région, sera l'occasion pour la femme de s'interroger sur les moyens qui pourraient être pris, sur les services qui pourraient être mis sur pied pour faire vivre l'Eglise de sa paroisse, de son secteur, mais sans que l'action soit nécessairement spécifiquement liturgique.

Nouveau rôle

Selon les responsables, la femme a un important rôle à jouer dans l'Eglise d'aujourd'hui, et ce sont ces nouveaux rôles que les participantes seront appelées à définir, lors de la "Journée de la femme".

"La femme est capable de faire beaucoup plus que des cafés, soulignent-ils; elle peut poser des gestes précis, et mettre en oeuvre des projets qui lui permettront de prendre part à la vie de l'Eglise d'une façon très dynamique".

Pour le Comité de la femme, cette journée qui aura lieu le 7, 8 ou le 9 octobre selon les zones, ne sera pas l'occasion d'établir une liste de revendications mais une occasion de voir ensemble ce que les participantes veulent faire dans la vie de la communauté.

Des animatrices compétentes prendront part aux groupes de discussions et retiendront toutes les recommandations jugées opportunes.

Cholestérol calomnié

Comme on avait trouvé du cholestérol dans des dépôts graisseux d'artères de patients atteints de maladie coronarienne, le cholestérol était généralement considéré une cause de cette maladie. Selon Mlle Gail Evans, Directeur des Activités Scientifiques au sein du Conseil des Salaisons du Canada, le public a tendance à croire que le rôle physiologique principal du cholestérol est de favoriser le durcissement des artères, les attaques cardiaques et les angines.

En réalité, le cholestérol est le précurseur de plusieurs hormones importantes, telles que les hormones femelles: progestérone et estrogène; les hormones mâles, telle que androgène; et les corticostérol des adrénales comme les cortisones "la drogue miracle".

Le sucre!

Encore selon Mlle Evans, des études récentes d'investigation portant sur l'arthérosclérose et la maladie coronarienne, démontrent que les amidons, particulièrement le sucre, peuvent être responsables de la maladie coronarienne.

Les études ont démontré qu'une ingestion accrue de sucre a comme résultat une augmentation de gras dans le système, une augmentation du poids de foie et des reins, une augmentation de cholestérol, de triglycérides et phospholipides dans le sang, une production de pierres bilières, une tolérance diminuée pour le glucose et une réserve réduite d'insuline.

Une autre recherche a démontré que les niveaux de cholestérol dans le sérum ne sont pas aussi étroitement apparentés à la maladie coronarienne que les triglycérides du sang. Les niveaux de triglycéride sont déterminés par la consommation de sucre.

La mode masculine: rien de nouveau

Par MARGARET NESS

TORONTO (PC) — Il n'y a rien de vraiment nouveau dans la mode masculine, sauf le costume "de loisirs", déclare M. Maxwell (Max) Enkin, âgé de 74 ans et doyen de l'industrie canadienne du vêtement pour hommes.

"Je portais des revers larges il y a 25 ans, et ils sont de nouveau à la mode, a-t-il déclaré au cours d'une interview. Et les gilets aussi sont revenues. Les jeunes hommes croient que ce sont des choses nouvelles. Mais la nouveauté dans les styles actuels, n'est vraiment qu'une modification des styles anciens". M. Enkin est président de Cambridge Clothes de Hamilton et président du comité de négociation de l'Association des manufacturiers de vêtements pour hommes, en Ontario.

La fabrication des vêtements pour hommes a changé radicalement. Il y a 50 ans, presque tous les vêtements étaient vendus dans les boutiques de tailleurs, lesquelles étaient trop petites pour y garder des vêtements de toutes les tailles.

C'est pourquoi la plupart des complets étaient faits sur mesure. Puis vint la machinerie moderne, fort coûteuse. Pour qu'une usine soit rentable, il fallait acheter des étoffes en grande quantité pour la production en masse. Ce fut la fin des petites boutiques de tailles.

La mode des vêtements de confection a suscité la création d'entreprises moins nombreuses mais plus grandes et nécessitant plus d'employés. Cela à son tour engendra dans l'industrie la création de syndicats. C'est dans le but d'aider les négociations syndicales dans l'industrie qu'en 1914 l'association a été formée. Le vêtement constitue la quatrième plus importante industrie du Canada. Le Québec possède la seule autre association du vêtements pour hommes au Canada.

INSTITUT DANY
2, rue Murray
Sherbrooke
Tél.: 567-1990
Mme Carole H. Pelchat — Mme Denise S. Dutil
C'est pour nous un plaisir de vous informer sur tous les soins
ESTHÉTIQUES — ÉLECTROLYSE
Nettoyage de peau en profondeur, developpement et raffermissement du buste et traitement de la cellulite
— Epilation radicale des poils superflus
— Epilation à la cire
— Maquillage
— Manucure
— Perçage d'oreilles
Mlle Sylvie Paquet — Mlle Louise Lemay
117177x

Les scies à chaîne Jonsereds
reconnues dans le monde entier pour leur grande rapidité et leur extrême endurance
Les modèles 36, 52, 621, 80 et 111
Cinq modèles à compter de $119.95 jusqu'à $400.00
DES SCIES A CHAINE SURES, EFFICACES ET FIABLES DE DIMENSIONS REDUITES
• Protecteur de sécurité exclusif à la main avant.
• Le huilage de la chaine est automatique.
• Poignées avant et arrière totalement isolées contre les vibrations.
• Silencieux — Non bruyant.
Distributeurs des scies à chaîne JONSEREDS

JEAN-CLAUDE LAMONTAGNE South Durham, P.Q. Tél.: 858-2741	CRANDALL AUTO BODY REG'D Knowlton, Qué. Tél.: 243-6080
COATICOOK SPORTS INC. R.R. 3 Coaticook, Qué. Tél.: 849-2910	EQUIPEMENT B. MORIN INC. 301, Queen Lennoxville, Qué. Tél.: 569-9611
RAOUL POULIOT CHAIN SAW 620, Principale Cookshire, Qué. Tél.: 875-3847	DON'S REPAIR SERVICE 41, 11e Avenue Sud Sherbrooke Tél.: 562-5378
J. LAURENT PAQUETTE La Patrie, Qué. Tél.: 888-2442	J. ANCTIL ENR. St-Denis de Brompton Tél.: 846-2626
NORMAND LAVOIE ENR. 260 A, St-Ambroise, Windsor, Qué. Tél.: 845-2202	L. TANGUAY & FILS INC. 419, Papineau Sherbrooke Tél.: 567-8474 LAMBTON: 486-2466
THREE VILLAGES BUILDING ASSI. LTD Rock Island, Qué. Tél.: 876-2778	SOC. COOP. AGRICOLE DE SHERBROOKE 119, Millette Magog Tél.: 843-5233

20454

Vous vous sentez seul (e)?
MIRENSOL
ensoleillera votre vie pour
$1.60 par semaine
SERVICE DE RENCONTRES
567-8985
937 sud, rue Belvédère — Sherbrooke
116618

FAITES NETTOYER A LA VAPEUR
VOS TAPIS ET VOS MEUBLES REMBOURRÉS.
TRAVAIL GARANTI
Aussi:
SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHERS.
Vente, installation de tapis, tuile, prélart.
Réparation et installation de franges pour tapis. Commercial et résidentiel
SERVICE À DOMICILE
Pour rendez-vous, composez 563-4736
Estimation gratuite sur demande
Bertrand Bergeron, prop.
TAPIS VAPO-NET ENR.
42, rue Brochu Sherbrooke
110982

Promesse d'amour..
Ronald Fortier inc.
GEMMOLOGISTE CENTRE-VILLE
43 nord rue Wellington Sherbrooke 563 6460
116508x

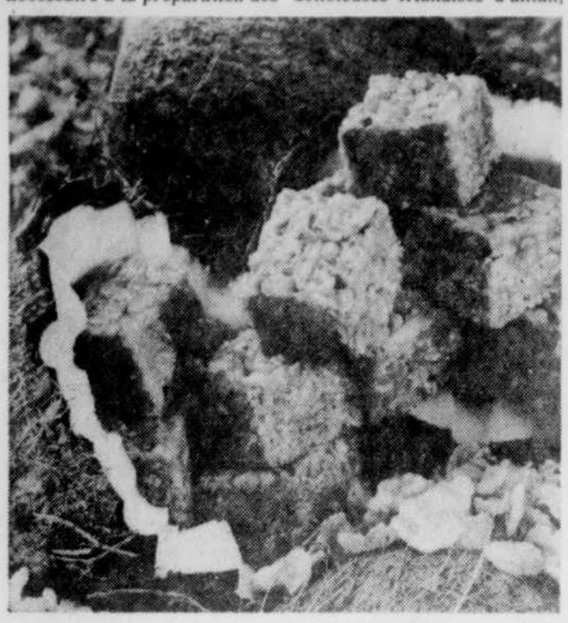
TAPISSERIE EN STOCK
PLUS DE 3500 ROULEAUX EN MAGASIN
STATIONNEMENT A L'ARRIÈRE DU MAGASIN
CHOISISSEZ ET EMPORTEZ
TAPISSERIE SHERBROOKE ENR.
427 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Tél: 565-9929
115254X

DIX MINUTES QUOTIDIENNES DE CYCLETTE...
Rien de plus facile pour amincir les hanches, affiner la taille et retrouver la forme
SE PLIE POUR L'ENTREPOSAGE
Peu encombrante, 28" x 20" x 11" environ, une fois pliée, la cyclette s'entrepose derrière une porte, sous le lit ou dans une armoire. Facile à assembler, elle se monte en un tournemain. Elle vous est livrée avec un guide illustré d'exercices physiques. Hâtez-vous de placer votre commande car, à ce prix exceptionnellement bas, nos cyclettes vont disparaître comme des petits pains chauds. Garantie écrite: satisfaction ou argent remis.
OFFRE DE LANCEMENT $9.99
JAY NORRIS CANADA LTEE
GARANTIE
Chaque jour, pendant dix minutes, exercez-vous avec la cyclette "Body Cycle"... en relaxant, en lisant un livre ou même en regardant la télévision. Si, au bout de DEUX SEMAINES, vous n'avez pas perdu de poids ni de tour de taille, si vous n'êtes pas plus dynamique et endurante, retournez-nous l'appareil et le prix d'achat vous en sera remboursé sans question. Nous vous le garantissons.
Voilà enfin la façon facile et intelligente de conserver une silhouette séduisante. La cyclette "Body Cycle" a fait fureur aux Etats-Unis. Il vous suffit de vous allonger sur le tapis de vinyle et de pédaler. Son utilisation est tellement agréable que vous ne pourrez plus vous en passer. Avec dix minutes d'exercices par jour, vous retrouverez votre énergie, vos muscles abdominaux s'affermiront, vos cuisses, vos hanches et votre taille s'affineront... et bientôt cette sensation de lourdeur et de fatigue disparaîtra. Votre digestion en sera améliorée et votre rythme cardiaque régularisé.
Inclure $1.00 de dépôt pour les commandes livrées C.O.D.
Commandes téléphoniques acceptées de 8h 30 a.m. à 4h 30 p.m.
Tél.: 325-0260
Satisfaction garantie ou argent remis
Jay Norris Canada Ltée
Dépt. A-320
C.P. 1000
Montréal-Nord, Québec H1H 5M9
Je désire perdre du poids et du tour de taille. Veuillez m'expédier ... cyclette(s) "Body Cycle" au prix spécial de lancement de $9.99 chacune, plus 80¢ de taxe de vente provinciale et $2.00 de frais d'envoi. Total: $12.79.
☐ Epargnez: commandez-en deux pour seulement $18.99 plus $1.52 de taxe provinciale plus $3.00 de frais d'envoi. Total: $23.51
Nom ...
(en lettres moulées)
Adresse ...
Ville ...
Code postal ...
20586

Kiddie Kobbler
SOULIERS de MARQUES
BUSTER BROWN
ET
SAVAGE
Carrefour de L'Estrie
563-1121
117043

D'exquises friandises exotiques

La vie moderne si trépidante ne laisse souvent que le temps nécessaire à la préparation des repas indispensables — petit déjeuner, lunch et diner. Les délicieuses friandises d'antan, préparées à la maison, cèdent souvent la place aux bonbons et biscuits achetés au magasin.



Des carrés exotiques au beurre d'arachides, pour le dessert ou la collation.

Certaines de ces friandises, cependant, ne demandent que très peu de temps et d'efforts.

Ces carrés exotiques combinent du beurre d'arachides, des céréales prêtes à manger et de la noix de coco, dans un sirop à la cassonade. Ils n'exigent aucune technique de cuisson compliquée et les enfants eux-mêmes aimeront les préparer.

Il suffit de faire cuire le sirop à feu moyen jusqu'à ce qu'il bouillonne, d'ajouter les ingrédients, de tasser le mélange dans un moule puis de laisser refroidir et couper en carrés.

Parfaits pour les desserts ou les collations, ces délicieux carrés, à la fois croustillants et moelleux, peuvent être emballés et glissés dans la boite à lunch ou le sac à main et croqués chaque fois que l'on sent le besoin d'un stimulant rapide.

Préparez-en vite une fournée!

Carrés aux beurre d'arachides

1/2 tasse de sirop de mais
1/2 tasse de cassonnade bien tallée
1/2 tasse de beurre d'arachides
3 tasses de céréale de riz grillée
1 tasse de noix de coco râpée

1 — Mesurer le sirop de mais et le sucre dans une grande casserole. Faire cuire à feu moyen en tournant constamment jusqu'à ce que le sucre soit fondu et que le mélange bouillonne. Le retirer du feu. Incorporer le beurre d'arachides. Ajouter la céréale de riz et la noix de coco; tourner jusqu'à ce que ces ingrédients soient bien enrobés de sirop.
2 — Avec le dos d'une cuiller, tasser la mixture, fermement et uniformément dans un moule de 8 X 8 X 2 pouces, beurré. Laisser reposer au frais. Couper en carrés.
Donne 36 carrés, 1 1/4 X 1 1/4 pouce.

"Télé-Tribune"
l'horaire complet de télévision qui défie toute compétition

Noces d'or

M. et Mme Wilfrid St-Laurent célébraient récemment leur 50e anniversaire de mariage. La cérémonie religieuse, célébrée par M. le curé Lucien Boulay, a été suivie d'un souper et d'une soirée dansante à la salle O Grand R. La famille St-Laurent compte 5 enfants, 20 petits-enfants et 13 arrrière petits-enfants.

La femme dans l'armée

OTTAWA PC - La société n'est pas encore prête à accepter l'envoi de femmes sur les champs de bataille, déclare le lieutenant-colonel Marion Gay, nouvelle directrice du personnel féminin des Forces armées canadiennes. Il n'en demeure pas moins, ajoute-t-elle, que nous tentons de faire en sorte que la femme ait les mêmes droits que l'homme dans les Forces armées.

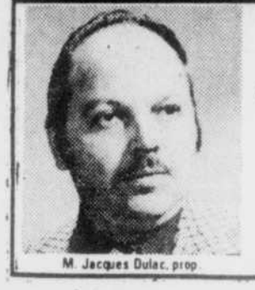
Tarif réduit en autobus

QUEBEC (PC) — Les personnes âgées de 65 ans et plus auront droit à un tarif réduit à bord des autobus de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ), à compter du 1er janvier prochain.

La nouvelle a été annoncée, mercredi, par le président de la Commission, M. Pierre Mathieu.

562-0661
NETTOYAGE
DE TAPIS A LA VAPEUR
LOCATION DE MACHINES POUR LAVER LES TAPIS (A LA VAPEUR)
deep steam
Spécialistes d'une maison renommée.
116016

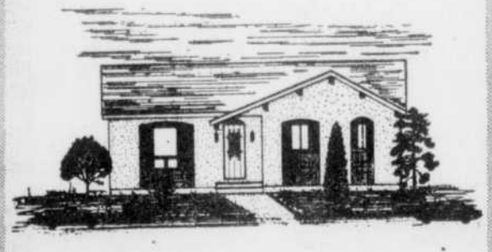
ACCUEIL A LA VIE
Chapitre de l'Estrie
569-2020
ENCEINTE? EN DETRESSE? Nous offrons aide, amour compréhension.
IRTHRIGHT INTERNATIONAL

DULAC MAINTENANCE SERVICE ENR.

M. Jacques Dulac, prop.
VOS TAPIS ONT BESOIN D'ÊTRE NETTOYÉS?
CONFIEZ-LES À DES EXPERTS!
PROCÉDÉ DE LA MACHINE À VAPEUR
SATISFACTION ASSURÉE!
ESTIMATION GRATUITE!
ENTRETIEN D'EFIFICES COMMERCIAUX
NETTOYAGE DE DIVANS ET CHAISES
LAVAGE DE MURS, VITRES, et PLANCHERS.
57 nord, 11e Avenue
POUR INFORMATIONS:
567-4906
104320X

66 ANS D'INTEGRITÉ
Acheter une fourrure ne se fait pas à la légère, il vous faut consulter des spécialistes. Chez J.A. Robert, des experts vous conseilleront le meilleur choix possible, encore à des prix de 1975, parmi notre collection 1976.
J.A.ROBERT Ltée
ETABLI DEPUIS 1909
1084 ouest, rue King - Sherbrooke
Tél.: 562-4006
MFA
115252X

GÉRARD Laforest INC
Tapis coussiné-tulle
1360, Conseil, Sherbrooke, Qué.
562-4751
SABLAGE DE PLANCHER FINI URÉTHANE PARQUET DE BOIS ET POSE
104312X

FAITES NETTOYER A LA VAPEUR VOS TAPIS ET MEUBLES REMBOURRES.
TAPIS VAPEUR PROPRE ENR.
Travail garanti
Estimation gratuite
Tél: 569-1432 562-7600
1283, McManamy, Sherbrooke
115600

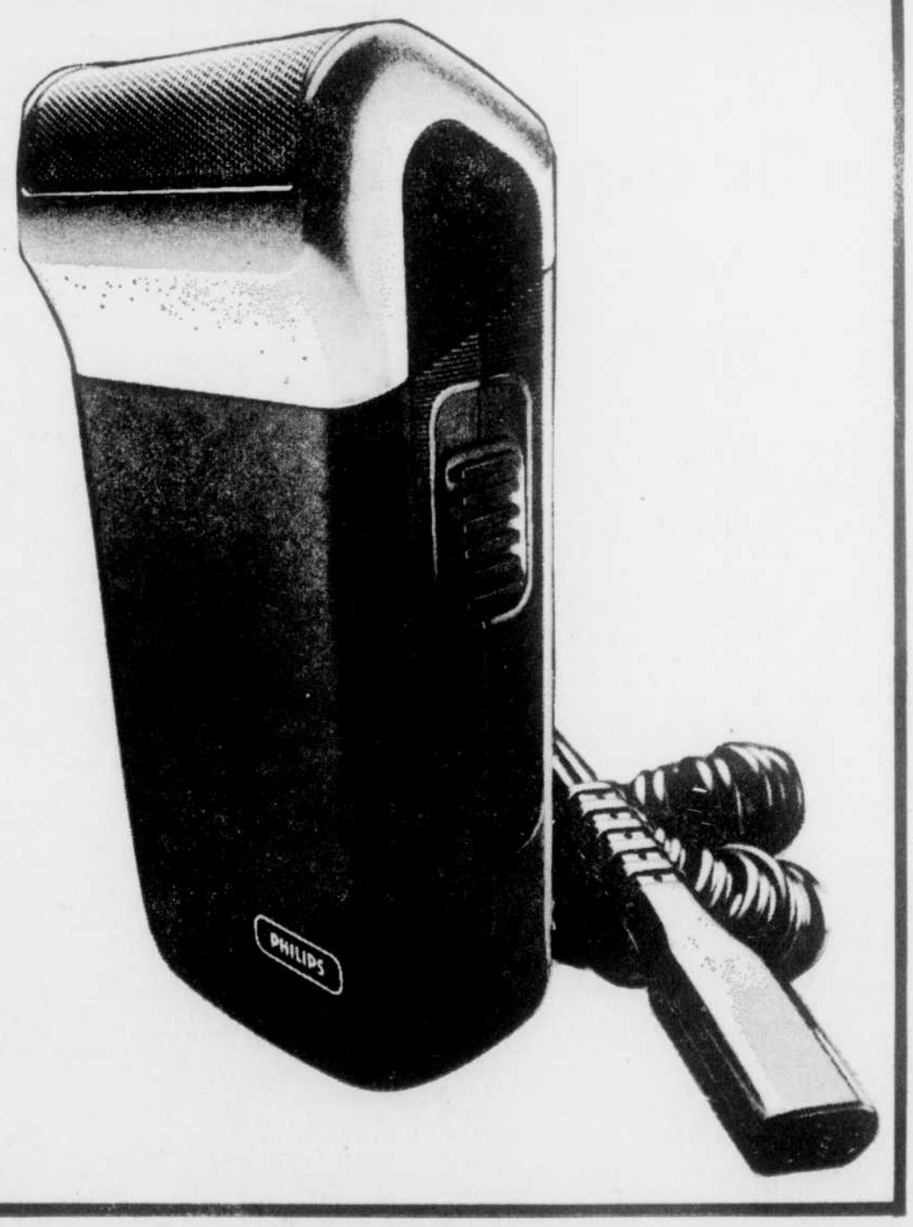
POUR
CONSTRUIRE EN
TOUTE SÉCURITÉ
GA
LES MAISONS
GERARD ALLARD
INC.
AVEC UNE GARANTIE BANCAIRE
DE BONNE FIN DES TRAVAUX

Grâce aux techniques les plus modernes, grâce à sa longue expérience de la construction traditionnelle (la firme existe depuis 1959) G.A. construit des maisons aux pièces adaptées à vos goûts et besoins, et ce, toujours selon votre budget.
Devis détaillés et sans surprise ainsi qu'une
GARANTIE ECRITE DE 5 ANS
vous sont donnés par la maison G.A.
G.A. se charge de toutes les formalités administratives: permis de construction, différents prêts et crédits.
G.A. vous offre des prêts dont le taux d'intérêt est à 10½%
TOUT nouvel acheteur recevra $500.00 du gouvernement fédéral.
TOUS nos projets sont éligibles à l'aide mensuelle fédérale pouvant aller jusqu'à $1,200.00 par année selon votre salaire redressé et le nombre d'enfants à charge.
Pour de plus amples renseignements, vous adresser à nos bureaux situés au 1333, Boul. Mi-Vallon, à VAL BOISE - via le Boul. Bourque, Rock Forest, où on vous invite fortement à venir visionner notre audio-visuel, lequel vous démontrera de quelle façon est construite votre future demeure.
Tél.: bureau — 565-0115
rés. — 562-1618
116800

MR. RASOIR

MR. RASOIR
(ATELIER DENIS CHARLAND)
220, boul. Bois-Francs
VICTORIAVILLE
752-6933

MR. RASOIR
(JAMERLU INC.)
Route 112
BLACK LAKE
423-4209

MR. RASOIR
(A. BERGERON)
1491, boul. Dionne
ST-GEORGES DE BEAUCE
228-6779



MR. RASOIR
(LAMOUREUX & FRERES)
109, ST-HUBERT
GRANBY
378-4438

CENTRE DU RASOIR
471, Lindsay
DRUMMONDVILLE
472-6444

MR. RASOIR
(P. FORTIN)
228, boul. Déquin
ALMA, LAC ST-JEAN
668-2022

LE XTR DE
PHILIPS
EN VENTE CHEZ
MR. RASOIR
562, KING EST (COIN 7e AVE)
SHERBROOKE — TEL.: 562-3111
116510

Octobre 70: cinq ans après...

Ryan analyse les événements

M. Claude Ryan, directeur du journal Le Devoir, de Montréal, joua un rôle prépondérant dans les controverses que provoqua la crise d'octobre 1970. Il a été interviewé par la Presse Canadienne, et ce qui suit est une version condensée de l'analyse qu'il a faite des événements et de leurs conséquences.

Tel que raconté à la PC
Par CLAUDE RYAN

MONTREAL (PC) — J'ai l'impression que cinq ans après la crise d'octobre, beaucoup de gens répugnent à en parler. L'information sur laquelle les politiciens ont basé leur position, à l'époque, n'a jamais été explicitée.

Ni les chefs de gouvernement, ni les principaux acteurs dans le drame du kidnapping n'ont révélé ce qui s'est passé à ce moment-là en coulisse.

Tant que nous ne saurons pas, par exemple, sur quelles preuves le maire Drapeau, le premier ministre Bourassa et le premier ministre Trudeau ont fondé leur décision de réclamer et d'invoquer la Loi des mesures de guerre, il sera très difficile de spéculer sur ce qui s'est passé en réalité.

A l'époque, il y avait un vaste écart de crédibilité, et je pense que cet écart existe toujours, et qu'il ne sera probablement pas comblé d'ici longtemps. Je ne crois pas qu'aucun politicien en poste ait intérêt à revenir sur ce sombre chapitre de notre histoire politique, du moins pour le moment.

Diverses versions ont circulé sur les circonstances de la mort de Pierre Laporte. Certains prétendent qu'il serait mort accidentellement pendant qu'on le transportait d'un lieu à un autre.

D'autres disent qu'il se serait blessé lui-même en tentant d'échapper à ses ravisseurs. Pour d'autres il aurait été tué de façon délibérée.

Jamais nous n'avons eu une version précise des événements qui sont réellement survenus. Seuls les principaux acteurs pourraient parler à ce sujet, et jusqu'à maintenant ils n'ont pas cru bon de le faire.

On a prétendu devant moi qu'il y avait un complot. Toutes sortes de théories ont été avancées par certains observateurs, en particulier celle selon laquelle il y aurait eu conspiration entre les pouvoirs constitués, dans le but d'écraser le mouvement séparatiste en organisant une opération spectaculaire comme les enlèvements Cross-Laporte.

Ceci est absolument sans fondement, à mon avis. Mais les gens sont portés à ajouter foi à ce genre d'interprétations, aussi longtemps que la vérité ne vient pas d'où elle devrait venir.

Ainsi par exemple, quand John Turner (alors ministre fédéral de la Justice), voulut justifier la Loi des mesures de guerre, il déclara que le gouvernement était en possession d'information d'une nature extrêmement explosive, qui le portait à croire que l'autorité civile au Québec était menacée d'effondrement.

Il promit alors de plus amples renseignements une fois passé le plus fort de la crise, mais il ne l'a jamais fait, ce qui a poussé Robert Stanfield (leader progressiste conservateur) à dire que s'il avait su au moment de l'invocation de la Loi des mesures de guerre ce qu'il savait six mois ou un an plus tard, il n'aurait pas voté en faveur de cette loi.

Encore une fois, on m'a parlé des rumeurs qui circulaient à l'époque, et selon lesquelles un plan avait été élaboré pour former un gouvernement provisoire, et que j'aurais participé à l'élaboration de ce projet. Ces histoires étaient des légendes, j'en ai disposé maintes et maintes fois, pendant et après la crise. Je me suis promis que je ne reviendrais pas indéfiniment sur cette affaire.

Ce que j'ai fait personnellement, pendant la crise, fut de publier Le Devoir chaque jour. Je devais veiller sur l'information présentée dans le journal au jour le jour, et aussi écrire une part considérable des commentaires. Nous essayions de suivre les événements de très près, et de maintenir le contact avec les principaux acteurs du drame, dans la mesure où ils nous étaient accessibles.

J'ai eu l'occasion, comme plusieurs de mes collègues, de parler avec plusieurs chefs politiques, avec certaines personnes aussi qui avaient des contacts avec l'autre côté, et évidemment avec les gens ordinaires.

C'est à partie de ces sources nous fondions notre interprétation des événements. Nous accordions aussi une grande attention à ce qu'avait été la réaction dans d'autres pays soumis à des épreuves similaires.

Ce sont là les sources de la position très modérée que j'ai maintenue pendant la crise. J'ai réalisé dès le début que les réactions avaient varié considérablement d'un pays à un autre, selon le contexte politique.

J'étais fortement opposé à la ligne monolithique qui prenait corps au Canada, et selon lequel il ne pouvait y avoir qu'une seule réaction — c'est-à-dire une soi-disant réaction de force. Je croyais qu'un leadership fort s'exprimerait mieux par une réaction modérée.

Très tôt je suis devenu un critique assez sévère des gouvernements qui devaient prendre les décisions. Au début, alors que seul Cross était impliqué, je trouvais que Bourassa prenait les choses trop à la légère, et que la réaction d'Ottawa était trop rigide.

Plus tard, quand Laporte et Cross furent tous deux entre les mains des kidnappeurs, nous avons découvert que Bourassa passait d'une position à l'autre. Il était tenté d'adopter la ligne dure; il était tenté d'adopter la ligne souple. Il montrait des signes de vacillement, et cela n'avait rien d'étonnant puisque Bourassa, au pouvoir depuis seulement cinq mois, était relativement inexpérimenté, et que nous ne savions pas, pendant les jours qui suivirent l'enlèvement de Laporte, s'il y en aurait trois, quatre, ou cinq autres.

Dès le début, j'ai déclaré que ce qui était primordial c'était de tenter de sauver la vie de la personne kidnappée. Si cela devait impliquer une forme quelconque de négociation, j'étais en faveur de cette négociation, à condition qu'elle ne dégénère pas en une abdication de responsabilité.

On a dit que les ravisseurs exigeaient la libération de 23 soi-disant prisonniers politiques, et que si des concessions avaient été faites par les autorités, cela n'aurait jamais eu de fin. Mais telle n'était pas la situation à l'époque. Il s'agissait d'envoyer quelques prisonniers en exil, en échange de la vie de deux personnes kidnappées. Les ravisseurs parlaient de 23 prisonniers, mais cela aurait pu être disons cinq ou six. C'était là matière à négociation.

Nous croyions que si quelques-uns de ces prisonniers étaient envoyés en exil, ils ne s'en tireraient pas impunément. Ils encourraient une peine sévère, puisqu'ils seraient expulsés de leur pays pour le reste de leur vie.

C'était là un argument très fort entre les mains du gouvernement. Pourtant, cette position fut représentée par les autorités comme une attitude de faiblesse. Le gouvernement préféra s'en tenir à la position qu'un sauf-conduit ne serait accordé qu'aux ravisseurs. Nous étions d'avis que la position du gouvernement était inconséquente et qu'elle mettait en péril la vie des deux personnes en otage.

Pour en revenir à la Loi des mesures de guerre, je crois qu'elle fut une réaction exagérée et injustifiée, qui a eu pour effet de créer une psychose de guerre et de danger sans proportion avec la véritable situation.

Il est exact que nos forces policières étaient épuisées par la crise et avaient besoin de renfort. Mais une province peut faire appel au gouvernement fédéral pour obtenir l'aide des forces armées sans faire usage de tous les pouvoirs spéciaux assurés par la Loi des mesures de guerre. J'ai écrit à l'époque, et je continue de croire qu'un tel recours aurait suffi et aurait empêché tous les empiètements contre les libertés civiles qui furent commis au nom de la Loi des mesures de guerre.

Je crois que les autorités municipales, provinciales et fédérales ont fondé leur décision sur la crainte que les assemblées qui avaient commencé à avoir lieu sur les campus universitaires ne dégénèrent en émeutes. C'est apparemment ce qui les a amenés à décider qu'il fallait opposer quelque chose de très fort au sentiment d'insécurité croissant qu'ils observaient au Québec.

A mon avis, ce fut une erreur, parce que les assemblées furent des échecs relatifs. Elles n'eurent pas le genre de succès qu'en espéraient leurs organisateurs. Ils avaient organisé une assemblée monstre à l'aréna Paul Sauvé, à laquelle devaient assister 10,000 à 15,000 personnes. En fait, il y en eut à peu près 3,000.

Peut-être les chefs politiques eurent-ils aussi l'impression qu'ils ne recevaient pas le genre d'appui qu'ils auraient pu attendre normalement en temps de crise de la part des soi-disant leaders intermédiaires. Ils avaient l'impression que certains journalistes, certaines figures de proue de l'Opposition à l'Assemblée nationale du Québec, ainsi que certains chefs syndicaux étaient plus ou moins hésitants, ou montraient des signes de complaisance vis-à-vis des criminels.

Il est possible que M. Trudeau ait été débordé par les implications de toutes les histoires qu'il entendait sur le Québec. Je n'ai jamais été d'accord avec ceux qui laissent entendre qu'il y aurait eu de sa part une sorte de comportement délibéré dans le but de se débarrasser de ses adversaires. Je pense qu'il était fermement convaincu que la situation était beaucoup plus grave qu'elle ne l'était réellement.

Quelles sont les leçons à tirer de 1970? Il faut relier les racines de la crise à une situation sociale générale qui favorise l'injustice, l'inégalité, et à une situation politique qui amène les Canadiens français et les Canadiens anglais à vivre dans la même société, avec les tensions qui en résultent.

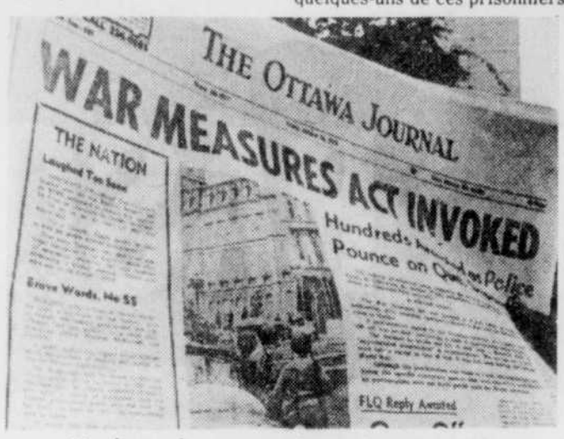
La crise n'a pas vraiment été résolu de manière durable et satisfaisante. Le malaise, le sentiment d'insécurité, les frustrations qui ont poussé quelques jeunes hommes à commettre ces actes en 1970 n'ont pas été éliminées d'une façon qui pourrait permettre de prédire qu'ils ne se produiront pas de nouveau.

Les événements d'octobre 70 ont certainement aidé à créer un climat plus favorable à quelques mesures susceptibles de favoriser de meilleurs rapports entre francophones et anglophones. Cela a accru l'autorité de Trudeau pendant environ deux ans, et lui a permis de faire démarrer son programme de bilinguisme.

Mais je ne pense pas que ces progrès limités aient dissipé le malaise fondamental qui est encore ressenti par une importante proportion de Canadiens français au Québec. Tant et aussi longtemps que le mouvement pour l'indépendance du Québec n'aura pas reculé ou qu'il n'aura pas réussi, le malaise persistera.

ECART DE CREDIBILITE - Claude Ryan, qu'on voit ici durant un débat sur la Loi des mesures de guerre, en 1970, a déclaré au cours d'une récente interview que les politiciens qui ont invoqué cette loi, pendant la crise d'octobre 1970, n'ont pas donné de renseignements détaillés sur les raisons qui avaient motivé cette décision. Le directeur du quotidien montréalais Le Devoir déclare qu'il y avait à ce moment-là un vaste écart de crédibilité, et que cet écart persiste encore aujourd'hui.

(Photo PC)



Un journal annonce la proclamation de la Loi des mesures de guerre, le 16 octobre 1970. C'était la première fois que cette loi était invoquée au Canada en temps de paix. La loi a été proclamée à la suite des enlèvements successifs de James Cross et du ministre du Travail, M. Pierre Laporte, par le Front de libération du Québec - FLQ.

(Photo PC)

"Je m'adresse à vous en un moment de crise grave"

(Trudeau)

Par STEWART MacLEOD

OTTAWA (PC) — Il semble maintenant qu'il y a plus de cinq ans que le premier ministre Trudeau, le regard aussi dur que l'acier, prononçait à la télévision nationale les paroles suivantes: "Je m'adresse à vous en un moment de crise grave. . ." C'était pourtant le 16 octobre 1970.

Sur les pelouses soignées de la colline parlementaire, où quelques années auparavant certains avaient protesté parce que les membres de la Gendarmerie canadienne avaient commencé à porter une arme, des soldats étaient postés, mitraillettes au canon. Des hélicoptères tournaient dans le ciel, des jeeps parcouraient bruyamment les rues d'Ottawa, des convois de soldats roulaient dans la vallée de l'Outaouais.

Devant le bureau du ministre de la Défense, M. Donald Macdonald, deux soldats casqués examinaient les passants avec méfiance. A Rockcliffe, un soldat, mitraillette au crux du bras, s'abritait de la pluie dans le garage de John Diefenbaker.

Au bout de la rue, un élève de l'école privée semblait offensé et demandait à son père pourquoi il n'y avait pas de soldats sur sa pelouse. "Je croyais que tu étais important. . ."

Quand M. Trudeau, escorté de deux voitures remplies de soldats et de policiers, se rendit à un studio de télévision pour enregistrer son message, ce soir du 16 octobre, le pays tout entier était dans l'attente. Ce furent des jours chargés d'électricité. "Par certains côtés, c'était pire qu'en temps de guerre, a déclaré l'ancien solliciteur général, devenu le sénateur George McIlraith. Au moins, en temps de guerre, on savait qui était l'ennemi."

Des groupes de gens se promenaient autour du Parlement, et voyaient les ministres du cabinet et les autres personnalités entrer dans l'édifice sous escorte militaire. En silence, ils regardaient la flamme du centenaire.

Des rumeurs circulaient: certains disaient que le FLQ s'était infiltré dans l'armée, tandis que d'autres disaient que le FLQ avait assez de soldats pour attaquer le pays.

Quand M. Trudeau s'adressa à la nation, ce vendredi soir, ni lui ni personne ne savait, à Ottawa, que les choses iraient en s'aggravant. Le lendemain soir, alors qu'au Parlement on discutait de la mise en application de la Loi des mesures de guerre, un billet fut remis à M. Robert Borrie, ancien député libéral de Prince George-Peace River. A minuit 55 minutes, il annonça la nouvelle aux quelque 50 députés réunis à la Chambre des Communes. "Je viens d'apprendre. . . qu'un bulletin de nouvelles annonce qu'un corps a été retrouvé dans une des voitures utilisées pour enlever l'un ou l'autre des otages. Un deuxième bulletin confirme qu'il s'agit de M. Laporte."

Des larmes montèrent aux yeux de plusieurs députés, en particulier de ceux du Québec.

M. Marcel Prud'homme, député libéral de Saint-Denis, ne put supporter une parole de plus. Alors que M. Stanley Knowles, député néo-démocrate de Winnipeg-Nord Centre, parlait de la nécessité de rebâtir un Canada uni à partir de ce terrible drame, M. Prud'homme lui cria: "Assez. La meilleure chose que vous pouvez faire, c'est d'offrir votre silence pour un Canada uni et meilleur."

M. Knowles se tut. La Chambre ajourna pour la nuit, et les députés se serrèrent la main, silencieusement. Certains pleuraient encore.

Atmosphère changée

Pendant deux semaines, l'atmosphère sur la colline parlementaire fut complètement transformée. Des ministres du Cabinet généralement affables marchaient dans les corridors, la mine sombre. D'autres, qui sourient rarement, riaient nerveusement. D'autres étaient irritables.

M. Trudeau eut un mémorable dialogue avec un reporter de Radio-Canada, au sujet des "coeurs sensibles" qui s'opposaient à l'imposition de la Loi des mesures de guerre et à la présence de l'armée. "Tout ce que je peux dire, c'est qu'il est plus important de maintenir l'ordre dans la société que de s'inquiéter des gens aux coeurs sensibles, qui n'aiment pas voir l'armée."

Les soldats étaient entrés à Ottawa le 13 octobre, afin de libérer la police pour des "tâches plus importantes". "Nous ne pouvons nous permettre un autre enlèvement, en ce moment", avait déclaré M. McIlraith.

Par erreur, des soldats avaient pénétré dans l'édifice du Parlement avec leurs mitraillettes, et ce contre toutes les traditions. "C'est déplorable, avait dit M. Gordon Aiken, ancien député conservateur de Parry Sound-Muskoka. La présence physique de l'armée (dans l'édifice) me révolte."

Tension accrue

La tension n'avait cessé de monter depuis l'enlèvement de M. Cross, le 5 octobre, et celui de M. Laporte, le 10 octobre. Elle atteignit un sommet sans précédent le 17 octobre, avec le meurtre du ministre du Travail du Québec, immédiatement après la proclamation de la Loi des mesures de guerre et les discussions étaient chargées d'émotivité autour du débat concernant l'application de cette loi.

A cause du peu de renseignements disponibles, et à cause des rumeurs effrayantes sur la force du FLQ, la plupart des membres du Parlement approuvaient la décision du gouvernement, qui avait été prise après une longue série de réunions du Cabinet, de consultations avec la police et les autorités militaires, et de recommandations de la part des gouvernements du Québec et de Montréal.

". . . Je puis vous assurer que le gouvernement reconnaît les graves responsabilités qu'il prend en s'immisçant, en certains cas, dans les libertés civiles", avait déclaré M. Trudeau.

Dehors, dans l'obscurité qui entourait la flamme du centenaire, un petit groupe de personnes chantaient O Canada. C'était d'une façon différente qu'ils l'avaient chanté, trois ans auparavant, quand le pays célébrait son 100ème anniversaire.

Sur les marches de l'édifice du parlement, plusieurs centaines de personnes se tenaient silencieuses, attendant les nouvelles qui pourraient leur parvenir. On voyait des affiches portant "Canada, nous t'aimons d'un océan à l'autre."

"Crainte d'insurrection"

Le gouvernement n'avait aucune difficulté à obtenir l'appui du public pour la mise en application de la Loi des mesures de guerre. N'ayant que très peu de renseignements à leur disposition, les députés de l'Opposition—à l'exception des néo-démocrates—étaient disposés à accepter la parole du premier ministre Trudeau, selon laquelle il existait un état "d'insurrection appréhendée".

Et les actions encore plus énergiques préconisées par M. Réal Caouette, leader du Crédit social, ne soulevèrent pas cette fois les moqueries habituelles. Les députés écoutèrent sans réagir quand M. Caouette proposa qu'on passe au peloton d'exécution les chefs du FLQ. "Ils devraient être forcés de dénoncer leurs tueurs, leurs bandits, sous la menace de voir 10 de leurs membres exécutés pour chaque personne qu'ils tuent."

Le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, informé à l'avance de la proclamation de la Loi des mesures de guerre, déclara plus tard en Chambre qu'il devait accepter la parole du gouvernement, selon laquelle il y avait crainte d'insurrection. "Seul le gouvernement est en mesure de savoir."

Avec le recul du temps, M. Stanfield a déclaré par la suite que le gouvernement, de toute evidence, n'avait pas assez de preuve pour justifier sa décision. "A mon avis, a-t-il déclaré, c'était un geste extrême. A l'époque, j'ai accepté la parole du gouvernement qui jugeait cette décision nécessaire. M. Trudeau, cependant, n'a jamais fourni les preuves que cette possibilité d'insurrection existait vraiment."

A l'exception de deux députés, Frank Howard (Skeena) et Max Saltsman (Waterloo-Cambridge), les néo-démocrates s'opposèrent carrément à la décision du gouvernement.

"Nous n'allons pas défendre la démocratie en laissant le gouvernement refuser d'utiliser les moyens démocratiques qu'il a à sa disposition", a déclaré plus tard l'ancien leader néo-démocrate, M. T. C. Douglas. Dans la passion qui entourait ce débat, ses opinions furent décidément impopulaires.

Un appui général

Et David Lewis, qui devait plus tard lui succéder, avait des opinions encore plus tranchées sur la Loi des mesures de guerre. Il déclara: "C'est une élimination horrible des libertés civiles au Canada." Finalement, la décision prise par le gouvernement recueillit 190 votes. Seize néo-démocrates votèrent contre.

Le sénateur Eugene Forsey, libéral, et expert reconnu en droit constitutionnel, déclara qu'il était "entièrement d'accord" avec la décision du gouvernement. Et maintenant, avec le recul, il déclare: "Je n'ai pas changé d'opinion d'une iota, d'une particule ou d'une virgule. Je regrette que nous ayons dû le faire, mais à ce moment-là, c'était indispensable."

M. Stanfield fait observer que bien qu'aucune preuve n'ait été produite pour justifier la décision du gouvernement, "il n'y a pas eu de pression de la part du public pour qu'une enquête soit ouverte".

La crise avait frappé Ottawa avec une soudaineté terrifiante, mais elle ne se termina pas de la même façon. Pendant le long drame qui devait se terminer le 3 décembre par la libération de M. Cross, Ottawa devint accoutumé aux mitraillettes, aux jeeps, aux hélicoptères. Les gens cessèrent de tourner la tête quand des ministres du cabinet allaient à l'église sous escorte armée.

Et quand enfin le Parlement eût fini de discuter de la Loi de l'ordre public qui devait remplacer la Loi des mesures de guerre, le 3 décembre—les galeries réservées au public étaient presque vides, et le nombre de soldats allait en diminuant. Petit à petit, les Canadiens en vinrent à réaliser que leur pays n'était pas au bord de la révolution.

Mais parmi ceux qui ont vu le drame éclater, il n'en est pas beaucoup qui oublièrent ces sombres semaines à Ottawa.

Qu'est-ce qu'ils sont devenus?

Par ROBERT WINTERS

MONTREAL (PC) — Qu'est-il advenu des personnages de premier plan dans le drame terroriste qui s'est joué sur la scène québécoise en 1970? Voici un aperçu des endroits où ils se trouvent aujourd'hui:

LES PRISONIERS

Paul Rose, 32 ans, qui purge deux sentences concomitantes d'emprisonnement à vie pour le meurtre et l'enlèvement de Pierre Laporte, est à l'Institution à sécurité maximum de Laval, une section de l'ancien pénitencier de St-Vincent-de-Paul.

Jacques Rose, 28 ans, frère de Paul Rose, est maintenant au pénitencier à sécurité maximum de Ste-Anne-des-Plaines, au nord de Montréal, où il purge une sentence de huit ans pour complicité après le fait dans l'enlèvement de Laporte. Il a été acquitté des accusations de meurtre et de kidnapping, et doit être libéré en 1979.

Francis Simard, 28 ans, également à Ste-Anne-des-Plaines, purge une sentence d'emprisonnement à vie pour le meurtre de Laporte, tandis que l'accusation d'enlèvement a été suspendue. Paul Rose et lui ont reçu des sentences additionnelles d'un an pour outrage au tribunal.

Bernard Lortie, 24 ans, maintenant à l'Institution à sécurité maximum de Laval, purge une sentence d'emprisonnement de 20 ans pour l'enlèvement de Laporte. Les procédures relatives à une accusation de meurtre ont été indéfiniment suspendues.

LES NEGOCIATEURS

Robert Demers, 38 ans, président de la Commission des valeurs mobilières du Québec depuis 1972, était avocat de sociétés et trésorier du Parti libéral du Québec quand il a été nommé par le gouvernement pour négocier avec les kidnappeurs du FLQ, en octobre 1970.

Robert Lemieux, 34 ans, est présentement à Sept-Iles où il travaille à temps partiel comme avocat conseil; il y a travaillé aussi comme employé dans une station-service et comme débardeur. Il avait été nommé négociateur du FLQ pendant la crise, et, plus tard, a défendu Jacques Rose devant le tribunal. Les accusations de conspiration séditieuse portées contre lui ont été retirées, mais il a purgé quatre mois d'emprisonnement, sur une sentence initiale de 30 mois pour outrage de tribunal. Il a été libéré en septembre 1974. Il a réussi à en appeler des suspensions qui lui ont été imposées antérieurement par le Barreau du Québec, mais il attend la décision au sujet d'une quatrième et dernière accusation et espère reprendre l'exercice de la profession juridique à plein temps, à Sept-Iles.

LES AUTORITES

Maurice Saint-Pierre, 56 ans, est consultant à temps partiel auprès du ministère de la Justice du Québec. Pendant la crise, il a eu le commandement de 30,000 policiers et soldats, à titre de directeur général de la Sûreté du Québec. Il s'est retiré en 1973 pour raisons de santé.

Marcel Saint-Aubin, 51 ans, est maintenant membre du Conseil de sécurité qui supervise le corps policier de la Communauté urbaine de Montréal. Il était directeur de la force policière de Montréal pendant la crise et s'est retiré pour cause de santé en 1971.

ACCUSES DE CONSPIRATION

Pierre Vallières, 37 ans, est maintenant journaliste au quotidien Le Jour, le journal montréalais qui préconise l'indépendance du Québec. Les accusations de conspiration séditieuse portées contre lui ont été retirées. Auteur de "Nègres blancs d'Amérique", qui tentait de prouver la nécessité d'une révolution socialiste au Québec, il fut actif dans le FLQ au cours des années 1960, alors que les bombes servaient à renforcer les réclamations d'indépendance. Mais il a retiré son appui au FLQ en décembre 1971 quand il écrivit que les objectifs de ce mouvement ne pouvaient être atteints par la violence. Il a été coordonateur d'un projet d'Initiative locale, en 1972 à Mont-Laurier.

Charles Gagnon, 37 ans, est rédacteur-en-chef de la revue mensuelle En Lutte, qui appuie la cause des travailleurs. L'ancien chargé de cours en sociologie avait été accusé de conspiration séditieuse, mais la plainte a été retirée, et une accusation d'avoir fait partie du FLQ a été indéfiniment suspendue. Tout comme M. Vallières, il joua un rôle de premier plan dans les activités du FLQ à la fin des années 1960, et il passa des périodes prolongées en prison à la suite d'accusations découlant de ces activités.

Michel Chartrand, 58 ans, président du Conseil central de Montréal de la Confédération des syndicats nationaux, a été accusé de conspiration séditieuse en 1971, mais la plainte a été retirée par la suite. En juin dernier, il a contribué à organiser la conférence sur la solidarité internatinale des travailleurs.

Jacques Larue-Langlois, 40 ans, habite maintenant une ferme de 40 acres près d'Ayer's Cliff, à 85 milles à l'est de Montréal, où il élève 70 moutons. Ancien réalisateur de télévision à Radio-Canada, il a été accusé en 1971 de conspiration séditieuse, mais la plainte a été retirée.

ARRESTATIONS

Parmi les 465 personnes arrêtées par la police en vertu de la loi des mesures de guerre, il y avait Pauline Julien, chanteuse, et Nick Auf der Maur, journaliste à la pige.

Pauline Julien, chanteuse québécoise bien connue, elle avait refusé de chanter devant la reine Elizabeth lors d'une visite royale en 1964. Elle fut arrûtée en vertu de la loi des mesures de guerre.

Nick Auf der Maur, 33 ans, est conseiller municipal et membre du Rassemblement des citoyens de Montréal, qui détient 18 des 55 sièges à l'hôtel de ville. Il fut arrêté en vertu de la loi des mesures de guerre, détenu pendant cinq jours, et "aucune explication ne fut donnée."

DECES

Michel Viger, 37 ans, a été tué sous son tracteur en juillet dernier dans une ferme qu'il avait achetée avec son frère, après avoir été libéré sur parole au début de l'année. Il avait écopé d'une sentence de huit ans d'emprisonnement pour complicité après le fait. Il avait loué la maison de ferme dans laquelle les ravisseurs de Laporte s'étaient cachés et où ils furent arrêtés le 29 décembre 1970.

ONT PURGE DES SENTENCES

Richard Therrien, 25 ans, et **Colette**, sa soeur âgée de 28 ans, ont écopé chacun d'une année de prison pour complité après le fait, pour avoir caché les fugitifs dans leur appartement. Richard Therrien s'est marié il y a trois ans; il est stagiaire dans une étude juridique de Montréal. Sa femme travaille comme secrétaire, mais elle aimerait enseigner l'histoire.

Lise Balcer, 25 ans, est membre d'une petite cooperative d'imprimerie à Montréal, où on imprime des publications féminines. Elle avait reçu deux sentences de trois mois chacune, devant être purgées simultanément, pour outrage au tribunal, mais fut acquittée de l'accusation de faire partie du FLQ.

PLAINTE RETIREE

Jocelyne Dépatie, 28 ans, a travaillé pendant trois ans au Journal de Montréal. Elle était standardiste-réceptionniste dans le bureau du premier ministre Bourassa à Montréal quand elle fut arrêtée en vertu de la loi des mesures de guerre. Les accusations de conspiration séditieuse portées contre elle ont été retirées, de même que l'accusation de faire partie du FLQ.

LES EXILES

Quatre hommes, deux femmes et un enfant ont reçu un sauf-conduit pour Cuba, après que les hommes eurent accepté de relâcher le diplomate britannique James Cross. Le groupe fut placé sous la responsailité du consulat cubain et quitta l'aéroport international de Montréal à bord d'un avion des Forces armées canadiennes. Pendant leur séjour à Cuba, certains des exilés ont travaillé à la récolte de la canne à sucre et à un projet de construction d'hôpital. En 1974 ils sont allés à Paris, et le premier ministre Trudeau a déclaré la même année que le gouvernement canadien ne réclamerait pas l'extradition, au moins dans le cas de deux des kidnappeurs. M. Michel Poniatowski, ministre français de l'Intérieur, a déclaré que les membres du groupe ne seraient pas expulsés de France tant qu'ils ne se livreraient pas à des activités politiques.

Jacques Lanctôt, 30 ans, et sa femme **Suzanne**, âgée de 26 ans, ont un fils de sept ans, Boris, et une fille de cinq ans, Olga, qui est née juste après leur arrivée à Cuba.

Jacques Cossette-Trudeau, 28 ans, et sa femme **Louise-Marie**, 28 ans également, ont un fils de deux ans, Alexis. Louise-Marie est la soeur de Jacques Lanctôt.

Marc Charbonneau, 42 ans, qui fut chauffeur de taxi à Montréal pendant cinq ans, a été poursuivi en divorce en 1974 par sa femme Huguette, 37 ans, qui habite Montréal avec leurs quatre enfants.

Yves Langlois, 28 ans, alias Pierre Séguin, travailla comme commis à la réception d'un hôtel de Montréal, et avait étudié l'économie à l'Université de Montréal.

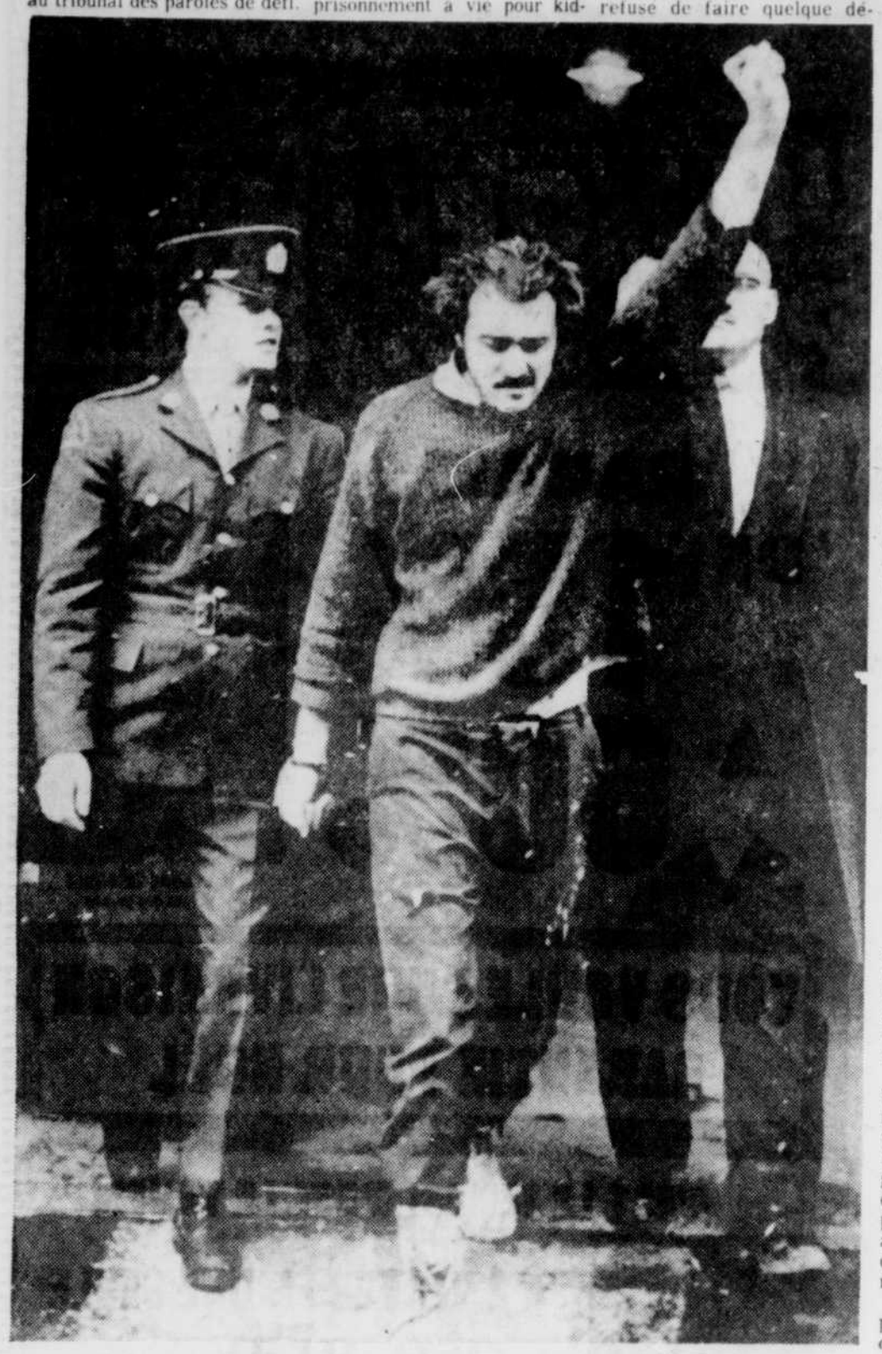
Ces hommes sont passibles d'être arrêtés immédiatement et accusés d'enlèvement dès qu'ils reviendraient au Canada.

Une personne qui a rencontré les exilés en France a dit qu'ils n'ont pas la vie facile financièrement, et que des parents et des amis du Canada leur font parvenir de l'argent.

Devant la justice des hommes...

Ecrit pour la PC
Par LISA BINSSE

MONTREAL (PC) — Le juge et les jurés écoutaient pendant que Paul Rose, instituteur à temps partiel de 27 ans, lançait au tribunal des paroles de défi.



Paul Rose salue à poing fermé, au moment où il arrive en cour, le 7 janvier 1971, pour subir son procès concernant l'enlèvement et le meurtre de Pierre Laporte. Rose fut trouvé coupable et il purge actuellement deux sentences concomitantes pour l'enlèvement et le meurtre du ministre du Travail du Québec, dont le corps fut retrouvé dans la nuit du dimanche 18 octobre 1970, dans le coffre arrière d'une automobile.

(Photo PC)

"J'accepte ma part entière de responsabilité dans les événements d'octobre, disait Rose, un homme de six pieds, pesant 210 livres. Quant à votre verdict, cela n'a pas d'importance. . . L'Establishment me juge coupable d'être Québécois. Je suis coupable d'être Québecois, et j'en suis fier."

Rose venait d'être condamné à l'emprisonnement à vie pour le meurtre de Pierre Laporte, le ministre du Travail d'abord kidnappé et dont le corps fut retrouvé pendant la nuit du dimanche 18 octobre 1970, dans le coffre arrière d'une automobile stationnée près de la base des Forces armées canadiennes, à l'aéroport de St-Hubert, près de Montréal.

James Cross, diplomate britannique qui fut la première victime de la crise d'octobre au Québec, en 1970, était déjà aux mains du Front de libération du Québec, ou FLQ, quand M. Laporte fut enlevé à son tour le 10 octobre.

Mais l'attaché commercial d'origine irlandaise s'en sortit sain et sauf le 3 décembre. Il fut libéré grâce à une transaction par laquelle ses ravisseurs acceptaient de partir en exil, pendant que l'affaire Laporte trainait en longueur.

De bonne heure le lundi 19 octobre—un jour avant les funérailles de Pierre Laporte—la police fit irruption dans le bungalow vide où le ministre, âgé de 49 ans, avait été détenu par ses ravisseurs, à St-Hubert. Le bungalow se trouvait à six milles de la résidence de M. Laporte et pouvait être aperçu de la base aérienne de St-Hubert où les forces armées atterrissaient pendant la crise.

AUTRES SUSPECTS

Mais ce n'est que le 28 décembre que les trois principaux suspects—Paul Rose, son frère Jacques, âgé de 23 ans, et Francis Simard, également âgé de 23 ans—furent coincés et forcés de se rendre, après avoir négocié avec la police alors qu'ils se trouvaient dans une excavation sous une maison de ferme située à St-Luc, à une vingtaine de milles au sud-est de Montréal.

Un quatrième suspect important, Bernard Lortie, âgé de 19 ans, avait été capturé le 6 novembre, dans un appartement du Chemin de la Reine-Marie, dans l'ouest de Montréal. On devait apprendre peu de temps après que les frères Rose et Simard étaient au même moment cachés darrière un faux mur dans un placard.

Les procès donnèrent lieu à certaines des scènes les plus incroyables de toute l'histoire judiciaire du Québec; les divers appels, audiences et causes se poursuivirent jusqu'au mois de juin 1974, et certaines personnes comparurent à maintes reprises comme accusés ou comme témoins.

Paul Rose, condamné à deux sentences concomitantes d'emprisonnement à vie pour kidnapping et meurtre, en appela sans succès de la condamnation pour meurtre, et retira son appel dans la cause de kidnapping. Les autres accusations contre lui furent suspendues.

AUTRES INCULPES

Simard, un journalier, fut condamné à vie pour meurtre. L'accusation de kidnapping fut suspendue, mais la Cour d'appel du Québec maintint la condamnation pour meurtre.

Lortie, ex-étudiant d'université, fut condamné à 20 ans d'emprisonnement pour l'enlèvement de Laporte, et la sentence fut confirmée en appel. Une accusation de meurtre contre lui fut suspendue par le ministère de la Justice du Québec.

Jacques Rose, mécanicien de diesel, fut acquitté du meurtre et du kidnapping. Il reçut par la suite une sentence de huit ans d'emprisonnement pour complicité après le fait dans l'enlèvement, et pour avoir aidé son frère à s'évader. Il reçut une sentence additionnelle d'un mois pour avoir violé les conditions du cautionnement, pendant qu'il était en liberté en attendant de passer devant la Cour d'appel.

Ces quatre hommes sont parmi les 465 personnes arrêtées pendant la crise. Soixante-deux de ces personnes furent plus tard inculpées et durent répondre à 19 chefs d'accusation en vertu du code pénal, et à 86 chefs d'accusation en vertu de la Loi des mesures de guerre. Moins de 30 furent éventuellement trouvées coupables des diverses accusations en rapport avec la crise. Treize de ces personnes avaient plaidé coupable aux accusations en rapport avec la Loi des mesures de guerre.

REFUS DE TEMOIGNER

Les procureurs spéciaux, engagés à $300 par jour, eurent beaucoup plus de succès en ce qui concernait les accusations contre le code pénal qu'en ce qui avait trait à celles se rapportant à la loi des mesures de guerre, bien que la situation se soit trouvée compliquée du fait que souvent les accusés devaient répondre à de multiples chefs d'accusation.

Le juge Roger Ouimet infirma les accusations de conspiration séditieuse dans les tumultueux procès du chef syndical Michel Chartrand, de l'avocat Robert Lemieux, de l'écrivain Pierre Vallières, du professeur Charles Gagnon et du réalisateur de télévision Jacques Larue-Langlois.

Les deux Rose, de même que Simard et Lortie, refusèrent de témoigner aux procès les uns des autres, obligeant la poursuite à se contenter de preuves circonstancielles et des témoignages des policiers.

Des déclarations supposément faites par Lortie, Simard et Paul Rose furent produites par la police, qui déclara que Jacques Rose avait refusé de faire quelque déclaration que ce soit, verbale ou écrite.

La déclaration de 12 pages attribuée à Lortie disait qu'avec les trois autres il avait enlevé Pierre Laporte. La déclaration ajoutait, cependant, que Lortie avait quitté le bungalow 24 heures avant la mort du ministre.

TENTATIVE D'EVASION

On cita Lortie, qui aurait déclaré que Laporte s'était blessé lui-même en tentant de fuir par une fenêtre. Plus tard, Lortie serait parti et aurait rencontré Paul Rose, qui aurait supposément quitté le bungalow deux jours auparavant, parce qu'il se savait traqué par la police.

A un moment donné, la déclaration de Lortie précisait que Paul Rose—un costaud facile à reconnaître, avec une cataracte à l'oeil gauche—avait réussi à échapper à la poursuite. Lors d'une visite à l'appartement du Chemin de la Reine-Marie, il avait les cheveux teints roux.

La police déclara que Simard—dans une déclaration qu'il refusa de signer—avait contredit Lortie concernant Paul Rose, en disant: "Tous les trois (les frères Rose et lui-même) avons étranglé Laporte avec la chainette d'une médaille qu'il portait à son cou". Cette déclaration disait que Lortie avait pris part à l'enlèvement, mais non pas au meurtre.

L'avocat Robert Lemieux, qui représentait Jacques Rose à ses divers procès, a déclaré en 1973, lors d'une conférence de presse, que Paul Rose était parti du bungalow de St-Hubert trois jours avant la mort de M. Laporte, et qu'il n'y était jamais retourné. Il ajoutait que la police était au courant de cela.

Le procès de Paul Rose, pour meurtre non qualifié, devait servir de prototype aux autres qui suivirent.

L'AVOCAT EN PRISON

Rose voulait être défendu par Robert Lemieux, mais cela lui fut refusé parce que l'avocat se trouvait alors en prison, attendant son procès pour conspiration séditieuse et pour avoir été membre du FLQ.

Rose décida donc d'assumer sa propre défense, et refusa de choisir un avocat parmi les 3,000 membres du Barreau de Montréal, disant: "Il y a de bons avocats, mais ils sont tous de votre côté".

Son premier procès, qui dura deux mois, fut troublé par des bravades, des menaces et des insultes, comme par exemple: "Quand le Front de libération en aura fini avec vous, il y aura peut-être des mains sales, mais la place publique sera propre". Il décrivit la Cour du banc de la Reine comme un "tribunal politique" et accusa le juge Marcel Nichols de piétiner les principes qu'il prétendait respecter.

"La loi [illegible] une façade, dit Rose s[illegible]ant au tribunal. Sur papier, le Canada est un beau pays démocratique".

La preuve de la Couronne comprenait une déclaration de 18 pages, écrite à la main, que Paul Rose aurait supposément faite à la police mais qu'il aurait refusé de signer pour raisons "politiques".

Par ailleurs, Rose déclarait que Simard n'avait jamais fait de déclaration concernant la mort de M. Laporte; pourtant une déclaration avait été lue à l'enquête du coroner et identifiée par deux policiers témoins comme ayant été faite par Simard.

A son second procès, pour kidnapping, Rose nia avoir lui-même fait quelque déclaration que ce soit aux policiers, et il ajouta qu'il ne leur avait jamais parlé de la mort de M. Laporte. L'authenticité de la déclaration, acceptée comme preuve aux deux procès de Rose, fut mise en doute à l'époque à cause des différences dans les deux versions.

Dans la déclaration présentée au procès pour meurtre, Paul Rose disait: "Tous les trois (Jacques Rose, Simard et lui-même) étions présents quand M. Laporte a été exécuté. Deux d'entre nous le tenions, pendant que le troisième serrait la chaine autour de son cou." Il n'était pas fait mention de Lortie.

Une copie de la déclaration produite au procès pour enlèvement a été remise à un reporter de la Presse Canadienne, par le conseiller juridique de Paul Rose. Il n'y était pas fait mention de la façon dont M. Laporte, était mort, mais seulement de l'endroit où son corps avait été laissé.

ECLATS DE VIOLENCE

Paul Rose fut expulsé de la salle d'audience à cause de fréquents éclats de violence pendant son procès pour meurtre, mais il demeura relativement calme pendant le procès pour enlèvement qui dura un mois. Assumant sa propre défense avec l'aide d'un conseiller juridique, Me Jean-Serge Masse, il semblait bien préparé, et bien documenté sur la jurisprudence, quand il contre-interrogeait les témoins.

Pendant son procès pour meurtre, qui dura trois semaines, Simard lança plusieurs fois le slogan séparatiste "Vive le Québec libre", mais fit très peu d'efforts pour se défendre.

Lortie, le seul suspect identifié sur les lieux du kidnapping, criait lui aussi des slogans, mais semblait indifférent à son propre sort et faisait lui aussi très peu d'efforts pour se défendre pendant le procès qui dura une semaine.

Comparés aux éclats de violence des autres accusés, ses gestes semblaient plutôt désespérés: à un moment donné, il déchira en morceaux les transcriptions des procédures, et un autre jour il lança une boulette de papier au juge. Cela lui valut six mois additionnels, ajoutés à la sentence de 20 ans prononcée par le juge Jean-Paul Bergeron.

Le juge Bergeron déclara que cette sentence était "légère" parce que Lortie avait fait preuve d'humanité en tentant de nettoyer et de panser les plaies de M. Laporte, après que le ministre du Travail se fût coupé sur du verre en tentant de s'échapper.

Le point tournant dans les condamnations survint pendant les procès de Jacques Rose, représenté par Me Lemieux, qui avait défendu d'autres membres présumés du FLQ dans le passé, et qui avait la réputation de n'avoir jamais perdu une cause.

Jacques Rose, étonnamment calme pendant presque toute la durée de ses quatre procès, donna à un moment donné un coup de poing au sergent Albert Lysachek. Le sergent avait fait des commentaires sur la famille Rose, et il achevait sa déposition quand Rose se lança sur lui.

Jacques Rose fut, pour la deuxième fois, acquitté de l'accusation d'enlèvement ainsi que de l'accusation de meurtre. Mais dans l'intervalle deux nouvelles accusations—détention par la force et complicité après le fait dans l'enlèvement—avaient été portées contre lui par le ministère de la Justice du Québec.

Me Lemieux décrivit la situation comme un "coup monté" et soutint que les procédures étaient illégales parce que le juge Guy Mathieu avait divisé l'accusation de complicité en trois parties—avoir aidé Lortie, Simard et Paul Rose à éviter d'être arrêtés—juste avant le début des délibérations du jury.

Me Lemieux se plaignit du fait que les procès des frères Rose avaient été tellement liés qu'à certains moment il était impossible de déterminer de quel procès il s'agissait.

Le jury trouva Jacques Rose coupable d'avoir aidé son frère à échapper à la police, mais l'acquitta des autres accusations.

Me Lemieux lui-même fut condamné à deux ans et demi pour neuf outrages au tribunal. Cette sentence fut plus tard réduite à six mois.

Cinq ans plus tard, un des nombreux observateurs résume son impression sur les divers procès. "Il faudra des années avant que nous sachions ce qui s'est vraiment passé, dit-il. Il y a eu trop de contradictions dans les témoignages pour que nous ayons une image claire des événements.

Un bien gros bâton pour écraser une mouche...

(Joe Greene)

Par GERARD McNEIL

OTTAWA (PC) — Cinq ans après qu'elle fut invoquée une dernière fois, la loi des mesures de guerre est encore la seule arme que posséderait le gouvernement fédéral, advenant une autre crise d'octobre.

"N'est-ce pas là un bien gros bâton pour écraser une mouche?", demande le sénateur Joe GREENE, QUI, EN 1970, avait consenti avec répugnance à appuyer l'application de la loi des mesures de guerre pour écraser "l'insurrection appréhendée" au Québec. "Ne devrions-nous pas créer un tue-mouche plus petit?", dit-il.

Ce "tue-mouche", accroché pour le moment dans un grenier du ministère de la Justice, a été conçu en 1972, mais n'a jamais été présenté au Parlement. Il a rarement été mentionné depuis 1972 alors qu'une motion visant à former un comité parlementaire spécial pour étudier la nécessité d'une telle loi est tombée dans l'oubli.

Le projet de loi fut mis de côté pendant la période 1972-74 où un gouvernement minoritaire était au pouvoir, et semble avoir perdu toute priorité depuis l'élection d'un gouvernement libéral majoritaire l'an dernier. On déclare cependant de source bien informée que la police espère que cette loi sera adoptée avant 1978, date à laquelle devraient avoir lieu de nouvelles élections générales.

Mais il est probable que ce projet trainera jusqu'au moment où le Canada sera aux prises avec une autre crise. Quant à la crise d'octobre, elle est morte depuis longtemps.

PRIX TROP ELEVE?

"Elle a donné des résultats", déclare le sénateur Greene à propos de la loi des mesures de guerre. L'histoire devra déterminer si le prix payé était trop élevé pour ces résultats"

L'application de cette loi, le 16 octobre 1970, suspendait la constitution canadienne et investissait le gouvernement fédéral de pouvoirs extraordinaires, en vertu desquels plus de 400 Québecois furent arrêtés sans autre forme de procès. L'application de la loi en temps de paix créait un précédent dans l'histoire canadienne.

M. T. C. Douglas, qui était à ce moment-là leader du NPD déclara que c'était là utiliser un "marteau-pilon pour écraser une cacahuète".

Le sénateur Greene, qui était ministre en 1970, déclare que les rapports envoyés au Cabinet étaient fondés sur des rumeurs.

"Je pense que le cabinet était un médiocre tribunal quand il s'est agi de prendre ce genre de décision, dit le sénateur Greene, qui était autrefois avocat criminaliste. Nous avions tous des amis ou des relations politiques dans les gouvernements municipal et provincial".

PREUVES INSUFFISANTES

C'est l'administration municipale de Montréal et le gouvernement du Québec qui demandèrent au premier ministre Trudeau d'invoquer la loi des mesures de guerre. "Les preuves n'étaient pas de celles sur lesquelles je prendrais une décision en cour, dit le sénateur Greene. J'ai dû prononcer une condamnation sans preuve".

Mais dans le contexte de 1970, il ne semblait pas y avoir d'autre choix. Le diplomate britannique James Cross avait été enlevé le 5 octobre de son domicile montrealais. Au bout d'une semaine, le ministre du Travail, M. Pierre Laporte, était aussi enlevé alors qu'il jouait au football près de son domicile de St-Lambert, sur la rive sud du Saint-Laurent. Le Front de libération du Québec (FLQ) semblait avoir lancé une nouvelle et dangereuse vague de terrorisme.

L'hôtel-de-ville de Montréal ressemblait à une forteresse prête à affronter un siège, et le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, gardait à portée de la main un revolver chargé.

ARRESTATIONS NOMBREUSES

M. Laporte fut trouvé mort, étranglé, le 18 octobre, 24 heures après que la police eût obtenu le pouvoir d'arrêter et de détenir des citoyens, sans mandat ou chef d'accusation, en vertu de la loi. Dans tout le Québec, mais particulièrement à Montréal, la police pénétra dans les demeures, emmenant des gens dont on n'entendit plus ensuite parler pendant plusieurs jours.

Personne ne sait exactement quelle étendue avait le filet ainsi fourni à la police et aux autorités publiques, mais certains voulurent s'en servir immédiatement. "Il semble qu'un maire imbécile, à Vancouver, se soit servi de la Loi pour arrêter ces maudits hippies", rappelle le sénateur Greene.

Au début de décembre 1970, la loi des mesures de guerre fut remplacée par la loi de l'ordre public de 1970 (mesures temporaires), que le premier ministre Trudeau promit de révoquer le 30 avril 1971.

Au même moment, les ravisseurs de M. Cross consentirent à le libérer en retour d'un sauf-conduit vers Cuba. Dans l'intervalle, la crise s'était amenuisée à un tel point qu'on se demandait si elle avait vraiment existé.

DES TROUS DANS LA LOI

En avril, le premier ministre Bourassa demanda au gouvernement fédéral de maintenir indéfiniment la loi de l'ordre public, afin de combler ce qu'il appelait "des trous dans la loi". Il reprocha plus tard à M. John Turner, alors ministre de la Justice, d'avoir rappelé cette loi. Pendant le débat sur la motion en vue de former un comité parlementaire, M. Turner se servit de la même expression—"trous dans la loi". Mais il déclara que la tâche du comité serait de trouver un équilibre entre les droits individuels d'une part, et l'ordre social d'autre part.

Mais la motion fut oubliée, et personne ne se préoccupa de la faire revivre. "Le gouvernement n'insista pas, et nous n'aurions pas été en faveur de ce comité, déclare M. David Lewis, qui devint leader du NPD en 1972. Le danger était passé. La motion mourut de mort naturelle, et elle n'aurait pas rallié les suffrages".

M. Lewis, qui s'était opposé à l'application de la loi des mesures de guerre, déclare qu'il doit être possible d'établir "quelque chose à mi-chemin, qui n'usurperait pas les droits des citoyens".

"Cela devrait être une des plus importantes priorités", déclare à ce sujet le sénateur Greene. Pourquoi ce délai à s'en occuper?

"Parce que le public n'a pas protesté contre ce qui a été fait".

Et M. Lewis déclare que la façon dont le public a accepté la loi des mesures de guerre avait été "presque effrayante".

Le sénateur George McIlraith, solliciteur général en 1970, est convaincu que le gouvernement a fait ce qu'il fallait faire à l'époque, mais il ne comprend pas pourquoi il n'a rien fait à ce sujet depuis ce temps-là. "La loi des mesures de guerre n'a pas été conçue pour une crise domestique", dit-il.

Ce qu'il faut, ce sont des pouvoirs d'urgence et une loi comportant des clauses bien définies de révision pour ceux qui sont pris au prochain filet.

"Tous les pays, à ma connaissance, ont des pouvoirs d'urgence en réserve quelque part, dit le sénateur McIlraith.

Ils n'ont rien de sinistre, pourvu qu'ils contiennent les sauvegardes nécessaires."

Des manifestants protestent contre la promulgation par le gouvernement de la Loi des mesures de guerre, devant le Parlement à Ottawa, le 18 octobre 1970. Cette loi fut invoquée pendant la crise d'octobre, alors que le Front de libération du Québec enleva James Cross et assassina Pierre Laporte.

(Photo PC)

VENTE de Noël

DU 6 OCTOBRE **AU 25 OCTOBRE**

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT $$$$$$$$

EN OCTOBRE POUR NOËL ..... C'EST LE TEMPS! .....

LE TEMPS C'EST DE L'ARGENT $$$$$$$$

ALFRED DESCHENEAUX
Administrateur-vendeur

RABAIS DE 15% À 60%

VOUS VOULEZ UNE LIVRAISON GARANTIE POUR NOËL

BIENVENUE À TOUS!

RAYMOND BERGERON, président

RABAIS DE 15% À 60%

VOUS VOULEZ UNE LIVRAISON GARANTIE POUR NOËL

J.-CLAUDE THIBAULT
gérant des ventes

C'EST LE TEMPS! C'EST LE TEMPS!

C'EST LE TEMPS! C'EST LE TEMPS!

2 VENTES EN UNE SEULE CAR C'EST AUSSI NOTRE

25e ANNIVERSAIRE

2 VENTES EN UNE SEULE CAR C'EST AUSSI NOTRE

25e ANNIVERSAIRE

15 AMEUBLEMENTS COMPLETS

COMPRENANT: MOBILIERS DE CUISINE, MOBILIER DE SALON AVEC TABLES ET LAMPES, MOBILIERS DE CHAMBRE AVEC LAMPES SONT EN MONTRE DANS LE MAGASIN

3 ÉTAGES DE MEUBLES DE DIFFÉRENTS STYLES.
PLUS LE SOUS-SOL POUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES
AFIN DE VOUS OFFRIR UN TRÈS GRAND CHOIX
ET DE VOUS MIEUX SERVIR.

15 AMEUBLEMENTS COMPLETS

COMPRENANT: MOBILIER DE CUISINE, MOBILIER DE SALON, AVEC TABLES ET LAMPES, MOBILIERS DE CHAMBRE AVEC LAMPE SONT EN MONTRE DANS LE MAGASIN.

MOBILIERS DE CUISINE

5 MCX MODERNE REG. 156.00	SPÉC.	$119.00
5 MCX COLONIAL REG. 299.00	SPÉC.	$224.00
5 MCX ESPAGNOL REG. 445.00	SPÉC.	$339.00
5 MCX SCANDINAVE REG. 527.00	SPÉC.	$392.00
5 MCX FUTURISTE REG. 809.95	SPÉC.	$595.99

MOBILIERS DE CHAMBRE

4 MCX MODERNE REG. 249.00	SPÉC.	$189.00	4 MCX ESPAGNOL REG. 729.00	SPÉC.	$559.00
3 MCX COLONIAL REG. 422.00	SPÉC.	$317.00	4 MCX CONTEMPORAIN REG. 749.00	SPÉ C.	$569.00
3 MCX MODERNE REG. 439.00	SPÉC.	$335.00	5 MCX ESPAGNOL REG. 1500.00	SPÉC.	$1073.00

MOBILIERS DE SALON

2 MCX MODERNE REG. 289.00	SPÉC.	$219.00
2 MCX COLONIAL REG. 349.00	SPÉC.	$269.00
2 MCX COLONIAL REG. 379.00	SPÉC.	$289.00
2 MCX SCANDINAVE REG. 739.00	SPÉC.	$529.00
2 MCX CONTEMPORAIN REG. 749.00	SPÉC.	$575.00

Vilas

FINANCEMENT FACILE SERVICE INCOMPARABLE

PRIX SPÉCIAUX SUR APPAREILS ÉLECTRIQUES TELS QUE: LAVEUSES-SÉCHEUSES, CUISINIÈRES, RÉFRIGÉRATEURS, LAVE-VAISSELLE, LAVEUSES-ESSOREUSES

PRIX FORMIDABLES SUR TOUS APPAREILS STÉRÉO, RADIO AM FM, TV NOIR ET BLANC, AINSI QUE TÉLÉCOULEUR.

PRIX SPÉCIAUX SUR TOUTES LES TABLES DE SALON, LAMPES DE TABLE ET LAMPES DE PLANCHER.

CHOIX DE PLUSIEURS FABRICANTS ET PLUSIEURS QUALITÉS
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

PRENEZ LE TEMPS DE PASSER CHEZ-NOUS
"CAR" C'EST LE TEMPS!

PLAN MISE DE CÔTÉ GRATUIT

NOUS VOUS AVONS PRÉSENTÉ QUELQUES EXEMPLES SUR CETTE PAGE **MAIS** TOUTE LA MARCHANDISE EST OFFERTE À DES PRIX RÉDUITS AU MAXIMUM

JEAN MADORE
vendeur

280, RUE MARQUETTE

HUILE A CHAUFFAGE

RAYMOND BERGERON LTÉE

MEUBLES — FURNITURE

TEL.: 562-3853 — SHERBROOKE — TEL.: 562-3853

OUVERT
Tous les jours de 9h. a.m. à 5h.30 p.m. - Jeudi et vendredi de 9h. a.m. à 9h. p.m. - samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Décorateur à votre disposition

LA SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES DU 5 AU 11 OCTOBRE en CAS DE FEU

Communiqué de M. Francis Boudreau directeur, Service des Incendies ville de Sherbrooke

En 1974, cent quatre-vingt-cinq (185) québécois sont morts par le feu, comparativement à cent soixante-seize (176) en 1973. Quarante-trois (43) des victimes en 1974 étaient des enfants.

Les pertes matérielles s'élèvent à cent vingt-huit (128) milloins de dollars en 1974.

Au cours de la semaine du 5 au 11 octobre, beaucup d'encre coulera à l'effet que la plupart des vies qui nous ont été arrachées et que la majorité des biens matériels qui nous ont été ravis par des incendies auraient pu être évités et on soulignera également que le but de la Semaine de Prévention des Incendies est de renseigner la population sur les risques créés par chaque individu qui, lui-même vit avec ces risques qui, souvent, causent sa mort.

Tous les risques ne se présentent pas dans la même semaine, pas plusq u'ils peuvent être éliminés en si peu de temps. C'est à nous de reconnaitre notre propre responsabilité. La Semaine de Prévention des Incendies est le début "D'UNE ANNEE DE PREVENTION".

Prévenir les incendies veut dire enseigner à Monsieur et Madame Tout Le Monde à se départir de leur apathie et de leur indifférence. Commençons par secouer notre propre apathie et notre propre indifférence. Comment faire? D'abord débarrassons-nous de tout ce qui est inutile dans nos maisons et dans nos places d'affaires. Ensuite, assurons-nous que toutes nos installations soient installées adéquatement et à l'épeuve du feu que nous ayons fait le travail nous-mêmés ou que nous l'ayons confié à d'autres.

Un grand nombre de jeunes garçons, vous le savez, rêvent de devenir "POMPIER" un jour. Pourquoi ne pas leur inculquer les règles élémentaires de prévention des incendies?

Comme sujet de conversation dans les familles, ne trouvez-vous pas que, de temps à autre, il devrait être question de ce que vous feriez pour vous protéger si un jour un incendie menaçait votre foyer.

Nous comptons sur votre coopération et sur vos efforts continus pour nous aider à prévenir et à réduire le nombre toujours grand des victimes d'incendies dans notre belle Ville de Sherbrooke.

— 0 —

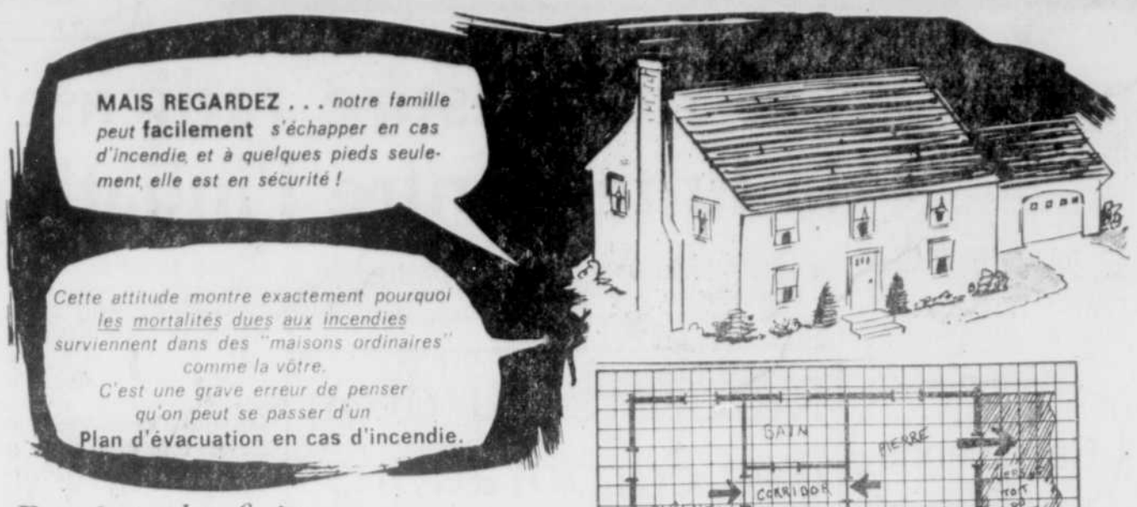
Communiqué de M. Maurice Lemieux chef-inspecteur, division de la Prévention des Incendies ville de Sherbrooke

APPRENEZ A NE PAS BRULER!

Ceci est le thème de la semaine de prévention des incendies 1975, les sept (7) jours, du 5 au 11 octobre, où les Etats-Unis et le Canada font de concert un effort pour alerter toute la population sur les risques d'incendie. Une campagne préventive dans une communauté, petite ou grande, contribuera à motiver les citoyens à prendre action pour éliminer les possibilités d'incendies accidentels et en même temps, les inciter à apprendre quoi faire en cas d'incendie.

Les pertes par le feu ne sont pas seulement des pertes matérielles, mais peuvent aussi inclure des pertes de vies. Cette épidémie internationale de blessures et de pertes de vies causées par le feu, peut être contrôlée seulement par une attention sérieuse à la prévention des incendies partout où les gens vivent, travaillent et se récréent. L'inquiétude au sujet des feux doit s'étendre sur des règles de base telles que: quoi faire en cas d'incendie sur une personne, en observant les pratiques de base sur la garde des enfants et sur la préparation d'un plan d'évaucation familial.

Le chagrin de perdre un membre de la famille par un feu ombrage grandement l'inquiétude financière de voir une maison ou une place d'affaires disparaitre dans les flammes. Avec chaque individu repose l'enjeu de perdre sa famille et ses biens ou d'être conscient de la sécurité d'incendie non seulement durant la semaine de la prévention, mais à l'année longue.



Projet de fuite en cas d'incendie

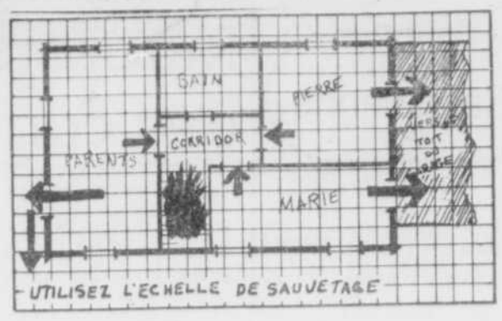
Voici comment tracer un plan de vos chambres à coucher... avec 2 sorties d'évasion.
(tracé du plancher)

Etape no 1

A)Dessinez le contour du plancher. (Les dimensions n'ont pas besoin d'être exactes. Omettre les détails).
B)Marquez les chambres à coucher et inscrivez le nom des occupants.
G)Indiquez la position des fenêtres, des portes et des escaliers selon le modèle ci-haut.

Etape no 2

(inspection des chambres)
A)Visitez chaque chambre. Choisissez la fenêtre qui se prête le mieux à l'évacuation.
G)Vérifiez si fenêtres et moustiquaires fonctionnent facilement et si elles permettent le passage d'une personne.



Etape no 3

(complétez votre Plan d'évasion)
A)Indiquez les sorties habituelles par des flèches noires.
B)Indiquez les sorties de secours en cas d'incendie par des flèches rouges.

Assurez-vous que CHACUN ait une sortie d'évasion (2e sortie de chambre). Si nécessaire, voyez à: • l'installation d'une échelle d'évasion • l'aménagement des chambres - soit placer les enfants dans des chambres avec possibilité de sortie sur le toit • aménager des portes sur les chambres adjacentes - même à travers les placards • installer une porte donnant sur le passage.
NOTE: Si la porte du passage peut être fermée, toutes les chambres peuvent partager la même sortie d'évasion.

LE POPULAIRE RENDEZ-VOUS DE LENNOXVILLE!
CLARK'S NEWS STAND
- Cadeaux
- Journaux de tous genres
- Comptoir de chocolat
- Accessoires du fumeurs
- Cartes de souhaits, françaises et anglaises
107, rue Queen — Lennoxville — 567-3707
116074

L'INCENDIE NE PARDONNE PAS, GARE AUX IMPRUDENTS...!
COMMUNICATIONS SERVICES (Sherbrooke) Inc.
R.G. Doyon, président
Guy B. Handfields, gérant des ventes
• Radios mobiles à 2 voies • Rayon de 25 à 75 milles • Télé-appel (Paging) • Intercom • Musak
Vente — Location — Service
410, 12e AVENUE SUD — 562-8880
SHERBROOKE — 569-5158
116075

Chers citoyens...
Le Conseil Municipal et les membres de la brigade des incendies de la
VILLE DE BROMPTONVILLE
vous invitent tous et chacun, à surveiller les dangers d'incendies à la maison à l'occasion de la Semaine de Prévention, du 5 au 11 octobre.
S.H. LE MAIRE DORILAS GAGNON
ECHEVINS: Maurice Emond, Wilfrid St-Pierre, Raoul St-Cyr, Clément Nault, Léonard Lemin, Sylvio Dionne, Marcel Beaudette, chef des pompiers, Aimé Benoit, secrétaire-trésorier.
116160

Prévenons les incendies... et nous conserverons nos richesses!
usp
LA COMPAGNIE
UNION SCREEN PLATE
Une division des Industries C.A.E. Ltée
LENNOXVILLE, Qué.
116091

La Prévention des Incendies, c'est l'affaire de tous et chacun. Prévenez à l'année longue... LE FEU cherche à vous détruire CONTINUELLEMENT.
SERVICE D'EXTINCTEURS DE L'ESTRIE INC.
Vente — Service de toutes les marques d'extincteurs
SERVICE DE 24 HEURES
1127, rue Woodward
Tél.: 562-7387
Sherbrooke
116090

DURANT LA SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES... DU 5 AU 11 OCTOBRE 1975
Il y aura: Pratique en cas d'incendie dans les écoles et présentation de films.- Inspection des entreprises commerciales et industrielles, hôpitaux et cliniques, sous la direction du chef des pompiers Léon Ayotte.
Le CONSEIL MUNICIPAL de la VILLE DE WINDSOR
S.H. LE MAIRE MARCEL NOEL
LES ECHEVINS: Adrien Péloquin, Aubert Léveillé, Léo Simoneau, Bernard St-Martin, Irénée Pellerin, J. Léon St-Laurent et les membres de la brigade des incendies, invitent tous les concitoyens de Windsor à surveiller les dangers d'incendies.
116179

Une compagnie entièrement canadienne
Compagnie d'Assurance Canadienne Generale
Fondée en 1907
1500, rue Atwater
Tél.: 937-6371
Plaza Alexis Nihon
suite 820
MONTREAL
20441

LA PREVENTION DES INCENDIES...
c'est l'affaire de tout le monde!
• LA COMPAGNIE D'ASSURANCE STANSTEAD & SHERBROOKE
• LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS ET L'INCENDIE DU CANADA
• LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNION COMMERCIALE DU CANADA
2,000, rue Prospect - Sherbrooke
116041

PROCLAMATION du 5 au 11 octobre
Chaque année, par négligence, plusieurs vies sont perdues et des pertes matérielles considérables sont causées par le feu.
PREVENEZ LES INCENDIES
Cueillette générale des déchets, mardi le 7 octobre
dans la rue, ou téléphonez à 569-9388
Nous verrons à ramasser aussi tous les autres débris.
INVITATION AU PUBLIC LE 5 OCTOBRE
à visiter la CASERNE DES POMPIERS entre 10h. et 17h., au 10 de la rue Dépôt, à Lennoxville
C.W. DOUGHERTY, MAIRE LENNOXVILLE
Cueillette spéciale des papiers le 7 octobre à 6h.30 p.m.
116084

LE FEU VOUS GUETTE...
Etes-vous assurés suffisamment?
La valeur des propriétés augmente...
Le prix des matériaux est de plus en plus élevé...
Le mobilier est plus dispendieux...
Revisez votre police incendie.
"PROTEGEZ-VOUS"
CONSULTEZ VOTRE COURTIER MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCE
116168

NE LAISSEZ PAS LE TRAVAIL DE TOUTE UNE VIE SE CONSUMER EN FUMEE...
Sauvez l'investissement que représente votre foyer et protégez-vous, vous et votre famille contre les ravages du feu.
Faites inspecter toutes les installations électriques chez vous, ne laissez pas la négligence vous conduire au désastre. En un mot, soyez...
PRUDENT
La Ville de Magog
au 11 octobre
SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES
116191

SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES
du 5 au 11 octobre 75
SURVEILLEZ
LES DANGERS D'INCENDIE A LA MAISON
Sherbrooke est une des villes où les taux d'assurance-incendie sont les moindres au Québec. Aidons nos sapeurs à garder cette réputation.
1— Fils électriques défectueux
2— Joints défectueux, mortier vétuste
3—Chaufferette non approuvée ou mal installée.
4—Antenne trop près des fils électriques
5—Rebuts dans le grenier
6—Nettoyeur liquide inflammable
7—Armoire trop près du poêle
8—Allumettes à la portée des enfants.
9—Substitution de fusible par une pièce métallique
10—Moteur réfrigérant sans ventilation.
11—Feuilles mortes et rebuts sous la galerie.
12—Fer électrique branché sans surveillance.
13—Garage sans mur et plafond ignifugés.
14—Linges huileux, peinture, vernis.
15—Fournaise mal entretenue.
16—Tuyau de fournaise trop près des solives.
17—Foyer sans écran métallique
18— Rebuts dans la cave.
18— Fils électriques sous le tapis
20— Prise de courant surchargée
LE CONSEIL MUNICIPAL, LE DIRECTEUR et les membres de la Brigade des incendies invitent tous les citoyens de Sherbrooke à coopérer afin de faire un grand succès de la SEMAINE INTENSIVE DE PREVENTION DES INCENDIES. A Sherbrooke, la Prévention des incendies ça dure 52 semaines.
116040

PONTIAC-BUICK-G.M.C.
DELUXE
1567 OUEST, RUE KING
TEL (819) 569-9351
SHERBROOKE

LA TRIBUNE économique

ASPIRATEURS MURAUX
RP VACUUM
Rosaire Pomerleau, prop.
Magog — Tel.: (819) 843-4677

bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la hausse à la Bourse de Toronto, vendredi.

Banque de Nouvelle-Ecosse gagnait 1-4 à $45, Banque Canadienne Impériale 1-4 à $26 3-4, Noranda Mines A 3-8 à $33 1-2, IU International 1-8 à $10 3-4 et Home Oil A 3-8 à $25 1-4.

Banque Royale fléchissait de 1-8 à $33 3-8, Bell Canada de 1-8 à $41 1-4, United Corp. B de 1-8 à $13 1-2, Camflo de 1-8 à $10 5-8 et Canadian Occidentl Pete de 1-8 à $10 1-4.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Exquisite	210	225	225	225	
Exquite pr	200	460	460	460	+10
Extndcar	500	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Falcon C	3220	$6¾	6⅜	6¾	+ ⅜
Falcon	2427	$29	28⅝	29	+ ⅜
Farm Mer	200	$6⅛	6¼	6¼	
Fed Pion	z25	$21½	21¼	21½	
Fields S	100	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
F Mar	1120	36	36	36	
Foodcrp Lf	400	210	204	204	+ 1
Foodex S	100	284	284	284	+14
F Sea A pr	6100	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
F Season w	440	175	175	175	
Frobex	5014	11½	11½	11½	
GSW Cl A	1300	$5¼	5½	5¾	+ ⅛
GSW Cl B	400	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Gen Baker	200	$5	5	5	— ½
GMC	1762	$54½	52½	54½	+3¼
Genstar L	17707	$18½	18⅛	18¼	+ ⅛
Gnstar L w	200	405	405	405	
Gesco Dis	100	320	320	320	
Gnt Masct	1000	47	47	47	+ 2
Giant Yk	300	$7⅜	7¾	7¾	— ⅛
Gibraltar	2900	$5¼	485	5¼	+40
Glendale	100	170	170	170	+ 5
Goldray	z300	28½	28½	28½	
Gratt G	500	$30	30	30	+ ½
Granduc	10	103	103	103	+ 1
Gt Oil Sds	650	$5	5	5	
GN Fin	1700	128	127	127	— 8
Gt West S	1000	$6¼	6	6	
G West wt	300	240	240	240	+15
Green A L	z300	87	87	87	
Greyhnd	200	$17¼	17¼	17¼	
Guar Trst	400	$5	5	5	+20
Guard Cap	z10	270	270	270	
Gulf Can	2354	$29	28¾	28⅞	
Halifax D	100	215	215	215	
H Group	500	$5⅛	5⅛	5⅛	
Harlequin	2100	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Harris J S	300	440	440	440	
Hawker S	455	$6½	6¼	6⅜	+ ⅛
Hayhurst A	210	6	6	6	
Holinger A	105	$26	26	26	
Homco A	400	180	180	180	—10
Home A	2905	$25¼	25¼	25¼	+ ⅜
Home B	618	$22¼	22¼	22¼	
H Bramor	200	225	225	225	—15
Houston O	1700	130	128	130	
Hud Bay A	1540	$18¾	18½	18⅜	+ ⅛
H Bay Co	525	$15⅜	15⅜	15⅜	
HB Oil Gas	4850	$31½	31¼	31¼	— ½
Huron Eri	160	522	22	22	— ½
Hur E&I 7¼	700	$19½	19¼	19½	+ ⅜
Husky Oil	2840	$18⅜	18½	18½	
Husky A pr	z25	$21¼	21¼	21¼	
Hydra Ex	1000	36	34	34	+ 2
IAC	1100	$18⅜	18¼	18⅜	— ⅛
IAC 4½ p	100	$48	48	48	+ 3
Iso	700	105	103	103	+ 2
ITL Ind	2000	86	86	86	+ 1
IU Intl	4075	$10¾	10⅜	10⅜	
IU Intl A	100	527(	27⅜	27⅜	— ⅜
IWC Com	300	161	160	110	— 1
Imasco A	100	$29¾	29¾	29¾	+ ⅛
Imasco A p	z50	305	305	305	
Imp Oil A	9867	$24½	24	24¼	— ⅛
Indal	415	$9¾	9⅜	9⅜	
Inglis	140	512	12	12	+ ⅛
Inland Gas	125	$8½	8½	8½	5— ⅛
Inter-City	800	440	430	435	+ 5
Intrmetco	210	$6¼	6¼	6¼	
IBM	185	$198	195	198	+ 7
Int Mogul	610	268	262	262	— 3
Inco A	4533	$26⅛	25⅞	26	— ⅛
Interpool	700	$11	10¾	10¾	— ⅛
Intpr Pipe	6585	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
Int Pipe w	4325	86	86	86	— 4
Inv Grp A	1005	$6¼	6⅛	6¼	5+ ⅛
Island Tel	z2	58	8	8	
Jannock	200	$5⅛	5	5	— ⅛
Janoc 6 p	z5	$58	58	58	
Jorex Ltd	500	18	18	18	
K-Tel Intl	433	330	330	330	
Kaiser Re	3160	$10⅛	10¼	10⅛	+ ⅛
Kaiser wt	1010	$8¼	8	8⅛	+ ⅛
Kaps Tran	2200	212	21	210	— 6
Kelsey H	z50	$7	7	7	
Kenting	1600	$9	8⅞	9	+ ⅛
Kerr A A	320	$11⅛	11	11⅛	
K Anacon	z11	14	14	1:	
Koffler A	100	370	370	370	
Koffler A p	1100	$6¾	6¼	6¼	
Koffler w	20500	5	4	5	
La Luz	200	$7½	7½	7½	
Labatt A	388	$18¾	18¾	18¾	6
Lab Min	100	$27¾	27¾	27¾	
Lacana	840	420	410	420	
Laidlaw A	300	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Langis	3000	13	13	13	
Leigh Inst	2640	212	205	205	— 5
Levy A pr	600	$5¾	5¾	5¾	+ ⅜
Lob Co A	300	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Lob Co B	670	$5¼	5¼	5¼	
Lob Co pr	z40	$23	23	23	
Lob Ltd Ap	150	$14¼	14¼	14¼	+ ⅜
Lochiel	1300	105	100	100	
Lost River	2100	285	280	285	
Lytton M	5000	68	63	63	— 7
MEPC w	z50	110	110	110	
MICC	1000	$10½	10½	10½	
Maclarn A	200	$28	28	28	
MB Ltd	1925	$18¾	18¼	18¼	
Madsen	z100	44	44	44	
Magnetics	1000	32	32	32	— 1
Maistic Wil	400	280	275	275	
Man Bar	1000	72	72	72	
M Lf Mills	100	$26½	26½	26½	
Maplex M	160	180	180	180	+20
Maritime	300	$16⅜	16¼	16⅜	
Martim A p	200	$7½	7½	7½	+ ⅜
Mar T 940	400	$9¾	9⅜	9⅜	— ⅛
Markel F	100	280	280	280	— 5
Martin	3000	16	16	16	
Mass Fer	17086	$17⅛	16¾	17	+ ⅜
Mas F 2.50	5600	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
Matgmi A	250	$14⅜	14⅜	14⅜	
McGraw H	300	485	485	485	— 5
Mc Intyre	760	$42½	41¾	41¾	—1¼
Melchers	200	280	280	280	— 20
Melton R E	1100	350	340	350	+10
Mentor	300	130	130	130	
Mercantil	579	$18¼	18	18¼	+ ¼
Merland E	250	180	180	180	
Met Str 67p	250	$13½	13½	13½	
Mex LP pr	400	$6⅜	6(	6⅜	
Midcon	500	90	90	90	
Mindamr	5000	17	17	17	+ 1
Mindustri	100	55	5	5	+ ⅛
Minri Res	500	75	75	75	
Moffat A	200	$5½	5½	5½	— ½
Molson A	1310	$18½	18⅜	18⅜	— ⅛
Molson B	1510	$15⅛	15¾	15¾	— ⅛
Mon Life	500	$26	26	26	
Moore	8340	$45⅜	544⅞	45¾	+ ⅜
Mt Wright	z60	15	15	15	
Multi-M8	11100	50	47	47	— 4
Murphy	100	465	465	465	
Mymar M	z11	37	37	37	
NBU Mine	800	275	275	275	+ 5
NSI Mark	500	200	200	200	— 5
NaChrs I	2600	$6¼	6	6⅛	— ⅛
Nabrs Dig	z7	$25½	25½	25½	
Nat Groc p	z50	$23⅜	23⅜	23⅜	
Nat Trust	z58	$15¾	15	15	
Neonex	1200	135	132	132	+ 1
NB Tel	z20	$12⅞	12⅞	12⅞	
N Kelore	5000	16	16	16	+ 1
N Provid D	z300	25	25	25	
N Senator	5500	17	16	16½	— ½
Nfld L9p r	500	10	10	10	+ 3
Nfld Te 975	100	$19½	19½	19½	
Newnor	4000	10	10	10	+ 2
Noble M	2000	33	33	33	— 2
Noranda A	5151	$34	33¼	33½	+ ⅜
Norbaska	z420	15	13	13	
NC Oils	500	460	450	460	+20
Nor Ctl G	1450	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Nor Ctl Bp	400	$17⅛	17⅛	17⅛	— ¼
Nor Ct 150p	700	$16⅞	16⅜	16⅞	¼
Nor Ctl w	1350	120	120	120	+ 5
Nor Elect	6917	$27	26¾	27	+ ¼
Ne Bell w	12830	$8	7¾	7¾	— ⅛
Northgat	450	365	355	365	+10
Northld	1000	9½	9½	9½	— ½
Nowsco W	400	$19	18⅝	18⅝	— ⅜
Nu-Wst A	1687	$11¼	11	11¼	+ ¼
Nudiama	1500	38	37	37	— 1
Nufort Res	z333	9	9	9	
Numac	2850	$10¼	10⅛	11¼	+ ⅛
OSF Ind	700	310	300	310	
Oakwood P	z100	73	73	73	
Ocdentl Pt	100	$16	16	16	— ½
Ocelot Ind	1000	$8	7¾	7¾	— ⅛
Okanagan	700	$7	7	7	⅜
Orchan A	200	240	240	240	
Oshawa A	2505	$5	480	495	— 5
P...to S					
Pac Coper	3000	75	75	75	+ 2
Pac Pete	1597	$25¼	25	25¼	+ ⅛
Page Pet	100	150	150	150	—10
Paloma P	653	175	170	170	— 5
Pamour A	7900	455	435	445	— 5
Pan Centr	1500	115	110	115	+ 5
Pan Ocean	7552	$9⅛	8¾	9	+ ⅜
Pancana I	1000	80	80	80	
PanCan P	1850	$15⅞	15¾	15¾	— ⅛
Paulin A	500	2.5	240	240	—10
Pembin A	440	270	270	270	+10
Pembin B	110	285	285	285	
P Dept S	1711	395	395	395	—5
Peyto Oils	3850	295	290	290	—10
Pick Crow	4030	11	16	16	
Pine Point	300	$30¼	30	30¼	+ ½
Place G	5500	33	32	32	—
Placer	20880	$20¼	20	20¼	5+ ⅜
Plysr 840	200	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Pow Corp	100	$8⅝	8⅜	8⅜	+ ⅛
Prado Exp	500	160	160	160	+ 4
Precamb	1500	90	85	85	— 7
Preston	1125	$13¼	13¼	13¼	
Price Co	1255	$16¼	16⅛	16¼	+ ⅛
Provigo	700	$10	10	10	+ ⅛
Prov B Can	517	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Prov Bk r	5194	30	525	30	+ 5
Pursides	1140	55	55	55	+ 5
QCI Ind	1900	189	180	189	— 1
QCI Ind A	400	290	290	290	
Qasar Pet	100	260	260	260	—10
Q Mattgmi	500	31	31	31	
Que Sturg	11000	163	150	158	— 8
Que Tel	200	$15	15	15	+ ½
Que Tel 7¾	2000	$15	15	15	— ½
Quenswer	5700	310	305	305	+ 5
Ram	3500	216	216	216	— 4
Ranger	1250	$14½	14⅜	14½	— ⅛
Rank Org A	500	285	285	285	
Redpath A	z4	$22½	22½	22½	
Reed Pap A	1362	$21⅜	20¾	21⅜	+ ⅜
Reed Osir A	2300	$5½	5	5⅜	— ⅛
Reitman	400	$13¾	13¾	13¾	
Reitman A	200	$13	13	13	
Revnu Prp	8698	75	74	74	— 1
Rio Algom	2836	$30¾	30¾	30¾	
Rolland	510	$6½	6½	6½	+ ⅜
Roman	z5	$14⅜	14⅜	14⅜	
Ronyx Cor	1000	56	56	56	
Rothman	200	$13½	13½	13½	— ¼
Royal Bnk	5656	$33½	33¼	33½	
Royal Tr A	219	$20	20	20	+ ½
Ryl T & M	150	$10	10	10	
Russel H	2350	$10¾	10½	10¾	+ ½
Schneid b p	325	$8	8	8	+ ⅛
Scot Paper	100	$19	19	19	— ¼
Scurry Rn	500	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Seagram	4095	$28½	27¾	28½	+ ½
Shell Can	11518	$15⅞	15⅝	15	
Sherritt A	2700	$6¾	6¼	6½	+ ¼
Sherritt B	100	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Shore To S	3000	460	460	460	+20
Siebens	300	$9⅞	9¾	9¾	
Simco Eri	500	200	200	200	
Simpsons	2600	$7⅜	7¼	7⅜	+ ¼
Simpson S	350	$10¼	10	10⅛	+ ⅛
Sklar M	400	232	232	232	— 8
Skyline H	775	330	325	330	+10
Slater Sti	300	$9	9	9	
Slat W Can	400	$9½	9¼	9½	+ ½
Sobey Stor	100	$5	5	5	+ ½
Sonor I A p	100	375	375	375	
Southm A	640	$24¾	24½	24½	— ¼
Spar Aero	100	237	237	237	— 3
Spooner	200	17	17	17	— 1
St Brodcst	200	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Stand I A	z90	$8	7¾	8	
Stelco A	2992	$29¾	29½	29⅝	
Stelco B	100	$29½	29½	29½	— ⅜
Steep R	1060	126	126	126	+ 1
Steinbg A	3100	$18½	18½	18½	
Steintron	500	$5	5	5	
Sullivan A	100	155	155	155	
Sundale O	2000	$5⅜	5½	5⅜	+ ¼
Superior A	100	200	200	200	
Surpass C	760	180	175	175	+35
Systems D	1700	395	390	390	+10
Teck Cor A	1290	340	325	325	
Teck Cor B	883	300	295	295	— 5
Teledyne	100	$5	5	5	
Texaco	500	$26⅞	26¾	26⅞	+ ⅜
Txsglf	3125	$30¼	29¾	30¼	+ ⅜
Thom L	10000	18	18	18	— 2
Thom N A	1100	$12	12	12	+ ¼
Thom N pr	z25	$33½	33½	33½	
Tor Dm Bk	2047	$41¾	41½	41¾	— ⅛
Tor Star B	550	$14	14	14	
Total Pet	3625	$5¾	5½	5¾	
Total P A p	800	$11¾	11¾	11¾	+ ⅜
Traders A	1175	$13	13¼	13½	+ ⅜
Trade 7½ p	390	$32½	32½	32½	— ⅛
Trader 66 w	z100	215	215	215	
Tr Can Res	4100	48	45	46	+ 1
Trans Mt	3735	$10	9¾	9¾	— ⅛
Trans PPL	400	$11	11	11	— 1
Transair	300	165	165	165	
TrCan PL	1236	$9⅜	9½	9⅜	+ ⅛
TrCan A pr	z31	$51½	51½	51½	
TrCan B pr	425	$29	29	29	
TrCan C pr	100	$33½	33½	33½	
TrCan D p	200	$50	50	50	
TrCan w	24775	29	29	29	
Trimac	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+32
Trin Chib	2000	15	15	15	+ 2
Trizec Crp	810	$15½	15½	15½	
Ulster Pet	3000	41	39	39	— 1
Unicorp F	500	90	90	90	
Un Ac Ip	z25	$40	40	40	
UnAcc Bp	z10	$40	40	40	
UnAcc Clp	z50	$40	40	40	
Un Carbid	z40	$19½	19:	19:	
UGas A	5996	$7	7	7	
Union Oil	500	$7⅜	7⅜	7	— ⅛
U Asbesto	1200	480	480	480	+10
U Cdn Shar	1000	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
U Canso	9125	$8	7⅜	8	+ ⅛
U Corp B	1600	$13½	13½	13½	— ⅛
Un Fn Mgt	400	185	185	185	
U Keno	1100	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
U Siscoe	3400	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Un Tire A	800	160	160	160	
UW OG	2000	55	55	55	+ 3
Univr Gas	1100	305	300	305	+ 5
U Sections	500	375	370	375	
Upp Can	100	103	103	103	— 2
Versatile	2300	$12⅜	12½	12½	+ ¼
Versatil A	2550	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅜
Vestgron	291	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅜
Vic G Tr	100	$26¾	26¾	26¾	
Voyager P	3900	$9	9	9	+ ⅛
Vulcan Ind	1450	$14	13⅝	14	+ ⅜
Wainoco O	100	250	250	250	
Wajax A	1400	$12½	12½	12½	+ ⅜
Wajax r	20742	32	26	32	+ 7
Walk GW A	1382	$29¼	29	29⅛	+ ⅛
Wal Redkp	z50	190	190	190	
Warn Can	500	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Weldwod	100	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅜
Wstburne	300	$9½	9½	9½	
Wcoast Pt	1000	410	410	410	
W Pet A p	400	$14	14	14	
Wcoast T	2150	$21⅜	21½	21⅜	+ ⅜
Wcost 8½ p	2410	$51	51	51	+ ½
Wcoast w	2000	185	173	185	+14
W Bcas A	200	$9⅜	9¼	9¼	
W Decalta	13000	$5½	5⅛	5⅜	+ ⅛
West Mine	48270	260	250	260	+10
Weston	221	$18	18	18	
Wstn 6pr	z50	$60	60	60	
White Pas	500	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
White P A	z50	$15	15	15	
Whithorse	640	180	180	180	—10
Whonok A	z69	$5	5	5	
Wilco	2000	21	21	21	
Willroy	1340	100	95	95	— 5
Woodreef	5062	51	50	50	— 1
Woodwd A	z10	$18¼	18¼	18¼	
Wr Harg	3400	105	100	102	— 1
Yukon C	1140	92	92	92	+ 2
Zellers	2000	$5	485	485	—15
ZENMAC	⅜???	⅛	⅛	⅛	
Thom A	200	$12	12	12	+ ⅛
Tor Dm Bk	525	$41¾	41¾	41¾	+ ⅛
Tot Pet A	1325	$5¾	5½	5⅝	+ ⅛
T Pet A	100	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Tr Can PL	2535	$9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
Treco	2100	425	425	425	
Trizec Crp	1200	$15½	15½	15½	+ ⅛
Unigesco b	645	10	100	100	
Unt Bank	2785	400	400	400	+5
Velcro	400	$6⅜	6⅞	6⅜	
Wiax a	700	$12½	12⅜	12½	+ ⅜
Wiax rt	6450	30	26	30	+4
Walk a	5460	$29¼	29	29⅛	+ ⅛
Wargton	500	450	450	450	—15
Webb Knp	1000	30	30	30	+2
Westcst	330	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Wstburne	300	$9½	9½	9½	+ ¼
Woodward	3300	$18¼	18¼	18¼	— 1
Zellers	2175	490	490	490	— 10

bourse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Industrielles					
Berncam	6000	38	35	35	—5
Com Hold	1010	75	75	75	
Isec	2200	135	125	135	
Mines et pétroles					
Acroll Ltd	3300	26	26	26	
Basic Res	1600	$11	10⅞	11	+ ⅛
Bayard	7000	5½	5	5½	—1
Bruneau	1000	23	23	23	—1½
Cabot	500	15	15	15	
Cadillac Ex	500	82	82	82	+1
Dumgmi	2200	85	75	77	+2
Dyn Mn	2000	61	60	60	
Gaspe Q	400	216	216	2'6	—4
Gold Hk	3000	17	14½	14½	+ ½
Hartland	3000	6	3	3	—2
Invictus	500	17	17	17	+1
Israel Cnt	1000	3½	3½	3½	+ ½
Joubi	3000	7	7	7	—2
Kiena	1000	150	150	150	—10
Lynx CEx	4000	154	150	150	
Massval	2000	21	21	21	—1
Mt Laur U	6000	37	35	37	+2
Mt Jamie	5000	18	18	18	
Muscoch	3000	32	30	30	—1
N Jobu	3500	33	33	33	+2
Nocana	1000	25	25	25	
NA Asb	3500	68	66	68	
NA Rare	12000	37	36	36½	+ ½
Nordore	10800	93	81	90	+10
Nordore rt	7300	14	10½	14	+3½
Proto Ex	2000	10	10	10	
Que Expl	5500	40	40	40	
Que Cobit	2500	46	45	45	—5
Queenstn	4000	27	26	27	+ ½
Roy Agas	800	46½	46½	46½	+9½
Sil Stack	1500	35½	33	33	—2½
Stand Gld	3000	21	20	20	
Viking Res	500	30	30	30	—15
W Q Mn	2000	23	22	23	+2

Tendances de la bourse

TORONTO (PC)— Les cours étaient à la hausse à la fermeture d'un marché léger, vendredi, à la Bourse de Toronto, alors que l'indice des métaux communs enregistrait son gain le plus important depuis le 29 août.

L'indice des industrielles a monté de .80 à 177.44, celui de aurifères a perdu 6.84 à 292.30, celui des métaux communs a monté de .87 à 74.91, et celui des pétroles de l'Ouest a monté de 1.16 à 186.31.

Le virement final a été de 1.13 million d'actions, à comparer à 1.28 million jeudi.

Dans le compartiment industriel, General Motors a gagné 3 1-4 à $54 1-2, Moore 3-4 à $45 5-8, Canadian Tire A 3-4 à $46, Vulcan 3-4 à $14 et Falconbridge Nickel 5-8 à $29.

Ashland Oil a perdu 1 1-2 à $9 1-8, CHUM B 3-4 à $7, Bushnell Communications 3-4 à $5, Bell Canada 1-4 à $41 1-8 et Imperial Oil A 1-8 à $24 1-4

Gibraltar a gagné 40 cents à $5 1-4, Placer 3-8 à $20 1-4 et Falconbridge Copper 3-8 à $64 3-4. Dickenson a perdu 3-8 à $6 1-2 et Camflo 1-4 à $10 1-2.

United Canso a gagné 3-4 à $8 et Pan Ocean 5-8 à $9. Canadian Homestead a perdu 30 cents à $4.50.

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — Les cours étaient généralement à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Montréal, vendredi.

Reitman's A gagnait 3-4 à $13 3-4, Aquitaine 1-4 à $20, Banque Impériale de Commerce 1-4 à $26 3-4, et Imperial Oil A 1-8 à $24 3-8. Dominion Textile A fléchissait de 1-8 à $8 1-8 et Banque Royale de 1-8 à $33 1-2.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fem.	Ch.
Abitibi	8125	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Alta Gas T	200	$11½	11½	11½	+ ¼
Alcan	12805	$21⅜	21⅛	21⅜	— ⅛
Algoma St	120	$28¼	28¼	28¼	
Almin 2p	500	$33	33	33	+ ⅛
Aquitaine	400	$20¼	20	20¼	+ ½
Bank Mtl	3800	$17¼	17	17⅛	+ ⅛
Bang CN	277	$16	16	16	+ ⅛
Bq Deprg	255	$15¾	15¾	15¾	
Bq Pv Can	2739	$12¼	12⅛	12¼	+ ⅛
BqPC rt	28817	30	26	30	+4
Bell Canad	2336	$41¼	41	41⅛	— ⅛
Bell D pr	200	$46	46	46	+ ⅛
Bell E pr	100	$24⅞	24⅞	24⅞	— ⅛
Bombrdier	120	300	300	300	
BP Can	2400	$10⅞	10¾	10¾	+ ⅛
Brcan a	349	$11	11	11	
BC Forest	100	$15¾	15¾	15¾	— ⅛
BC Phone	36000	$10¼	10	10¼	+ ⅛
CAE A	200	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Can Cem L	531	$9½	9¼	9½	+ ⅛
C Im	4500	$26¾	26⅜	26⅜	— ⅛
CIL	100	$21	21	21	
CJV	1100	285	275	285	+35
CP Inv	500	$15¾	15⅜	15¾	+ ¼
Cdn Salt	400	$13½	13½	13½	— ⅜
Cdn Tire A	400	$45¾	45¾	45¾	+ ⅜
Canron	450	$18¾	18¾	18¾	
Cantol	1070	305	280	280	
CPLtd	13145	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
CP A p	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Carl Ok	2500	284	280	280	+5
Celanese	725	465	460	460	—20
Cent Dyn	1200	67	67	67	
Chieftain	800	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅜
Cominco	750	$32¼	32½	32¾	
Con Bath	250	$27⅜	27¼	27¼	— ¼
Con Glass	400	$13	13	13	
Cr Cork	105	310	310	310	+9
D Bridge	200	$25¾	25¾	25¾	+ ¾
Dofasco a	2300	$25¼	25⅛	25¼	
Dom Store	360	$17½	17½	17½	— ⅛
D Tex a	1150	$8⅛	8¼	8⅛	— ⅛
Domtar	400	$20¾	20¾	20¾	+ ⅛
Donohue Pr	200	$16⅜	16⅜	16⅜

Le textile et des articles ménagers contre le poisson?

HALIFAX (PC) — Une libéralisation du commerce extérieur aurait des effets bénéfiques pour l'industrie de la pêche des provinces de l'Atlantique, mais elle risquerait de porter préjudice à certains fabricants de sous-vêtements, de textiles et d'articles ménagers, selon un exposé présenté à l'occasion d'un séminaire de l'Association des manufacturiers canadiens.

Ce séminaire s'inscrit dans une série de conférences semblables tenues partout au pays pour examiner les conséquences éventuelles de la proposition du Conseil économique du Canada selon laquelle le pays devrait tendre à éliminer les tarifs douaniers.

M. Tom Stanfield, président de la société Stanfield's Ltd. de Truro (N.-E.), qui fabrique effectivement des sous-vêtements, a déclaré que l'industrie canadienne des textiles doit déjà faire face à des pressions "formidables" de la part des produits importés et qu'elle serait probablement forcée de réduire le nombre des personnes auxquelles elle assure un emploi.

"Nous pouvons donc nous passer du coup de coude que nous donnerait la disparition d'une protection totale, a-t-il dit. Je suis d'avis que l'industrie des textiles est soumise à de très fortes pressions, et elle réussit néanmoins à survivre".

L'entreprise de M. Stanfield, neveu du leader conservateur fédéral Robert Stanfield, est la plus importante source d'emplois à Truro.

Un régime de libre-échange pourrait ainsi, selon lui, obliger Stanfield's à transférer la fabrication de ses produits à l'étranger, ce qui entraînerait une perte d'emploi pour 900 Canadiens. L'entreprise pourrait également se laisser racheter par des intérêts étrangers.

M. E. M. S. Fisher, président d'Enterprise Foundry Co. Ltd. de Sackville (N.-B.), a déclaré de son côté que les manufacturiers canadiens d'appareil ménagers s'accordent pour conclure qu'une libéralisation du commerce signifierait la disparition pure et simple de leur secteur industriel, avec pour conséquences des pertes d'emploi au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick. La plupart des manufactures actuelles se transformeraient en simples centres de distribution de produits fabriqués par des sociétés-mères américaines, a-t-il ajouté.

Une telle politique aurait également des conséquences désastreuses pour les manufacturiers canadiens de pièces détachées, a ajouté M. Fisher.

Enterprise Ltd., qui fabrique des cuisinières et fournaises à gaz et électriques ainsi que les poeles Franklin, est une entreprise entièrement canadienne, et avec ses 400 employés, elle est la plus importante industrie de Sackville.

LA PRODUCTIVITE

M. Fisher devait préciser par le suite qu'il est trop tôt pour affirmer qu'un régime de libre-échange rendrait impossible la poursuite des activités d'Enterprise dans le domaine des appareils ménagers, ou si la société serait en mesure d'orienter ses activités vers des secteurs plus diversifiés.

La productivité canadienne est inférieure de 15 pour cent à celle des Etats-Unis, a-t-il noté pàr ailleurs, cet écart étant attribuable à l'économie à grande échelle du vaste marché américain. La taxe d'importation frappant les appareils ménagers est de 20 pour cent.

"La structure tarifaire est très fragile et doit être maniée avec soin, a poursuivi M. Fisher. L'homme tend instinctivement à se protéger".

Bénéfices nets

Barymin Explorations Ltd., pour les neuf mois qui se sont terminés le 31 juillet: 1975, $116,000 de pertes, aucune donnée accessible par action; 1974: $453,000 de bénéfices, 14 CENTS.

Bruck Mills Ltd., pour les neuf mois qui se sont terminés le 2 août: 1975, $4,009,000 de pertes, $10.15 l'action; 1974, $1,047,000 de pertes, $2.65.

Great National Land and Investment Corp. Ltd., pour l'année terminée le 30 avril: 1975, $409,000, 16.5 cents l'action; 1974, $483,000, 19.6 cents.

Hy's of Canada Ltd., pour les neuf mois terminés le 30 juin: 1975, $402,000, 46 cents l'action; 1974, $563,000, 65 cents.

Ionarc Smelters Ltd., pour les six mois terminés le 30 juin: 1975, $142,403 de pertes; deux cents l'action; 1974, $302,065 de pertes, sept cents.

Whonnock Industries Ltd., pour les neuf mois terminés le 31 août: 1975, $1,155,000, 63 cents l'action; 1974, $1,799,000, 96 cents.

Block Bros. Industries Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 31 juil. dernier, $2,850,00045 cents l'action, contre $2,105,00033 cents.

Cassidy's Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, $285,00034 cents l'action, contre $351,00042 cents.

Popular Industries Ltd., pour les neuf mois qui se sont terminés le 31 juil. dernier, $307,00031 cents l'action, contre $342,00035 cents.

D.A. Stuart Oil Co. Ltd., pour les trois mois qui se sont terminés le 31 août dernier, $142,00031 cents l'action, contre $235,00051 cents.

Wall and Redekop Corp. Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 31 juil. dernier, $638,00035 cents l'action, contre $492,00027 cents.

Alberta Eastern Gas Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 30 juin dernier, $3,176,00064 cents l'action, contre $1,188,00024 cents.

British American Bank Note Co. Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, $456,000$1.01 l'action, contre $266,00059 cents.

Canada Northwest Land Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, $136,000, pertepas de chiffres pour l'action, contre $216,000, perte.

Coles Book Stores Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 31 juil. dernier, $266,00018.3 cents l'action, contre $211,00014.5 cents.

Crows Nest Industries Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, $179,00024 cents l'action, contre $395,00053 cents.

Hambro Canada Ltd., pour les six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, $744,000, perte10 cents l'action, contre $1,134,000, perte16 cents.

Lacroix, pour les six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, $363,00026 cents l'action, contre $672,00048 cents.

Lincoln Trust and Savings Co., pour les neuf mois qui se sont terminés le 31 juil. dernier, $449,00087 cents l'action, contre $320,00059 cents.

Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., pour les trois mois qui se sont terminés le 31 juil. dernier, $215,000, pertehuit cents l'action, contre $2,035,000, bénéfice65 cents.

Horne and Pitfield Foods Ltd., pour les 26 semaines qui se sont terminées le 26 juil. dernier, $1,376,00070 cents l'action, contre $1,064,00054 cents.

Métaux

PARIS (AP) — L'once d'or fin a coté $147.22 au fixing du matin contre $152.60 au fixing de jeudi après-midi.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud (rand) 1.2070
Allemagne de l'Ouest (mark) .3960
Australie (dollar) 1.3100
Autriche (schilling) .0555
Belgique (franc, convertible) .0268
Bermudes (dollar) 1.0450
Brésil (cruzeiro) 1.225
Bulgarie (lev) 1.0309
Chine (yuan) .5250
Danemark (couronne) .1705
Espagne (peseta) .0174
Etats-Unis (dollar) 1.0250
France (franc) .2330
Grèce (drachme) .0308
Hongrie (forint) .0212
Inde (roupie) .1200
Italie (lire) .001535
Japon (yen) .003440
Mexique (peso) .0840
Norvège (couronne) .1860
Nlle-Zélande (dollar) 1.1000
Pays-Bas (florin) .3870
Pologne (zloty) .0505
Roumanie (leu) .2030
Roy.-Uni (livre sterling) 2.0887
Suède (couronne) .2340
Suisse (franc) .3840
Tchécoslovaquie (couronne) .1875
URSS (rouble) 1.3965
Venezuela (bolivar libre) .2397

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: arrivages courants, 92 points, $1.02; 93 points, $1.03; Commission canadienne de l'industrie laitière, $1.03.

Fromage cheddar: blanc, $1.06; coloré, $1.063.

Poudre de lait écrémé: No 1 contenants de 50 lb, 59-66; procédé par rouleau et par vaporisation, 39-42.

Lait de beurre en poudre, 48 à 50; pour nourrissage, 37 à 41. Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, $15.95.

Lactoserum en poudre, pour nourrissage: procédé par rouleau, 6 3-4 à 7; procédé par vaporisation, 12 à 14; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 25 1-2.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boite d'une douzaine: A-extra gros, 94.8; A-gros, 87.9; A-moyens, 75.9; A-petits, 62.8.

Prix de gros aux distributeurs alimentés par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, 92; A-gros, 85; A-moyens, 73; A-petits, 60; A-peewee, 42.

Pommes de terre de table: Québec, $2.50 à $2.65 les 50 lbs; arrivages: 3,000 mannes; I.P.E., $3.35 à $3.45 les 50 lb, $1.90 à $1.95 les 25 lb. .82 à .84 les 10 lb.

Taux des monnaies

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était en hausse de 1-25 à $1.0250 en termes de devises canadiennes, vendredi midi. La livre sterling gagnait 39-50 à $2.0887.

A New York, le dollar canadien fléchissait de 1-25 à $0.9756, alors que la livre sterling était en hausse de 17-25 à $2.0378.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Pommes: Lobo, $3.50 à $4.00 la boite de verger; Cortland, $4.00 la boite de verger; Délicieuses rouges, $5.00 la boite de verger; MacIntosh, $3.50 à $4.00 la boite de verger; Wolf River, $3.50 à $4.00; pommettes, $6.00 à $7.00 la boite de verger.

Poires: $6.50 à $7.00 la boite de verger.

Légumes

Aubergines: $4.50 le boisseau.

Betteraves: .50 pour 6 paquets; $2.00 pour 25 lb; $3.00 le 50 lb.

Blé d'Inde: .50 la douzaine.

Brocoli: $6.50 à $7.00 pour 14.

Carottes: $1.00 la doz. de paquets; mini-carottes, $4.50 à $5.00 pour 20 cellos de 2 oz; $3.25 pour 24 cellos de 10 onces; $1.25 pour 25 lb et $2.50 pour 50 lb.

Céleri: $4.75 à $5.00 pour 24.

Choux: chinois, $3.00 pour 12; verts, $2.25 à $2.75 le 50 lb; Savoie, $4.00 à $5.00 pour 12; rouges, $3.00 à $3.25 pour 12.

Choux-fleurs: $3.00 pour 12.

Choux de Bruxelles: $7.00 pour 16 pintes ou $5.00 pour 12 chopines.

Citrouilles: $4.00 à $5.00 la douzaine.

Concombres: ordinaires, $5.00 à $6.00 pour 6 douzaines.

Courges-courgettes: $3.00 pour 12; zuchini, $4.00 la boite de 20 lb.

Echalotes: $3.00 à $3.50 pour 3 douz.

Fèves, jaunes et vertes: $4.00 à $5.00 pour 20 lb.

Laitue: frisée, $3.00 pour 24 paquets; Boston, $4.00 pour 16; romaine, $3.00 pour 16; chicorée, $2.50 pour 16; Iceberg, $3.00 18; escarole, $2.50 pour 16.

Menthe: $2.50 la douzaine de paquets.

Oignons: No 1 rouges, $4.75 à $5.00 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; jaunes gros, $5.00 le 50 lb; jaunes moyens: $3.00 à $3.50 le 50 lb; $1.75 pour 25 lb; jaunes petits, 65 cents pour 10 lb.

Panais: $4.50 à $5.00 pour 12 cellos de 2 lb.

Persil: $5.00 pour 5 douzaines de paquets.

Piments verts: $4.00 à $4.50 le minot; rouges, $7.00 à $8.00 le minot.

Poireaux: $1.50 à $1.75 la douzaine.

Radis: $3.00 pour 3 doz. de paquets; $2.75 à $3.00 pour 30 cellos de 6 onces.

Pommes de terre de table: $2.50 à $2.65 le sac de 50 lb; lavées, $5.75 pour 10 cellos de 5 lb. Arrivages: 3,000 sacs de 50 lb.

Avis: A compter du 30 septembre, les pommes de terre de table No 1 vendues au Québec doivent être d'un minimum de 2 1-4 pouces de diamètre et d'un maximum de 3 1-2 pouces.

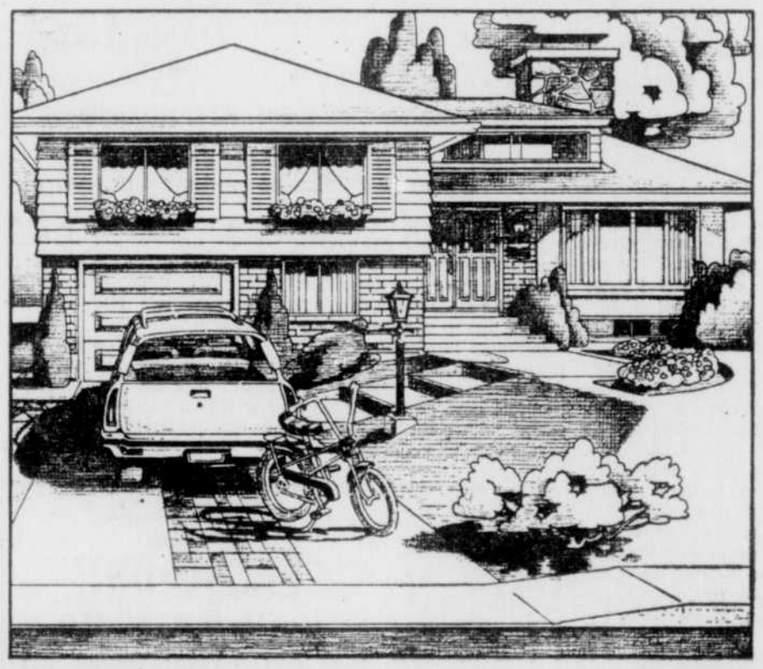
MAITRE DE LA GOUTTIÈRE
L.M. LANDRY ENR.
SPÉCIALISTE DEPUIS 1950
ALUMINIUM dur, 20 jauges, .032M. Choix de couleurs, longueurs 45' sans joint. Email garanti 20 ans. Gouttières exclusives
Appelez-nous pour comparer la qualité.
ESTIMATION GRATUITE
ARTHABASKA Mme Clemence Couture garnie 61, rue Girouard 357-9428/2707
DRUMMONDVILLE 472-6288
SHERBROOKE et la banlieue Rosaire Couture, représentant 569-5434
Un conseil... n'achetez pas sans voir les échantillons.
110013

BEAUVOIR
CHRORALES INVITÉES 11h.30
5 OCT. Choeur Ste-Lucie, Disraeli
12 OCT. Paroisse Perpétuel Secours Sherbrooke
ACTIVITÉS A VENIR:
5 OCT. Journée des Jeunes
26 OCT. Clôture de la saison
HORAIRE DU 4 MAI au 26 OCT. 75
FIN DE SEMAINE
Samedi
19h.30 Eucharistie
Dimanche
8h.30 Eucharistie
10h.15 Eucharistie (extérieur)
11h.30 Eucharistie (extérieur)
14h. Promenade évangélique
En cas de mauvais temps, exercices à l'intérieur
16h. Adoration
17h. Eucharistie
EN SEMAINE
jusqu'au 27 sept.
7h.45 Office du matin
11h.15 Eucharistie
17h.30 Office du soir
19h.30 Eucharistie
111532

REDUISEZ VOS COUTS!
PRESTO COPIES INC.
PHOTO-COPIE
REDUCTION
ASSEMBLAGE
COMPAREZ RAPIDITE QUALITE ET PRIX
500 copies en 15 minutes
TARIFS SPECIAUX POUR ETUDIANTS.
1576 ouest, rue King, suite 205 Sherbrooke - 567-3777
HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi: 8h.30 à 5h. ouvert sur l'heure du midi.
116460x

NCR
L'ELECTRONIQUE AU SERVICE DES DETAILLANTS
Voici une liste partielle des marchands avant-gardistes qui ont fait confiance à NCR.
Jos Anctil
Epicerie Bob
Kateville Texaco
Lebel & Fils
Marché Blouin
M.G.B. Inc.
Pharmacie Econo
Pharmacie Gilles Savard
Joseph Plante
Restaurant Guylaine
Université de Sherbrooke
Anderson Garage
Marcel Dodier
Galt Snack Bar
Marché Desrosiers
Oscar Pagé & Fils
Pharmacie Tabagie Dunant
Provi-Soir
Le Frigo
Eaton
Grégoire & Fils
Métro Choquette
People
Coop de Consommation de Frontenac
Garage Dallaire
Super Marché Raymond
Magella Arguin
Hotel Dieu de Sherbrooke
Coiffurad
Pour une étude de vos besoins ou pour une démonstration par des spécialistes, n'hésitez pas à contacter votre représentant local.
N.C.R. CANADA LTEE
4,300, BOUL. BOURQUE
563-5800
116759

Combien valait-elle?
Combien vaut-elle?


Hier, c'était la maison idéale. Il y avait des voisins agréables, de bonnes écoles, des grands parcs. Tout était parfait, excepté le prix. C'est pourquoi vous avez choisi quelque chose de plus modeste qui correspondait à vos moyens.
Puis vous avez fini le sous-sol, et comme votre famille s'agrandissait vous avez construit une chambre supplémentaire. L'abri pour votre voiture s'est transformé en un grand garage, pouvant recevoir les bicyclettes des enfants, la souffleuse à neige et vos outils.
Puis, tout à coup, le prix des maisons est monté en flèche. Des maisons, comme la vôtre, commencaient à se vendre bien plus cher que ce qu'elles avaient coûté.
Aujourd'hui, alors que votre maison a bien plus de valeur, n'est-ce pas le temps de verser un peu plus pour votre assurance-incendie?
Aujourd'hui, pensez-y, vous êtes probablement insuffisamment assuré. Nous voyons juste, car chez Wawanesa nous savons par expérience qu'il y a encore trop de gens qui assurent leur maison pour des montants d'avant l'inflation.
Ajourd'hui, pensez-y, si votre maison est détruite par un incendie vous pourriez avoir à payer deux fois plus cher pour reconstruire la même.
Aujourd'hui, pensez-y, c'est le temps de réévaluer votre maison et vos biens en chiffres d'aujourd'hui. Ensuite consultez-nous. Nous sommes à votre disposition pour vous donner toute la protection dont vous avez besoin.
pour ne pas repartir à zéro
Veuillez compléter les casiers appropriés et poster à:
WAWANESA, 1508 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.
Veuillez m'envoyer votre nouvelle brochure gratuite ☐ J'aimerais également recevoir gratuitement et sans obligations un estimé du coût de l'assurance de mes biens par Wawanesa ☐ Je suis propriétaire ☐ locataire ☐ d'une maison unifamiliale ☐ d'un duplex ☐ triplex ☐ autre ☐ construit en briques/pierres/blocs de ciment ☐ bois ☐ avec revêtement extérieur métallique ☐ avec chauffage central ☐ ou chauffé en partie par moi ☐.
J'aimerais obtenir les protections suivantes:
Bâtisse $ _____ Contenu $ _____
Ma police d'assurance arrive à échéance le _____ 19____
Nom _____ Tel. _____
Adresse _____
Ville _____ Code _____
Assurance Incendie Wawanesa 569-8817
1508 ouest, rue King, Sherbrooke
Nouvel horaire
en vigueur à partir du 21 avril 1975: de 9 heures à 17 heures—du lundi au vendredi

Les Clubs MÉDITERRANÉE
563-5344 — Sherbrooke
758-3151 — Victoriaville
477-3717 — Drummond
843-1248 — Magog
105298

LA TRIBUNE des voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
563-7343
2339 OUEST RUE KING
CENTRE D'ACHAT SHERBROOKE

Le Musée de la Colombie-Britannique: un microcosme...

Normalement, il faut marcher des mjlles pour visiter une conserverie de poisson, une mine, une scierie, en plus de la rue principale d'une ville.

Pourtant, au Musée provincial de la Colombie-Britannique, situé à Victoria, on retrouve tout cela dans un rayon de quelque centaines de pieds carrés.

Et il y a plus: une cour de ferme, la proue d'un navire, et des milliers d'autres objets semblables répartis de façon ingénieuse au troisième étage du musée, dans le centre-ville de Victoria. L'aspect humain de l'histoire de la Colombie-Britannique, depuis 1740 jusqu'à 1970, est relaté dans la section de l'histoire moderne inaugurée en 1972. Le musée fait remonter l'homme contemporain au plus lointain passé, en passant par l'époque de l'urbanisation, de l'industrialisation, de la ruée vers l'or, de la traite des fourrures pour aboutir enfin aux premiers jours de l'exploration.

L'histoire des premiers habitants de la Colombie-Britannique, les Indiens, sera racontée dans une autre galerie permanente qui doit être inaugurée cet été dans l'autre moitié du troisième étage. Cette section établira un rapport entre les Indiens, leur mode de vie et leur environnement, comme par exemple, l'importance que revêtait pour eux le cèdre et la façon dont ils l'utilisaient dans l'habitation, la sculpture, la vannerie, le vêtement et les contenants. On présentera un diorama d'un village haida et les visiteurs pourront visiter une "grande maison" de la tribu Kwakiutl. Des mâts totémiques domineront la section centrale.

Le Musée provincial de la Colombie-Britannique, le plus important dans son genre au Canada et construit grâce à des fonds fédéraux et provinciaux, a été inauguré en 1968 afin de célébrer le 100e anniversaire de la Confédération canadienne, qui avait eu lieu l'année précédente.

Au nombre des caractéristiques originales du musée, il faut mentionner ses reconstitutions assez grandes pour y entrer.

La section d'histoire moderne en est un exemple, en particulier la reconstitution d'une rue du tournant du siècle. Au nombre des édifices qui ont été reconstitués à plus petite échelle, il faut souligner le Grand Hôtel, les écuries de Salmon River, la gare de chemin de fer de Port Moody, l'imprimerie Columbia, les draperies Dominion et le théâtre Roxy de 1913, un opéra somptueux où s'entassent les visiteurs qui désirent voir des films muets. On a employé 15,000 pièces de vestiges pour faire revivre la ville, depuis les lampadaires (que l'on a quelque peu modifiés pour se conformer aux règlements de sécurité actuels) jusqu'aux trottoirs de bois.

De la conserverie Skeena, qui date de 1891, il ne reste plus que l'odeur du poisson; tout près se trouve la Ferme Tremblay (1972) du district de Peace River. A partir de la scierie Robinson (1889), les visiteurs peuvent, en gardant les yeux bien ouverts et les pieds solidement campés au sol, descendre dans les profondeurs ténébreuses de la mine Le Roi qui date de 1903. Comme si la ruée vers l'or existait toujours, on entend encore le bruit de l'eau éclaboussée par la roue hydraulique, le basculeur, le treuil et la pompe du type en usage à Barkeville dans les années 1860.

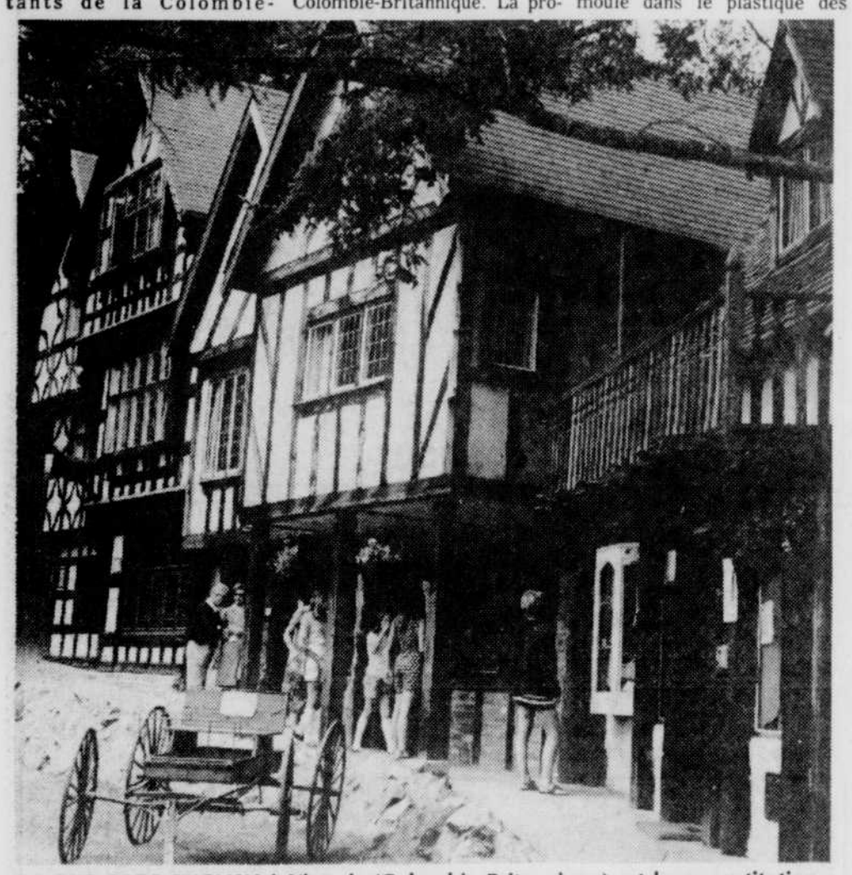
La section qui recrée les périodes de l'exploration et du commerce des fourrures, entre ls années 1740 et 1860, n'est pas aussi importante que la précédente parce que peu de vestiges ont été retrouvés à leur sujet. Toutefois, les journaux intimes, dessins et documents divers, ont permis au personnel de musée de reconstituer approximativement cette partie du passé de la province. La réplique partielle du navire HMS Discovery, possession du Capitaine Vancouver et qui portait 100 hommes lancés dans l'exploration de la côte ouest de l'île de Vancouver, en 1793, ajoute encore à l'effet de reconstitution. On peut aussi entrer dans cette pièce de musée pour la visiter.

Il reste encore à inaugurer l'une des sections les plus ambitieuses du musée. Il s'agit de la galerie d'histoire naturelle qui présentera la faune et la flore incroyablement variées de la Colombie-Britannique. La province contient à elle seule près d'une douzaine de zones biogéoclimatiques allant de la toundra alpine au désert, en passant par ses forêts aussi épaisses que la jungle, ses montagnes spectaculaires et l'immense côte du Pacifique. On estime à 3,000 les espèces de plantes qui poussent dans ce territoire favorisé d'autre part de la faune la plus variée du Canada (le fait qu'il y ait 20,000 espèces d'insectes en est déjà la preuve).

On s'attend qu'il faudra encore deux ans avant que ne soit terminée cette section compliquée qui occupera entièrement le deuxième étage. On est en train de filmer la vie sous-marine; la plupart des films ainsi tournés serviront à faire des présentations audio-visuelles sur l'histoire naturelle de la province.

Les préparatifs nécessaires à la mise sur pied de cette galerie ont attiré l'attention de tous les musées du continent. Dans des recoins insoupçonnés du Heritage Court (ce complexe comprend le musée, les archives, la tour du carillon, la tour du conservateur, etc.) des travaux laborieux sont en cours. On est en train d'aménager des imitations de plantes. En effet, les plantes réelles sont difficiles à conserver, l'un des nombreux problèmes venant du fait qu'elles se recouvrent d'une sorte de mousse après un certain temps. Au lieu de cela, on moule dans le plastique des milliers de feuilles qui sont ensuite montées sur de branches artificielles. A première vue, il est impossible des les distinguer des plantes véritables.

Les animaux seront largement représentés, non sans effort toutefois. Ils sont photographiés, nettoyés, dépuillés de leur peau, leurs muscles et leur ossature, minutieusement mesurés.



LA RUE OLDE ENGLISH à Victoria (Colombie-Britannique) est la reconstitution d'un village anglais du 17e siècle, de style Tudor. On y trouve une réplique de la maison où naquit Shakespeare, des boutiques d'antiquités et des restaurants. (Photo de l'Office de tourisme du Canada)

J.H.G. Boulanger animateur dir. général de Voyages Escapades

L'EMISSION de voyage "PASSEPORT" tous les DIMANCHES

5 OCT. Bateau d'Italie. Croisière sur Méditerranée
12 OCT. Grèce et Israël
19 OCT. Le Jet L10-11, avec le commandant Charbonneau de Air Canada

VACANCES REUSSIES
VOYAGES ESCORTES
DEPART DE SHERBROOKE

HAWAII
24 jan. au 7 fév. (2 sem.)
7 fév. au 21 fév. (2 sem.)

ILES CANARIES
2-4-6 SEMAINES
Départs: 22 jan., 5 fév., 16 fév.

ESPAGNE
2-4-6 SEMAINES
Départs: 5 fév., 16 fév.

MAROC
avec LOUIS BILODEAU
5 au 20 février
(16 jours)
Gibraltar-Tanger-Fes-
- Maraches - Agadir - Rabat
Torremolinos
(Espagne 3 jours)

ITALIE SORRENTO
du 26 fév. au 25 mars
4 semaines

AMERIQUE CENTRALE
20 fév. au 6 mars
(15 jours)

MIAMI
par avion
14 au 28 fév. (2 sem)
28 fév. au 13 mars (2 sem.)
N.B. Autobus disponible sur place aussi pour voyageurs par avion.

par autobus
13 fév. au 5 mars (22 jours)
27 fév. au 13 mars (22 jours)

VOYAGES ESCAPADE

SHERBROOKE 119, rue Frontenac 563-5344
DRUMMONDVILLE 222, rue Hériot 477-3717
VICTORIAVILLE 438, rue St-Jean Baptiste 758-3151
MAGOG 148, rue Principale 843-1248

Venez comme vous êtes!

aux 14 soleils

Si vous souffrez de "peau-blême aiguë", venez retrouver le soleil, aux 14 soleils d'Air Canada. Ce sont les seules vacances-soleil garanties par Air Canada. Pas d'p'oblèmes! Vous n'avez qu'à faire votre choix de destination et venez avec nous, comme vous êtes!

La Jamaïque
Ocho Rios (IT 5AC 1SL 223)
Spécial Boonoonoonoos

Le Boonoonoonoos, c'est un régal jamaïquain apprêté pour les adeptes des 14 soleils: promenade en bateau, fête jamaïquaine avec cuisine, boissons et spectacle du pays, réception au rhum, une bouteille souvenir de Tia Maria, des escomptes dans des magasins et à des clubs de golf en plus d'une chambre climatisée avec salle de bains dans des hôtels confortables avec petit déjeuner et dîner tous les jours. De plus, sac de plage et transferts entre l'aérogare et l'hôtel.

2 semaines
$596*
(US) par personne
Transport aérien non compris

Croisières à la norvégienne
(IT 5AC 1SL 236)

A bord des luxueux M/S Starward, M/S Skyward et M/S Southward, vous effectuerez la croisière de votre vie, sous le bienfaisant soleil des Îles. Vous n'avez qu'à choisir les îles et les destinations qui vous attirent le plus: Haïti, la Jamaïque, les Bahamas, Porto Rico, St-Thomas, le Mexique et Grand Cayman.

En sus: taxes canadiennes d'aéroport (env. $8 par personne)
taxes américaines d'aéroport (env. $3 par personne)
service à bord.

7 jours
de $577 à $1,080*
(US) par personne
Transport aérien entre Montréal et Miami compris

La Martinique
La Guadeloupe
Les hôtels Méridien
(IT 5AC 1SL 229)
(IT 5AC 1SL 222)

Les deux hôtels Méridien de Martinique et Guadeloupe sont deux hôtels de luxe au confort indiscutable (quatre étoiles) où vous trouverez une table à cuisine française et antillaise, des chambres climatisées avec salle de bains, une marina et une piscine et où vous pourrez pratiquer la voile, le tennis, le golf et le ski nautique. De plus, le Méridien-Martinique vous offre une plage de sable blanc, la plongée et la pêche sous-marines tandis que le Méridien-Guadeloupe vous invite à son club hippique et à sa piste privée d'aviation avec école de pilotage. Sont compris dans le prix du circuit: petit déjeuner et dîner chaque jour, sac de plage et transferts entre l'aérogare et l'hôtel.

2 semaines dans l'un ou l'autre des deux hôtels
$687*
(US) par personne
Transport aérien non compris

La Barbade
Hotel ASTA Appartment
(IT 5AC 1SL 213)

L'hôtel ASTA Appartment est un hôtel de bon goût où vous aurez un appartement climatisé avec salle de bains et des possibilités de visites et croisières. Sont compris dans le prix du circuit: transferts entre l'aérogare et l'hôtel, une réception d'accueil et un sac de plage.

2 semaines
$288.50*
(US) par personne
Transport aérien non compris

*Les tarifs indiqués ont été établis sur la base de deux personnes par chambre ou par cabine, pour les croisières. Ils sont en vigueur jusqu'au 14 avril 1976 et peuvent être modifiés sans préavis. Consultez votre agent de voyage ou Air Canada au sujet des autres vacances-soleil économiques hors-saison.

Pas d'p'oblèmes
Veuillez, s'il-vous-plaît, me faire parvenir le Guide-vacances "les 14 soleils/ les Îles – Hiver 75-76" (M-7523F)

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
_____ est mon agent de voyage.
Adressez à: le Guide-vacances "Les 14 soleils/les Îles" AIR CANADA, case postale 598, Montréal, Québec H3C 2T7

On y va? On y va!

AIR CANADA

REPRÉSENTANTS

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66 KING OUEST — SHERBROOKE — Tél.: 563-4515
Interurbain Zenith 59010
MEMBRE

SHERBROOKE 119, rue Frontenac 563-5344
VICTORIAVILLE 438, rue St-Jean Baptiste 758-3151
VOYAGES ESCAPADE
DRUMMONDVILLE 222, rue Hériot 477-3717
MAGOG 148, rue Principale 843-1248

AGENCE DE VOYAGES SOL-AIR INC.
66, rue ALBERT, suite 24
SHERBROOKE - Tél.: 563-3132

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
2339 ouest, rue King Sherbrooke
(centre d'Achats Sherbrooke) 563-7343

AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST
L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte.
565-8055 PLAZA ROCK FOREST

758-0511
CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

117301
Voyages Alliance INC.
124, Notre-Dame Nord — thetford Mines — 338-4645
Carrefour Frontenac — Thetford Mines — 338-2158
251 est, 1ère Avenue — St-Georges de Beauce — 228-8081

Victoria, ville des fleurs et de la lumière

Il y a bien longtemps, un observateur extasié disait de Victoria que "rien ne peut surpasser la beauté de ses environs".

On affirme des habitants de Victoria (dont 200,000 vivent dans la région métropolitaine et 69,000 dans la ville même) qu'ils sont obsédés par l'ambition de rehausser cette beauté.

Victoria est considérée comme la ville des jardins. Ses habitants sont des passionnés de jardinage ainsi qu'en témoigne chaque pouce carré du sol que n'occupe pas un édifice, une rue ou un trottoir. Un jardin éblouissant, selon les normes victoriennes mêmes, est né d'une carrière de calcaire. Les jardins Butchart (qui se composent en fait de quatre jardins: japonais, italien, roserai anglaise et jardin encaissé) comptent au nombre des chefs-d'oeuvre horticoles et constituent de nos jours l'attraction touristique principale de Victoria.

Des fleurs, en nombre incalculable, bordent les parcs de la ville, jaillissent de jardinières suspendues aux lampadaires et embaument de leur doux parfum l'air des serres de l'hôtel Empress. De délicieux jardins ornent les maisons faisant face à l'océan, le long de la promenade Beach et du chemin Dallas et s'abritent derrière les clôtures de toutes les maisons de toutes les rues de la ville. Victoria possède même des jardins sous-marins que l'on peut admirer toute l'année dans l'arrière-port de la ville.

Un tel trésor botanique a permis à Victoria de devenir un grand centre touristique, plus spécialement au cours des mois d'été, saison où elle explose littéralement en une gerbe de fleurs.

La foule y abonde aussi; les effets de cette affluence se font sentir au-delà du détroit de Georgie, près de Vancouver, où les gens doivent patienter longuement avant de monter à bord du traversier qui les conduira du continent à Victoria et à Nanaimo sur l'île de Vancouver.

Il en résulte que la capitale de la Colombie-Britannique attire de plus en plus de touristes au cours de l'automne, de l'hiver, et du printemps car elle demeure l'endroit le plus verdoyant du pays, en dépit du fait que les fleurs sont quelque peu flétries. L'entrée du parc Butchart est gratuite du premier novembre à la mi-mars pour les promeneurs qui aiment les arts paysagers privés de la touche finale qu'apporte la couleur des fleurs. Ailleurs à Victoria, les fleurs subsistent tard l'automne; dès janvier et février, perce-neige et crocus commencent à poindre. Mars s'amène avec d'abondantes moissons de fleurs printanières.

Il fut un temps où l'esthétique florale était loin de dominer l'horizon de Victoria. Vers 1840, la compagnie de la Baie d'Hudson construisait le fort Victoria et en faisait son quartier général de l'Ouest. Seuls les accès d'ivrognerie rompaient alors la monotonie de la vie. Un visiteur mécontent notait: "... aucun bruit, aucune activité, ni joueurs, ni spéculateurs... et en ce qui concerne les affaires, rien. L'herbe envahit les rues et l'on ne voit pas une seule charette".

Les débuts de la ruée vers l'or en Colombie-Britannique en 1858 raniment les choses. Victoria s'éveille et se transforme en un point d'escale et d'approvisionnement pour les chercheurs d'or en route vers le continent. Des édifices font leur apparition en quelques semaines afin d'accueillir les dizaines de milliers d'hommes qui envahissent soudainement la ville. Les affaires prennent de l'essor et Victoria devient le principal centre du nord-ouest canadien. Elle le demeure jusqu'à ce que la compagnie de chemin de fer du Canadien Pacifique attire de nouveau la plus grande partie des activités commerciales sur la terre ferme et plus particulièrement à Vancouver.

Les paisibles citoyens de Victoria, qui chérissent leur vie isolée au bord de la mer, ne se souviennent qu'avec reconnaissance de la chute de la suprématie de leur ville.

Un air de dignité et de bien-être se dégage en partie de l'architecture de Victoria. Des structures massives, complexes, mais rationnelles dominent la ville. Les édifices du Parlement, l'hôtel Empress, le palais législatif ont tous été conçus par Francis Mawson Rattenbury, architecte de Victoria, dont la conduite revêt moins de dignité que les édifices. En effet, il divorce de sa femme et, en 1928, épouse sa jeune maitresse qui, voyant l'alcool ruiner son mariage, le quitte pour un jeune chauffeur de 19 ans. Ce dernier, en 1935, porte un coup de maillet fatal à la tête de Rattenbury. Il est condamné à la prison à perpétuité; en apprenant la sentence, la veuve de Rattenbury se poignarde à mort.

Néanmoins, les édifices conçus par Rattenbury ne reflètent que sérénité, fierté tranquille dans les vertus les plus solides de l'existence. La nuit, les sévères édifices du Parlement se parent d'une touche d'extravagance à la Disney, grâce à une guirlande de 3,546 ampoules qui illumine ses contours.

Juste en face, se trouve l'hôtel Empress qui accueille environ 400 personnes et offre des installations pour des congrès de moyenne envergure. Ce château datant de 1908 renferme beaucoup de coins et de salons où l'on peut manger et boire. Cependant, le service le plus renommé y demeure sans conteste le thé accompagné de galettes et de gâteaux. De 15 heures à 17 heures, le thé coule de théières d'argent avec un cérémonial qui fait soigneusement abstraction de l'obsession du Nouveau Monde pour les boissons gazeuses et les hot dogs.

Des souvenirs des jours passés revivent à quelques minutes de là, la place Bastion, secteur regroupant des édifices restaurés datant du tournant du siècle. Ce que l'on nomme de nos jours le Village Fair était en 1882 un hôtel chic qui a vu une épidémie de petite vérole ruiner ses affaires. Il est par la suite devenu un bouge puis un entrepôt avant de revivre en 1967 sous la forme d'une galerie de magasins. Le palais de Justice de 1889 s'est transformé en l'excellent Musée maritime. Un restaurant occupe le vieil immeuble de la Chambre de commerce et le palais législatif abrite 20 boutiques.

Tout près e là, se trouve Trounce Alley. En 1859, son propriétaire, M. Southgate s'attire la foudre des habitants de la région en fermant l'endroit. De nos jours, les habitants de Victoria et les touristes y sont les bienvenus et peuvent faire du lèche-vitrines tout en admirant son pittoresque style à la Dickens.

Victoria revendique sa part de lieux historiques, de musées et de galeries. Parmi ceux-ci, on trouve la galerie d'art municipale, le château Craigdarroch, le centre d'art Emily Carr et le musée provincial (le plus grand du genre à l'ouest de Toronto).

Il y aussi l'aspect divertissant de Victoria. Les autobus à impériale, le musée de cire Royal London, la chaumière d'Anne Hathaway (où des jeunes filles en costumes de l'époque Tudor guident les visiteurs tous les jours); les joyaux de la couronne d'Angleterre se rattachent peu à l'histoire de la Colombie-Britannique, mais concernent fortement un pays situé à des milliers de milles plus à l'est. Personne n'y prête toutefois attention, peut-être parce que chaque endroit suscite les sourires plutôt que les sarcasmes.

On note les mêmes réactions dans nombre d'endroits amusants tels que le Miniature World, le FabreCottage ou l'Animated Enchanted Forest.

Victoria a soigneusement cultivé sa réputation pour les perspectives originales qu'elle offre aux acheteurs. Depuis 1885, les chocolats "Handmade" de Rogers constituent l'une des douceurs de la vie. Depuis ses débuts en 1892, Lees English Toffee Shop a créé le plus vaste assortiment de caramel anglais au beurre du Canada; l'acheteur devient fou à essayer de fixer son choix sur l'une des 700 variétés.

Des boutiques se spécialisent dans les tartans d'Edimbourg, la soie de l'Extrême-Orient, les cotons de l'Europe continentale, les lainages et la porcelaine d'Angleterre, l'artisanat du pays de Galles, le thé et le café (on trouve plus de 40 mélanges), les produits orientaux, les articles d'artisanat du Canada, le jade de la Colombie-Britannique, les jouets d'Europe et, les grands favoris, les tricots et les chapeaux tissés parles Amérindiens de la tribu Cowichan, de l'île de Vancouver.

Le Sealand vous fait assister au mariage parfait de l'éducation et des loisirs lorsque ses spectaculaires comédiens, qui ne sont autres que des épaulards et des otaries, donnent leur spectacle, à grand renfort de jaillissements d'eau, en échange d'applaudissements et de friandises.

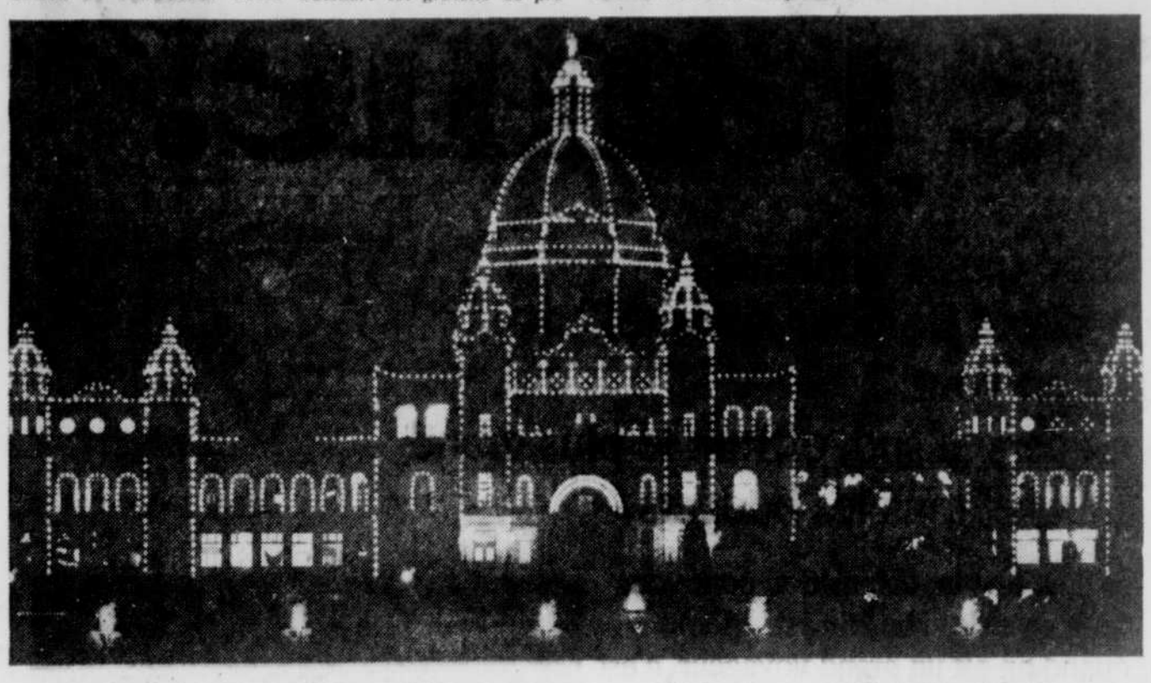
Une agréable promenade aux abords de Victoria vous mène au Collège du Pacifique Lester B. Pearson, nommé en mémoire de cet ancien premier ministre détenteur du prix Nobel de la paix. Ce "Collège de la fraternité universelle" a ouvert ses portes à un groupe d'étudiants en provenance de plus de 30 pays en 1974. Le campus, comprenant des édifices de cèdre à la silhouette basse et profilée, se situe sur un terrain de 75 acres planté d'arbres géants sur les rives de la baie Pedder.

Victoria constitue, à longueur d'année, un centre de loisirs pour les Canadiens. Seules de violentes pluies d'orage rompent la douceur de ses hivers. La marche et le joggin sont des habitudes locales bien ancrées que l'on peut sans doute attribuer aux milles de parcs et de plages que possède la ville. Le cyclisme, le tennis et le golf sont des passe-temps pratiqués toute l'année. Quelle que soit la température, la voile constitue l'un des besoins fondamentaux de la vie d'innombrables résidants de Victoria.

Les visiteurs de Victoria peuvent faire du ski alpin au plateau Forbidden de décembre à avril et au mont Green jusqu'en mai. Les deux endroits se situent à quelques heures de voiture, au nord de l'—le.

Toute cette intense activité souligne que Victoria s'est défaite de l'image selon laquelle elle était le refuse des rentiers. En fait, les gens âgés n'ont pas quitté la ville, les jeunes les y ont tout simplement rejoints. La ville possède maintenant une université importante, l'Université de Victoria. De plus, les jeunes de Victoria demeurent au pays, où ils ouvrent des boutiques, s'adonnent à l'artisanat, font carrière dans les professions libérales et entretiennent le caractère jeune de la ville.

Ils ont créé une atmosphère d'assurance. De nouveaux hôtels se sont construits en ville, et l'on trouve plus d'auberges et de motels à sa périphérie. La vie nocturne s'est animée comme jamais auparavant et les restaurants se détachent peu à peu de mets conventionnels tels que le boeuf et les choux de Bruxelles pour se lancer dans la cuisine exotique de pays tels que l'Inde, la Chine, la France et d'autres contrées lointaines.



LE PARLEMENT de la Colombie-Britannique, entouré de lumières, a un air de Disneyland. (Photo de l'Office de tourisme du Canada)

"Télé-Tribune"
l'horaire complet
de télévision
qui défie toute
compétition

VOYAGE EXCLUSIF
avec
DENIS BLOUIN
2 ou 3 semaines à la
COSTA DEL SOL
et 2 jours à MADRID
OPTIONNEL:
Excursion de 2 jours à "TANGER"
VOTRE VOYAGE COMPREND:
— Le transport aérien Montréal-Malaga aller et retour par Jet IBERIA en classe touriste
— Repas en cours de vol.
— Accueil des passagers à l'aéroport de Malaga et transferts aller et retour à l'hôtel de votre choix.
— Manutention des bagages
— Séjour de 1, 2 ou 3 semaines à l'hôtel de votre choix.
— Repas, demi-pension
— Cocktail de bienvenue (Sangria)
— Sac de voyages Touristours
— Service de notre directeur de voyage à Torremolinos
— Taxes et frais de services
— Un programme complet de divertissements, de visites et d'excursions facultatives.
NOS SERVICES SONT TOUJOURS GRATUITS
POUR RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS, CONSULTEZ
VOYAGES TRANS OCEAN Inc.
563-4515
66, King Ouest — Sherbrooke
Interurbain ZENITH 59010
116793

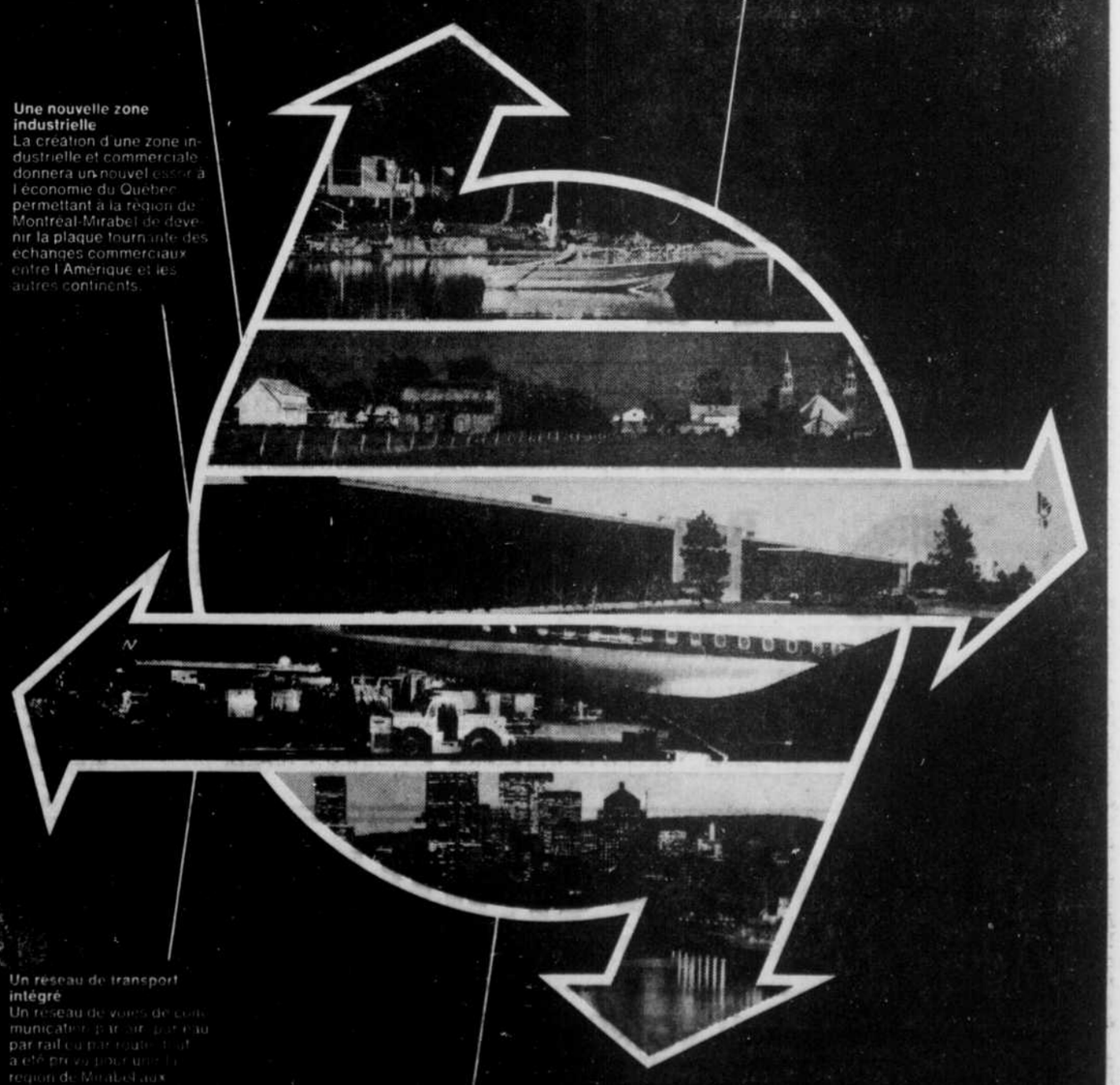
MIRABEL QUÉBEC
Plus qu'un aéroport

Une nouvelle région, celle de l'aéroport international de Mirabel, le plus grand complexe aéroportuaire au monde.
Pour le Québec, Mirabel, c'est plus qu'un aéroport. L'envergure de cette réalisation, ses répercussions sur toute la région environnante, les retombées économiques qu'elle aura, en font un projet gigantesque.
C'est pourquoi le gouvernement du Québec a participé étroitement à cette entreprise et est fier aujourd'hui du succès qui la couronne. Expérience unique, réalisée grâce à l'effort conjoint des trois niveaux de gouvernement, fédéral, provincial et municipal, la région du nouvel aéroport de Mirabel offre l'avantage d'être à la fois une vaste zone commerciale et industrielle, et un territoire protégé, assurant une meilleure qualité de vie. Porte ouverte sur le monde et sur le Québec, Mirabel attirera bientôt des millions de visiteurs du monde entier.
Mirabel ouvre ses portes le dimanche, 5 octobre 1975.

Un territoire bien aménagé
L'aménagement de la région de Mirabel a été la première préoccupation du gouvernement du Québec. Cette approche nouvelle permettra à l'ensemble du territoire de retirer le maximum de bénéfices des nouvelles installations aéroportuaires.

Une région touristique
A proximité de Montréal, grande ville cosmopolite et vivante, le complexe aéroportuaire de Mirabel est également à quelques pas des centres touristiques des Laurentides, renommées pour leur beauté naturelle.

Une nouvelle zone industrielle
La création d'une zone industrielle et commerciale donnera un nouvel essor à l'économie du Québec, permettant à la région de Montréal-Mirabel de devenir la plaque tournante des échanges commerciaux entre l'Amérique et les autres continents.



Un réseau de transport intégré
Un réseau de voies de communication, par air, par eau, par rail ou par route, tout a été prévu pour que la région de Mirabel, aux grands centres d'activité internationaux d'Amérique...

Un carrefour international
Mirabel, c'est le nouvel aéroport international de Montréal, ville moderne et animée, où l'on trouve une qualité de vie exceptionnelle. Au coeur d'un pays neuf, une grande métropole internationale.

Office de planification et de développement du Québec

Invitation...
VOYAGES TRANS OCEAN INC.
a le plaisir d'inviter la population de la région à une soirée d'information sur
CUBA
au MANEGE MILITAIRE
70, Belvédère Sud, 20h30 (8h30)
le 6 octobre en collaboration avec Unitours
ENTREE GRATUITE
UNITOURS (CANADA) LTD.
116788

LA BARBADE
Départs le samedi pendant l'automne et l'hiver. Logement en appartement sur la plage, idéal pour les vacances familiales; SkyLark offre aussi des logements en hôtel à partir de $449, petit déjeuner et dîner quotidiens compris.
2 semaines à partir de $383
Le voyage SkyLark à La Barbade comprend:
• Vol aller-retour via Wardair avec repas et boissons en vol gratuits • Transferts • Logement pour 14 nuits • Sac de plage gratuit • Services du représentant SkyLark • Plan de petit déjeuner Soleil ou appartement avec cuisinette.
Prix en vigueur jusqu'au 13 décembre '75
Tous les prix modiques sont basés sur une chambre à deux personnes et comprennent le transport aérien aller-retour de Montréal. Taxes, frais de service et pourboires en sus. Certains départs sont soumis à des suppléments de haute saison. Voir la brochure SkyLark pour plus de détails.
SkyLark
Pour de plus amples détails, consultez
BOUTIQUE DU VOYAGE
DE L'ESTRIE INC.
Centre d'Achats Sherbrooke
563-7343
L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte
116125 Permis No 75-01-50006

"Sunflight. En plein le soleil que j'aime!"

Sunflight n'est ni une compagnie aérienne qui se contente de déposer ses passagers près d'un palmier...puis "Bonjour la visite!" Ni un opérateur de "trois petits tours et puis s'en vont!".

C'est la plus grande maison de voyages vers le sud, offrant le plus grand choix de vacances. Pour satisfaire tous les goûts et tous les budgets.

S'amuser au soleil, c'est sérieux!

Par les temps qui courent, vous en voulez pour votre argent. Normal! Grâce à son organisation, Sunflight vous offre les meilleures "valeurs-vacances" actuellement.

Le plaisir commence à bord!

Nous nolisons des jets des grandes compagnies aériennes à l'année longue: vous bénéficiez donc des tarifs avantageux que nous obtenons. A bord, sur la plupart de nos envolées, vin et alcool à volonté en plus d'un repas fin!

Vous avez le choix!

Notre équipe de spécialistes parcourt les pays de soleil et sélectionne toute une série d'hôtels, du plus modeste au plus luxueux, pour satisfaire tous les budgets. Nous avons même des appartements ou des villas pour ceux qui aiment partir avec des amis ou leurs enfants.

"Bonjour la visite!"

Chez nous, ce n'est pas une façon de nous débarrasser de nos passagers. Au départ, à l'arrivée et *durant tout votre séjour* un de nos représentants se tient à votre disposition pour vous venir en aide si besoin est. Même quand on est un grand voyageur, c'est plaisant de pouvoir compter sur quelqu'un!

Du soleil à la carte.

Nous avons plus de destinations et plus de départs chaque semaine que quiconque. Les Antilles, la Floride, le Mexique, Hawaï, l'Amérique Latine, le Sud de l'Europe? Le calme ou la fiesta? C'est une question de goût. Laissez-vous aller avec Sunflight, vous avez le choix!

Vous pensez soleil?... Pensez Sunflight!

Dès le départ vous vous retrouverez en bonne compagnie: des gens de Sherbrooke, de Chicoutimi, de Québec, de l'Abitibi...Parce que Sunflight, c'est la maison du soleil où se retrouvent tous les Québécois qui en veulent vraiment pour leur argent et désirent passer des vacances à leur goût.

Choisissez selon votre goût!

Départs de Montréal	*Prix d'hiver 1 sem.*	*Prix d'hiver 2 sem.*	*En janvier vous économisez**
Caraïbes			
Antigua	$399	$549	$50
Barbade	$419	$559	$50
Cuba	$369	$543	—
Guadeloupe	—	$693	$50
Haïti	$329	$419	$50
Jamaïque	$373	$489	$50
Martinique	—	$519	$50
Bahamas			
Freeport	$249	$329	$80
Nassau	$289	$473	$50
Floride			
Miami	$269	$369	$50
Ft. Lauderdale	$313	$443	$50
St. Pete Beach	$299	$423	—
Clearwater Beach	$249	$349	—
Hawaï			
Honolulu	—	$559	—
Les 3 îles	—	$679	—

Départs de Montréal	*Prix d'hiver 1 sem.*	*Prix d'hiver 2 sem.*	*En janvier vous économisez**
Mexique			
Acapulco	$349	$529	$30
Cancun	$509	—	—
Mexico	—	$529	—
Croisière			
Miami-Bahamas	$409	—	$30
Le Sud de l'Europe			
Espagne	—	$489	—
Canaries	—	$789 (21 jours)	—
Espagne et Canaries	—	$649 (19 jours)	—
Espagne et Maroc	—	$1014 (23 jours)	—

Profitez des prix d'automne!
Si vous partez d'ici début décembre, vous allez vous payer le même genre de vacances... en économisant jusqu'à $128 selon la destination!! Dépêchez-vous.

**En partant durant la première quinzaine de janvier, vous pouvez économiser les montants indiqués ci-dessus, selon l'hôtel et la durée du séjour.*

Réservez votre place dès maintenant chez votre agent de voyages Sunflight.

Vacances Sunflight®

plan-voyages BANQUE ROYALE
Complément sûr de vos projets de vacances.

Les prix indiqués ci-dessus, en dollars Can., sont les prix par personne, pour groupe de deux partageant la même chambre. Légères augmentations pour les départs durant les vacances de Noël et de Pâques. Les frais de services, les taxes d'aéroport et d'hôtel sont en supplément. Jets privés, nolisés par Sunflight®, à destination de: Acapulco, Antigua, la Barbade, Cuba, la Floride, Freeport, la Guadeloupe, Haïti, la Jamaïque, la Martinique et Nassau via Quebecair; Miami, Ft. Lauderdale, Freeport via Transair; Cancun, Nassau, Freeport via Nordair; Freeport et Haïti via Air Canada.

Ces prix comprennent: vol aller-retour en jet; repas et consommations gratuites sur la plupart des envolées; manutention de vos bagages entre l'aéroport et votre hôtel; chambre climatisée avec salle de bains privée*; sac de plage et portefeuille Sunflight; service du représentant Sunflight. La plupart des hôtels offrent soit une cuisinette toute équipée, soit un ou deux repas compris chaque jour, ou l'équivalent tel que décrit dans le catalogue Sunflight. Le texte des clauses et conditions de ces voyages est disponible intégralement dans notre brochure officielle. Nous vous invitons à la consulter.

**Sauf, dans certains cas, à Haïti et Cuba.*

REPRESENTANTS

SHERBROOKE 119, rue Frontenac 563-5344
DRUMMONDVILLE 222, rue Hériot 477-3717
VOYAGES ESCAPADE
VICTORIAVILLE 438, rue St-Jean Baptiste 758-3151
MAGOG 148, rue Principale 843-1248

563-4515
VOYAGES TRANS OCEAN INC.
66, King Ouest
Sherbrooke Interurbain ZENITH 59010

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE
2339 OUEST, RUE KING
(Permis No 75-01-50006) SHERBROOKE, QUE. 563-7343

AGENCE DE VOYAGES
SOL-AIR INC
66, rue ALBERT suite 24
SHERBROOKE - Tél.: 563-3132

AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST
L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte
565-8055 PLAZA ROCK FOREST

758-0511 **CHARRON VOYAGES**
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

Voyages **Alliance**
124, Notre-Dame Nord — Thetford Mines — 358-4645
Carrefour Frontenac — Thetford Mines — 338-2158
251 est, 1ère Avenue — St-Georges de Beauce — 228-80[illegible]
117297

TILDEN AUTO-LOCATION
Spécial "WEEK END"
autos et camions
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE
2615 o. rue King, Sherbrooke
VAL ESTRIE FORD
à court & long termes

LA TRIBUNE sportive

Oneu Wellington Tire
154 SUD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE, QUE.
KELLY MICHELIN Barum GOODYEAR
BUR: (819) 567-4881

Denis Messier en liberté...

Les champions des divisions Est et Ouest des Ligues Américaine et Nationale sont de retour sur le losange à compter d'aujourd'hui alors que chacun cherchera à se qualifier pour la Série mondiale. Malheureusement, il n'y a de la place que pour deux équipes dans cette classique d'automne.

Si la Ligue nationale par l'entremise de ses Etoiles se défend bien contre l'américaine en juillet de chaque année, elle ne connait pas le même succès en Série mondiale. Il y a toujours les "moustachus" d'Oakland dans le portrait. Il est encore trop tôt pour parler de cette série.

Sparky Anderson, le chevronné gérant des Reds de Cincinnati, a résumé fort bien la situation hier. "Nous en sommes rendus à une saison de cinq matches", de dire ce bonhomme qui surprend tout le monde par son calme. Si l'on considère que la campagne régulière s'échelonne sur 162 parties, il faut bien admettre que cette "nouvelle" saison de tout au plus cinq parties est passablement courte.

Avant d'évaluer les chances de chacun dans cette course au championnat, j'endosse à cent pour cent la remarque du grand Willie Stargell qui dénonce l'attente d'une semaine avant le début des éliminatoires. Ceci est mauvais pour l'ensemble des joueurs qui sont habitués à sauter sur le terrain quotidiennement. De plus, l'on aurait dit que la saison '75 du baseball était complète tellement la période d'attente a été longue.

Je n'ai pas eu de veine le printemps dernier dans le cadre des éliminatoires de la coupe Stanley avec mes prédictions, mais j'ai bon espoir de me reprendre avec les éliminatoires du baseball. La confiance règne pour la bonne raison que Muhammed Ali, même s'il a eu à se battre durant 14 rounds, vient de me donner raison face à Joe Frazier.

Les "moustachus" en quatre

A tout seigneur tout honneur, allons-y avec la Ligue américaine dont les A's d'Oakland de Charles Finley sont les champions du monde. Oakland fera face à un nouvel adversaire pour le titre de la LA. Alors qu'habituellement l'on y retrouvait les Orioles de Baltimore, cette année ce sont les Red Sox de Boston. Les Red Sox ont été ennuyés par des blessures l'an passé et l'année précédente et ceci devait les empêcher de balayer le championnat de l'Est. Le club Boston a eu plus de chance en '75 même s'il y a eu la perte de Carlton Fisk en début de saison. La performance des recrues Jim Rice et Fred Lynn devait être d'un grand secours pour les Red Sox.

Les "moustachus" d'Oakland sans les services de l'as lanceur "Catfish" Hunter sont encore là prêts à livrer une autre bataille. Champion des cinq dernières années le club Oakland a nettement plus d'expérience que son rival des éliminatoires et ceci devrait faire une grande différence.

Privé de Hunter, Oakland a démontré tout de même sa valeur tant au monticule qu'au bâton en '75. L'offensive des A's a été plus redoutable que par le passé avec en tête les Reggie Jackson, Gene Tenace, Sal Bandi et Billy Williams. Oakland est à mon avis en bonne posture si l'on considère qu'en plus de frapper la balle, le personnel de lanceurs se défend bien. Il y a un dénommé Rollie Fingers qui pourrait bien à nouveau joué le rôle de vedette dans cette série. Il est considéré comme le meilleur artilleur de relève du baseball.

Si à Boston au cours des dernières années l'attitude des joueurs était un peu du "va comme je te pousse", elle semble être différente en '75. Non pas que le club se comporte comme les "moustachus" mais il y aurait eu au cours de l'année des disputes et ceci aurait amélioré le désir de vaincre des Red Sox.

Se retrouvant à seulement trois victoires d'une participation à la Série mondiale, et ce après une course au championnat difficile, il est permis de croire que Boston sera un adversaire coriace pour les A's. Les lanceurs se sont bien défendus en '75 à Boston recevant un support admirable de la défensive alors que sur le plan offensif chacun a bien répondu au gérant Darrel Johnson.

"The name of the game is pitching". Oakland est mon choix pour atteindre la Série mondiale en raison de la présence des Blue et Holtzman sans oublier Rollie Fingers. L'expérience des A's va aussi faire pencher la balance en leur faveur. Une victoire des A's en quatre parties.

Les Reds en quatre parties

Les Reds en quatre parties

Les Pirates de Pittsburgh sont des habitués à la Série mondiale et les éliminatoires d'après-saison et l'on pourrait aussi en dire autant des Reds même si cette dernière équipe n'a pas eu l'occasion de faire les frais de la Série mondiale au cours des dernières années.

La saison '75 a naturellement été celle des Reds de Cincinnati avec ce total de 108 victoires établissant une nouvelle marque du baseball majeur. La "grosse machine rouge" de Cincinnati fonctionne à plein pouvoir depuis le premier jour de la saison et à moins d'une surprise les Reds parviendront à la Série mondiale.

Cincinnati est actuellement le club étant le mieux équilibré de la nationale. La "grosse machine rouge" a de la puissance à revendre au bâton avec les Bench, Perez, Morgan et Foster. Les faiblesses sur le plan défensif sont rares chez les Reds, Pete Rose a son nouveau poste de 3e but se défend bien alors que Dave Conception est considéré comme le meilleur arrêt-court de la Ligue nationale.

Un autre point important chez les Reds est la rapidité d'exécution. Contre les Pirates de Pittsburgh, ceci devrait être un facteur important car cette formation fait elle aussi preuve de rapidité. Cincinnati se déplace au champ avec la vitesse d'un chat et les artilleurs des Pirates devront se surveiller avec des Reds sur les sentiers, car encore là ils peuvent leur causer des problèmes.

Pittsburgh représente lui aussi une certaine force de frappe au bâton. Willie Stargell domine cette liste avec les Dave Parker Richie Zisk et Al Oliver.

Il faut croire que la série qui s'ouvre aujourd'hui va être intéressante au niveau des lanceurs. Reuss et Rooker sont les espoirs des Pirates alors qu'à Cincinnati le gérant Sparky Anderson mise sur les Gullett, Fred Norman et Gary Nolan. Ce dernier a été une surprise dans le camp des Reds.

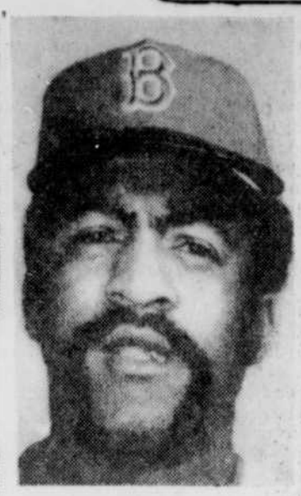
Avec de la puissance de part et d'autre au bâton, j'ai l'impression que le travail des artilleurs de relève dans cette série sera un facteur important. Ce personnel se compare assez bien avec chez les Pirates le duo de Giusti et Hernandez contre celui de Clay Carroll et Pedro Borbon.

La puissance au bâton des Reds qui devait permettre à l'équipe d'établir bon nombre de records en '75 va jouer en la faveur de cette équipe à nouveau dans cette série. Cincinnati va se qualifier pour la Série mondiale, et ce en quatre parties.

Jerry Reuss

Don Gullett

Ken Holtzman



Luis Tiant

"Nous nous reverrons à Oakland" (Murtaugh)

CINCINNATI (AP) — Quand Danny Murtaugh est arrivé à Cincinnati avec son équipe pour le début de la série de championnat de la Ligue nationale de baseball, l'hôtesse de l'air lui a souhaité bonne chance.

"Nous nous reverrons dans l'avion d'Oakland juste avant la Série mondiale", a répliqué Murtaugh, qui personnifie la confiance qui règne aux seins des Pirates de Pittsburgh, qui affronteront les Reds de Cincinnati à compter d'aujourd'hui.

Certains observateurs n'ont pas la même confiance dans les chances de succès des Pirates. Ils font reposer leur jugement sur le fait que les Reds ont remporté 108 matches au cours de la saison et qu'ils étaient assurés du championnat de la section ouest à la mi-saison.

"Le fait que les Reds aient remporté tant de victoires ne veut plus rien dire maintenant, a mentionné le receveur Manny Sanguillen des Pirates. Nous devons aller sur le terrain et accomplir notre travail. Nous les respctons, mais nous avons aussi une bonne équipe et nous pouvons triompher".

Les Pirates entendent utiliser des lanceurs gauchers contre les Reds. Leur as Jerry Reuss, qui a déjà battu les Reds trois fois cette saison, sera dans la mêlée lors du premier match.

Face à Gullett

Les Reds lui opposeront Don Gullett, qui a conservé une fiche de 15-4 même s'il a été absent du jeu pendant neuf semaines à cause d'une fracture à un pouce.

"Nous allons l'emporter, a dit Murtaugh. Nous avons les meilleurs lanceurs et nous freinerons l'élan de leurs frappeurs. C'est ce qui compte le plus. Si nous avons un lanceur qui peut remporter deux victoires, nous les éliminerons".

Le joueur de deuxième but des Reds, Joe Morgan, croit que la rapidité des siens pourrait faire toute la différence dans la série. Les Reds ont volé 168 buts cette saison.

"Plusieurs disent que les deux équipes ont des attaques comparables. Je ne suis pas d'accord, a dit Morgan. Nous faisons les choses fort différemment. Nous plaçons beaucoup de coureurs sur les sentiers et nous volons des buts. Nous pouvons remporter des victoires de bien des façons".

Murtaugh n'était pas prêt à admettre la supériorité des Reds dans ce domaine.

"Nos lanceurs verront à ce que les Reds ne se rendent pas sur les buts".

La saison en a été une de rêve pour les Reds. Maintenant, ils songent à la Série mondiale.

"Nous sommes si près de la victoire finale. Je ne crois pas que la victoire puisse échapper à une équipe aussi forte", a dit Pete Rose.

"Les lanceurs feront toute la différence" (Alvin Dark)

BOSTON (AP) — Les A's d'Oakland, beaucoup plus expérimentés que leurs adverrsaires, les Red Sox de Boston, sont favoris pour remporter une autre fois les honneurs de la série de championnat de la Ligue américaine de baseball.

Même si les A's n'ont pas besoin vraiment d'aide extérieure, ils ont appris hier que Joe Rudi allait beaucoup mieux et qu'il pourrait être à son poste aujourd'hui.

"Je me sens très bien et je crois que je pourrai jouer régulièrement, a dit celui qui avait été blessé à la main gauche. J'ai bien frappé la balle aujourd'hui et je n'ai ressenti aucune douleur. Je devrai porter un protecteur spécial, mais je crois que je serai en mesure de jouer".

Les Red Sox, par ailleurs ont tenu un dernier exercice hier et ils se disent prêts à affronter la puissante machine des A's.

"Le travail est terminé. Tous les gars semblent prêts à sauter dans la mêlée. Nous n'attendons plus que l'ouverture de la série," a mentionné Darrell Johnson, gérant des Red Sox.

Joueurs détendus

Par contre, les joueurs du Oakland semblaient tous détendus. Aucune bagarre n'a éclaté entre les joueurs comme ce fut le cas par le passé.

"Nous ne devons pas faire d'erreur stupide. Si nous faisons une erreur, nous devons nous racheter immédiatement. Nous ne voulons pas causer notre propre perte", a dit Reggie Jackson.

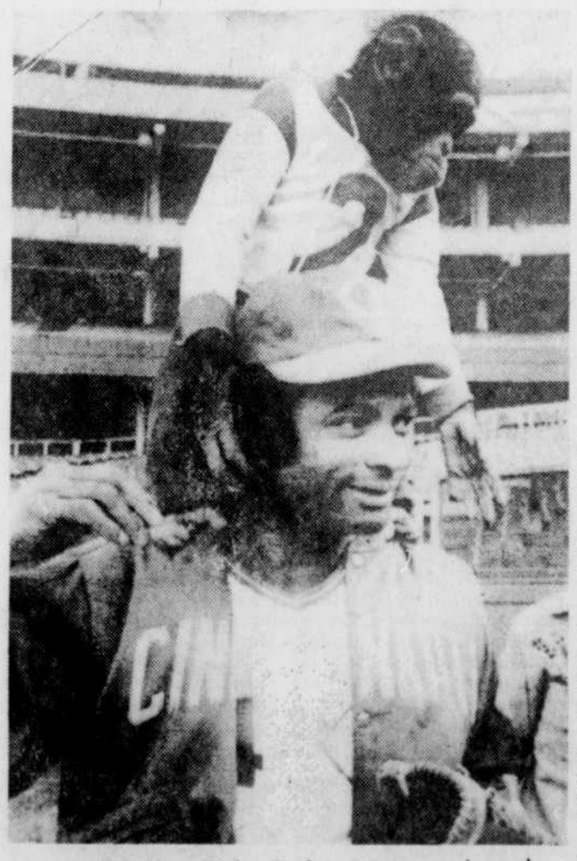
Le gérant Alvin Dark n'a pas voulu tenir compte de la clôture très rapprochée du champ gauche de Fenway Park quand il a décidé que Ken Holtzman (18-14) commencerait le premier match.

"Cela ne fait pas tellement de différrence que le lanceur soit gaucher ou droitier, a dit Dark. Le principal c'est le lanceur. Tous les matches de baseball sont gagnés ou perdus à cause des lanceurs. Ce sont les lanceurs qui font toute la différence".

Les Red Sox enverront le vétéran Luis Tiant (18-14) dans la mêlée. A son dernier match contre Cleveland, vendredi dernier, il a réussi un blanchissage.

"Tiant est en parfaite forme et c'est le genre de joueur qui donne toujours 100 p.c. de lui-même. Il le fera encore", a mentionné Johnson.

Le retour de Rudi veut dire qu'il sera employé au premier but



L'as de la relève, Pédro Borbon, s'est permis quelques "singeries" lors de l'exercice d'hier tenu au Stadium de Cincinnati. Il va sans dire que ces choses n'auront pas leur place lors des séries éliminatoires de la Ligue Nationale de baseball.

Téléphoto AP

Gene Mauch se dit embarrassé et confus...

MONTREAL (PC) — Gene Mauch, congédié cette semaine à titre de gérant des Expos de Montréal s'est dit embarrassé et confus de la décision de l'équipe de la Ligue nationale de baseball.

Mauch a révélé lors d'une conversation téléphonique qu'il n'en voulait cependant pas à personne.

"Je suis embarrassé et confus, a-t-il dit. Je sais que plusieurs personnes ne voudront croire que je suis embarrassé, parce que cela ne convient pas à ma personnalité, mais je le suis. Je crois que je suis confus également. J'ai entendu dire que Gary Carter aurait pu frapper pour une moyenne de .320 et claquer 40 circuits si le gérant avait agi différemment ou bien que Larry Parrish aurait obtenu une moyenne de .300 et n'aurait commis que huit erreurs. C'est pourquoi je suis embarrassé. On semble me reprocher beaucoup de choses".

Mauch a ajouté qu'il gardait une haute opinion de John Mcale, président de l'équipe, du directeur-gérant Jim Fanning et du président Charles Bronfman.

D'excellents souvenirs

"Je n'en veux pas à personne. Je conserve de très bons souvenirs de Montréal et je ne peux pas en vouloir à personne. John, Jim et Charles ont tous été très corrects avec moi. Comment peut-on en vouloir à un gars comme Charles Bronfman?"

Mauch a confirmé le fait qu'il dirigeait presque à lui seul les opérations et la politique de l'équipe.

"Pendant des années, on m'a demandé d'établir la politique à suivre. C'est ce que j'ai fait. Je dirigais le club de façon presqu'indépendante. Cette situaton s'est développée au cours des années. J'ai fait tout ce que j'ai pu pour l'organisation. Après tout, le baseball a été toute ma vie."

Mauch a révélé qu'il avait discuté ave deux équipes des ligues majeures après avoir appris la nouvelle de son congédiement.

"Vous comprendrez que je ne peux vous révéler le nom de ces équipes pour l'instant. Mais j'ai discuté avec des équipes des deux circuits".

Deux équipes de la Ligue américaine, les BREWERS DE Milwaukee et les Twins du Minnesota pourraient être intéressées dans les services de Mauch comme gérant.

Bowman veut que son club accorde moins de buts

Par La Presse Canadienne

Scotty Bowman, des Canadiens de Montréal, désire que son club accorde moins de buts à ses rivaux au cours de la saison prochaine dans la LNH.

Le pilote Doug Barkley, du Detoit, est toujours en quête d'aide défensive et Don Cherry, du Boston, espère que son club pourra s'en tirer sans Bopbby Orr au cours du premier mois du calendrier.

La 59e saison de la LNH débute mardi soir alors que Pittsburgh visitera Washington dans un match de la division Norris.

Montréal, Detroit et Los Angels sont les autres membres de la division Norris et commencent leur saison mercredi tandis que Boson, de la division Adams, débute jeudi.

Buffalo, Toronto et la Californie complètent la division Adams, qui, avec la division Norris, forment la conférence Prince-de-Galles.

CHANGEMENTS

Les Canadiens ont effectué peu de changement en qualité que champions de la CPG l'an dernier. Les absents sont l'excapitaine Henri Richard, Jacques Laperrière, Glen Sather et Wayne Thomas.

"Avec le départ de Wayne, Dryden et Larocque conserveront plus facilement leur condition physique, a dit Bowman, car il n'y aura que deux gardiens cette saison.

"De plus, nous aimerions réduire la production rivale à nos dépens et tout le monde devra travailler pour réduire le chiffre de 225 buts rivaux l'an dernier."

Parmi les nouveaux venus, il y aura probablement le centre Doug Jarvis, obtenu par échange du Toronto.

Les Kings ont effectué un échange majeur cet été dans l'espoir d'améliorer leur 2e

Le D.O. en Suède?

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE - La formation du Drummondville Olympique Midget, édition 1975-76, pourrait participer au cours de la prochaine saison à une compétition internationale disputée en sol européen, plus précisément à Karlskoga en Suède.

C'est en effet ce que La Tribune apprenait hier de source officielle. Quoique cette nouvelle n'est pas encore confirmée par les dirigeants du Drummondville Olympique, il appert que le tout se concrétisera aux cours des semaines à venir.

La Suède rend la politesse

C'est incidemment du 26 décembre au 6 janvier 1976 que se déroulera à Karlskoga en Suède ce tournoi regroupant les meilleures formations européennes.

Dans une lettre expédiée à la direction du Drummondville Olympique, M. Roger Palmquist, un des nombreux dirigeants de l'équipe Karlskoga Bofors qui a pris part au 11e Tournoi International Midget de Drummondville, en février dernier, a lancé une invitation à la formation du mentor Réjean Bisson.

Il va sans dire que cette marque de politesse des Suédois réjouit les membres du D.O. au plus haut point.

"Toute la déléguation suédoise a fortement apprécié le séjour en terre canadienne et serait honorée de recevoir l'équipe du D.O. Midget parmi les formations participantes à notre compétition annuelle", écrivait Palmquist dans sa lettre d'invitation.

"Evidemment un tel périple encourerait des dépenses assez élevées, de dire notre informateur. Cependant, il s'agirait là d'une excellente occasion de remercier nos jeunes porte-couleurs locaux pour leur magnifique travail de la saison dernière. Ils ont d'ailleurs été des hôtes parfaits lors de la visite de l'équipe suédoise. Les sommes nécessaires seront sûrement trouvées pour leur permettre un tel voyage".

Et de poursuivre notre interlocuteur: "Une traversée en sol européen donnerait au Drummondville Olympique une chance unique d'agrandir ses horizons. Il serait alors possible de faire les contacts nécessaires avec les équipes d'outre-mer afin de faire du Tournoi International de Hockey Midget de Drummondville une compétition d'envergure mondiale."

Le Vert et Or déchu de son titre en golf

ASBESTOS - Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a échoué dans sa tentative de remporter pour une 5e année d'affilée le championnat du tournoi de golf inter-universitaire de l'ASUQ hier sur les allées du club de golf d'Asbestos.

Le Vert et Or a dû se contenter de la 3e place lui qui avait été couronné champion au cours des quatre dernières années.

L'Université McGill qui n'avait qu'une mince priorité d'un coup sur le Vert et Or après la première tranche du tournoi est revenu avec force en 2e partie pour s'assurer le championnat de l'ASUQ pour la première fois de son histoire. McGill a totalisé 670 coups pour les 36 trous.

Les porte-couleurs de l'Université Bishop de Lennoxville ont pris la seconde place avec 12 coups de retard sur les nouveaux champions.

Après une première ronde de 336, le Vert et Or a dû se contenter d'un 352 hier pour ainsi être relayé en 3e position. Michel Douville a été le meilleur du Vert et Or avec une ronde de 84. Luc Bergeron et Julien Champigny ont bouclé les 18 trous avec une carte identique de 88. Rod McDonell a pour sa part roulé un 92 et Laurent Roux 94.

Les représentants de Concordial ont terminé en 4e place suivis de Chicoutimi, Montréal et McDonald.

Manque d'expérience

L'instructeur de l'équipe du Vert et Or, André Pelletier, a attribué au manque d'expérience la 3e place récoltée par l'Université de Sherbrooke.

Trois joueurs en étaient à leur première année avec l'équipe soit Julien Champigny, Laurent Roux et Michel Douville.

Les cinq joueurs qui formaient l'édition 1975 ne seront pas de retour l'an prochain et l'instructeur André Pelletier alignera alors cinq recrues.

Jean-Paul Ricard en direct...

Où est la violence ?

Il y a quelques semaines à peine, tout le monde jetait les hauts cris au sujet des nombreux combats et de la violence inouie qui marquaient les rencontres hors-concours dans la Ligue de hockey Junior Majeure du Québec. Puis il y a eu les joutes hors-concours de la Ligue Nationale et de l'Association Mondiale de hockey, qui ont débuté sur une note toute aussi rude.

Au plus fort de cette flambée de violence, je me souviens d'avoir écrit dans cette chronique qu'il n'y avait pas lieu de s'alarmer puisqu'il s'agissait d'un phénomène "normal" en début de saison. A ma connaissance, personne n'a subi de blessures sérieuses étant directement reliées à ces actes de violence. Comme ce fut le cas pour Jere Gillis, Joe Carlevale et Normand Dupont, les blessures sérieuses sont plutôt survenues suite à des "chutes libres".

Aujourd'hui, tout est revenu au calme, tant au niveau professionnel que junior. Quand on consulte les sommaires des matchs disputés dans la Ligue Junior Majeure du Québec, il y a longtemps que l'on a pas vu aussi peu de punitions imposées dans une joute. Même les Castors de Sherbrooke ont pratiquemment abandonné toute forme de rudesse.

Bien sûr, il y aura encore certains matchs mouvementés, principalement lorsque deux équipes s'affronteront pour la première fois de la saison, ne s'étant pas affrontées lors des joutes hors-concours. On peut aussi prévoir quelques vagues de violence au cours de la saison pour ensuite voir les protagonistes s'assagir. A chaque occasion il y aura quelques apôtres de la non-violence qui s'éleveront pour citer ce "cirque" en exemple plutôt que de valoriser le spectacle lorsque les deux équipes s'en tiendront au hockey comme c'est le cas généralement. Dans ces cas là on le souligne discrètement, mais on s'empresse d'augmenter le volume lorsqu'il y a des actes disgracieux.

Fait à signaler, les gens qui crient le plus fort lorsqu'il y a des scènes disgracieuses sont souvent des gens qui n'assistent que rarement à des joutes de hockey, mais qui se fient sur quelques compte-rendus dans les journaux pour porter un jugement. Par contre les gens qui assistent assiduement à ces rencontres savent faire la part des choses et on les voient rarement s'emporter suite à un incident isolé.

Lemieux en danger

Selon le magasine spécialisé "Hockey News" le poste de Jean Lemieux serait en danger avec les Flames d'Atlanta. Les dirigeants des Flames trouvent que Jean ne s'améliore pas au rythme qu'ils souhaiteraient et la venue de Larry Carrière avec les Flames pourrait causer le départ de l'ex-défendeur des Castors de Sherbrooke. Suite au départ de Noël Price, il y a encore un poste de disponible à la ligne bleue et ce poste pourrait bien se jouer entre Lemieux et la recrue Richard Mulhern. Mulhern semble dans les bonnes grâces des dirigeants des Flames, qui sont satisfaits de sa tenue depuis le début du camp d'entraînement.

Par ailleurs, André Leduc éprouve des difficultés d'adaptation à Los Angeles et les dirigeants des Kings aimeraient le voir utiliser un style de jeu plus robuste, puisque c'est pour cette qualité qu'ils l'ont repêché. André a mis du temps a mettre sa robustesse au profit des Castors de Sherbrooke, mais les dirigeants des Kings se montreront peut-être moins patients que Ghislain Delage. André a signé un contrat de trois ans avec l'organisation des Kings, mais il pourrait bien commencer sa carrière dans les Ligues mineures.

Claude Larose ne semble éprouver aucun problème à ses débuts avec les Stingers de Cincinnati tandis que les Canucks de Vancouver ont offert un contrat à Syd Veysey. Il sera probablement appelé à débuter la saison dans les rangs mineurs.

Du baseball et...

La fièvre du baseball reprend de plus belle aujourd'hui et chacun y va de ses prédictions. Voici les miennes: les Moustachus d'Oakland rééditeront leurs exploits, même privés des services de Catfish Hunter. Même la Grosse Machine Rouge du Cincinnati, qui triomphera des Pirates de Pittsburgh, ne pourra venir à bout de la troupe de Charlie O. Finley.

Peu importe qui sont vos favoris, c'est une fin de semaine chargée pour "l'amateur-spectateur" de sport. Celui qui voudra visionner les nombreuses émissions de sports qui seront présentées sur le petit écran en fin de semaine, est mieux d'ouvrir les fenêtres du salon ou de la salle de télévision, s'il veut "prendre de l'air" au cours des deux prochains jours. "Heureusement" il y a l'ouverture de la saison régulière des Castors de Sherbrooke, dimanche soir, pour vous donner l'occasion de sortir de la maison durant quelques heures...

Le Canadien perd 4-2 contre Boston

MONCTON (PC) — André Savard a marqué deux buts et Dave Reece a disputé un excellent match devant le filet hier soir quand ils ont permis aux Bruins de Boston de remporter une victoire de 4-2 contre les Canadiens de Montréal dans un match hors concours de la Ligue nationale de hockey.

Bobby Schmautz et Dave Forbes ont obtenu les autres buts des Bruins, qui ont marqué deux fois lors d'avantages numériques.

Jacques Lemaire et Murray Wilson ont marqué les buts des Canadiens au cours des dix premières minutes de jeu du match.

Pendant plus de deux minutes à la deuxième période, les Canadiens ont eu l'avantage de deux hommes. Le duo de Wayne Cashman et Greg Sheppard a accompli de l'excellente besogne et les hommes de Scotty Bowman n'ont pas réussi à diriger un seul tir au but.

Par la suite, Reece a fermé la porte complètement aux Canadiens.

Michel Larocque et Ken Dryden se sont partagé la tâche devant les filets des Canadiens, accordant chacun deux buts.

Avec les Mets de New-York

Joe Frazier confirmé dans ses fonctions

NEW YORK (AP) — Joe Frazier a été nommé gérant des Mets de New York de la Ligue nationale de baseball hier et a déclaré qu'il avait l'intention de faire des Mets une equipe agressive l'an prochain.

"Si c'est possible, vous verrez une équipe transformée sur le terrain l'an prochain", a mentionné Frazier lors d'une conférence de nouvelles, au cours de laquelle Donald Grant, président des Mets, a annoncé l'engagement de Frazier.

Ce dernier a accepté un contrat d'un an.

"J'insiste surtout sur les principes de base du baseball, les vrais principes de base, a poursuivi Frazier. Je veux voir les joueurs partir du premier coussin et se rendre au troisième et du deuxième au marbre quand nous cognons un simple. C'est de cette façon que nous remportons des victoires".

Les Mets n'ont pas joué de façon trop agressive sur les sentiers la saison dernière. Ils n'ont volé que 32 buts, soit le plus faible total de toutes les majeures. Ils ont terminé au troisième rang de la section est, sur un pied d'égalité avec les Cardinals de St. Louis à 10 1-2 parties des Pirates de Pittsburgh.

Fiche impressionnante

Frazier, qui aura 53 ans lundi, a conservé une fiche impressionnante comme gérant dans les mineures. Il a remporté trois championnats au cours des trois dernières années, réussissant l'exploit avec Tidewater de la Ligue internationale cette année, avec Victoria et Memphis de la Ligue du Texas en 1974 et 1973.

Frazier devient le septième gérant de l'histoire des Mets.

Frazier, qui a joué dans les majeures avec les Indians de Cleveland, les Cardinals de St. Louis, les Reds de Cincinnati et les Orioles de Baltimore, a commencé sa carrière d'instructeur dans l'organisation des Astros de Hosuton en 1965. Il s'est joint aux Mets en 1968.

Football

Conférence de l'Est

	j	g	p	n	pp	pc	pts
Ottawa	12	8	4	0	277	220	16
Montréal	11	7	4	0	265	222	14
Toronto	12	3	8	1	193	237	7
Hamilton	11	2	8	1	192	296	5

Conférence de l'Ouest

Edmonton	11	9	2	0	306	245	18
Saskatchewan	12	7	4	1	281	238	15
Winnipeg	11	5	5	1	208	234	11
C-B	11	4	7	0	211	244	8
Calgary	11	4	7	0	259	253	8

Hier

Winnipeg 21 Toronto 21

Samedi

Calgary à Vancouver

Dimanche

Winnipeg à Montréal
Saskatchewan à Edmonton

De retour à Sherbrooke demain soir

Les Castors se hissent en tête

QUEBEC - Les Castors de Sherbrooke reviendront devant leur partisans avec une fiche de deux victoires et une défaite demain soir, puisqu'ils ont vaincus les Remparts de Québec 7-4 hier soir au Colisée de Québec.

Les protégés de Ghislain Delage en seront à leur premier match régulier au Palais des Sports, d'où ils avaient été "chassés" le 22 septembre en

Robert Desormeaux

raison des compétitions internationales de handball. Les Castors ont été dans l'obligation de disputer leurs trois premières joutes régulières sur la route et s'en sont tirés avec deux victoires et une défaite, s'inclinant de justesse 6-5 à Laval, même s'ils avaient dominé durant toute la rencontre.

Cette victoire des Sherbrookois leur permet de rejoindre les Royals de Cornwall et le National de Laval au premier rang de la Division Ouest.

Demain soir, les Draveurs de Trois-Rivières seront les visiteurs au Palais des Sports de Sherbrooke. Trois-Rivières n'a pas encore subi la défaite en deux joutes régulières, toutes deux disputées à domicile contre les Dynamos de Shawinigan et les Sagueneens de Chicoutimi. Les protégés de Michel Bergeron occupent le premier rang de la Division Est.

En deux joutes hors-concours, les Castors ont défait les Draveurs à chaque occasion, mais non sans difficultés. Sherbrooke a défait les Draveurs 4-2 à Trois-Rivières pour l'emporter 7-5 au Palais des Sports.

Sherbrooke 7 à 4

L'excellent Peter Marsh a poursuivi son excellent travail hier à Québec alors qu'il était la grande étoile du match. Le capitaine Fernand Leblanc a lui aussi été d'une menace constante sur la glace, comme il l'avait fait à l'occasion des deux premiers matches réguliers, à Sorel et à Laval.

Les Castors ont pris les devants avec deux buts rapides dès le début du match mais les locaux parvenaient à combler le déficit. Sherbrooke menait 3-2 à l'issue de ce premier engagement et marquait trois buts sans réplique à la période médiane. Les Remparts ont toutefois connu un regain d'énergie au dernier tier et parvenaient à réduire la marge à seulement deux buts.

Peter Marsh a dirigé l'offensive des Castors avec deux buts, dont un alors que son équipe était en désavantage numérique. Marsh a de plus obtenu deux passes pour porter son total à sept buts et trois passes en trois joutes.

Fernand Leblanc, Ray Roy, Robert Desormeaux, "Shmoe" Simpson et Daniel Chicoine ont complété. Le défenseur Mario Claude s'est distingué avec trois mentions d'assistance.

Denis Turcotte, Rémi Lévesque, Carey Haworth et le capitaine Jean Gagnon ont répliqué pour les Remparts.

Le cerbère Richard Sévigny s'est illustré devant la forteresse des Castors en repoussant 36 lancers. Son opposant Gino Yanire a été la cible de 29 lancers de la part des Castors.

Le match a été dénué de rudesse alors que l'officiel

Mario Claude

Jean-Guy Durocher imposait quatre punitions mineures et deux majeures à chaque équipe.

Autres résultats

Dans les autres joutes disputées hier, le Junior de Montréal a remporté une première victoire tandis que Shawinigan disposait de Sorel pour rejoindre Trois-Rivières au premier rang de la division Est.

A Montréal, le Junior a supplanté les Festivals de Hull 5-4.

Normand Dupont a réussi le truc du chapeau pour les vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Garth McGuigan et Mike McDougall, tandis que Claude Larochelle, Glen Sharpley, Gary McFayden et Jean-Marc Grandmaitre marquaient pour les vaincus.

Enfin, à Shawinigan, les Dynamos ont surclassé les Eperviers de Sorel 6-3.

Benoit Gosselin a réussi le truc du chapeau pour les vainqueurs, dont les autres marqueurs ont été Jean-Marc Bonamie, Jean Vaillancourt et Richard Dubreuil, tandis que Richard David y allait de deux buts pour les vaincus, dont l'autre compteur a été Gilles Parenteau.

Première période

1-Sherbrooke — Robert Desormeaux (Green et Bélanger) 1:58
2-Sherbrooke — Ray Roy (Lefebvre et Carter) 3:37
3-Québec — Denis Trucotte (Godin et Leduc) 7:07
4-Québec — Rémi Lévesque (Leduc) 8:49
5-Sherbrooke — Peter Marsh (Gillis et Claude) 9:54

Punitions: Simpson 9:45; Leduc 12:05

Deuxième période

6-Sherbrooke — Fernand Leblanc (Marsh et Claude) 9:00
7-Sherbrooke — Robert Simpson (Marsh et Claude) 13:06
8-Sherbrooke — Daniel Chicoine (Harbec) 17:54

Punitions: Jacob 4:24; Bucher 7:31; Johnston 15:38

Troisième période

9-Québec — Carey Haworth (Levesque et Marois) 5:33
10-Québec — Jean Gagnon (Haworth et Jacob) 8:29
11-Sherbrooke — Peter Marsh (Simpson) 15:10

Punitions: Marsh et Groulx (mineures et majeures) 1:35; Lefebvre et Lacroix (majeures) 6:52; Desormeaux 10:46.

Les lancers
Québec 12 8 16-36
Sherbrooke 11 13 5-29

Gardiens: Richard Sévigny et Gino Yanire
Arbitre: Jean-Guy Durocher
Assistance: 4,564

Buffalo battu à Philadelphie

PHILADELPHIE (AP) — Bill Barber et Ross Lonsberry ont marqué des buts avec avantage numérique en première période hier soir quand ils ont conduit les Flyers de Philadelphie à une victoire de 4-1 contre les Sabres de Buffalo dans un match hors concours de la Ligue nationale de hockey.

Barber a marqué au tout début du match quand Brian Spencer était au cachot et Lonsberry a trouvé le fond du filet à 12:44 quand Jim Schoenfeld était au banc des pénalités.

Bob Sirois et Don Saleski ont complété le pointage pour les Flyers.

Don Luce a privé Wayne Stephenson du blanchissage au milieu du dernier engagement.

Les Sabres n'ont jamais remporté une seule victoire à Philadelphie depuis leur entrée dans la Ligue nationale.

Asbestos invaincu

ASBESTOS — Les Acadiens d'Asbestos ont enregistré une deuxième victoire an autant de rencontre alors qu'ils ont disposé des Populos de Warwick au pointage de 9 à 5 hier soir à Asbestos devant plus de 400 personnes dans la Ligue Junior "B" de l'Estrie.

Daniel Boucher avec trois buts, Daniel Rondeau avec 2, Claude Mercier avec un but et deux passes et Pierre Hamel, Léandre Lallier et Gary Guillemette avec un but chacun ont dirigé l'attaque des vainqueurs. Pour les Populos, Alain Pard et Pierre Roux avec deux buts chacun et Denis Moreau avec un se sont signalés à l'offensive pour les perdants.

VAL ESTRIE FORD
2615 ouest, rue King, Sherbrooke

M. H.-Paul Sicotte
est en mesure de vous offrir des voitures PINTO, MAVERICK, MUSTANG, TORINO, FORD, T-BIRD, et les camions FORD.
Toujours un choix complet de voitures neuves et usagées.
Bureau: 563-9093
Résidence: 563-3272
96191

PAIN = tyrol
BEURRE = SKI

Le Royal inflige un 1er revers au Fleur de Lys

LAC-MEGANTIC - Le Royal de Lac-Mégantic est demeuré la bête noire du Fleur de Lys de Thetford Mines hier soir alors qu'il a infligé une première défaite cette saison à l'équipe de la Cité de l'Or blanc et ce par le pointage de 7 à 5.

Le Fleur de Lys avait triomphé à ses cinq premières sorties cette saison dans la Ligue Junior "A" du Québec.

Luc Bonneville et Claude Dumas ont connu une soirée remarquable pour les vainqueurs en réussissant les sept buts de leur équipe.

Bonneville a signé une performance de quatre buts et une passe tandis que Dumas y est allé d'un tour du chapeau en moins de sept minutes au second engagement.

Gino Lévesque a enfilé une paire de buts pour Thetford. Les autres sont allés à Ermie White, Jean-Pierre Groulx et Serge Ménard.

Le Royal tirait de l'arrière 2-1 après le premier engagement et a réussi à prendre l'avance 5-4 en seconde manche.

Une seule altercation a marqué cette partie alors que Réal Durand du Royal et Daniel Bernier du Fleur de Lys se sont livrés un furieux combat.

Le Royal a dominé 51-33 dans les tirs au filet. Daniel Pépin et Roger Bélanger se sont partagés le boulet devant le filet des locaux tandis que Benoit Fortier a été d'office durant tout le match pour les visiteurs.

Marcel Vaillancourt était l'officiel de cette rencontre

Le St-François complète ses cadres avec 3 nouveaux joueurs

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — 20 joueurs sont maintenant sous contrat avec le St-François de Sherbrooke qui entreprendra le 19 octobre prochain sa première saison dans la Ligue Junior "B" de l'Estrie.

L'instructeur René Pépin a complété son alignement en offrant un contrat à trois joueurs d'avant. Il s'agit de Roger Cabana, Mario Bouchard et Bertrand Roy.

Pépin entend aligner ces 20 joueurs pour la rencontre hors-concours de lundi soir alors que les Acadiens d'Asbestos seront les visiteurs à l'aréna de la rue Parc à compter de 19h30.

Esprit d'équipe

Le St-François a tenu plusieurs pratiques cette semaine après s'être incliné 8-6 dimanche dernier devant les Colts de Boston.

Durant ces séances d'entraînement, l'instructeur René Pépin en a profité pour finaliser son attaque à cinq et il a implanté un système pour les désavantages numériques.

De plus Pépin ainsi que le directeur-gérant Yves Berthiaume ont discuté longuement avec leurs protégés et il en a résulté que l'esprit d'équipe est maintenant à son meilleur au sein de la formation sherbrookoise.

Incidemment le capitaine Mario Grenier et son assistant Pierre Dubé ont organisé une journée bien spéciale pour demain afin de solidifier encore davantage cet esprit d'équipe en vue de la saison qui approche à grands pas.

C'est ainsi que les joueurs passeront la journée de demain ensemble alors qu'ils s'adonneront à plusieurs activités de groupe en plus de prendre un dîner et un souper "familial".

Cette journée se terminera à l'aréna de la rue Parc alors que l'équipe tiendra une séance d'entraînement.

Le mot d'ordre des Alouettes: il faut freiner Chuck Ealey

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal reçoivent les Blue Bombers de Winnipeg dimanche dans un match de la LCF.

En dépit du fait que les Bombers en seront à leur 2E MATCH EN TROIS JOURS, LE PILOTE Marv Levy, des Alouettes, soutient que son club devra surveiller l'offensive améliorée du Winnipeg.

"Ils ont fait beaucoup de progrès à l'offensive récemment et également à la défensive.

"Le secret de leur réveil est Chuck Ealey qui a atteint la maturité comme quart-arrière si bien qu'il nous faudra le contenir pour arrêter l'offensive terrestre des Bombers", a dit Levy.

Le demi-recrue Steve Beiard, obtenu des Cards de St-Louis de la LNF, est la clé de l'offensive au sol des Bombers, car il a gagné 125 verges contre Toronto jeudi soir.

Le style offensif des Bombers obligera le front défensif des Alouettes à travailler fort, car le Bombers cherchent surtout à attaquer rapidement sur les côtés, si bien que les ailiers défensifs Junior Ah You et Mike Fanucci devront être aux aguets.

Alouettes

Les Bombers sont sortis quasi intacts de leur match à Toronto.

Par contre, les Alouettes, en dépit de leur longue inactivité, soignent encore des blesures.

Johnny Rodgers devrait être prêt pour dimanche, a dit Levy. Gary Chown remplacera probablemet Wayne Conrad au centre.

Les Alouettes détiennent une fiche de 3-3-1 contre les Bombers depuis le début du calendrier mixte entre les deux conférences.

Le match sera retransmis sur le réseau CTV à partir de 1h.30 p.m.

Finies les longues discussions entre joueurs et arbitres

MONTREAL (PC) — Un nouveau règlement de la LNH devrait améliorer sensiblement les discssions sur la patinoire.

Ainsi, on imposera une pénalité mineure à tout joueur qui critiquera la décision des arbitres et si le joueur insiste, il écopera d'une inconduite et même d'une pénalité de match.

L'arbitre en chef Scotty Morrison est d'avis, "à la suite de mes observations, que le nouveau règlement a été bien accepté par les joueurs et les dirigeants".

Nous ferons bien attention de mettre le reglement en vigueur à la lettre, permettant encore des échanges avec les joueurs, mais nous mettrons fin aux discussions inutiles après le jugement des arbitres", a précisé Morrison.

On a expliqué le nouveau règlement aux joueurs, qui l'ont bien acepté.

Ce nouveau règlement coincide avec l'élimination des capitaines adjoints. Les capitaines eux-mêmes seront sujets au nouveau règlment, excepté s'ils sont invités à discuter par les arbitres eux-mêmes.

Avant chaque match, l'arbite et le marquer officiel devront connaître le nom de chaque capitaine ou de leurs remplaçants en cas d'absence.

Hockey

Ligue Junior Majeure du Québec

Hier

Sherbrooke 7 Québec 4
Hull 4 Montréal 5
Sorel 3 Shawinigan 6

Ce soir

Cornwall à Trois-Rivières

Demain

Trois-Rivières à Sherbrooke
Sahwinigan à Sorel
Hull à Québec
Laval à Montréal
Cornwall à Chicoutimi

Ligue Junior "A"

Hier

Thetford 5 Megantic 7
St-Jerome à Granby
Waterloo 3 Le Cap 6
Ste-Foy 1 Beauport 6

Demain

Granby à Beauport
Ste-Foy à St-Jerome
Thetford à Waterloo

Classement

Division est

Trois Rivières	2	2	0	0	10	3	4
Shawinigan	3	2	1	0	18	8	4
Chicoutimi	3	1	2	0	15	16	2
Sorel	3	1	2	0	14	21	2
Quebec	3	0	3	0	8	25	0

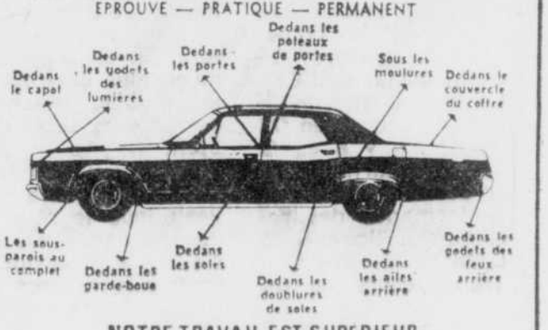
Division ouest

Cornwall	2	2	0	0	13	9	4
Sherbrooke	3	2	1	0	21	14	4
Laval	3	2	1	0	15	13	4
Hull	3	1	2	0	12	13	2
Montreal	3	1	2	0	13	17	2

compteurs

Marsh Peter she	3	7	3	10
Bossy Michel Lav	3	5	5	10
David Richard Sor	3	6	2	8
McGuisanGart Mon	3	4	4	8
Simpson Rober She	3	3	5	8
Sharpley Glen Hull	3	3	4	7
Platt Garry Sor	3	2	5	7
Desormeaux R Sher	3	1	6	7
Locas Sylvain Chi	3	3	3	6
Currie Glen Lav	3	0	6	6

PRÉVENEZ LA ROUILLE SUR VOTRE VOITURE
CONSERVEZ SA BEAUTÉ
ASSURE UNE MEILLEURE VALEUR DE RECHANGE
EPROUVE — PRATIQUE — PERMANENT



NOTRE TRAVAIL EST SUPERIEUR
ESTIMATION GRATUITE
PROLONGEZ LA DUREE DE VOTRE VOITURE
C.C. WARNER
294, rue Queen — LENNOXVILLE — Tel.: 569-2893

Changement des pneus
199
Prix courant: valeur de $6
DEUX ROUES (VOITURES SEULEMENT)

En vigueur lundi, mardi et mercredi seulement. Ventes au détail seulement — les détaillants sont priés de s'abstenir!

Voici ce que nous ferons pour ce prix spécial:
1. Démontage des 2 pneus d'été.
2. Vérification des pneus d'hiver
3. Pose de pneus d'hiver sur les jantes, puis sur la voiture.

CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE GOODYEAR CANADA INC.
2025 OUEST, RUE KING - SHERBROOKE - TEL.: 569-9288
HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au mercredi, 8h00 a.m. à 5h30 p.m.; les jeudi et vendredi, 8h00 a.m. à 9h00 p.m.; le samedi 8h30 a.m. à midi
117158

SPECIAL

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT
SPECIAUX SUR SILENCIEUX

TOUTES PIECES "GENERAL MOTORS" INSTALLATION INCLUSE

VEGA 4 cyl. rég. 34.40		27.00
CHEV CHEVELLE 6 cyl rég. 35.00	SPECIAL	28.00
CHEV CHEVELLE 8 cyl rég. 45.00	SPECIAL	35.00
OLDS -88 CUTLASS rég. 49.00	SPECIAL	38.00

POUR RENDEZ-VOUS, APPELEZ LE DEPARTEMENT DU SERVICE: 569-9941
(en vigueur jusqu'au 15 oct.)

2700 ouest rue King
Brouillard
569-9941

La Tribune près de l'action... et des Castors

La couverture des activités des Castors de Sherbrooke et celles de la Ligue Junior Majeure du Québec, et ce à l'intérieur de votre journal La Tribune, sera de nouveau cette année la principale préoccupation du journaliste sportif Jean-Paul Ricard. Ayant fait partie de la famille des Castors avant de se joindre à La Tribune, Jean-Paul Ricard connait à fond l'organisation des Castors.

Les lecteurs retrouveront régulièrement dans La Tribune les réactions et commentaires des joueurs et dirigeants de l'équipe. Jean-Paul Ricard, que l'on retrouve sur la photo assis au banc des joueurs de l'équipe des Castors en présence de Ghislain Delage et quelques-uns de ses joueurs, fournira les reportages d'avant et d'après-partie en plus des potins de la hutte... au palais. Le match tel que vu par un amateur revient pour une seconde année ainsi que le choix des Etoiles. La populaire chronique "un castor se raconte" aura elle aussi sa place dans le journal alors que les joueurs des Castors livreront leurs secrets, leurs ambitions et des anecdotes amusantes.

Grâce à La Tribune, l'amateur de hockey pourra aussi par l'entremise du courrier des Castors se mettre en communication avec les joueurs ainsi que les membres de l'organisation et obtenir des réponses à toutes les questions.

Avec La Tribune et Jean-Paul Ricard, vous serez toujours plus près de l'action, là ou se trouve les Castors de Sherbrooke.

Guy Bureau: l'homme derrière les succès des Castors...

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Du jour au lendemain, les Castors de Sherbrooke ont connu une popularité encore jamais vue dans la région. Quand on parle des succès des Castors de Sherbrooke les noms de Georges Guilbault et Ghislain Delage reviennent souvent sur le tapis, mais il y a un autre homme qui travaille dans l'ombre et qui joue un rôle très important dans le succès de l'équipe.

Cet homme est le président Guy Bureau. Trop souvent on a l'impression qu'un président se contente de présider les assemblées du bureau de direction et les cérémonies officielles. La vérité est toute autre.

Né le 9 août 1925, ce Sherbrookois pure laine est le cinquième d'une famille de 11 enfants. Les neufs garçons de la famille Bureau débordent d'énergies et sont tous de fervents sportifs.

Après une brillante carrière dans les forces armées canadiennes, Guy Bureau fonde la compagnie Luc Inc., une florissante entreprise de distributrices automatiques, de casse-croûte et de cafétérias. Il est également le président fondateur de l'Association Canadienne de l'autodistribution. Depuis plus de 15 ans, il oeuvre au niveau du bureau d'administration de l'Institut Val du Lac, dont il est maintenant le président.

Citoyen actif, il a été membre administrateur de la Chambre de commerce, président de l'Harmonie de Sherbrooke et président du Mess des Sergents.

Le 30 octobre 1948, il a épousé Hélène Luc et quatre enfants sont issues de cette union (un garçon et trois filles).

C'est à l'époque des Castors séniors qu'il a été invité à devenir directeur de l'équipe. Il en coûtait alors $100. et l'équipe comptait environ 60 directeurs dont seulement une vingtaine étaient membres actifs.

Lorsque la Ligue senior provinciale a cessé ses activités, Guy Bureau était au nombre des directeurs qui ont pris la décision de faire l'achat des Canadiens Juniors de Thetford et de joindre les rangs de la Ligue Junior "A" du Québec.

Quelques années plus tard, les Castors de Sherbrooke étaient au bord de la faillite. Il fallait réinvestir de l'argent, ou fermer les livres et vendre à un autre groupe. Les actionnaires ont été invités à verser une nouvelle part de $250 chacun ou d'abandonner leur action dans l'équipe.

L'avenir était sombre et tous les actionnaires, sauf Georges Guilbault et Guy Bureau,ont abandonné leur part. Endettés les Castors ne valaient pas chers. Bureau et Guilbault ont alors recrutés huit autres actionnaires prêts à investir $5,000 chacun dans l'équipe, sans espérer réellement revoir cet argent un jour.

Ayant refusé à plusieurs reprises le poste de président, faute de temps, Guy Bureau relève finalement le défi en acceptant la présidence de l'équipe.

Il exige toutefois qu'on lui donne carte blanche pour administrer le club. Il s'assure ensuite la collaboration de Georges Guilbault et Ghislain Delage.

En très peu de temps il a changé la méthode de travail et d'administration chez les Castors. Il explique les succès obtenus par une répartition logique des tâches et par une confiance mutuelle des dirigeants de l'équipe.

Aucun directeur n'a encore touché un seul sous des $5,000 qui ont été investis au départ. Tout le "cuisinage" qu'il fait pour les Castors, Guy Bureau le fait bénévolement. Jamais il n'a présenté de compte de dépense, même pas pour l'essence de son auto lors de ses nombreux déplacements.

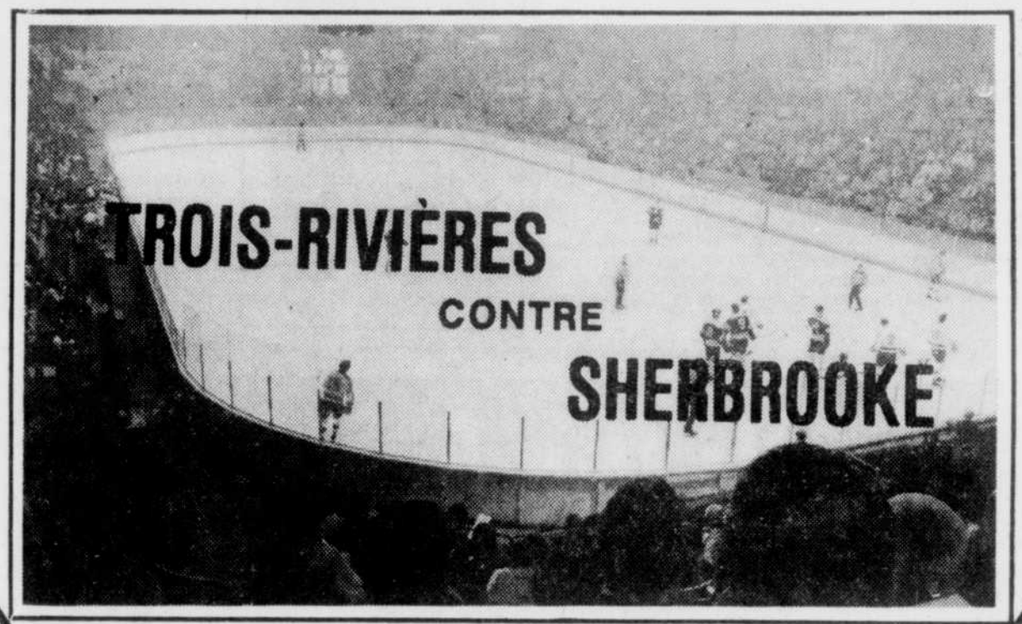
Son "Bébé" c'est la Hutte des Castors et il ne compte plus les heures de travail passées à la réalisation de ce rêve. Il lui a fallu convaincre au départ ses adjoints Guilbault et Delage et aujourd'hui il est fier de cette réalisation et avec raison d'ailleurs.

Membre du Conseil municipal, Guy Bureau se défend bien d'être impliqué dans un conflit d'intérêt. "Le conseiller Guy Bureau n'a jamais aidé les Castors de Sherbrooke, mais Guy Bureau le président des Castors aide la communauté sherbrookoise" dit-il en expliquant "Au conseil municipal, je m'abstient de voter lorsqu'il est question de décision au sujet des Castors de Sherbrooke. Je me contente de répondre aux questions qui peuvent éclairer les membres du conseil. Par contre vous pouvez imaginer le genre d'éléphant blanc que serait le Palais des Sports s'il n'y avait pas une équipe majeure à Sherbrooke. Peu importe que ce soit les Castors ou une autre équipe. Les frais d'opération du Palais des Sports se chiffrent à environ $115,000 par année. Les Castors rapportent des revenus de plus de $109,000 par année à la ville de Sherbrooke, incluant la taxe de vene, sans compter les revenus des restaurants".

Si les Sherbrookois peuvent s'enorgueillir d'un club plus que représentatif, ils le doivent en grande partie à Guy Bureau, qui est un actif précieux tant pour les Castors que pour la communauté sherbrookoise.

ENCOURAGEONS NOS CASTORS

OUVERTURE OFFICIELLE DE LA LIGUE AMATEUR JUNIOR DU QUEBEC



DIMANCHE 5 OCTOBRE A 7H.30 P.M.

BEAUDRY Electrique Ltée — Léon Beaudry, président — Entrepreneur électricien — 920, boul. Jacques-Cartier N. Sherbrooke — 567-7005.

RAYMOND BERGERON LTEE — Meubles — Accessoires électriques — 280, Marquette — Sherbrooke — 562-3853

ASSURANCE E.H. Bourque Insurance Inc. — 31, King Ouest — suite 315 — Sherbrooke — 569-9241

BEGIN SPORTS INC. — Ligne complète d'articles de sport — 70, rue Albert — 567-5522

A&W — Bienvenue aux sportifs — Là où l'on mange bien... à Sherbrooke dans l'Est à 2 minutes du Palais des Sports. — 339, rue King Est - Sherbrooke

LECLERC AUTO PARTS INC. — membre A.V.A.V. inc. — Achat et vente d'autos accidentées de mode, les récents et pièces Moteurs - Transmissions - Différentiels — St-Elie d'Orford, Co. Sherbrooke — (819) 569-7502 — 569-2595 — Une entreprise Guay 372-6705

H. MUNKITTRICK — VENTE — SERVICE — Le plus grand choix de skis - patins skis de fond - raquettes — 1020 sud, rue Wellington — Sherbrooke — 569-0529

DESOURDY (Sherbrooke) Inc. — Entrepreneurs généraux — Pierre concassée et asphalte — 2727, King Ouest, C.P. 1480 — 569-5923

DION CHEVROLET OLDSMOBILE INC. — 1510, Main O. — 843-6571 — Magog, Qué.

CANADIAN TIRE CORP. — Robert Plante Ltée, prop. — Magasin associé — 1850 King Ouest — 562-1558 — Sherbrooke

Nettoyage à sec ROMEO — Service de lavage de chemises — Spécialité: nettoyage du suède de cuir — 1404, rue Galt Ouest — Sherbrooke — 562-4707

BEAUDOIN & MARCOUX — Fruits et légumes en gros et entreposage — 75, 12e Ave Sud — Sherbrooke — 563-8343

beaudin IBR réfrigération inc. — Réfrigération Haussman — Air climatisé Carrier — 430, Wellington Sud — 563-2454

Bienvenue aux sportifs — FRED ★ BURGER — Hot Dog — Hamburger — Patates Frites — Service rapide — 340, King O. coin Cantrand — Face à l'église Isaïe rt, Sherbrooke

LUC INC. — Vendeuses automatiques — 150, London — 567-3922 — Sherbrooke

CENTRE Esso — ESTRIE SERVICE — Sportifs arrêtez-vous à la station Esso la plus près du Palais des Sports — 381, King Est — 569-5211 — Sherbrooke

A CONSERVER

CALENDRIER DES JOUTES LOCALES

SEPTEMBRE 1975

dim. le 28 Sher. VS Sorel 7h.30

OCTOBRE 1975

mar. le 1er Sher vs Laval	8h.00
ven. le 3 Sher vs Québec	8h.00
dim. le 5. Trois-Riv. vs Sher	7h.30
ven. le 10. Québec vs Sher	8h.00
dim. le 12. Laval vs Sher	7h.30
mar. le 14. Sher vs Trois-Riv.	8h.00
ven. le 17 Cornwall vs Sher	8h.00
dim. le 19 Shawinigan vs Sher	7h.30
mer. le 22. Sher vs Shawinigan	8h.00
jeu. le 23. Sher vs Cornwall	8h.00
ven. le 24. Sorel vs Sher.	8h.00
dim. le 26. Sher vs Hull	8h.00
ven. le 31. Montréal vs Sher.	8h.00

NOVEMBRE 1975

dim. le 2 Sher vs Montréal	7h.30
lun. le 3 Chicoutimi vs Sher.	8h.00
ven. le 7 Hull vs Sher.	8h.00
dim. le 9. Trois-Riv. vs Sher	7h.30
lun. le 10. Sher vs Laval	8h.00
ven. le 14. Cornwall vs Sher.	8h.00
dim. le 16. Sher. vs Shawinigan	2h.15
ven. le 21 Laval vs Sher.	8h.00
dim. le 23 Sher vs Cornwall	7h.30
mar. le 25. Sher vs Chicoutimi	8h.00
ven. le 28. Hull vs Sher	8h.00
dim. le 30. Montréal vs Sher.	7h.30

DECEMBRE

mer. le 3. Chicoutimi vs Sher	8h.00
ven. le 5. Sorel vs Sher.	8h.00
dim. le 7. Sher. vs Québec	8h.00
mar. le 9. Sher vs Trois-Riv.	8h.00
mer. le 10. Laval vs Sher.	8h.00
ven. le 12. Chicoutimi vs Sher.	8h.00
dim. le 14. Sher vs Sorel	7h.30
ven. le 19 Québec vs Sher.	8h.00
dim. le 21 Sher vs Hull	8h.00
lun. le 22. Shawinigan vs Sher.	8h.00

JANVIER 1976

dim. le 4. Cornwall vs Sher.	7h.30
mer. le 7. Sher. vs Shawinigan	8h.00
ven. le 9 Cornwall vs Sher.	8h.00
dim. le 11 Sher vs Sorel	7h.30
lun. le 12. Sher. vs Laval	8h.00
ven. le 16. Hull vs Sher.	8h.00
dim. le 18. Chicoutimi vs Sher.	7h.30
lun. le 19 Trois-Riv. vs Sher.	8h.00
mer. le 21 Sher. vs Montréal	8h.00
ven. le 23 Laval vs Sher.	8h.00
dim. le 25. Sher. vs Chicoutimi	7h.00
mar. le 27. Montréal vs Sher.	8h.00
jeu. le 29. Sher. vs Hull	8h.00
ven. le 30 Sher. vs Québec	8h.00

FEVRIER 1976

dim. le 1er. Sher. vs Sorel	7h.30
mar. le 3. Sher. vs Trois-Rivi.	8h.00
ven. le 6. Québec vs Sher.	8h.00
dim. le 8. Sher. vs Laval	2h.00
ven. le 13. Sorel vs Sher	8h.00
dim. le 15. Sher. vs Cornwall	7h.30
lun. le 16. Shawinigan vs Sher.	8h.00
mar. le 17. Sher. vs Hull	8h.00
ven. le 20. Hull vs Sher.	8h.00
dim. le 22. Sher. vs Montréal	7h.30
dim. le 29. Sher. vs Chicoutimi	7h.00

MARS 1976

mar. le 2. Sher. vs Chicoutimi	8h.00
mer. le 3. Sher. vs Shawinigan	8h.00
ven. le 5. Sorel vs Sher.	8h.00
dim. le 7. Sher. vs Montréal	7h.30
ven. le 12. Trois-Riv. vs Sher.	8h.00
dim. le 14. Québec vs Sher.	7h.30
ven. le 19. Montréal vs Sher.	8h.00
sam. le 20. Sher. vs Trois-Riv.	8h.00
dim. le 21. Sher. vs Québec	7h.30

BUREAU DE DIRECTION

GUY BUREAU, président
LEON BEAUDRY, vice-président
LEO DROLET, vice-président
GILLES SAVARD, secrétaire
GEORGES GUILBAULT, trés. et dir. général
HENRY CROCHETIERE, directeur technique
PIERRE COMTOIS, directeur
JULES BUREAU, directeur
YVES FOURNIER directeur
JOS GUERTIN, directeur
LEONARD JACQUES, directeur
GHISLAIN DELAGE, instructeur-gérant

STEAK HOUSE LE Brasier — * Bifteak sur charbon de bois * Fruits de mer — BAR-SALON — RESTAURANT LE BRASIER (SHERBROOKE) LTEE — 1665, King Ouest — (819) 569-8757 — Sherbrooke, Qué.

SIMPLEX PHONO INC. — Depuis 1930 — Victoriaville — 80, Wellington Sud — 569-1510 — Sherbrooke

GROUPE SANIBEC — 20, KING OUEST — Sherbrooke — Tél.: 562-4726 — MAINTENANCE SANI-X INC. — 2440, Bonin — Sherbrooke — 565-8688

HOTEL NEW WELLINGTON INC. — "LE COUDE" ... l'endroit des sportifs "LE FLAMINGO" ... danse tous les soirs — Salle de réception — 68, Wellington S. — 567-5261 — Sherbrooke

PHARMACIE GILLES SAVARD — Directeur des Castors — 2235, Galt Ouest — 569-9349 — Sherbrooke

SHERBROOKE DRY WALL INC. — Clément Fortier, prés. — 965, Panneton — 562-9144 — Sherbrooke

MOTEL INTER-CITE (SHER) INC. — 74 unités modernes chauffés — Salle à manger licenciée — Boul. Bourque — Sherbrooke — 567-5266

RESTAURANT Le Vieux Marie Antoinette — Bienvenue aux sportifs au Salon Bar "Tahiti" — situé au 3333, rue King Ouest (angle Radisson)

LESSARD BUS LINE INC. — Transport officiel des CASTORS — 1100, rue Talbot — Tél.: 563-6575 — Sherbrooke — C.P. 754

PAUL LINDELL — Photographe professionnel — 232, Dufferin — Sherbrooke — 567-1666

Bienvenue aux sportifs! BRASSERIE LA BOUSTIFAILLE — Repas du Vieux Québec — Chansonnier au 2e plancher — 455, King Est Tél.: 563-4606 (près du Palais des Sports) — (nouvelle acquisition: vaste stationnement face à la Brasserie)

SHERWOOD-DROLET CORPORATION LTEE — Mgf de bâtons de hockey — 2765, Prague — 563-2202 — Sherbrooke

CROYDON — Manufacturiers de vêtements de sport — 370, 10e Ave Sud — 563-7044 — Sherbrooke - J1G 2R7

HOTEL LAKE PARK — Le rendez-vous des sportifs — Spectacles, du jeudi au dimanche — Desaville — 864-4247

GE-RO NOVELTIES — Hector Gervais, prop. — * Trophées * Gravures * Ecussons — 213, King Est — Sherbrooke — 569-3410

DECOR 34 — * Résidences * Commerces * Industries — TAPIS PaGuil — 34, Boul. Jacques-Cartier Sud — Sherbrooke — 569-9765

GAUVIN & Frère Ltée — Votre imprimeur — 906, Galt Est — 562-3803 — Sherbrooke

DEZIEL AUTO SPRING INC. — Ressorts pour autos et camions — 1100, Deschaillons — 569-9296 — Sherbrooke

116157

REGIRGAN REGARDS

sur les olympiques

L'athlétisme et ses concours

Les concours deuxième grande position de l'athlétisme, comprennent les sauts et les lancers. Le saut en hauteur ou en longueur est le phénomène naturel le plus proche de la marche et de la course. Pour cette raison, il est bien difficile d'en retracer l'origine et l'histoire. On n'a pas inventé le saut. On a plutôt perfectionné une action instinctive de l'homme pour en faire un sport hautement technique et calculé. Le saut à la perche offre un intérêt particulier en ce qu'il est probablement le plus humain de tous. En longueur et en hauteur, l'homme a encore du chemin à faire avant de rattraper les champions du monde animal. Par contre, le saut à la perche témoigne de l'intelligence de l'homme qui sait utiliser des outils pour parvenir à ses fins, et même améliorer sans cesse ses performances. Le saut exige de l'athlète un grand pouvoir de concentration avant le saut, puis une capacité de détente voire même d'explosion au moment de l'élan. Les participants utilisent les quelques heures qui précèdent les compétitions à étudier le terrain, à calculer les distances, à se mettre dans l'ambiance tout ça pour un saut qui durera quelques secondes.

Saut à la perche

Voilà une des plus spectaculaires épreuves des Olympiques. Le sauteur prend sa course, tenant à hauteur d'épaule sa perche de près de cinq mètres; il plante avec adresse celle-ci dans la boîte installée à cet effet devant la barre; puis, profitant de l'élasticité de sa perche en fibre de verre, il l'utilise comme un ressort pour se projeter par-dessus la barre, jambes devant. Ca parait simple; pourtant, le saut à la perche implique une technique complexe, surtout lorsqu'il s'agit de réussir des sauts de plus de cinq mètres comme le font les concurrents de classe olympique.

Le saut en hauteur

Cette discipline reçut les honneurs du stade pour la première fois en 1896. La compétition s'étendit aux dames en 1928 et la première championne fut la Canadienne Ethel Catherwood. En principe, le saut en hauteur est bien simple et pourtant les tenants de deux techniques principales s'affrontent. Après une courte course, le sauteur doit s'élancer d'un seul pied et franchir, sans la faire tomber, une barre placée en équilibre sur deux supports. Chacun a droit à trois tentatives à une hauteur donnée, la barre étant graduellement relevée tant qu'il y a des concurrents en lice. La principale technique utilisée par les champions a toujours été le rouleau ventral. En 1968, cependant, un jeune Américain étonnait le monde en établissant un record olympique à l'aide d'une technique baptisée depuis le "Fosbury-Flop". Au moment d'exécuter son saut, Richard Fosbury se retourne dos à la barre, tête première, et il retombe sur le dos, pratiquement sur la nuque. Heureusement un grand matelas de mousse reçoit les sauteurs à l'atterissage. Le saut Fosbury a depuis fait le tour du monde, partageant les sauteurs en deux camps. Plusieurs en effet, sont restés fidèles au rouleau ventral comme le champion de Munich, le Soviétique Youri Tarmak. Soit dit en passant, Tarmak n'a pas égalé le record de Fosbury.

Le saut en longueur

Il constituait déjà une des disciplines du pentathlon aux Jeux de la Grèce antique en 708 av. J.-C. et jouissait d'une grande popularité qui ne s'est pas démentie à travers les siècles. Les anciens croyaient augmenter la longueur des sauts en tenant des poids dans chaque main, poids qu'ils lâchaient en cours de saut. Aux Olympiques de 1896, le champion réussit un saut de 6,35m., 2,55m. séparent ce premier saut du record olympique de 8,90 m. que les spectateurs applaudirent en '68 à Mexico. Depuis lors, l'exploit ne s'est pas répété. Le record féminin est de 6,82 m. Le saut en longueur, comme discipline féminine, a été inscrit aux jeux pour la première fois en 1948. Cette apparition tardive explique un peu que l'objectif féminin des prochaines années soit le 7 m alors que, chez les hommes, on espère atteindre les 9 m. Une technique révolutionnaire, la culbute ou saut périlleux, a permis à des sauteurs, surtout professionnels, de se rapprocher de l'incroyable record de 8,90 m. Cependant, la Fédération internationale a interdit cette technique spectaculaire. Le champion de Munich n'a réussi que 8,24 mètres en utilisant la méthode traditionnelle.

Le triple saut

Il tient du saut en longueur mais il est plus compliqué. Le sauteur doit effectuer trois bonds: il s'élance, retombe sur la jambe qui a fourni l'élan puis sur l'autre pour le deuxième bond; le troisième bond est un simple saut en longueur. Ce saut qui paraît un jeu d'enfant, est un combat technique de tous les instants. Les sauteurs doivent allier vitesse et force à équilibre, coordination à rythme. La technique d'un champion tient aussi compte de l'importance relative de chaque saut. Ainsi, le Polonais, Joseph Schmidt, deux fois champion olympique (1960 et 1964) faisait un premier saut relativement court pour bien garder l'équilibre nécessaire au pas et au dernier saut. Le triple saut fut la première des épreuves disputées lors de la reprise des Jeux, en 1896. On considère donc l'Américain James Connolly, médaille d'or de cette discipline, comme le premier champion olympique moderne. La comparaison entre le 13,71 m de Connolly et le record de 17,39 m. établi à Mexico montre bien l'évolution de l'athlétisme à travers vingt olympiades.

Le lancer du disque

Le lancer du disque est certes celui dont les origines sont les plus évidentes. La Grèce antique nous a légué "le Discobole" du sculpteur Myron, en témoignage de sa popularité. Ce sport était des plus appréciés à Athènes et figurait au penthalon lors des olympiades. Les premiers disques, de pierre ou de bronze, pesaient plus de 6 kg et mesuraient 30 cm environ de diamètre. Le lancer du disque est inscrit aux Jeux Olympiques depuis 1896 alors qu'on le lançait de pied ferme, c'est-à-dire qu'on ne prenait pas d'élan.

Le lancer du marteau et du poids

Ce qu'on appelle le marteau a été inventé en 1890. Il s'agit d'une boule fixée au bout d'un fil d'aciewr d'un peu moins de quatre pieds. Le tout pèse 7,25 kg. Par contre le poids n'a pas changé; il ressemble toujours à un boulet de canon ancien, pesant exactement comme le marteau. Le poids se projette à partir de l'épaule alors que le marteau implique une série de mouvement où la rotation de trois tours joue une part importante.

Le lancer du javelot

Le javelot n'arien de bien actuel. Même s'il se fait maintenant d'alliages, il ressemble fort à l'arme utilisée à la guerre et à la chasse pendant des siècles. L'art de lancer le javelot est vieux comme le monde; c'est essentiellement une course d'élan avec le javelot en équilibre à hauteur d'épaule puis une projection. Les performances se sont beaucoup améliorées depuis les Jeux de Londres ayant presque doublé.

Record olympique

Saut en hauteur
Richard Fosbury, E.U
2,24 m Mexico '68
Ulrike Meyfarth (R.F.A)
1,92 m Munich '72

Saut en longueur
Robert Beamon, E.U
8,90 m Munich '72
V.Viscopoleanu, Roumanie
6,82 m Mexico '68

Saut à la perche
Wolfgang Nordwig, (R.D.A)
5,50 m Munich '72

Triple saut
Victor Saneiev, U.R.S.S.
17,39 m Mexico '68

Lancer du poids
Vladislav Komar, Pologne
21,18 m Munich '72
Nadyezhda Chizhova, U.R.S.S.
21,03 m Munich '72

Lancer du disque
Al Oerter, E.U.
64,78 Mexico '68
Faina Melnik, U.R.S.S.
66,62 m Munich '72

Lancer du javelot
Klaus Wolfermann, (R.F.A.)
90,48 m Munich '72
Ruth Fuchs (R.D.A.)
63,88 m Munich '72

Lancer du marteau
Anatoly Bondarchuck U.R.S.S.
75,50 m Munich '72.

"Mon enfant,! je n'ai pas pensé à cela"

(Chris Evert)

"Le succès est le malheur nécessaire de la vie, mais c'est seulement au vrai malheureux qu'il arrive plus tôt" prétend le romancier Anglais Anthony Trollope.

La jeune de 20 ans, Chris Evert, a connu le succès plus tôt que bien d'autres. La super-étoile du tennis de Fort Lauderdale est née avec beaucoup d'aptitudes athlétiques. Elle reconnait cependant avoir reçu l'aide de son père à l'âge de six ans pour ensuite s'être formée par elle-même. Atteignant les habilités nécessaires pour remporter la victoire à Wimbledon et à Forest Hill, elle est maintenant la meilleure au monde. Récemment, elle rencontrait les gens de la presse lors d'un dîner-rencontre alors que plusieurs questions lui furent posées au sujet de sa vie privée.

Alors qu'on lui demandait de se comparer à Martina Navratilova, elle répondit ceci au reporteur: "bien, il est difficile de me comparer à Martina Navratilova. Martina possède probablement un meilleur physique d'athlète que moi cependant je sens que je suis mieux préparée mentalement et lorsque survient la pression, je demeure plus calme."

"Je réalise que je suis la seule joueuse de tennis majeure à ne pas être engagée dans une équipe mondiale de tennis. Cependant, c'est beaucoup me demander de jouer 44 parties dans une saison et ce additionnant toutes mes autres occupations" a poursuivi l'étoile américaine. Alors qu'un photographe s'attardait à prendre plusieurs photos de l'athlète féminin, elle répondait à une question du reporter au sujet des performances de Jimmy Connors." Bien, je crois que Jimmy était près physiquement mais pas mentalement. L'an passé, il a tout raflé avec assez d'aisance et cette année, il s'est adonné à plusieurs choses négligeant de penser à sa rencontre de tennis contrairement à son adversaire Manuel Orantes."

Le reporteur poursuivit avec une suggestion: "-Votre vie va être comme ça longtemps, très longtemps à savoir vivre seule. Comment pensez-vous que votre enfant réagira?"

"Mon enfant! vous savez, je n'ai pas penser à cela à venir à ce moment."

"Mon enfant, répéta-t-elle, son garde professionnel est déprimé et a quand même belle apparence à 20 ans. Il sera dur et au-dessus de l'opinion publique auquelle je suis exposée. J'ai vu des enfants de personnes qui connaissait tout, mal tourner. Ils ont peur du départ n'est-ce pas?

"Non" répondant à sa propre question. Dans 10 ans les choses seront probablement différentes, le monde change n'est-ce pas?

Chris Evert, 20 ans, a connu le succès plus tôt que bien d'autres athlètes.

STEREO... DE $500.00 A $10,000. NOUS POUVONS COMBLER VOS DESIRS.

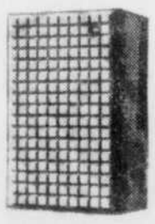
UN HAUT-PARLEUR QUI FERA L'ENVIE DE VOS AMIS.

JBL

L 300

LANCER 55

Un produit de qualité insurpassé par James B. Lansing. Ils sont utilisés comme moniteur en studio.



CENTURY L 100

LA QUALITE DE L'ENSEMBLE VIENT DE L'ENSEMBLE DES QUALITES.

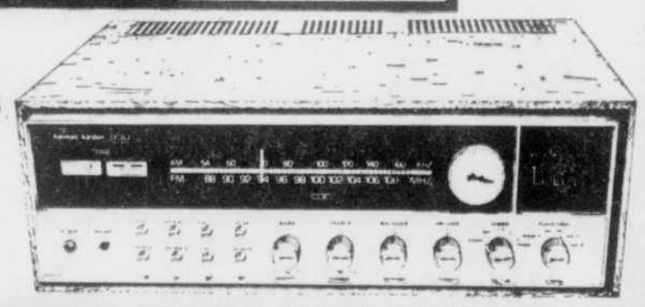
SALLE D'ECOUTE (2e étage)

910 KING OUEST

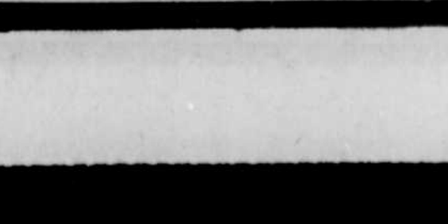
VOYEZ-LE ET ECOUTEZ LE FAMEUX

harman kardon

A CE JOUR NOUS NE CONNAISSONS AUCUN AUTRE APPAREIL CONSTRUIT COMME CELUI-CI!



GAGNEZ
CET ENSEMBLE NETTOYEUR DE DISQUES
VALEUR $19.95



NETTOYEUR A DISQUES: Certains "nettoyeurs à disques" ne font qu'éparpiller la poussière et les saletés. Pas le D11. Il contient une formule chimique qui dissout ces poussières et ces saletés qui affectent la qualité d'un disque. CE PRODUIT NETTOIE A FOND.

TIRAGE SAMEDI PROCHAIN
DECOUPEZ ET POSTEZ

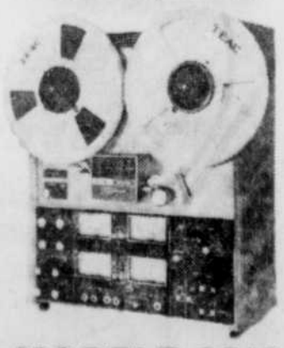
Nom .....
Adresse .....
Tél: .....

VIDEOTECH INC.
CONSULTEZ DES SPECIALISTES

Représentant de marque de renommée internationale telles que:

- DYNACO
- CELESTION
- AVID
- MICRO
- CONNOISSEUR
- KOSS
- SENNHEISER
- UNAMCO
- RODEX
- RABCO
- PICKERING

TEAC



MODELE 3340-S
Choix d'enregistreuses pour tous les besoins, de l'amateur aux studios d'enregistrement.

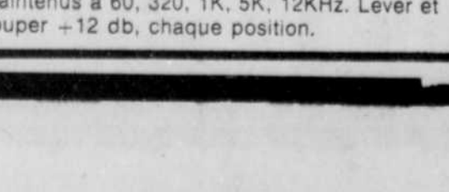
TABLE TOURNANTE DE PRECISION DE FABRICATION ALLEMANDE

GARANTIE 2 ANS

TEAC

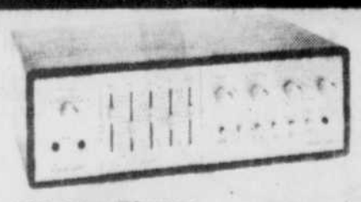
MODELE 450
Une enregistreuse pour professionnels

Citation Fifteen



Comme Citation 14, moins Dolby "B"
Sensibilité FM utilisable: 2.0 microvolts (environ 1.8)
Sélectivité: 60 db
Ratio S/N: -70 DB Min
Rapport de captage: moins que 2.0 db (environ 1.5)
Rejet M.F. et Image: plus grand que - 90 db
Réponse de fréquence: 4Hz - 80 KHz + 1 db
Rejet S.C.A.; inaudible

SYNTONISATEURS PROFESSIONNELS FM CITATIOM



Citation Eleven

Réponse de fréquence: 5Hz à 125 Hz - 0.5 db
"Square wave Rise Time": moins que 1 ms à 120 KHz
"Square Wave Tilt": moins que 5% à 20Hz
Distorsion H.T.: Moins que 0.05% à 6 RMS
Distorsion M.M.: moins que 0.05% à 6V RMS
Equaliseurs audio: 5 contrôles coulissants maintenus à 60, 320, 1K, 5K, 12KHz. Lever et couper +12 db, chaque position.

REGARD REGARDS

sur le présent

Une saison de 16 joutes pour 3 heures de glace

Par Jean-Paul Ricard

Tel que promis voici le résultat détaillé d'une enquête effectuée par Yvon Robert et un groupe d'étudiants de l'Université de Sherbrooke, au niveau de la Ligue de hockey Atome de l'Association du hockey mineur de Sherbrooke.

Cette enquête a été effectuée durant les mois de janvier et février '75 et on a choisi dix joutes au hasard pour faire certaines observations.

Temps réel de jeu

La première partie de l'enquête portait sur le temps réel consacré au jeu durant une joute. Chaque joute est composée de trois périodes non-chronométrées, sauf pour les deux dernières minutes de la troisième période.

Le résultat en moyenne pour les cinq joutes: Des 060 minutes réservées, 45 minutes sont consacrées à la joute. En raison des hors-jeux, seulement 31 minutes et 19 secondes sont vraiment consacrées à jouer. En moyenne chaque joueur est sur la glace durant 10 minutes et 26 secondes. Les joueurs qui ont été le plus longtemps sur la glace l'ont été durant 15 minutes et 26 secondes. Ceux qui ont été sur la glace le moins longtemps, l'ont été durant à peine six minutes et 39 secondes.

Voici un tableau comparatif de cinq de ces joutes avec le temps passé sur la glace, à chaque période, par les joueurs portant les casques rouges, bleus ou verts.

Tableau 1

Joute 1

période	rouges	bleus	verts
1ere	2'39"	5'00"	3'05"
2eme	4'59"	1'49"	2'01"
3ème	3'48"	4'52"	1'33"
total	29'46"	11'26	11'41"	6'39"

Joute 2

1ère	3'49"	3'08"	3'24"
2ème	4'59"	4'43"	2'57"
3ème	3'48"	4'32"	3'49"
Total	32'23"	9'50"	12'23"	10'10"

Joute 3

1ère	4'44"	3'36"	3'25"
2ème	3'12"	4'00"	3'19"
3ème	3'46"	4'00"	2'24"
Total	32'26"	11'42	11'36"	9'08"

Joute 4

1ère	9'05"	1'53"	1'38"
2ème	3'31"	1'19"	6'44"
3ème	2'41"	3'37"	2'04"
Total	32'32"	15'17"	6'49"	10'26"

Joute 5

1ère	4'26"	2'37"	2'10"
2ème	2'40"	4'02"	1'45"
3ème	4'29"	2'59"	3'22"
Total	29'36"	11'35"	9'38"	7'17"

Possession de la rondelle

La deuxième phase de l'enquête porte sur le temps de possession de la rondelle par un enfant durant une partie. On entend par possession de la rondelle que le temps où l'enfant contrôle la rondelle pour une durée d'au moins une seconde. On n'a pas tenu compte de l'enfant qui ne faisait que frapper la rondelle pour la faire changer de direction.

L'enquête a été menée auprès de 296 joueurs atome. On s'est alors rendu compte que durant l'heure de glace réservée pour disputer la joute, 28 pour cent des enfants ne contrôlent pas la rondelle en aucun temps. 46 pour cent des joueurs possèdent la rondelle durant moins de cinq secondes. 62 pour cent des joueurs possèdent la rondelle durant moins de 10 secondes et 87 pour cent des joueurs possèdent la rondelle durant moins de 20 secondes. Seulement trois pour cent des joueurs ont contrôlé la rondelle entre 40 et 100 secondes.

Lors de la joute 5 on remarquera sur le deuxième tableau que 10 des 15 joueurs de l'équipe n'ont pas contrôlé la rondelle en aucun temps durant le match.

Tableau 2

Joute 1

Secondes	0	1à5	5à10	10 à 20	20 à 40	40 à 100
equipe A			5	6	5	3	1	1
equipe B			2	4	3	4	1	0

Joute 2

equipe A			2	2	3	7	1	0
equipe B			4	3	4	1	3	0

Joute 3

equipe A			3	4	2	5	0	1
equipe B			3	2	1	7	1	0

Joute 4

equipe A			4	4	2	2	2	1
equipe B			5	5	2	1	2	0

Joute 5

equipe A			10	1	1	2	1	0
equipe B			3	3	1	5	2	1
Total (joueurs)			41	28	24	37	14	4
Pourcentage			28%	18%	16%	25%	9%	3%

Pertes d'équilibre

La troisième partie de l'enquête a porté sur les pertes d'équilibre, ou si vous aimez mieux sur les chutes sur le derrière.

Les joueurs de deux équipes atomes font en moyenne 264 chutes sur la glace durant une joute qui dure à peine 30 minutes. Heureusement qu'il n'y a que 10 joueurs (exception faite des gardiens) sur la glace en même temps, car ce nombre serait trois fois plus élevé.

C'est donc dire que l'enfant, qui ne joue que huit ou 10 minutes durant une joute, est sur ses patins que durant six ou huit minutes.

Perte d'équilibre

Tableau 3

Equipe 1

Période	Rouges	bleus	verts
1ere	46	6	10
2eme	11	9	19
3eme	17	6	10

Total: Les joueurs portant un casque rouge ont tombé 74 fois en 15 minutes et 17 secondes. Les bleus ont tombé 21 fois en six minutes et 49 secondes. Les verts ont tombé 39 fois en 10 minutes et 26 secondes pour un total de 134 chutes en 32 minutes et 32 secondes.

Equipe 2

Période	rouges	bleus	verts
1ere	33	11	9
2eme	13	17	28
3eme	14	10	5

Total: 140 chutes en 32 minutes et 32 secondes. Les rouges 60 chutes en 15 minutes 17 secondes. Les bleus 38 chutes en six minutes et 49 secondes. Les verts 42 chutes en 10 minutes et 26 secondes.

Equipe 3

Période	rouges	bleus	verts
1ere	25	19	5
2eme	10	11	11
3eme	19	9	16

Total: 125 chutes en 29 minutes et 30 secondes. Les rouges ont faits 54 chutes en 11 minutes et 35 secondes. Les bleus ont fait 39 chutes en neuf minutes et 38 secondes. Les verts ont fait 32 chutes en sept minutes et 17 secondes.

Equipe 4

Période	rouges	bleus	verts
1ere	20	19	9
2eme	13	18	5
3eme	18	10	15

Total: 127 chutes en 29 minutes et 30 secondes. Les rouges ont tombé 51 fois en 11 minutes 35 secondes. Les bleus ont tombés 47 fois en neuf minutes et 38 secondes tandis que les verts faisaient 29 chutes en sept minutes et 17 secondes.

sur le passé

Casey Stengel va manquer à cette discipline sportive

Monsieur Baseball n'est plus

Par Denis Messier

Tout le monde parle baseball au moment présent et le contraire serait surprenant à l'approche de la Série mondiale, l'événement majeur d'une saison de baseball.

Si dans quatre villes du pays de l'Oncle Sam, l'intérêt est grand pour le baseball et la fièvre va monter à mesure que les éliminatoires s'écouleront, la population de Glendale, Californie, parle elle aussi de baseball mais sous un ton différent. En effet, Glendale est le lieu de résidence du "vieux routier" Casey Stengel qui s'est éteint au début de la semaine à l'âge de 85 ans.

Casey, dont le language a été surnommé "Stengelese" pour la simple raison que bien souvent il était difficile de comprendre ce qu'il disait, ne se fera plus entendre maintenant.

Son absence sur la scène du baseball majeur va manquer à cette discipline sportive. Casey était un gars fort coloré et si l'on décidait de regrouper dans un même bouquin tout ce qu'il a pu dire au cours de sa carrière d'une cinquantaine d'années, ceci représenterait un volume assez imposant.

Casey Stengel est considéré comme l'un des grands du baseball. Après avoir fait sa marque comme joueur actif au poste de voltigeur, Casey a géré bon nombre d'équipes et plusieurs grands noms du baseball. Il a d'ailleurs été un plus "grand" gérant que joueur et tout au long de sa carrière il faisait partie d'une classe à part.

Si le travail de gérant est considéré aujourd'hui par plusieurs comme une lourde besogne, Casey Stengel avait lui aussi une certaine pression sur ses épaules mais son travail il l'a toujours fait en s'amusant. Tout en accomplissant sa besogne à la perfection, Stengel savait aussi jouir de la vie.

Il ne m'a jamais été permis de converser avec Casey Stengel. Je puis dire tout de même que ce bonhomme me fascinait à chaque fois que je le voyais au petit écran. Alors que Casey Stengel pilotait la grosse machine des Yankees de New York, mes idoles étaient naturellement les Mantle et Berra, mais je dois dire que j'aimais entendre le bon vieux Casey s'entretenir avec les commentateurs et aussi le voir se rendre à pas de tortue au monticule pour s'entretenir avec ses lanceurs.

Casey Stengel ne manquait pas d'humour et combien de fois j'aurais aimé être un petit oiseau pour écouter ses conversations avec les arbitres au marbre. Casey n'était certainement pas mauvais pour deux sous, mais il se gardait bien de défendre la cause de son club.

Le baseball doit beaucoup à Casey Stengel. L'honneur d'être élu au Temple de la Renommée du Baseball il ne l'a pas volé. Plusieurs de ses élèves sont aujourd'hui à ses côtés au Temple et je suis persuadé que Stengel y a été pour beaucoup dans la carrière de chacun.

Le baseball va manquer la présence de Casey Stengel. Il avait une façon bien à lui d'analyser le jeu de baseball. Assurément, le nom de Stengel n'est pas prêt de s'effacer sur la scène du baseball. Il va toujours être question de cet homme coloré qui ne se gênait pas pour dire sa pensée.

La ville de New York lui doit ses nombreux succès dans le baseball. A la tête des Yankees, son record est formidable avec dix championnats et sept gains dans la Série mondiale. Casey n'a jamais eu peur de relever les défis. Remercié par les Yankees en 1960 alors qu'il était âgé de 70 ans, le vieux Casey se considérait lui capable de continuer dans le baseball et durant cinq ans il a dirigé les Mets de New York. Il n'a pas répété avec les Mets ses succès, mais il a tout de même réussi à vendre aux newyorkais cette équipe de l'expansion du temps dans la Ligue nationale.

Casey n'est plus, mais son image demeurera toujours présente dans le monde du baseball majeur.

E-T-I-R-E-Z VO$ PIATRE

UN VERITABLE CHOIX ET DES ECONOMIES ASSUREES A CE TEMPS-CI DE L'ANNEE!

PONTIAC '75

BUICK '75

■ UNE EQUIPE EXPERIMENTEE POUR VOUS SERVIR

DELUXE AUTOMOBILE LTÉE
1567, KING OUEST
SHERBROOKE
569-9351

■ VENEZ CHOISIR LA VOTRE

■ NOUS CROYONS AU SERVICE APRES-VENTE

■ SERVICE DE FINANCEMENT FACILE SUR PLACE

■ SERVICE DE LOCATION A LONG TERME

115980

Sur le gridiron...

LE FLANQUEUR

La dynastie Notre-Dame et le défi de Bing Devine

Les dynasties dans le sport ont tendance à disparaitre. Ainsi les Yankees de New York et les Canadiens de Montréal n'inspirent plus le respect et la crainte salutaire comme ils le faisaient au temps de Babe Ruth ou de Maurice Richard. La dernière dynastie du sport et peut-être la plus grande parce qu'il faut y renouveler le personnel à tous les 2 ou 3 ans est à un tournant de son histoire. L'université Notre-Dame, en Indiana, université dirigée par les Jésuites affiche le record le plus brillant de toutes les formations sportives des 35 dernières années, soit 287 40-18.

Cette année, un nouvel instructeur, Bing Devine autrefois à la barre des Packers de Green Bay, 15 nouveaux joueurs sur 22 réguliers à l'offensive et la défensive sont chargés de maintenir la suprématie et le nom de Notre-Dame au football universitaire et dans l'histoire du sport.

Devine n'est que le quatrième instructeur employé à Notre-Dame et il supportera probablement la plus forte pression à avoir jamais pesé sur les épaules d'un instructeur. A Notre-Dame, le football est une religion et les fidèles n'ont qu'une ambition: finir au ciel ou au sommet. Les trois premiers instructeurs ont été Knute Rockne (105 victoires, 12 défaites, 5 nulles) Frank Leahy (8 7 victoires, 11 défaites, 9 nulles) et Ara Parsehian, le dernier, 95 victoires, 17 défaites, 4 nulles).

L'an dernier, Notre-Dame a remporté les honneurs de l'Orange Bowl en battant l'équipe votée no 1 aux Etats-Unis, Alabama. Il ne reste plus que 7 joueurs réguliers de cette fabuleuse équipe et Devine doit reconstruire. On ne lui pardonnera pas l'échec car les Fighting Irsih sont comme les dieux, immortels et invincibles.

Devine a eu l'expérience des professionnels avant de succéder à ce trio d'instructeurs extraordinaires et on ne manquera pas de dénigrer son travail si le bilan n'est pas plus que positif à la fin de décembre 1975. Si James Harris a un défi imposant à relever avec les Rams de Los Angeles, celui de Devine est encore plus pressant: l'Université Notre-Dame n'a pas le droit de flirter un seul instant avec la médiocrité, des centaines de milliers de partisans en seraient trop déçus. A noter avant de passer au football professionnel que la meilleure partie ou la plus exitante disputée en fin de semaine sera télévisée ce soir au canal 8 à 21 heures. Ohio State affrontera UCLA et nous favorisons les premiers pour l'emporter à cause de la présence d'Archie Griffin.

Rodgers, Simpson ou Armstrong

Yves Létourneau a repondu à des chroniques qui prétendaient que Johnny Rodgers était le milleur joueur de football au monde et même de toute l'histoire, que Hal Patterson lui avait été supérieur parce que plus complet. Ce qui emporte notre appui. Pourtant il ne faudrait pas oublier O. J. Simpson des Bills de Buffalo et Otis Armstrong des Broncos de Denver qui, s'ils jouaient avec les règlements canadiens et sur un terrain aux dimensions canadiennes, rendraient les livres de records désuets à chaque année. Simpson s'est permis de massacrer la défensive des champions du monde dimanche dernier et Otis Armstrong est simplement électrisant à chacune de ses courses. On a envie d'applaudir même ses randonnées de deux ou trois verges dans le camp adverse tellement il y a met de l'ingéniosité et de la grâce.

Les Cowboys improvisent

Nous avons frappé 10 fois en lieu sûr sur treize la semaine dernière alors que Dallas, Buffalo et Chicago nous faisaient mentir. Le conservateur Tom Landry qui ferait pâlir d'admiration John Diefenbaker tellement il s'accroche à ses vieux principes n'a pas bronché quand un demi a échappé le ballon à sa ligne de 3 sur un retour de botte pour le remettre à un joueur de ligne, Tom Henderson qui a couru 97 verges pour un majeur avec une rapidité surprenante pour un joueur aussi costaud: probablement le jeu le plus spectaculaire de toute la saison, même si le calendrier indique encore 156 parties à disputer.

Deux duels seront particulièrement palpitants cette semaine, ils opposeront Denver à Buffalo, deux attaques magnifiques et les Bills devraient triompher; lundi soir Dalls visitera Détroit et les Lions demeureront la seule équipe invaincue entre les deux grâce à Greg Landry, Altie Taylor et Charlie Sanders.

Ailleurs nos favoris sont Los Angeles contre Baltimore, Minnesota contre Chicago, Cincinnati contre Houston, Miami contre Green Bay, Atlanta contre New Orleans, les Jets contre New England, St-Louis cntre les Giants, Oakland contre San Diego, Pittsburgh contre Cleveland, Kansas City contre sans Francisco et Washington cntre Philadelphie.

Balle molle féminine

Le Lemay Auto Electrique remporte les honneurs de la série finale 3 de 5

LENNOXVILLE - Le Lemay Auto Electrique a remporté les honneurs de la finale trois de cinq de la Ligue de Balle Molle Féminine de Lennoxville en défaisant le Nest Bar Salon au compte de 8 à 2 dans le cinquième et dernier match.

Mireille Thibault a maitrisé les élans adversaires en n'accordant que 5 coups sûrs pour se mériter la victoire au monticule. Ginette Jacques subissait le revers.

Jocelyne Lemay avec un triple, un double et deux simples Denise Gosselin et Lise Thibault avec deux simples chacune ont dirigé l'offensive des gagnantes. Christiane Lamothe avec deux simples et Sue Garand avec un simple ont bien fait pour les perdantes.

Le banquet de clôture aura lieu samedi le 4 octobre à compter de 6h alors que la soirée dansante et la remise des trophés suivront le repas.

Les équipes de la Ligue Junior "C" à l'entraînement

SHERBROOKE - Les quatre équipes qui composeront la Ligue Junior "C" de Sherbrooke cette saison, se préparent fermement en vue de la prochaine saison qui approche à grands pas.

On sait que le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, les Volontaires du Collège de Sherbrooke, les Castors et l'Auto-Garde St-Vincent formeront les cadres de ce circuit pour la prochaine saison.

Jeudi le 9 octobre prochain le Vert et Or tiendra une à compter de 19h.30 jusqu'à 21h. alors que les Volontaires en feront autant.

Le 14 octobre, ce sera au tour des Castors de tenir une pratique à partir de 19h.30 suivi à 21 de l'Auto-Garde.

Les quatre formations s'entraineront également les 15 et 16 octobre.

Toutes ces séances d'entrainement doivent avoir lieu à l'aréna de la rue Parc.

La saison se mettra en marche le 21 octobre à l'arena de la rue Parc.

Les Acadiens d'Asbestos rendent la politesse aux Athlétiques

WINDSOR (JA) - Les Athlétiques de Windsor et les Acadiens d'Asbestos disputeront un match hors-concours demain soir à 20 heures au Centre Lemay. Les Acadiens rendront la politesse à l'équipe de Raymond St-Sauveur.

Vendredi soir dernier, Asbestos avait remporté une victoire de 3 à 0 mais St-Sauveur ne s'en fait pas pour si peu car dit-il, il possède une équipe plus forte que celle de l'an dernier. La semaine dernière, plusieurs Athlétiques soignaient des grippes et l'équipe a disputé cette rencontre après seulement une semaine d'entrainement intensif. "Je suis satisfait des performances de mes joueurs et demain soir, nous gagnerons."

Les protégés de Raymond St-Sauveur ont tenu des exercices cette semaine dans le but de perfectionner des jeux.

La direction des Athlétiques espere que plusieurs sportifs se rendront encourager l'équipe demain soir au Centre. Elle rappelle aussi que les billets de saison sont toujours en vente au coût de $22. pour les 17 parties de la saison réguliere et le droit prioritaire pour les séries éliminatoires.

Les courses à Sherbrooke

Dimanche, 5 octobre 2h. p.m.

Première course
Trot $400.00

1- Freespecktor — Normand Lachance
2-Normand Hanover — Clément Sévigny
3-Pandora Miss — Roger Bolleau
4- Great Success — Jean Hauver
5-Mar Con Target $2000 — Robert Jutras
6-Danny Way — Gilles Jutras
7-Sues Yum — Pierre Deslaurier
8-Rodettes Boy $2000 — J-Paul Guimond
eli. Sand Dollar

Deuxième course
Amble $375.00

1- A Real Dream — Gilles Jutras
2- Kitty Thorpe — André Rouleau
3- Gelusilk — Yves Leblanc
4- Jake The Snake — Colen Mosher
5- Roguy C D — André Drolet
6-Two Mountains Peak
7- Admiral Mie
8- Judge Cash — Marcel Chagnon
eli. Falkrik — Ernest Hébert

Troisième course
Amble $275.00

1- Do Not Enter — Normand Lachance
2-Normand Party — Oscar Morin
3-Bedford Katie — Wendel Mosher
4-Clever Valerie — Gérard Chagnon
5- Manouche
6- A Dream — Stanley Kidd
7- Pier Alex — Lorenzo Fugere
8- Paul Blackstone — Norman Taylor
eli. Uncle Duke — André Hanver

Quatrième course
Amble $250.00

1- Velvet Boots — Gilles Jutras
2- Roxanne R — Kerry Karkos
3- Skipper A Sue — Ralph Babbin
4- Poor Excuse — Denis Pelletier
5- Tristan — Yves Leblanc
6-Amy L Bar — Stanley Kidd
7- Pams Marv — Maurice Valliere
8- Samantha Crystal — Jacques Hauver
eli. Wallkill Mite

Cinquième course
Trot $275.00

1- Rico Chap — Ralph Babbin
2- Brenda Melody — Pierre Deslaurier
3- Katy Per — Laurent Hébert
4- Rocket Mir — Alfred Lauzon
5-Barlin Mars — Aimé Morin
6-Eileen Drummond — Yves Leblanc
7- Romeo M Dum — André Caza
8- Grand Galop — Roger Boileau
eli Mini Shaker — Colen Mosher

Sixième course
Amble $250.00

1- Peter Sambol $500 — André Morin
2- Becancour $500 — Doris Goudreau
3- Janita Mar Mic $500 — Clément Sévigny
4- Cesar Clap $500.
5- Duc El Paso $500 — André Denault
6- Chief Tonka $500 — Gérard Chagnon
7- Wil Lor Dolly $500 — François Cleroux
8- River Road Ebalene $500 — Colen Mosher
eli Farington Hanover $500 — Gilles Jutras

Septième course
Amble $275.00

1- Dusty s Frano — Yves Leblanc
2- Highlevs Special — Stanley Kidd
3- Fantasio — Normand Lachance
4- Katmandu — Rejean Lachance
5- Carls Lady Senator — Gilles Jutras
6- Steady Bonny — Lucien Jutras
7- Bomb Boy
8- Clare Cherie
eli. Jerry Flyer — Wendle Mosher

Huitième course
Amble $425.00

1- Darn Right $1250 — Réjean Lachance
2- Green River Chum $1250 — Gilles Jutras
3- G I'm Tiny $2500 — Colen Mosher
4- Fast Sam $1750 — Germain Ouimet
5-Gold Byrd $1500 — André Morin
6- Sorry Miss $2000 — Henri Lepage
7- Scotty Allen $1500 — Jean Hauver

Neuvième course
Amble $475.00

1- Super Sweet — Lorenzo Fugère
2-Luckey Ruby Day — Wendle Mosher
3-Bolus Win — Aimé Morin
4- Bonny R — Kerry Karkos
5- Bonny Jules — Arthur Gaudreault
6- Alzara — Ernest Hébert
7- Bonnie Adios — Gilles Jutras
8- Peace Mir — Gilles Pelletier

Dixième course
Amble $325.00

1- Afton Dillon $800 — André Rouleau
2- Donald Angus $800 — Réjean Choinière
3-Linden Creek Belle $1000 — Colen Mosher
4-Dycar $800 — Oscar Morin
5-Brunella Prince $800 — Laurent Hébert
6- Style Beaux $800 — Henri Lepage
7- Gi Gee Mic $800 — Jacques Hauver
8- Green Meadow Bert $800 — Ralph Babbin

Notre p'tit deux

Un profit de $31.90 pour notre p'tit deux à l'occasion du dernier programme et ceci porte notre profit pour la saison à $51.70. Tout va donc pour le mieux actuellement pour notre p'tit deux et voici les choix pour le programme de demain en matinée.

Un montant de $40 comme à l'habitude en raison de trois billets "win" et deux "place".

A Real Dream est notre premier choix dans la 2e course et les autres sont Poor Excuse, Brenda Melody et Carls Lady Senator.

Nos sélections

1— Mar Con Target, Pandora Miss, Great Success
2- A Real Dream, Roguy C D, Judge Cash
3- Normand Party, A Dream, Paul Blackstone
4- Samantha Crystal, Amy L Bar, Poor Excuse
5- Brenda Melody, Eileen Drummond, Katy Per
6- Janita Mar Mic, Peter Sambol, Wil Lor Dolly
7- Carls Lady Senator, Steady Bonny, Katmandu
8- Darn Right, G I'm Tiny, Scotty Allen
9- Bonny R, Luckey Ruby Day, Alzara
10- Brunella Prince, Linden Creek Belle, Donald Angus

Tournoi de golf du Club de raquettes Tuque Rouge demain

SHERBROOKE - A l'occasion de son 90ème anniversaire de fondation le Club de raquette Tuque Rouge organise un tournoi de golf pour souligner l'evenement.

Le tournoi a lieu demain sur le parcours du Club de golf de Waterville. Réal Benoit et Richard Houde en sont les responsables.

Voici les heures de départ:

8.40 A.M. M. Dumont, A. Noiseux, J.M. Rochette
8.50 A.M. R. Lamontagne, J. Roberge, M. Dostie, D. Pelchat
9.00 A.M. P. Aube, P. Chamberland, G. Nadeau
9.10 A.M. J.G. Lecours, A. Drucochers, R. Labrecque, R. Benoit
9.20 A.M. G. Robitaille, Robitaille, Robitaille, Lahaie
9.30 A.M. G. Lamothe, R. Houde, D. Provencal, J. Tremblay
9.40 A.M. R. Castonguay, R. Lagacé, L. Hamel
9.50 A.M. G. Plouffe, R. Gill, A. Carrier, R. Lavoie
10.00 A.M. G. Goulet, A. Pinard
10.10 A.M. G. Paulin, J. Prefontaine, J.L. Prefontaine
10.20 A.M. Libre S. Boisvert
10.30 A.M. G. Guillemette, R. Rousseau, R. Guillemette
10.40 A.M. M. Poulin, C. Leblanc, M. Prefontaine
11.00 A.M. Libre, 12.00 A.M. G. Grenier.

Afin de mieux servir sa clientèle
BISSON AUTOMOBILES
a retenu les services de:

M. Réal Dubé

à titre de gérant des services. Il met donc à la disposition de notre clientèle, ses vingt années d'expérience dans le domaine automobile.

Venez le rencontrer au
4589 boul. Bourque.
Pour rendez-vous:
562-3856

Les athlètes défileront par ordre alphabétique

MONTREAL (PC) — C'est selon l'ordre alphabétique français que défileront les différents contingents lors des cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux olympiques, les 17 juillet et 1er août 1976, mais les enseignes seront bilingues pour respecter le caractère bilingue du pays hôte, le Canada.

Voilà ce qui ressort de la liste préliminaire du COJO établie à partir des réponses obtenues des différents comités nationaux olympiques.

L'ordre olympique français comporte différentes incongruités, mais le COJO n'y peut rien: la liste est établie par le CIO.

Ligue Régionale de football de l'Estrie

Le St-François en quête de son premier gain

SHERBROOKE — La Ligue Régionale de football de l'Estrie poursuivra ses activités en fin de semaine avec la présentation de trois rencontres.

Aujourd'hui sur le terrain de football de l'Université de Sherbrooke, à compter de 14h., les représentants du Séminaire de Sherbrooke feront face à ceux du St-François.

Demain au même endroit, les amateurs de football auront l'occasion de voir les portes-couleurs du Jolliet croiser le fer avec les Spartiates du Séminaire Salésien. Dans l'autre rencontre, cette fois à Coaticook, les représentants de la Polyvalente La Frontalière seront les hôtes des Phoénix d'Asbestos.

Classement	G.	P.	N.	P.P.	P.C.	T.
Le Phare	2	0	0	17	12	4
Jolliet	1	0	1	22	13	3
Le Ber	1	0	1	21	14	3
Lac-Megantic	1	1	0	43	20	2
Séminaire Salésien	1	1	0	42	18	2
Asbestos	1	0	0	18	0	2
Coaticook	0	2	0	12	51	0
St-François	0	2	0	6	50	0
Séminaire Sherbrooke	0	1	0	2	5	0

Assemblée annuelle de l'Association régionale de balle molle

SHERBROOKE — L'Association régionale de Balle Molle amateur de l'Estrie tiendra, dimanche le 5 octobre à 10h. au Conseil régionale de loisirs, 75 rue Chartier à Sherbrooke, son assemblée annuelle.

Clément Rhéaume, président de la Fédération de balle molle et Roland Bleau, directeur administratif, expliqueront à l'assemblée des biens fondés d'une Fédération. En plus, un bilan de la dernière saison sera fait et ensuite, il y aura élection d'un exécutif pour la saison 1976.

Une invitation est lancée à tous les responsables de balle molle de l'Estrie ainsi qu'aux organisateurs de tournois federes ou non.

Handaball: les Apaches à l'entrainement

SHERBROOKE - L'équipe de handball, les Apaches de Sherbrooke, qui evoluera dans la Ligue Senior Du Québec cette saison, ouvrira son camp d'entrainement demain au Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke.

Tous les joueurs qui sont intéressés à se mériter un poste au sein de cette formation sont priés de se présenter au CAP aujourd'hui entre 14h. et 16h.

Conservation chasse & pêche

par J.B.S. Huard

A la chasse à l'orignal

Suivant l'exemple de nombreux confrères en Saint-Hubert, je ne chasserai pas l'orignal dans nos Cantons cet automne, à moins que je sois assez malchanceux pour ne rien abattre dans le bout de Mont Laurier où je serai rendu au moment où vous lirez ces lignes. Je pourrai alors me reprendre dans la région, si je reviens avec un permis encore valide. La saison de chasse à l'orignal qui s'est ouverte ce matin dans la zone B se terminera le 13 octobre.

Des orignaux se sont baladés dans la région de La Patrie, Woburn, Notre-Dame des Bois, Scotstown etc., au cours de l'été. Il en est qui sont morts sous les balles des braconniers à Notre-Dame des Bois. Il en reste quelques-uns car j'ai aperçu des traces assez fraiches, il n'y a pas si longtemps. J'en ai vu un, par un beau matin du mois de juin alors que j'étais en route pour une chasse à l'ours, en approchant La Patrie.

Combien en reste-t-il dans la région en ce matin d'ouverture. Je ne saurais le dire mais je rappellerai que l'an dernier, on a abattu 31 orignaux dans les comtés de Compton et de Frontenac soit 15 mâles, 10 femelles et 6 jeunes de l'année. Ce fut la meilleure saison dans ces comtés depuis qu'il est permis de chasser l'orignal dans la région. On peut avoir des surprises.

On fera bien de se rappeler que ces orignaux nous viennent pour la plupart des états voisins du Maine et du New Hampshire où la chasse de l'orignal est interdite. C'est dire que c'est près de la frontière de ces deux états qu'on a plus de chance de rencontrer des orignaux et d'en tirer soit dans les bois de Chartierville Notre-Dame des Bois, Woburn et plus loin vers l'est.

Si vous avez perdu votre certificat

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la pêche désire rappeler à toutes les personnes qui auraient perdu leur nouveau certificat de chasseur, édition 1975, qu'elles peuvent en obtenir un duplicata en se présentant ou en s'adressant directement au siège social du ministère, 150 est, boulevard St-Cyrille, 14e étage, Québec, tél: 418-643-7454, en précisant leur date de naissance, leur numéro d'assurance sociale et en incluant, avec leur demande, un chèque au montant de $2.00 à l'ordre du ministre des Finances du Québec.

Ce duplicata du certificat du chasseur peut encore être obtenu et plus rapidement en se présentant à l'un ou l'autre des bureaux régionaux du Service de Conservation de la Faune. Le ministère a pris les dispositions nécessaires pour que le duplicata du certificat du chasseur puisse être émis sans délai. A cette fin, les personnes cncernées doivent compléter le formulaire approprié et acquitter des frais de $2. Pour la région des Cantons de l'Est le bureau du Service de Conservation est situé au 85 rue Holmes, à Sherbrooke est, Tél.: 819-565-0191.

Garde-chasse à pied

Un chasseur de sauvagine qui a fait l'ouverture à l'Ile d'Orleans a été étonné de voir comment l'on transgressait les règlements de la chasse aux oiseaux migrateurs dans le coin. Ainsi des chasseurs poursuivaient les canards avec des embarcations à moteurs sans être inquiétés par personne. S'étant plaint de la chose à un garde-chasse, ce dernier lui déclara ne pouvoir rien faire parce qu'il n'avait pas d'embarcation. Plutôt que de courir après les braconniers, il s'intéressait à découvrir les peccadilles comme des armes ailleurs que dans les coffres de voiture ou encore des armes sans étui, ce qui ne fait pas beaucoup de tort à la faune entre-nous.

SERVICE EN COMPTABILITE
569-5660
116208X

BUFFET CHINOIS
Choix de 10 plats différents en FIN DE SEMAINE. Tout ce que vous pouvez manger pour
$3.60 $4.50
DINER SOUPER
$2.95
pour enfants de moins de 12 ans
chez
TAI-PAK
Tél.: 569-5165
• LICENCE COMPLETE
• LIVRAISON GRATUITE
38, rue Wellington Sud
Sherbrooke
115630x

EQUIPEMENT D'EQUITATION
DE STYLE ANGLAIS OU WESTERN
• SELLES
• BRIDES
• COUVERTURES, etc.
J. N. BOISVERT & FILS
5 ouest, rue King, Sherbrooke,
562-0938
P565

GBS
GENERAL BEARING SERVICE Limitée
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
137 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
TEL.: 569-3238 — 569-4544
TIMKEN
1020-2

NANKING
Bienvenue au roi des mets chinois.
Cocktail polynésien
NANKING
LIVRAISON GRATUITE
TÉL.: 569-5959
GRAND CHOIX DE VINS
BOISSONS TROPICALES
2637 ouest, rue King — Sherbrooke
316169

OFFRE SPÉCIALE D'AVANT-SAISON SUR LES MOTONEIGES JOHN DEERE

Vous pouvez maintenant vous procurer une motoneige John Deere flambant neuve, à très bon compte. Si vous achetez votre nouvelle motoneige avant le 31 octobre 1975, vous ne paierez aucun intérêt jusqu'au 1 septembre 1976. Le 1 septembre 1976 vous aurez l'option de payer le solde dû sur votre achat ou d'en continuer le financement avec votre concessionnaire John Deere.

TRIMMEL INC
JOHN DEERE
ROCK FOREST, QUE. J0B 2J0 • 569-3002 — 864-4688
116988

GRANDE OPPORTUNITE
MAZDA
HATEZ-VOUS!
Il nous reste seulement
5 MAZDA 75 808S neuves, 1600 cc, OHC.
SPECIAL $3,199. F.O.B. Montréal

Avant d'acheter votre nouvelle petite voiture venez en faire l'essai.
Nous vous donnerons 7 PNEUS (dont 2 d'hiver)
• Pneus à flanc blanc • Utilise l'essence régulière
• Vitaes teintées • Sièges baquets • Dégivreur arrière électrique
OUVERT jusqu'à 9h.00 p.m.
Nouvelle adresse
BISSON AUTOMOBILES INC.
4589, boul. Bourque
562-3856

Dernier match local pour l'Olympique

SHERBROOKE — L'Olympique de Sherbrooke de la Ligue Nationale de Soccer du Québec disputera son dernier match local demain à compter de 14 heures alors qu'il sera l'hôte de la formation Hermès de Montréal au Parc Jacques Cartier.

Il s'agira de la rencontre demi-finale qui verra le vainqueur accéder à la grande finale de la 3e division de la Ligue Nationale de soccer. L'autre semi-finale oppose les Grognards de Québec au RBB de Montréal.

Champion du calendrier régulier, l'Olympique rencontrera en l'équipe Hermès de Montréal, une formation bien rodée et très puissante.

Alignement

L'instructeur Jean-Marc Klein a dévoilé son alignement pour ce match sans lendemain.

Richard Duval devrait débuter le match devant la forteresse sherbrookoise. Il sera secondé par son substitut Guy Ringuier.

A la défense on retrouvera Christian Richer, Henri Jarousseau, Didier Bailleux, Bruno Fontaine, Daniel Pépin et Mario Evanello.

Claude Moreau et Yves Tourigny seront appelés à évolur au milieu du terrain.

Les avants seront Alain Bernardot, Guy "M" Vy, Bruno Hallée JeanMarc Klein, George Zko, Yves Quirion et le capitaine Christian Richer.

Un seul joueur manquera à l'appel pour cet important match soit l'entraineur-chef Steve Chronet.

L'olympique mise énormément sur l'appui de la population pour cette importante rencontre qui verra l'un des deux clubs en présence accéder à la grande finale qui aura lieu le 12 octobre prochain à Montréal.

Je suis Michel Gagnon.
et je vous invite à venir me consulter pour l'achat d'une voiture neuve et usagée. Je vous garantis un service impeccable. D'ailleurs avec les produits Pontiac et Buick que je vous offre, vous ne pouvez vous tromper, peu importe le modèle que vous choisirez.
Chez DeLUXE AUTOMOBILES Ltée
1567 ouest, rue King Sherbrooke - 569-9351
109782

Dans la Ligue de Touch-Football

Lennoxville au 2e rang

LENNOXVILLE— Les coéquipiers de l'équipe du Lennoxville se sont assurés le droit de passer au deuxième rang au classement général grâce à leur victoire de 21-19 aux dépens des représentants du Richmond dans la Ligue de Touch Football des Cantons de l'Est.

Lennoxville 21 Richmond 19

Les représentants du Lennoxville ont marqué deux simples à la quatrième reprise pour prendre la mesure du Richmond au pointage de 21-19. Robert Henri, du Lennoxville, a ouvert le pointage avec un touché sur une passe de Johnny Daniel. Bill Horicks a poursuivi l'attaque du Lennoxville avec un touché et Robert Henri est revenu à la charge avec un simple. B. Malette a enregistré le seul touché du Richmond à la première demie portant le compte 13-6 à la mi-temps en faveur du Lennoxville.

Les portes-couleurs du Richmond sont revenus en force à la seconde demie alors qu'ils ont marqué 13 points à la suite des touchés de C. Malette et B. Copping et du simple de Barrington. Ceci portait le compte 19-13 en faveur du Richmond. Ce n'est qu'à la toute fin du quatrième quart que Robert Henry accepta une passe de 40 verges du quart-arrière Johnny Daniel pour égaliser le pointage. Larry Rosebush a donné la victoire à l'équipe du Lennoxville en marquant deux simples.

Danville 59 Windsor 0

L'équipe de Danville a conservé sa place au premir rang de la Ligue de Touch Football des Cantons de l'Est à la suite de sa victoire explosive aux dépens de l'équipe de Windsor au compte de 59-0. Dirigé par une offensive bien rodée, les porte-couleurs du Danville ont pris les devants 23-0 à la première demie laissant la tâche de remonter la pente à l'adversaire. Ont participé à ce pointage, Bob Gartshore avec 6 points, M. Dallaire avec 4 points, C. Cortes avec 1 point et J. Boisvert avec 12 points.

A la seconde reprise, les représentants du Windsor ont tenté désespérément de revenir de l'arrière mais se sont heurtés à une défensive coriace qui maitrisait bien sa position.

Malgré tous les efforts tentés, l'équipe de Windsor a dû s'avouer vaincue devant la forteresse du Danville.

Réunion des ligues de hockey bantam et novice...

SHERBROOKE — Tous les instructeurs, gérants ou entraineurs de la Ligue de hockey Bantam de Sherbrooke sont convoqués à une autre importante réunion qui aura lieu lundi soir à compter de 19 heures au Service des Loisirs de la Ville de Sherbrooke.

Cette assemblée portera principalement sur le repêchage des joueurs.

Ligue Novice

De son côté la Ligue Novice tiendra une assemblée très importante mardi soir prochain à l'aréna de la rue Parc.

Le président de ce nouveau circuit, Jean-Claude Pellerin, convoque toutes les personnes impliquées à 19h.30 à la salle de réunion de l'aréna. Plusieurs items importants apparaissent à l'agenda dont le nouveau programme qui sera mis en vigueur dans ce circuit.

DE LUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Location d'autos et de camions de déménagement, local ou longue distance.
787, CONSEIL SHERBROOKE
562-4933

M. Léo Boutin
Pour une démonstration de voitures neuves G.M. (Pontiac-Buick) ou d'une voiture d'occasion, voyez M. Léo Boutin, représentant des ventes chez Cyr Auto Magog inc.
Vous pouvez rencontrer M. Boutin à Sherbrooke, à son commerce, situé, rue Galt Ouest. M. Boutin est en plus dépositaire des fameux garages Tempo.
Pour retenir ses services, composez:
563-4272
116083

MIRACLE MART

Vente-réclame 39¢ à 1.99 du lundi!

Les indispensables à prix d'aubaines! Un jour seulement. Le lundi 6 octobre.

Produits d'hygiène et de beauté

Sacs utilitaires
2 paquets pour 1.39
Petites sacs en plastique. 40 par paquet.

Sacs à ordures
4 paquets pour 1.39
20 x 22 pouces. Paquet de 10.

Tampons saponifiés
3 paquets pour 1.39
Paquet de 15 tampons dans un sac en plastique.

Sacs à ordures, résistants
2 paquets pour 1.39
26 x 36 pouces. Paquet de 10.

Ampoules Steinberg
5 paquets pour 1.39
Wattages variés. 2 par paquet.

Les aides-ménagers

Papier hygiénique Marlboro
Ord. 1.23 Notre prix de vente 99¢ pqt.
Blanc ou rose. 8 rouleaux par paquet.

Essuie-tout Facelle Royale
Ord. 1.10 Notre prix de vente 99¢ pqt.
Avec motif. Paquet de 2 rouleaux.

Papiers-mouchoirs Kleenex
Ord. 31c Notre prix de vente
4 pour 1.09
Motif Canadiana. Boite de 100.

Lames Gillette
Ord. 1.94 Notre prix de vente 1.59 pqt.
En acier inoxydable. Paquet de 15.

Maxi-serviettes Stayfree
Ord. 2.29 Notre prix de vente 1.89 pqt.
Une protection sûre. Paquet de 30.

Articles divers

Adoucisseur de tissus Fleecy
89¢ chacun
Pour du linge plus doux. Bouteille de 64 onces.

Nettoyeur à vitres Windex
89¢ chacun
2 bouteilles de 20 onces par paquet.

Détersif liquide Vel
2 pour 1.39
Achetez-en plusieurs à ce prix. Bouteille de 32 onces.

Désodorisant Air Care
3 pour 1.39
En aérosol. Parfum de rose ou herbage.

Détergent Fab
1.69 pqt.
Pour le jour du lavage. Boite de 5 livres.

Articles pour la maison

Papier ciré "Save-all"
59¢ chacun
Indispensable à la cuisine. 12 po x 100 pi.

Bas-culotte 4 pour 99¢ — Bas au genou 2 pqt. 99¢
2 paires par pqt.
Bas-culotte diaphanes ou bas au genou. Beige ou épices. Une seule taille.

Désodorisant Ultra Ban
Ord. 1.55 Notre prix de vente 1.19¢ chacun
Parfumé, non-parfumé, en poudre parfumée ou non-parfumée.

Croustilles Humpty Dumpty
Ord. 89c Notre prix de vente
3 pour 1.39
Délicieuses, croustillantes. Sac de 8.8 onces.

Colorant à cheveux Nice 'n Easy
Ord. 1.99 Notre prix de vente 1.49 chacun
Teintes variées.

QUANTITÉS LIMITÉES
HÂTEZ-VOUS!

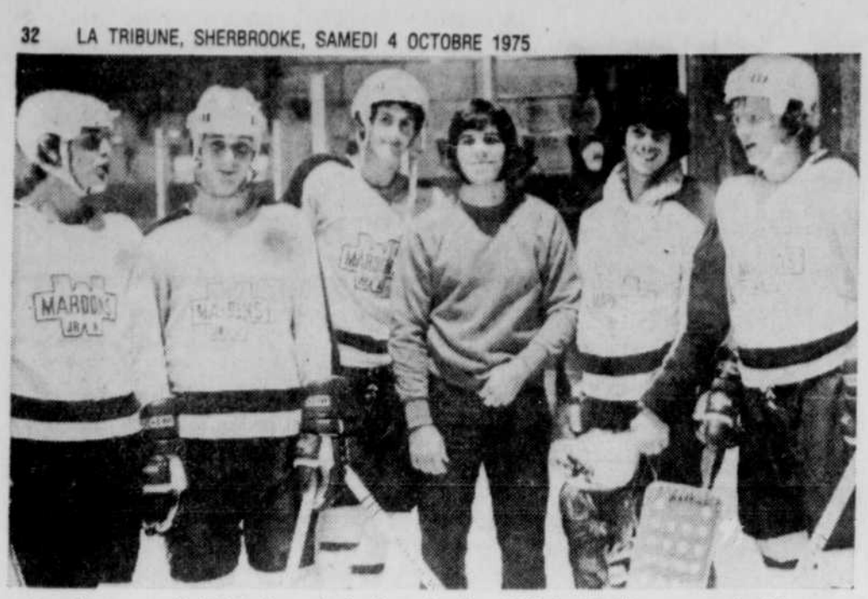
116825

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte CHARGEX ou master charge

Miracle Mart, le magasin attitré de la famille
Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

Achetez vos billets pour les matchs des Allouettes à Montréal au comptoir TRS dans les magasins Miracle Mart.

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h



Les Marrons, de Waterloo, de la ligue Junior "A" du Québec, comptent beaucoup sur les joueurs des Cantons de l'Est pour faire partie de leur formation. Les Richard Corriveau, de Windsor, Mario Tardif, Michel Champagne, Louis Grégoire, Mario Bourque et Michel Giguère, tous d'Asbestos, ont endossé l'uniforme. Au moment de la photo, Bourque et Champagne étaient là seulement pour remplacer des blessés. Louis Grégoire était un de ceux-là, ainsi que le cerbère Yves Guillemette, du Midget Windsor l'an dernier.

Photo La Tribune, par François Laroche

East Angus

EAST ANGUS (YB) — Une quarantaine de participants se sont présentés au tournoi organisé pour les joueurs de la ligue Dépression "Molson Laurentide" d'East Angus. Malgré une température maussade, la journée s'est avérée un succès aux dires des organisateurs. Gaston Bresse s'est mérité le trophée, qui sera annuellement remis au gagnant du tournoi. Ce tournoi a été rendu possible grâce à la participation des quatre commanditaires du circuit: Yvon Gendreau (Sher-Art), Emile Bissonnette (Michel Transport), Maurice Boisvert (Hotel Commercial) et Richard Fortin (Brick & Tile). On notait aussi la présence de Jean-Charles Giroux représentant de la Brasserie Molson.

On a profité du souper annuel du club de tennis d'East Angus pour remettre les divers trophées et médailles que certains s'étaient mérités lors du tournoi du club. Guy Duplin s'est emparé du trophée Gaston Labbé pour sa victoire dans le simple masculin et Lise Carbonneau s'est vue remettre le trophée Jean Carbonneau pour son championnat dans le simple féminin. Tous les finalistes du tournoi ont reçu une médaille pour récompenser leurs efforts. Le classement final pour l'année se lit comme suit: (masculin) 1. Guy Duplin 2. Pierre Brousseau 3. Bernard Blouin 4. Jocelyn Duplin 5. Daniel Brousseau 6. Mario Maltais 7. Serge Brousseau 8. Alain Gendron 9. Réjean Biron 10. Yvon Brière. (Féminin) 1. Nancy Reid 2. Monique Mailhot 3. Lise Carbonneau.

Les équipes inter-cités d'East Angus, qui en sont à leur deuxième année dans le circuit CALM sauteront sur la glace pour une première série de rencontres contre les formations de Lac-Mégantic qui nous rendront visite dimanche le 5 octobre à compter de 13 heures.

Les prochaines parties de la ligue Dépression auront lieu dimanche soir alors que deux rencontres sont au programme. A 18 heures, le East Angus Brick et Michel Transport se rencontreront

Brompton

BROMPTONVILLE (RL) — A la balle molle, le Groulx-Fina a remporté les honneurs de la série finale en sept parties, contre le Provigain-Castonguay. Le lanceur Jean-Guy Bourgault est entête avec une moyenne de 3.36 points mérités, six victoires et cinq défaites. Un banquet aura lieu ce soir à l'hôtel Brompton, à partir de 20 heures. Les trophées seront remis.

Magog

MAGOG (JGR) — Le tournoi de golf de l'association libérale du comté d'Orford s'est avéré un succès sur toute la ligne. Pour ce qui est de la compétition elle-même, Roger Fortier a présenté le meilleur brut chez les hommes avec une carte de pointage de 82. Le meilleur net de la journée appartient à Albéric Dusseault qui a roulé 68. Germaine Bluin (brut) et Jacqueline Chapdelaine (net) ont affiché les meilleures rondes chez les femmes en terminant les 18 trous avec des pointages respectifs de 104 et 67...

— O —

Il reste encore quelques places disponibles pour compléter la quatrième équipe de la nouvelle ligue de hockey Amicale. Les intéressés devront communiquer avec soit Gaétan Lacasse ou Denise Lacasse...

— O —

C'est demain après-midi à compter de 12h.30 que les Chevaliers de Colomb du conseil 2383 tiendront leur premier rallye automobile...

— O —

Pour une seconde fois en l'espace de trois semaines, un tournoi de fers aura lieu au parc de l'est. Les sportifs intéressés à participer à ce tournoi qui est prévu pour demain devront s'inscrire avant la compétition soit entre 10h.30 et 12h.30...

— O —

La ligue O'Keefe procédera à son ouverture officielle ce soir à compter de 18h.30 alors que le Magog Express livrera bataille à l'une des deux nouvelles acquisitions du circuit, Ayer's Cliff. A 20 heures, les Aramis, l'autre club qui a intégré les cadres de la ligue O'Keefe cette saison, affronteront la Pizzeria Johnny...

— O —

Une autre ligue débutera ses activités en fin de semaine, plus précisément dimanche matin. Il s'agit de la ligue indépendante Labatt bleue qui présentera un programme double à compter de 10 heures a.m. alors que les Pétroles Orford et les Entreprises Rancourt se disputeront la victoire. La seconde joute à l'affiche cédulée pour 11h.30, donnera l'occasion de voir à l'oeuvre la Laiterie Magog et le Magog Escompte...

Coaticook

COATICOOK (RR) — Un nouvel intérêt se créera certainement à Coaticook grâce à l'adhésion de l'équipe KOUACITAC qui représente Coaticook au sein de la Ligue de Football Régionale de l'Est... c'est en effet ce qui appert suite à l'activité fébrile déployée par les organisateurs et les joueurs... On avait d'abord l'intention d'évoluer sur le terrain du stade de baseball municipal, mais les pluies abondantes des dernières semaines ont forcé les responsables à reconsidérer la chose et l'on a découvert que le terrain quasi-vacant à l'arrière de l'ancienne Belding Corticelli, rue Cutting pourrait se prêter de façon admirable à l'érection d'un terrain propre à cette discipline et la décision a été prise et les joueurs eux-mêmes travaillent à remplir les quelques "trous" et enlever quelques bosses... Enfin, tout sera prêt dimanche lors de la première joute locale de cette équipe... contre la puissante machine que possède Asbestos... Les deux défaites déjà subies la première aux mains de Lac-Mégantic et la seconde contre Joliette n'a pas abaissé le morale des troupes d'aucune façon et n'aura en fait servi qu'à mieux roder l'équipe Coaticookoise... La joute de dimanche à Coaticook débutera à 14h.00...

— O —

Louis Moreau le nouvel instructeur du Canadien Junior de Coaticook aura à prendre une décision sérieuse prochainement afin de compléter l'alignement de son équipe pour la prochaine saison... Il a en effet encore 7 joueurs de 20 ans... le reglement de la Ligue lui permettant d'en aligner quatre seulement il est sûr que des "têtes" vont sauter... mais laquelle qui de Gérald Duclos, Luc Paradis, Luc Sage que l'on connait tous trois comme de solides défenseurs et qui travaillent comme des forcénés depuis le début du camp d'entrainement, de même que Alain Denis que l'on a jamais vu avec autant d'entrain ou encore Rosaire Larochelle, Donald Lavigne ou Louis Riendeau... Moreau a au camp d'entrainement un 19 ans, Michel Asselin, et 6 "dix-huit ans", 5-17 ans et un 16 ans... L'édition 1975/76 du Canadien de Coaticook selon le Gérant-général Julien Morin "est composée entièrement de locaux et de travailleurs qui tiendront bien leur bout dans ce circuit renové"...

Windsor

WINDSOR (JA) — Dans la ligue de quilles féminine O'Keefe de Windsor, le classement est le suivant. Marché Rousseau, 16, Spécialités B-Pro, 15, Boutique Ginette, 12, Marché Greenlay, 9, Richard Lemelin, 6 et Richard TV 2. Rachel Verrette a réussi le plus haut simple de la semaine, 188 et Diane Milhomme, le plus haut triple 391.

Sears

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans notre circulaire "-Foire de Quincaillerie" de Sears, en page 17, concernant la calculatrice DIGI-MATIC 5 au prix de 10.99

Veuillez noter que cette calculatrice ne sera pas disponible pour la vente.

Nous nous excusons pour tous les inconvénients causés à nos clients.

117327

Mise au point de votre système de chauffage

PERRON Brûleurs à l'huile *Service et Réparation*

NETTOYAGE DE FOURNAISES

Résidences:
Air forcé et eau chaude: $11.50

Chauffe-eau: $7.00
AUSSI: Petites fournaises de maison

Pour service, téléphonez à
MAGOG: 843-6025
SHERBROOKE: 562-0513

117291

PRET HYPOTHECAIRE

Saviez-vous que l'avoir que vous possédez sur votre maison vous permet d'emprunter une somme d'argent élevée pour réaliser le projet dont vous rêvez?...
Adressez-vous à NIAGARA.

Notre personnel vous donnera une réponse rapidement et vous apprécierez son service courtois.

Vous voulez des résultats?
Alors, téléphonez dès aujourd'hui à NIAGARA!

IMMEUBLES NIAGARA DU CANADA LIMITEE

M. VEILLEUX
117, Wellington Nord
Sherbrooke, Qué.
569-5178

GILLES BROSSARD
1576, rue King Ouest
Sherbrooke
567-8928

117134X

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
101400

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS - AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

ENCAN
ROTARY INTERNATIONAL
DIMANCHE, 5 OCT.
à 1h.30 P.M.
AU CARREFOUR DE L'ESTRIE

Qu'on se le dise, les membres du club Rotary de Sherbrooke vous invitent à leur encan d'articles de valeurs recueillis auprès des marchands, industriels et particuliers.

LES PROFITS REALISES A CET ENCAN SERVIRONT AUX OEUVRES DU ROTARY DE SHERBROOKE

Bienvenue à tous!

N'oubliez pas, c'est dimanche après-midi le 5 oct, à 1h.30, au Carrefour de l'Estrie! 117478

ATTENTION! Pour les gens de Sherbrooke et des environs, nouvelle succursale J.L. Aluminium Inc. aux mêmes bas prix.

71 SUD, RUE BELVEDERE SHERBROOKE 567-1307

POURQUOI PAYER PLUS CHER? Evitez les frais d'intermédiaires

Revêtements de maisons $50 DU CARRE
Porte 2 pouces Verre trempé $80.95
• Prix sujets à changement sans préavis.
Porte émaillée.... $90.95
Porte patio, 4 panneaux de verre trempé. $365.95
Contre-fenêtre Sur mesure $25.95

EN GRAND SPECIAL
2 et 3 lumières en stock

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, 10h à 6h Mardi, Mer. Jeudi 9h à 6h. Vendredi, 9h à 9h. Samedi, 9h à midi

J.L. ALUMINIUM INC.
Manufacture
1203 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil
APPELEZ: 677-3023 677-9606 521-4745
116874

ABATTAGE et EMONDAGE D'ARBRES
Spécialités taillage de haies réparations de gazon nettoyage de cour etc.
MICHEL MARTINEAU
569-9548
115846

Pour NOEL
FAITES REMONTER VOTRE BAGUE
chez LEON VAILLANCOURT LTEE Magog — Sherbrooke
116727X

Pourquoi rester SEUL
Lorsqu'on peut être 2
Agence de Rencontres
COEUR ATOUT
31, King O. (suite 410)
Sherbrooke, Qué. 563-4330
114023

AVIS

LOI DES HEURES D'AFFAIRES DES ETABLISSEMENTS COMMERCIAUX DE VENTE AU DETAIL

Fête de l'Action de Grâces, 13 octobre 1975

Le Ministère de l'Industrie et du Commerce, chargé de l'exécution de la loi des heures d'affaires des établissements commerciaux de vente au détail, tient à aviser les propriétaires et gérants des établissements commerciaux de vente au détail, que le lundi 13 octobre Fête de l'Action de Grâces est un jour férié visé par la loi des heures d'affaires et que par conséquent, ce jour-là, aucun client ne doit être admis dans leur établissement. Selon les termes de la loi, toute infraction est passible d'une amende pouvant s'élever jusqu'à $1,000.00

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

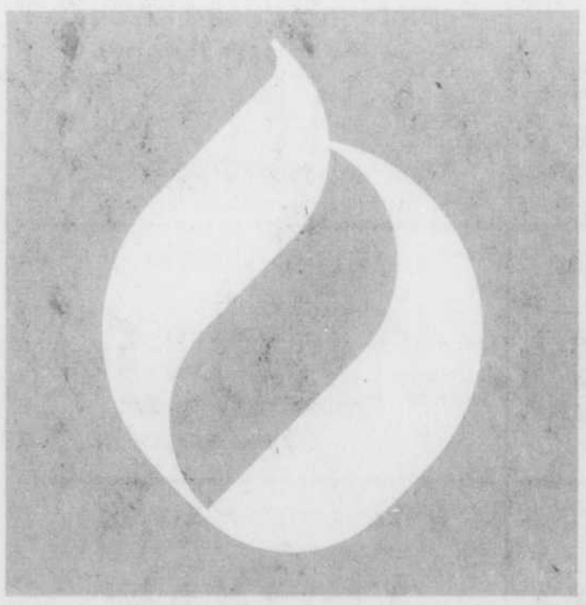
20539

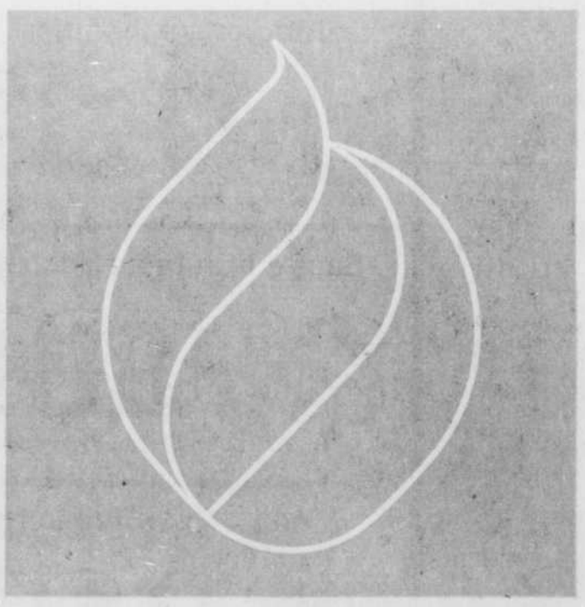
PROULX & COULOMBE AUTO INC.
DISTRIBUTEURS TOYOTA
1245 GALT EST
SHERBROOKE, QUE. - TEL.: 563-2474
FAITES NOUS UNE OFFRE RAISONNABLE

73 COROLLA Familiale A-1
72 CORONA Sedan - 4 p.
74 COROLLA 1200 cc Bas millage.
73 1600 cc 2 portes sedan

LOUEZ UNE TOYOTA POUR AUSSI PEU QUE
98.59
Voir:
Léo Lambert
Tél. 563-2474
115728

Oui, c'est possible d'avoir 2 billets pour les cérémonies d'ouverture ou de clôture des Jeux olympiques de 1976!





Oui, le Cojo lance un concours grâce auquel 20 000 Canadiens pourront acheter deux (2) billets pour les cérémonies d'ouverture ou de clôture des Jeux olympiques de 1976. Imaginez un peu: pouvoir partager avec 70 000 personnes l'émotion de ces grandioses cérémonies.

Oui, participer, c'est facile!
Les formules de participation sont disponibles dans les bureaux de poste. Postez-en autant qu'il vous plaira d'ici le 15 novembre 1975.

Le tirage aura lieu à la fin de novembre et sera télédiffusé
Tous ceux dont la formule de participation sera tirée au hasard mériteront le droit d'acheter deux (2) billets aux prix officiels (de $40 à $8 le billet), selon la section dans le Stade olympique.

De plus, les Postes canadiennes offriront de magnifiques prix aux 25 premiers gagnants dans chacune des quatre régions postales:
Répliques en or des timbres olympiques
Répliques en argent des timbres olympiques
Répliques en bronze des timbres olympiques
Répliques en métaux précieux (or-argent-bronze) des timbres olympiques
Monnaie olympique
Collections-souvenir des timbres olympiques
Coffrets-souvenir des timbres olympiques
Affiches sur les timbres olympiques

Modalités de participation
1. Dès maintenant, prendre une formule de participation au bureau de poste le plus près
2. Remplir la formule correctement
3. Y apposer un timbre-Jeux olympique (minimum 8¢—2¢)
4. Y indiquer votre code postal
5. Poster la formule avant minuit, le 15 novembre 1975.

N.B. Le concours est réservé aux personnes résidant au Canada. Les 25 premiers gagnants dans chacune des quatre régions postales devront se soumettre au test habituel afin de mériter les prix cités plus haut.

Quelques précisions
1. Le tirage aura lieu à la fin de novembre
2. Les gagnants seront prévenus
3. Les gagnants devront envoyer au Cojo un chèque. En retour, le Cojo fera parvenir aux gagnants un titre provisoire leur donnant le droit de se procurer deux (2) billets à un comptoir du Cojo dont l'adresse sera connue plus tard ou aux guichets du Stade olympique destinés à cette fin.

Les formules de participation sont disponibles au bureau de poste le plus près
Vous pouvez participer autant de fois qu'il vous plaira d'ici le 15 novembre 1975.
Bonne chance!

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

LA CLINIQUE DES SUEDES
Vous offre nettoyage, traitement et réparations mineures sur vos vêtements de suède et cuir. Travail garanti. Pour renseignements, 845-2222.
10412/

SUEDE ET CUIR
C'est Chez le Nettoyeur ROMEO DRY CLEANING ENR., 1404, Galt Ouest, tél: 562-4707, seul représentant de "KIRK'S' Suède Life dans la région. Ouvrage garanti. Service livraison par toute la ville. 10785

GRANDE PARTIE D'HUITRES ANNUELLE
Au CLUB SPORTIF, buffet: salade au homard, salade aux crevettes, saumon frais, etc. Admission $7.00. Mercredi 8 octobre 1975. Orchestre, musique de danse. Tél.: 569-5445. 10798/

LA BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE
Vous invite à voir sa collection d'automne-hiver. Robes courtes, longues, deux-pièces et ensembles pantalons. Tailles 5 à 20½. 562-2832, 333, rue Québec.
10809/

AUBERGE ROYALE MOTEL
Salles de réceptions entièrement climatisées pouvant accommoder: l'une 130 personnes, l'autre 250 personnes, soit pour mariages, showers, anniversaires, soirée des Fêtes, etc... Aussi dîners pour groupes d'hommes d'affaires. Pour réservations, s'adresser 1900 King Est, 569-9393. /10774

BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL
Nouveautés d'automne arrivées, vêtements sport, junior et dames, 5 à 26½. Sur rendez-vous seulement. Tél: 567-9591/10577

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

Samedi

9.00 Inscription au cours de patin artistique de Lennoxville à l'hôtel de ville.

— o —

A 09h00, journée d'information, à l'auditorium de l'hôpital d'Youville, pour les gens intéressés à faire du bénévolat à l'hôpital.

— o —

De 10 heures à midi, on peut s'inscrire à des cours de patinage artistique à l'arèna.

— o —

13 heures les Fermieres de St-Jean présenteront une tombala au sous-sol de l'église St-Jean de Coaticook. Il y aura de l'artisanat, des pâtisseries, de la pêche pour enfants, une tireuse de cartes, etc

— o —

20.00 heures - Club Aramis (Chalet Beausite) - Asbestos - Soirée de clôture de la ligue de balle-molle Régionale d'Asbestos.

— o —

A 20 heures 30, à la salle paroissiale de St-Adolphe, soirée canadienne. Les recettes vont à la paroisse. Apporter les consommations.

— o —

A 20 heures 30, au Club Aigle Noir d'East Angus, soirée dansante pour les membres et les non-membres. Orchestre western.

— o —

20h.30, salle de l'école St-Philippe, soirée canadienne pour souligner le deuxième anniversaire de fondation de la fraternité des 50 ans de Windsor. (Un goûter sera servi),

Dimanche

12h.30, salle de l'église, départ du rallye automobile annuel organisé par les loisirs de la paroisse Marie-Reine (inscription au sous-sol du presbytère.

— o —

13.30 heures - Sucrerie de M. Bertrand Fortier, rue Laurier - Asbestos - Excursion en forêt organisée et guidée par la section féminine du Club 4-H d'Asbestos - Les Enfants devront être accompagnés de leurs parents.

— o —

A 13 heures 30, dans la cours de l'hôtel Bishopton, tir de poneys.

— o —

A 13 heures 30, inscriptions pour toutes les anciennes du Mont St-Patrice de Richmond; 14 heures 30, réunion; 16 heures 30, messe; 17 heures, goûter. Les personnes intéressées à cette rencontre célébreront les noces d'or d'anciennes élèves du Mont St-Patrice de Richmond.

— o —

A 20 heures, au sous-sol du presbytère de l'église Notre-Dame de l'Assomption, à Sherbrooke, première d'une série de dix rencontres du Service d'orientation des foyers. (Bienvenue aux couples. Responsables: Françoise et Pierre Châteauneuf.)

Dimanche

A 14 heures à la salle municipale de St-Elie d'Orford, réunion générale de la commission des loisirs et des sports pour lancer la saison 75-76 du hockey mineur à St-Elie.

— o —

17 heures, souper à la dinde et tarte-maison, salle paroissiale de l'église catholique de Sawyerville. Soirée récréative et bingo suivront.

— o —

De 17 à 20 heures, un grand souper paroissial au profit de la Fabrique St-Marc à la salle de l'église. Le menu sera le boeuf braisé. Les paroissiens sont invités ainsi que la population locale et régionale.

— o —

De 17 à 20 heures, un grand souper paroissiale au profit de la Fabrique St-Marc à la salle de l'église. Le menu sera le boeuf braisé. Les paroissiens sont invités, la population locale et régionale.

— o —

19.30 heures - Salle La Bénévole - Asbestos - Réunion d'information des Chevaliers de Colomb à l'intention des futurs membres, de leurs proposeurs et de leurs dames ou amies - En prévision de l'initiation des Chevaliers du 30 novembre.

— o —

A 20 heures, un concert de musique traditionnelle bretonne avec le joueur de bombarde Jean-Claude Jegat, accompagné aux grandes orgues par Louis Yhuel, interprètera des pièces sacrées, desmélodies et danses à l'église presque centenaire Ste-Bibiane de Richmond.

— o —

A 20 heures, au sous-sol du presbytère Notre-Dame de la Protection à Fleurimont, première d'une série de dix rencontres du Service d'orientation des foyers. (Bienvenue aux couples. Responsables: Rodriguez et Viateur Auclair).

Lundi

De 9h.30 à 15h.30, à la salle Marie-Médiatrice de Sherbrooke, "Journée de la femme" pour les femmes du secteur ouest, organisée par le Comité de la femme du Conseil diocésain de Pastorale. (Apporter votre dîner. Bienvenue à toutes.)

— o —

19h.30, 1010 Fairmont, réunion du cercle des fermières Notre-Dame du Rosaire.

— o —

A 20 heures, assemblée importante des Filles 'isabelle, au couvent Notre-Dame-de-la-Garde à East Angus. Il y aura élection, rapport du congrès, moitié-moitié, goûter. Appel aux nouvelles initiées.

— o —

A 20 heures, assemblée régulière du mois des Filles d'Isabelle au sous-sol de l'église St-Jean de Coaticook. Les membres sont priés d'y assister en grand nombre.

Lundi

20 heures, chez Mme Scmard-Darche, 675 rue Buck, Sherbrooke, réunion du cercle Marguerite-Bourgeois.

— o —

A 20h, au 638 rue Québec, Sherbrooke, réunion des mères célibataires. Sujet: mouvement de pression face aux nouvelles directives concernant l'aide sociale. (Si problèmes de transport, appeler au bureau dans la journée.)

— o —

A 20 heures, l'installation des nouveaux officiers avec le député du district Marguerite Belleau a de l'assemblée régulière du cercle Jeanne LeBer des filles d'Isabelle, à la salle des chevaliers de Colomb de Richmond.

Mardi

9h.30 à 15h.30, salle St-Philippe, "Journée de la femme" pour toutes les femmes du secteur de Windsor, organisée par le Comité de la femme du Conseil diocésain de Pastorale. (Apporter votre dîner. Bienvenue à toutes.

— o —

13h.30, 97 Académie, Sherbrooke, Partie de cartes organisée par les loisirs St-Michel.

— o —

De 14.00 à 16.00 heures - Service de médecine préventive (Unité sanitaire - Asbestos - Clinique de puériculture et d'immunisation.

— o —

A 19h.30, au sous-sol de l'église St-Rock de Rock-Forest, assemblée mensuelle de l'Afeas de Rock-Forest. (Sujet en éducation: engagement social de la femme. Démonstration de cuir ciselé.)

— o —

19.30 heures - Salle La Benevole - Asbestos - Assemblée générale du Conseil des Chevaliers de Colomb d'Asbestos.

— o —

A 20 heures au sous-sol de l'église St-Jean de Coaticook assemblée des Fermières St-Jean. On procédera à une démonstration de ceintures fléchées et de couvre-lit-vitrail. Une récette au ketchup vert sera présentée.

— o —

20h - Salle du Mont Notre-Dame - Sherbrooke - Conférence organisée par le Conseil régional des Cantons de l'Est de la Fédération des femmes du Québec et intitulée "Suis-je sexuellement normal?" - Conférenciers: Dr Marcel Arcand, du CLSC "SOC", et Claudette Guilmaine-Arcand, travailleuse sociale à la CSCS.

— o —

20 heures, sous-sol de l'église St-Boniface, assemblée électorale de la S.S.J.B. section féminine et masculine.

1 Propriétés à vendre

RUE BOURASSA, Rock Forest, style chalet suisse, 5 pièces, abri d'auto. Demandons $25,000. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Rolande Boutin, 562-0487.

VILLAGE ST-CAMILLE - Maison familiale, 7 pces, plomberie, système chauffage neufs. Terrain 100 x 185. A vendre au bas prix de $7,000. Adélard Larose rep. immobilier, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés. 569-5682.

MAISON 13 pces, Quartier Nord, 7 chambres; pour communauté ou famille nombreuse. Condition A-1. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtiers, 567-4129.

Montreal Trust COURTIER — 565-1933

POUR UNE VENTE RAPIDE OU UN ACHAT AVANTAGEUX, NOUS DISPOSONS DE LIQUIDITE EN 2e HYPOTHEQUE A UN TAUX D'INTERET AUSSI BAS QUE 12¾%

NORD — Magnifique résidence 7 pièces, très propre. Porte patio. Garage au sous-sol. Terrain boisé. Endroit tranquille. Pauline Champigny, agent, 563-1703.

CENTRE — Triplex bois, très bon état. Garage. Bas libre à l'acheteur. Prix demandé $16,300. Francine Charest, 563-2550.

FLEURIMONT — Bungalow récent, aspect original. Haie de cèdres. Prix réduit. Philip Stephenson, agent, 838-4775.

REGION DE SHERBROOKE — Ferme 260 acres tout équipée, 70 bêtes à cornes, 2 érablières, étangs. Bungalow 6 pièces. Grange et remise. Vente avec ou sans roulant. Lucien Phaneuf, agent, 562-0926.

EST — Propriété 16 logements. Très bien située. Entièrement louée. Construction brique 12 ans. Première hypothèque 6¾% parfait paiement. Valeur $145,000. Prix: $125,000. pour vente rapide. François Godbout, agent 563-0627.

OUEST — Boul. Université. Bungalow brique 5½ pièces. Abri d'auto. Terrain paysagé. Aucune offre raisonnable refusée. Charles Morin, agent, 562-3360.

NORD — Maison 2 étages brique, 7 pièces dont 4 chambres à coucher. Située près écoles et église. Faites votre offre. Pauline Champigny, agent, 563-1703.

ROCK FOREST — Maison neuve 6 pièces 24' x 48', tapis, fixtures et draperies inclus. Endroit paisible. Francine Charest, agent, 563-2550.

NORTH HATLEY — Bonne maison 7½ pièces incluant 10 acres de terrain. Pour informations: Philip Stephenson, agent, 838-4775.

MONT-ORFORD — Site enchanteur. Bungalow 8 pièces dont 2 salles de bains, bar et accessoires, poêle, 2 réfrigérateurs. Lits, tapis. Chauffage air chaud. 220. Terrain 57,760 p.c. Près des lacs Orford, Bonnally et Silver. Lucien Phaneuf, agent, 562-0926.

ROCK FOREST — Bungalow 5½ pièces. Abri d'auto. Terrain 75 x 100. Doit se vendre rapidement. Charles Morin, agent, 562-3360.

OUEST — Propriété 8 logements à échanger. Construction récente. Accepterais bungalow, chalet à Deauville ou petite terre. François Godbout, agent, 563-0627.

NOTRE BUREAU EST OUVERT LE SAMEDI

de 9h. A.M. à 4h. P.M.

1680, KING OUEST SHERBROOKE - QUEBEC

1/10803

2 Propriétés à revenus à vendre

2334 GALT OUEST — Duplex, 2 x 4 pièces, garage. Seulement $15,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Michel Lamothe, agent, 563-7007.

KING OUEST — 5 logements, bon état, brique, plâtre. Prix d'aubaine. Vente rapide. IMM. MARCOUX, courtier, 569-9926; G. Bordua, agent, 563-0593.

MAISON 2 logements, rue St-Esprit, près Université. Logement libre à l'acheteur. Prix raisonnable. Financement disponible. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

NORD - 2 x 6 1/2 pces, 1 1/2 salle de bain, intérieur refait. Seulement $25,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent: 563-7007.

OUEST - 7 logements, brique, très propres, construction 1969. Chauffage eau chaude, bons revenus. Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

QUARTIER EST: Maison 2 logements, 4 1/2 pièces chacun. Finie briques. Sous-sol terminé. Entrée pavée. Libre à l'acheteur. 9e Avenue Nord. Après 6h. 569-2936.

SPECIAL, REPRISE - 3 logements de 4 pièces, coin de rues, 1156, Conseil. Aubaine, $13,800. Comptant: $1,300. Balance facile. ROGER BADEAU, courtier, 569-7375, soir: 563-5604.

OUEST - 8 logements tous loués.- Bon investissement pour acheteur sérieux. Financement à discuter sur rendez-vous.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

EST: rue Lemay, 4 logements, faites votre offre. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
FRANCOISE DUNN, 563-5990

CENTRE, Frontenac, maison de chambres. Bon revenu. Logement libre à l'acheteur.
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156.
RENAUD COTE, 567-9341.

227, RUE ABERDEEN. Propriété à revenus en brique, 4 logements: 2 x 6; 2 x 3 pces, 3 garages, grande cour, log. du bas chauffé à l'eau chaude. Log. libre à l'acheteur. Cause de vente: succession. Bonne occasion! 565-0931; 569-4301.

RUE LAURIER - Triplex, rapporte $3,180. annuel. $18,500. Electricité, plomberie refaite. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017, 846-2298
MME DORIS COUTURE, 567-7276

Aucun comptant, 5 logements, quartier Ouest, tél. le soir 569-4224.

STANSTEAD - Edifice semi-commercial, avec grand entrepôt, 2 commerces, 4 logements très bien loués. Aubaine! 563-3000, Monick Trudeau, 846-4327.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

QUARTIER OUEST, près Université, maison 3 logements, deux 5 pièces, un 4 pièces, grandes pièces. Stationnement. Rapporte très bien. Bas prix, le coût de construction. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834
REJEAN VALLEE, 565-7872

WINDSOR - Maison 4 logements, plus entrepôt pour meubles et entrepôt frigorifique. Cette propriété est située sur terrain de 2 1/2 acres. Garages pour tous les locataires. Revenu annuel net $5,600. Rens. Adélard Larose, rep. immobilier, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés. 569-5682.

1 Propriétés à vendre

LES UNIVERSIRE. construction 1975. Splendide 5 pièces. Abri d'auto, tapis, chauffage électrique. Cause vente: transfert. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926.

EST — Bungalow 7 pièces, salle de jeux, foyer, garage. Terrain bien aménagé. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, agent: 563-7007.

MAISONS SECTIONNELLES ALOUETTE, qualité supérieure, prix compétition, approuvées SCHL. Dépositaires: IMMEUBLES CHARLAND, courtiers, 563-3233.

CENTRE: 2 logements, 4 pièces, chauffage, 220, garages, asphalte. Bas libre. $14,800. Comptant: $8 00.00. 569-7754.

EST: BUNGALOW, 3 ans, 6 pièces, salle familiale, bar. Comptant requis: $1,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, agent, 563-7007.

MAISONS SECTIONNELLES ALOUETTE, qualité supérieure, prix défiant toute compétition. Approuvées SCHL. Dépositaires: IMMEUBLES CHARLAND, 563-3233.

QUARTIER NORD: Résidence luxueuse, 11 pièces, foyer, piscine, garage double. Grand terrain paysagé. 567-4851; 563-2768.

PRES DE SHERBROOKE, cottage 6 pces, entièrement rénové, écurie, garage double. Grand terrain. Aubaine! Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

EST — Grand duplex, 5 pces, eau chaude, bas libre à l'acheteur. Conditions faciles. Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

BOUL. BOURQUE - Maison seule, 8 pces. Terrain 50 x 100. Toute offre raisonnable acceptée. Cause: Transfert. Henri Sanschagrin, Roxton Falls. 514-548-2637.

DIRECTEMENT DE PROPRIETAIRE - Bungalow neuf, 5 1/2; 1434, Labelle, Val Boisé, Rock Forest. Façade brique, terrassement complété, foyer, boisé. Prix très raisonnable. Cause: transfert. 563-9962 - 565-8616.

EST - Bungalow 5 pièces, abri d'auto, construction 1972, pierre et clapboard. Aubaine! Cause: transfert. France Trépanier, 569-8822; IMMEUBLES ROBERGE, 567-9522.

NORD: grande maison, vue superbe, 5 chambres à coucher, foyers, garages. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
MME DORIS COUTURE, 567-7276.
FRANCOISE DUNN, 563-5990.

ROCK FOREST - Bungalow 5 1/2 pièces, neuf, éligible plan fédéral et provincial, près écoles. France Trépanier, 569-8822; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

NORD - Bungalow jumelé, 6 1-2 pièces, 2 salles de bain. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017, 846-2298
MME DORIS COUTURE, 567-7276.

QUARTIER NORD - Grand bungalow, endroit résidentiel, brique, construction solide, 9 pièces, sous-sol fini, grande salle de jeu, terrain paysagé, garage. 1875, Grime. Tél. 563-0341.

RUE FORTIER, Rock Forest, maison unifamiliale, 5 pièces, rue paisible. Prix abordable pour vente rapide. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Roberte Berthiaume, 569-0500.

1 Propriétés à vendre

SCOTSTOWN: Maison 8 pièces, très bonne condition, foyer, chauffage air chaud, garage. Très bien paysagé. Idéale pour personne retraitée. Située. Voisin Bureau poste. Libre immed. S'adresser: Léo Désilets, Scotstown, 657-4733.

CHEMIN STE-CATHERINE - 5 milles de l'Université, 25 acres, très belle maison style américain, 4 chambres à coucher, grandes pièces, foyer, 2 garages, écurie pouvant contenir 8 chevaux, avec manège extérieur. Lac artificiel. Belle vue sur Mont Orford. Echangerait contre ferme 200 acres et plus. TRUST ROYAL, courtiers. 563-9834.
REJEAN VALLEE, 565-7872.

4 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

RUE ALLARD, FLEURIMONT: Magnifique bungalow 1974, 6 1/2 pces, sous-sol semi-fini, abri d'auto, terrain double. Sans intermédiaire. $28,500. 565-0961.

DEAUVILLE — Résidence luxueuse, 14 pces, située dans erablière. Taxes peu élevées Sans intermédiaire. 864-9368.

RICHMOND — Maison unifamiliale, nouveau développement. S'adresser 116 rue Geoffroy, 826-5265. Après 5 heures.

ROCK-FOREST — 5 milles Université, bord rivière Magog - Bungalows 4, 5 pces; système chauffage - $16,500. Financerais. 864-4838.

13e AVENUE — Bungalow brique, 8 pièces, 4 chambres. Tapis partout. Lave-vaisselle encastré. Sous-sol semi-fini. Salle de télévision avec bar. Pas d'intermédiaire. 569-3548.

CHEMIN STE-CATHERINE: Bungalow 5 pièces, 26 x 40. Terrain 150 x 300. Tél. 567-3545.

BUNGALOW neuf, 5 pièces, tapis dans salon et chambre, chauffage électrique, situé près du Carrefour et Centre d'Achats Rock Forest. 651 rue Chénier, 567-6195.

MAISONS DISPONIBLES immédiatement, rues Léger, Barette, Rouleau, à partir de $24,000. 562-7298, 565-1512.

QUARTIER NORD - rue Adam. Grand bungalow, style chalet suisse. 3 chambres à coucher; salon sur tapis. Grande cuisine, sous-sol fini; 1 1/2 chambre de bain, 2 foyers, abri d'auto. Terrain paysagé. Environ: 8 ,700 p.c. Prix: $35,000.00. Informations: 567-8979 - 846-2907.

LENNOXVILLE: Bungalow neuf, briques, 28 x 42. Grand terrain, 100 x 200. Pas d'intermédiaire. Cause: transfert. Après 7h. P.M. 563-6330 ou 562-1277.

OUEST - Cottage 6 pces, rénové, local commercial, très bien situé. Idéal pour petit commerce. Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

NORD - Rue Chambly. Cottage. 4 chambres à coucher, salle à diner, foyer dans salon. 1 1/2 chambre bain. Garage. Terrain boisé: 96. x 100. Pas d'intermédiaire. 569-0850.

NORD - PRES CARREFOUR ESTRIE - Bungalow élevé neuf, 5 1/2 pces, possibilité finir sous-sol - Cheminée pour foyer. Hypothèque 10%. Prix: $42,000.- Possession immed.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

OUEST - Près Université et écoles, attrayant bungalow 7 pces, 4 chambres à coucher, salle de séjour, foyer, terrain privé. Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

NORD - Près écoles et parc, résidence spacieuse, 12 pces, 6 chambres à coucher, piscine, vaste terrain boisé.- Bon financement disponible.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

4 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

NORD - Soyez le premier à visiter et l'acheteur de cette maison unifamiliale 6 pces, divisions fonctionnelles, salle de séjour, secteur paisible. Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

NORD - LUXUEUX DUPLEX SEMI-DETACHE, 2 x 6 PCES, AVEC FOYER, SALLE SEJOUR. LOGEMENT LIBRE POUR L'ACHETEUR.- RUE PAISIBLE.- TRUST ROYAL, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

NORD - VIVE LA DIFFERENCE! - Résidence 2 étages, 4 chambres à coucher, salle à diner, foyer massif de pierres dans vivoir. Intérieur fonctionnel, finition chêne, le confort avant tout! Une visite vous convaincra.- Prix: $60,000.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

ROCK-FOREST - Bungalow élevé, 9 1/2 pces, 5 chambres à coucher. Intérieur fonctionnel et idéal pour famille nombreuse. Grand terrain boisé. Profitez de cette valeur.- Prix: $41,000.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

NORD - CHARME COLONIAL! Attrayant cottage 1 1/2 étage, 4 chambres coucher, foyer, terrain boisé; faible circulation. Tout ce que vous désirez pour: $45,000.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

ROCK-FOREST - Attrayant bungalow 5 1/2 pces, salle à diner, style chaumière, terrain boisé. Prix: $35,000 - Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

NORD - SECTEUR paisible et enchanteur! Résidence 2 étages, style classique, 8 pces, 4 chambres à coucher, piscine. Rue sans issue.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

PRES CARREFOUR DE L'ESTRIE - Bungalow récent, 6 pces, 3 chambres à coucher, salle familiale, condition impeccable. Prix: $34,500.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

MAISON en brique, 8 pces, foyer, sous-sol fini, bureau avec entrée privée, garage; idéale pour homme d'affaires. Grand terrain voisin d'un lot vacant. Vue panoramique exceptionnelle. Pas d'intermédiaire. 562-2040.

NORD - PRES PARC ST-ALPHONSE - Maison unifamiliale par excellence - 4 chambres à coucher, salle séjour rez-de-chaussée avec foyer, salle à diner. Site résidentiel, faible circulation. Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

CAUSE DE VENTE: TRANSFERT - Rock Forest - Joli bungalow 5 pièces, chauffage électrique. Grand terrain. Prix demandé: $25,000. IMMEUBLES CHARLAND, 563-3233.

BROMPTONVILLE - Bungalow, 5 pces, construction 1973. Terrain paysagé. 17, rue Mullins. 846-4513.

4 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

NORD - NOUVELLE INSCRIPTION! - PRES ECOLE MONTCALM 6 PCES, SALLE FAMILIALE - RUE SANS ISSUE.- PRIX: $36,500.- TRUST ROYAL, COURTIERS.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

NORD: Magnifique bungalow 8 pièces, foyer, salle à diner. Bien paysagé. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
RENAUD COTE, 567-9341.

NORD - RUE MONTMAGNY - Facile d'accès - Maison unifamiliale à vendre ou à louer avec option d'achat. Disponible immed.- Trust Royal, courtiers.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

AUBAINE! 15e Avenue Sud - Maison 6 pièces, moderne, brique et pierre, abri d'auto, belle pelouse. Travaux permanents payés. Intérieur plâtre, tapis mur à mur, sous-sol fini, bar. 569-3079.

BUNGALOW neuf 5 pces, tapis mur à mur; lot 100 x 400 avec ruisseau. St-Elie d'Orford, rang 11.- Tél.: 567-5726 ou 563-9975 après 5 hres.

QUARTIER EST: Bungalow 5 pièces. Construction 1 1/2 an. Cause vente transfert. Tél. 563-4876.

DEAUVILLE - Cottage situé bord de l'eau, grand terrain boisé, garage, foyer, salle à diner, 9 pièces. 563-3000. Gaston Constant, 563-5369.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

OUEST - Bungalow 5 pièces. Chauffage électrique. Terrain 75 x 100. Libre immédiatement. Comptant $500. Balance facile. MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933; Lucien Phaneuf, agent: 562-0926 (rés.)

NORD - DISPONIBLE IMMED. - BUNGALOW 5 1/2 PCES, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, HYPOTHEQUE 10%.- FAITES VOTRE OFFRE! - TRUST ROYAL, COURTIERS
ROBERTE BERTHIAUME,
569-0500.

ROCK FOREST - CHARME IRRESISTIBLE! STYLE CHAUMIERE, 5 1/2 PCES, SALLE A DINER - TERRAIN BOISE. - HYPOTHQUE 10 1/2%.- $5,000 COMPTANT, OCCUPATION IMMED.- TRUST ROYAL, COURTIERS.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

DEAUVILLE - Bungalow 6 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage air chaud, lave-vaisselle inclus. Terrain clôturé, endroit tranquille. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

4 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

SANS INTERMEDIAIRE - Quartier Nord - Bungalow brique 7 1/2 pièces. 567-9107, après 6h. pm., seulement.

QUARTIER EST: Maison de style espagnol, 4 chambres à coucher, bain romain, foyer, sous-sol fini, deux bureaux pour professionnels ou autres. Piscine extérieure chauffée. Terrain clôturé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834.
REJEAN VALLE, 565-7872

DEAUVILLE - Cottage 7 pièces, situé bord lac Magog, grand terrain clôturé d'une haie de cèdres, garage, endroit magnifique. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

NORD - Cottage rénové, 5 pièces, terrain paysagé, garage, foyer extérieur. $23,000. 563-2000. Monick Trudeau, 846-4327.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

PRES CARREFOUR ESTRIE - Bungalow spacieux; brique, abri d'auto, clôturé, occupation immédiate. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

GRAND BUNGALOW 5 pièces, près Carrefour Estrie. Rue tranquille. Très belle finition, tapis, lave-vaisselle inclus. 563-3000, Gaston Gagnon, 567-3549.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

EST - BUNGALOW 6 1/2 pces, en état de neuf, garage double. Près des hôpitaux.- LEO-PAUL BRODEUR INC., courtiers, 567-4129.

ST-ELIE - Joli bungalow, construction 1974. Terrain 135 x 380, boisé, 6 milles de Sherbrooke. Demande: $24,500. 563-3000, Gaston Gagnon, 562-3549.
FIDUCIE CANADA PERMANENT

STOKE - Bungalow 5 1/2 pces, neuf, grand terrain, 2 milles CHU. Prix raisonnable accepté.- 878-3821; 878-3721.

PRES SHERBROOKE: Bungalow 8 pièces, avec foyer, chauffage eau chaude, grand terrain boisé. Claude Langevin, 563-7687; IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

EST: BUNGALOW élevé, construction 1972, entrée split, 7 pièces, eau chaude, marqueterie. Faut vendre! Claude Langevin, 563-7687, IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

NORD - Joli bungalow neuf, prix réduit pour vente rapide, chauffage électrique, tapis partout. Financement disponible. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

VOTRE MAISON POURQUOI PAS?
Si éligible (au moins un enfant) RABAIS jusqu'à $1,275. par an.
NORMAND RABY, Contracteur
Fleurimont
4/10698 Bur.: 563-9505 - Rés.: 569-5294.

BUNGALOW A VENDRE
Au 35, Allard Sud, Fleurimont. Eligible au rabais Fédéral $500. Pour être accepté, avoir un enfant à charge et salaire entre $9,050. et $14,765. Paiements à partir de $167. à $273. par mois, suivant le salaire de l'acheteur, taxes, capital et intérêt. Pour visiter:
FRANCOIS HEBERT INC.
TEL: 567-1574
4/10675

BUNGALOWS A VENDRE
Quartier Est - Rue Des Marguerites Fleurimont (près C.H.U.)
DÉVELOPPEMENT MAILLÉ
• 4 maisons modèles
• Accepté S.C.H.L.

• Eligible au remboursement Fédéral de $500.
• Rabais Fédéral jusqu'à $84.40 par mois
MAISONS MODULAIRES
Pour être éligible: Avec l'achat d'une première maison et avoir au moins un enfant
CONCESSIONNAIRE
GILLES MAILLE 563-5103
Pour visiter, sur rendez-vous s'adresser au Bureau
1111, PAPINEAU
4/10567

bo-plex

ACCEPTE S.C.H.L.
MAISONS MODULAIRES
Novelec Label de qualité
- Modèles disponibles, de $22,800. à $25,700.
- Rabais fédéral: $500.
- Possibilité rabais fédéral annuel de $1275.
- Comptant total $150. frais inclus.
- Mensualités: (taxes, capital, intérêt) $147.
- Peut être érigée sur votre terrain.
— Prix à partir de $14,900.
PROJET MA VILLA
CONCESSIONNAIRE ST-ELIE
565-9844
4/10182

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"DESOURDY"
acceptée par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
& Associés, courtiers
Concessionnaire exclusif
569-9926 — 569-5941
4/10485

LE COUT DES MAISONS DE QUALITE GRIMPE SANS CESSE...
N'ATTENDEZ PLUS POUR ACHETER LA VOTRE!

STYLE NORMAND
Si vous recherchez une résidence
DE VRAIE VALEUR.
ELLE SE TROUVE A FLEURIMONT AU
DEVELOPPEMENT
LE NOM FIABLE EN CONSTRUCTION DOMICILIAIRE
PRETS à 10½%
BRUNELLE
D'AUTRES STYLES SONT DISPONIBLES. BUREAU: 563-2096
4/10396

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST
• Près Université
• Situées rue Lambert
• Sites de choix
• Maisons de qualité
• Réservez maintenant
R. Desrosiers Const.
2530, Verdun
567-8535
4/10038

SERGE BIBEAU
563-6389
Jolis bungalows à vendre. Différents modèles à prix d'aubaine.
VENEZ VISITER, RUE FLAMAND DEVELOPPEMENT MONTE CARLO
4/10614
ROCK FOREST

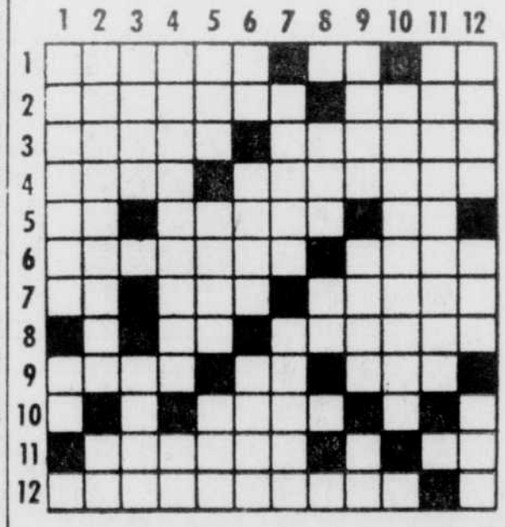
MAISONS A VENDRE
QUARTIER NORD — Maisons neuves de 5 et 6 pièces, de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.
RENE COUTURIER
1565, Montfort, Sherbrooke
Tél: 567-8812
4/9963

Vaste choix de résidences de qualité avec terrain boisé et dans un site exceptionnel
Tél: 565-0933
GL INCORPOREE
GARY Longchamp Inc.
1441, St-Esprit - Sherbrooke
410624

AUTRES ANNONCES CLASSEES

Les mots croisés

PROBLEME 3162



HORIZONTALEMENT

1—Dit la première messe à Ville-Marie. — Centimètre cube. — Poss.
2—Moqueries. — Organe de la vue.
3—Action de virer. — Lettre en vers sur des sujets variés.
4—Braver. — Conduira en menant.
5—A toi. — Toute chose écrite. — Préfixe.
6—Chaume qui reste sur place après la moisson (pl.). — Orné.
7—D'un verbe gai. — Appel de détresse. — Faire des rots.
8—Reçu. — Mélangé.
9—Orifice du rectum. — Fleuve d'Italie. — Dénué d'esprit.
10—Mari de Bethsabée.
11—Représentation. — A quel endroit.
12—Jouissance actuelle d'un bien.

VERTICALEMENT

1—Vivre petitement. — Article.
2—Propriété qu'ont certains corps de disperser la lumière en rayons colorés comme l'arc-en-ciel. — De la gamme.
3—De l'ancienne Mauritanie. — Bisons.
4—Qui occasionne des dépenses (pl.). — Sa sainteté.
5—Dit qu'une chose est fausse. — Petite métallique, tête et à pointe. — Affaibli.
6—Equerre. — Dieu de la guerre. — Emprunté, tiré.
7—Manière de semer. — Marque infériorité de qualité.
8—Beigne soufflé. — Dans raconter.
9—Angle. — Vase de terre ou de métal (pl.). — Saint norman
10—Action de répéter.
11—Digue d'un barrage de bois.
12—Chance, hasard. — Epoque. — Fond de certaines choses.

PROBLEME 3148

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	I	N		V	I	G	E	R	
2		C	A	R	O	N		L	U	N	E	S
3	C		S	E	R	A	C		E	T	A	T
4	E	T	E	N	D	R	E	Z		E	L	U
5	P	E	R	E		P	I	E	N		I	D
6	E	L	A		C		N	E	S		S	I
7	N	S		S	A	U

Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | Immeubles 7(achat, vente, échange) | 7 Immeubles (achat, vente, échange)

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

CHEZ LE PERMANENT
LA PROPRIETE C'EST UNE SPECIALITE

BROMPTON ROCAILLE Camp 4 saisons. Chauffage électrique. Foyer Franklin. Terrain 75 x 200. Spécial $6,900. 563-3000, Monick Trudeau, 846-4327.

QUARTIER OUEST Maison à revenus 4-4 pièces. Chauffage individuel. Renové. Bons revenus. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

EST - Revenus 2-8 brique. Construction 1971. Revenus $11,700. chacun. Possibilité d'acheter séparément ou à échanger contre un 20 logements et plus. 563-3000, Claude Leblond, 567-9107.

AYER'S CLIFF - Chalet isolé sur terrain boisé 2 acres. 90% complété. 563-3000, Ruth Greer, 842-2267.

OUEST - Grand bungalow brique, 5 pièces plus 4 pièces au sous-sol loué. 2 entrées pavées. Carport. Chauffage eau chaude. Près des services. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

EST - Luxueuse résidence pierre et brique, 8 pièces, 5 chambres, 3 salles de bains, grand sous-sol fini avec bar, finition bois et plâtre. Garage. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

EST - Triplex aluminium entièrement renové, 5 pièces libre à l'acheteur. Toute offre considérée. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

ROCK FOREST - Bungalow aluminium 6 pièces, 3 chambres à coucher, bien divisé. Endroit tranquille 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

VOICI POURQUOI TANT DE GENS NOUS FONT CONFIANCE!

1 - Service d'immeubles résidentiel investissement commercial et industriel.

2 - 135 Bureaux au Canada

3 - Services de Relocation

4 - Kiosques d'expositions

5 - Service d'hypothèque jusqu'à 95.%.

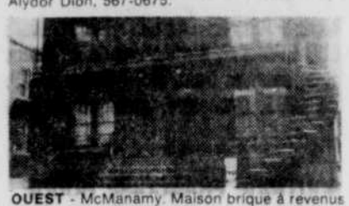
ASSUREZ-VOUS LES CONSEILS ET LES SERVICES DE SPECIALISTES QUI FONT DE L'IMMEUBLE LEUR PROFESSION.

Nos agents sont au courant de toutes les transactions immobilières qui s'effectuent dans votre région et de la tendance du marché immobilier. Ils connaissent la valeur de votre propriété et quel prix serait le plus avantageux pour vous ou, si vous désirez acheter une propriété, quel prix vous pouvez offrir.

PROPRIETAIRES - ACHETEURS

Pour de meilleurs résultats consultez notre succursale.

OUEST - Triplex brique 2-5, 1-4 pièces, tous loués. Chauffage eau chaude. Construction récente. Propriétaire prendrait balance de vente. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



OUEST - McManamy. Maison brique à revenus 4-4 pièces, en très bonne condition, électricité refait, intérieur renové, très propre. Près Hôpital d'Youville. 563-3000. Lise Prévost, 567-8600.

FLEURIMONT - Bungalow brique, 3 chambres à coucher, très propre et bien entretenu. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

EST - Bungalow brique blanche, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, bar, bureau. Terrain paysagé. Secteur très propre. Près centre d'achats. 563-3000, Marie-Thérèse Turgeon, 843-2703.

OUEST - Brique, 5 logements 1-7, 2-4, 2-3 renové 1973. Revenus mensuels $5,000. Hypothèque 9¼%. Comptant $6,000. 563-3000, Claude Leblond, 567-9107.

EST - Bungalow aluminium, 5 pièces, 3 chambres à coucher, bien situé. Bon terrain paysagé. Bonne décoration. Prix demandé $25,000. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

CES MAISONS NE SONT QU'UN EVENTAIL TRES REPRESENTATIF DES PROPRIETES QUE NOUS AVONS A VOUS OFFRIR.

ST-DENIS DE BROMPTON - Domaine des Trois Lacs. Chalets prix modiques dont un hivernisé. Situé dans un centre de Pisciculture. Endroit idéal pour pêche à la truite, motoneige, repos, etc. 563-3000, René Bibeau, 569-8476.

OUEST - Cottage brique 7 pièces, 5 chambres, finition plâtre et bois franc. Chauffage eau chaude. Terrain paysagé. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

5 MINUTES DU CARREFOUR - Bungalow neuf, 5 pièces, tapis. Pabais fédéral et provincial possible. Aubaine. 563-3000, Monick Trudeau 846-4327.

DEAUVILLE - Vous aimez les maisons canadiennes et les antiquités? En voici une superbe. 563-3000, Madeleine Cyr, 846-4880.

5 MILLES DE SHERBROOKE - Jolie maison de campagne, 5 pièces, entièrement renovée. Terrain 2½ acres et plus si désiré. Très beau situé. 563-3000. Alydor Dion, 567-0675, Gérald Emond, 569-8497.

OUEST - Joli bungalow neuf 5 pièces, brique, stucco, intérieur richement fini. Chauffage électrique. Eligible au remboursement Fédéral. Vaut la peine d'être visité. 563-3000. Gerald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

DEAUVILLE - Cottage 6½ pièces, 4 chambres. Chauffage air chaud. Terrain clôturé. Construction récente. Prix intéressant. 563-3000, Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.

ROCK FOREST - Soyez propriétaire à peu de frais. 3 chambres à coucher, sous-sol fini. Entrée pavée. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

MAGOG - Duplex semi-détaché, brique, grands logements 5 pièces. Quartier résidentiel. Un logement libre à l'acheteur. Conditions faciles. 563-3000, Marie Thérèse Turgeon, 843-2703.

EST - Duplex aluminium, style cottage, sous-sol fini. Entrée pavée. Garage. Prix très compétitif. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

ROCK FOREST - Bungalow aluminium 8 pièces, 4 chambres à coucher. Bien construit et entretenu. Libre immédiatement. 563-3000, Gaston Constant, 563-5369.

NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR, LES FINS DE SEMAINES ET LES JOURS FERIES

2273 CENTRE D'ACHATS KING OUEST

TEL: 563-3000

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

7/10787

4 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

NORD - Bungalow, 5 1/2 pces, système chauffage électrique, lave-vaisselle. Terrain boisé. 562-4282.

QUARTIER NORD, 165, Howard. Luxueux bungalow, brique, 8 pièces, 2 foyers, terrain, 1 acre, semi-boisé. Après 5 heures, 567-6475.

QUARTIER OUEST - Près Université - Maison 3 chambres coucher, garage, grand terrain paysagé 100 x 100. Prix exceptionnel. Faites vite, il faut vendre. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834. REJEAN VALLEE, 565-7872.

ROCK FOREST: Maison 3 chambres à coucher, grand terrain paysagé, clôturé, près Centre d'Achats Woolco. Cause de vente: transfert. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834. REJEAN VALLEE, 565-7872

BUNGALOWS neufs, 2, 3 chambres à coucher. Intérêt 10¼%. Rabais $500.- Aide fédérale. Terrain paysagé. 864-4532.

6 Maisons-mobiles roulottes

MAISON-MOBILE "Paramount", 1975, 14' x 62', modèle sans corridor avec terrain boisé, 150 x 300. Appeler JOUR: 563-6636; soir: 846-4772.

TENTE ROULOTTE "Lionel" 1973, 7 places, de luxe, à vendre. 562-5659.

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, "Gatineau VI, Coronation", 1974, tout équipée: poêle, réfrigérateur, combiné gaz, électricité, 12 volts; pneus de rechange; miroir, rideaux inclus, etc. Excellent état. Prix à discuter, comptant seulement. Après 6h: 563-6211.

ROULOTTE MOTORISEE (motohome) 19 pieds, isolée pour l'hiver. Couche 6 personnes. Equipée au complet. Prix: $8,500. Tél. 569-3733.

ROULOTTE 1973, 17 pieds "Apalache", freins électriques, attaches. S'adresser 67 boul. Queen nord, 569-8455.

MAISON mobile, 60 x 12, deluxe, non meublée, avec ou sans terrain, 105 largeur x 115 profondeur, 1-819-395-4771.

ROULOTTE motorisée, marque "Corsair" 19 pieds, bas millage, 1972: $7,000. 563-5685.

ROULOTTE "Prowler", 1974, 23 pieds, très propre, tout équipée. Prix à discuter. Bernard Gagnon, (819) 889-2585.

PRENEZ PAS de chances, faites hiverniser votre roulotte cet hiver. S'adresser: Roulottes de l'Estrie, 563-9038.

CHEMIN L'ESPERANCE - 5 pces, non meublée, modèle 1973, avec terrain 180 x 250 irrégulier. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtiers, 457-4129.

GLENDALE 64 x 14, achetée août 1974. 3 chambres à coucher. Habitée très peu temps par 3 adultes. Complètement meublée. Comme neuve. 876-5286, Stanstead.

DEAUVILLE - Maison-mobile modèle 1972, 5 pces, non meublée, installée, incluant terrain 100 x 320.- LEO-PAUL BRODEUR INC., courtiers, 567-4129.

8 Chalets (achat-vente

CHALET HIVERNISE, prix abordable. Situé sur le prolongement du chemin Galt Ouest. Tél. 563-4309.

CHALET A VENDRE

Au Grand Lac St-François près Thetford Mines et futur parc provincial. Construction récente, moderne, 24' x 40'. Très beau terrain. Belle plage. Ameublement à l'état de neuf, tapis, lustres. Piscine hors terre 24 pieds. Prix avantageux. Possibilité de financement. S'adresser à:

(418) 338-4662

8/10788

A VENDRE ou à louer: Bâtisse commerciale, située 1832 Galt Est. Grand terrain, 150 x 150. Après 6h. 567-9005.

8 Chalets (achat-vente

ST-FRANCOIS-XAVIER - Chalet, 4 pces, meublé, bord du lac, enroit tranquille. Prix raisonnable; bonnes conditions de paiement. 845-4331.

8 Chalets (achat-vente

CHALET A VENDRE, situé au lac Crystal, 4 1/2 pces, meublé, chauffage électrique, très propre. Pour informations: Sherbrooke 569-5021; Granby: 514-378-5398.

LIONEL RACINE RENOVATION Ltée

L'ETE A ETE CHAUD!
FERA-T-IL AUSSI CHAUD CET HIVER?

Portes aluminium — Fenêtres - Auvents

REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE

Economisez sur le chauffage.

Meilleur endroit pour économiser
815, RUE SHORT - SHERBROOKE
TEL: 562-9300

8/10801

10 Terrains

PROJET QUEBECOIS — Lots de différentes grandeurs pour maison mobile ou résidence. Chemin Ascot Corner. 562-3054.

NORD et EST - avec prêts de contracteurs 95%, conditions de paiement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

PLACE BUREAU - FLEURIMONT - Terrains pour roulottes seulement. Eau et égouts. 562-7298, 565-1512.

LOTS domiciliaires, à proximité futur Parc de Villégiature Régional, Parc Industriel et du Carrefour de l'Estrie; endroit paisible et aturel, situé sur rue Wilson. 565-9184.

ACHETERAIS

TERRE 50 à 100 acres, avec ou sans bâtiments - dans un rayon de 15 milles de Sherbrooke. Ecrire à Casier 67, La Tribune, Sherbrooke.

GRAND TERRAIN boisé, rue rivière Magog, à proximité du Petit Lac. 567-5754 ou 567-7190.

GRAND emplacement à vendre. 166 x 100 pi. Terrain surélevé, vue magnifique. Coin Pellerin et Baron. Jour: 569-3578; soir: 569-5369.

GRAND EMPLACEMENT à vendre. 166 x 100 pi. Terrain surélevé, vue magnifique. Coin Pellerin et Baron. Jour: 569-3578; soir: 569-5329.

10 LOTS, 6,000 pi. ca. et plus, aux limites de la ville. Prix intéressant pour hommes d'affaires. 569-6291.

10 Terrains

MIEUX CONNU sous le nom de Camp Bourgeois, terrain 100,667 pieds carrés, à 100 pieds du lac Magog, avec bâtisses, égout et puits artésien. Lots 1136-1 à 15, Canton d'Hatley. Evaluation municipale: $18,040.00. Toute offre sérieuse sera considérée jusqu'au 15 octobre. Tél.-569-7417.

MIEUX CONNU SOUS LE NOM de Camp Grand'Maman, terrain de 11.4 acres environ, bâtiment, égout, puits artésien. Lots 12A-132 et 11-72, rang 11, Canton d'Ascot. Evaluation municipale: $35,400.00. Toute offre sérieuse sera considérée jusqu'au 15 octobre. Tél. 569-7417.

LAC MEMPHREMAGOG - chemin plage Southière, terrain près du lac, grandeur minimum: 100 x 150. Magog, 843-2944.

TERRAIN de 50 acres, près de Windsor. Tél: 845-3216, pour plus d'informations.

2 MILLES LIMITES SHERBROOKE - Belvédère Ouest - 11 acres, minifermé, sans bâtisse avec ruisseau. 569-7927.

DOMAINE A VENDRE

Approximativement 25 acres, endroit romantique en arrière du Collège Bishop de Lennoxville.

L'entrée est un grand plateau sur la montagne avec panorama de quelques milles créant une impression de détente.

Le côté descend, par sentier boisé servant pour la marche ou l'équitation, à un autre grand plateau jusqu'au bord de la rivière St-François. Ce terrain n'est pas complètement défriché, mais le regardant de la route Spring Road voisin de l'école Regional Alexander Galt, vous avez une idée du pittoresque de ce site. Jusqu'à 60 paiements mensuels si désiré, comme placement d'avenir. 10/10733

M. RENE BLOUIN 562-7194 après 6h. P.M.

11 Fermes

CANTONS DE L'EST: Terre à vendre, 1 à 300 acres. Tel. 846-2578.

RICHMOND — Terre 19 acres, avec roulotte meublée et remise, 5 personnes. Ruisseau. $13,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9921.

ST-CAMILLE: PARADIS DE CHASSE, 50 acres, boisé, plantation épinettes, ruisseau. $8,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, agent, 563-7007.

11 Fermes

ST-FRANCOIS - 85 acres bonnes bâtisses. Possibilité plus de terrain. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114; Normand Lapointe, agent: 569-7795.

KINNEARS MILLS - Ferme exceptionnelle, 150 arpents, bungalow, érablière, ruisseau. Faut vendre. 819-344-2504, 344-2693.

FERME 80 acres, 2 granges. Maison 10 pièces. Bâtiments, très bon état. Près Sherbrooke. 563-3000, Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497. FIDUCIE CANADA PERMANENT

11 Fermes

WEEDON: 73 ACRES, 15 boisés. Grange 36 x 60, poulailler. Vue magnifique. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, agent, 563-7007.

PLUSIEURS FERMES avec roulant, 30 à 90 vaches laitières, 100 à 600 acres. Bien situées, ruisseaux. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. LOUISE SERGERIE, 563-7428.

ACHETERAIS

TERRE 50 à 100 acres, avec ou sans bâtiments - dans un rayon de 15 milles de Sherbrooke. Ecrire à Casier 67, La Tribune, Sherbrooke.

ACHETERAIS

TERRE 50 à 100 acres, avec ou sans bâtiments - dans un rayon de 15 milles de Sherbrooke. Ecrire à Casier 67, La Tribune, Sherbrooke.

NORTH HATLEY - 6 milles de Sherbrooke - 14 acres, boisé, vue panoramique, zone résidentielle. Prix: $6,000. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017. HUGH S. ROSE, 567-4251

PETITE ferme à St-Elie, comprenant: maison, garage, grange, puits artésien, 220, aubaine! $11,000. 562-5720.

A 1 MILLE, village Weedon, chemin Ham Sud - Terre 184 arpents, plantation 18,000 épinettes, 4 ans. Petite grange 28 x 36. Très bonne terre pour plantation ou culture maraîchère. Prix demandé $18,000. Adélard Larose, rep. immobilier, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés. 569-5682.

TERRE 53 acres, érablière, plantation 20,000 pins, lac artificiel. Approuvée. Endroit reconnu chasse et pêche, site enchanteur. Prix: $13,500. Conditions faciles. 563-3000, Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497. FIDUCIE CANADA PERMANENT

WEEDON, intérieur limites de la ville - BELLE FERME 150 ACRES excellente maison 7 pces. Possibilité de vendre des terrains pour constructions domiciliaires ou chalets, offerts à très bas prix et possibilité de financement. Adélard Larose, rep. immobilier, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés. 569-5682.

SPLENDIDE ferme, 270 acres montagneux, beau paysage, paisible, plantation de fraises et framboises, ruisseau, plusieurs sources. Possibilité de lac artificiel. Bons bâtiments. Grande maison. Garage. Etable. Région Coaticook. $55,000; condition comptant. Ecrire C.P. 96, Compton. J0B 1L0.

RANG 3, Stoke, 1 mille CHU, 28 acres de terrain, bonne maison, 8 pces, grange-étable, 36 x 50. De beaux arbres à proximité des bâtiments. Adélard Larose, rep. immobilier, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés. 569-5682.

J'AI EN MAIN, pour acheteurs sérieux, des terres variant de 90 à 280 arpents, sans bâtiment. Ces terrains sont partiellement boisés. Si intéressé, communiquez avec Adélard Larose, rep. immobilier, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, rés. 569-5682.

14 Commerces à vendre

SALON DE COIFFURE à vendre, situé dans l'Est. Très bonne clientèle. 569-8478.

IMPORTANT

Avons acheteurs sérieux pour tous genres de commerces.

Renseignements:
G. PARADIS: soir 562-5493
N. BOLDUC: soir 567-5902
Conseillers spécialisés
565-8181
FIDUCIE DU QUEBEC courtiers
Le "Trust" des Caisses populaires. 14/10283

14 Commerces à vendre

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. Très bon chiffre d'affaires. Logement à même. Pour renseignements, téléphonez de 6h. à 9h. p.m. à 1-514-546-2656.

GAS-BAR situé à la sortie du village de Robertsonville, sur la Route 112. Très bon chiffre d'affaires. Cause vente: santé. Tél: 1(418) 335-9588.

LOUERAIS, boul. Bourque, 8 unités de motel ouvert à l'année, plus 1 bungalow de 5 pièces, servant aussi à la réception. Personne fiable, solvable et responsable seulement. Le tout redécoré. Pour renseignements 569-7270.

BUANDERETTE, 10 laveuses simples, 8 doubles, 2 sécheuses, 2 nettoyeurs à sec automatiques. Bon chiffre d'affaires. Magog, 843-9020; 843-7816.

14 Commerces à vendre

HOTEL, endroit très achalandé, très bon chiffre d'affaires, un bar salon pouvant contenir 400 personnes, bar salon avec foyer pouvant contenir 75 personnes. Restaurant pour 60 personnes. Décoration extérieure et intérieure par décorateur professionnel. Comptant peu élevé. Propriétaire financerait à 6% à de très bonnes conditions. Echangerait contre maison à revenus. Cause de vente: maladie. TRUST ROYAL courtiers, 563-9834; Réjean Vallée, 565-7872.

EXTERIEUR: station service très rentable - Bungalow 6 pces brique, comme neuf à côté du garage. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Andrée Saucier, 8649674 ou 418 458-2504.

ANCIEN CLUB de chasse et pêche, "Brompton Gore", au Lac Brompton. Prix: $32,000. Tél. 846-2578.

Gulf

STATION DE SERVICE A LOUER

- Ville de Sherbrooke
- Excellente opportunité d'affaires.
- Commerce déjà établi.
- Libre immédiatement.
- Capital minimum requis à discuter.

Pour informations, écrire ou appelez à:

GULF OIL CANADA LTEE
514-284-7880

14/10762

CALEX CALOIL INC.

GAZ BAR ET LAVE-AUTO A LOUER
RUE KING OUEST

AVANTAGES:
Situé sur une artère principale. Conseils en administration. Programme d'entraînement et publicité. Rémunération avantageuse.

EXIGENCES:
Goût des affaires, ambitieux et débrouillard. Capital initial requis $1,500.
Pour informations, écrivez ou communiquer à:

CALOIL INC.
att: M.Y. Ranger
6380, Notre Dame Est
Montréal, Qué.
Tél: 514-256-5070, poste 272-

14/10789

20 Hypothèque

PRETS HYPOTHECAIRES disponibles dans Sherbrooke et villes environnantes. Sur bungalows, maisons à revenus, commerces, industries et refinancement sur propriétés déjà existantes. 111, King Ouest, 563-5100.
H.N. MORIN, courtier

ARGENT D'HYPOTHEQUE?

Chez Niagara, vous pouvez obtenir jusqu'à 90% de la valeur de votre propriété par un prêt hypothécaire. Notre personnel qualifié vous donnera un service efficace, aimablement, en plus d'un engagement hypothécaire rapide. Appelez Niagara pour un service rapide.

Niagara
REALTY OF CANADA LIMITED
117, Wellington Nord - 567-8436

23/10791

30 Appartements à louer

QUARTIER OUEST — 3 pces, pour octobre: trois 4 pces pour novembre, décembre. Pas taxes locataire, eau, vidanges. 563-4404.

CHATELAINE

APPS. ultra-moderne, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur. Piscine. Concierge. 569-6434.

BACHELOR 3 chambres individuelles, avec cuisine commune, conciergerie, buanderie, stationnement. Situé 630 Terrill, 567-7990.

DEUX 3 PIECES, luxueux. Quartier nord. Bien situés près de toute accommodation. Libres immédiat. S'adresser: 716 Victoria, 562-4040.

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- 1ere et 2ème hypothèque partout.
- Taux à partir de 10%.
- Consolidez toutes vos dettes.
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.
- Maintenant argent disponible pour construction

BADEAU & FILS
COURTIER
1576, King Ouest
Tél.: 569-7375
soir: 563-5604

21/10742

30 Appartements à louer

4 1/2 PIECES, meublé. Libre 1er décembre. S'adresser: 365, Des Jonquilles.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, coin Sanborn et Wellington. S'adresser, après 6h.: 567-8202; 110 Sanborn.

EST-NORD-OUEST- Nord: 2 1/2, un 4 pces, libres immédiat. Est-Ouest: 1er décembre. 569-2316.

4 PCES, tout neuf, tapis, vacuum, balcon, insonorisé, endroit tranquille. 569-8067.

LAC MEMPHREMAGOG — Plage Southière - Appartement meublé à louer pour d'ici juin. Tél.: 569-9508; 843-9831.

APPARTEMENTS NEUFS, meublés, toutes commodités. 1 1/2 pce. 567-4197, 21 rue Jean-Maurice après 5h.

DEMENAGEMENT
LOCAL — LONGUE DISTANCE
VEILLEUX TRANSPORT
569-3393 (après 6h p.m. ou fin de semaine même numéro)
AGENT NORTH AMERICAN

30 Appartements à louer

QUARTIER OUEST — 3 pces, pour octobre: trois 4 pces pour novembre, décembre. Pas taxes locataire, eau, vidanges. 563-4404.

CHATELAINE

APPS. ultra-moderne, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur. Piscine. Concierge. 569-6434.

BACHELOR 3 chambres individuelles, avec cuisine commune, conciergerie, buanderie, stationnement. Situé 630 Terrill, 567-7990.

DEUX 3 PIECES, luxueux. Quartier nord. Bien situés près de toute accommodation. Libres immédiat. S'adresser: 716 Victoria, 562-4040.

HABITATIONS BERGERAC

Voisin du Carrefour de l'Estrie, 3½, modernes. Concierge à plein temps.

563-5222 — 563-5039

30/10481

APPARTEMENTS
2600, BOUL. PORTLAND
563-5255

Kimuk

Vous aussi pouvez demeurer dans un édifice réputé, et ce, à bien meilleur compte que vous ne l'auriez jamais cru.

COMPAREZ PRIX SUPERFICIE AVANT DE LOUER

30/10167

23 Argent demandé

EMPRUNTERAIS en première hypothèque, $10,000 sur propriété 3 logements. Paierais 12%. Tél.: 569-7375. Soir: 563-5604.

30 Appartements à louer

APPARTEMENTS Deslamont, 4842 Magloire, Rock Forest (arrière Woolco) 3 1/2 - 4 1/2 non meublés. S'adresser: app. 16 - 565-1790.

EST — 2 1/2, 3 pièces, meublés, neufs. Tous services compris. S'adresser: 900 Papineau, 563-9842.

30 Appartements à louer

CENTRE-VILLE — Edifice His Majesty — 1 1/2 pce, meublés, chauffés, $90., $96. par mois. Jour: 562-2511; soir: 567-9363, 563-1323.

QUARTIER NORD — 4-5 pces, neufs, poêle, réfrigérateur ou meublé si désiré. Libres immédiatement et avril-mai 1976. 562-2937 - 562-7209.

FLORIDE — Miami Beach, 3 1/2 pièces, meublé, air conditionné, à louer pour saison ou à l'année. Libre immédiatement. A quelques rues de la mer. 569-9508; 843-9831.

31 Logements à louer

LOGEMENT 4 pces, chauffage électrique. Aussi local à louer. S'adresser: 437 Alexandre.

STOKE VILLAGE — 4 pces, poêle, fournaise fournis. Balcon, eau chaude. $60. par mois. 878-3344.

LENNOXVILLE: 6 grandes pièces, 1er plancher, propre, poêle fourni, cave, grande cour, jardin. Meubles si désiré. Libre immed. S'adresser 569-5861.

4 PCES, neuf, tapis, chauffage électrique. Libre. St-Elie. 2 1/2 milles Carrefour. 563-2839.

31 Logements à louer

3 PCES, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er nov. S'adresser 410 Florence app. 1 ou 3. Tel. 562-3394 ou 562-8913.

A SOUS LOUER: log. semi-meublé, 5 pces, libre immédiatement. $68.00 par mois. 206, rue Laurier, app. 3, inf. 849-3208.

3 PCES, meublé, eau chaude fournie. Quartier Est près CEGEP. Appeler après 5h. 562-9349.

4 PCES, 1231, St-Joseph. Pour informations, composez 569-6004 - 569-5229.

31 Logements à louer

QUARTIER OUEST — rue Larocque, 4 pces, 220, eau chaude fournie, stationnement. Tél.: 569-5493.

PATRON 4563

Laissez-vous draper confortablement dans cette jolie robe convenant à toutes les occasions. Dénuée de boutons, fermeture éclair ou col, elle est de réalisations très facile. Grandeurs disponibles: tailles 10 1/2 à 18 1/2 inclusivement

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom, adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que $1.50 exactement au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221 rue Dufferin, Sherbrooke, JLH 4M3. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas diponibles à nos bureaux.

31 Logements à louer

11e AVENUE NORD: Logement 5 pces, non chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er nov. 562-0093.

31 Logements à louer

4 PCES, 1er étage, eau chaude fournie, non chauffé. Libre immédi. 567-9666.

3 PIECES, à sous-louer, dans un bas, 220, s'adresser: 451, St-Michel. Tél.: 562-9513.

DEMENAGEMENT • emballage • emmagasinage • empaquetage
NOUS POUVONS RESOUDRE VOS PROBLEMES DE DEMENAGEMENT.

DAVE'S TRANSPORT INC.
C.P. 1043, SHERBROOKE, Qué.
ESTIMATION GRATUITE
MEMBRE: Allied Van Lines Canada, Etats-Unis
562-8062
31/9956

DEMENAGEMENT
Local et longue distance. Entreposage sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place. Spécialité: Fabrication de caisses pour déménagement outre-mer.
Estimation gratuite
RAOUL MARTINEAU INC.
Membre United Van Lines TEL: 569-9921
31-10484

Blais EXPRESS INC.
AGENT MAYFLOWER VAN LINES
DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE — ENTREPOSAGE EMBALLAGE — TRANSPORT GENERAL
TEL: 569-3819
31/10678

DÉMÉNAGEMENT LONGUE DISTANCE & LOCAL
Geo DUBOIS INC
369-3535
EMBALLAGE — ENTREPOSAGE
AGENT North American Van Lines
31/10284

DEMENAGEMENT G.ROY inc.
SHERBROOKE 567-6733
EMBALLAGE ET ENTREPOSAGE
31-10611

31 Logements à louer

DE LUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement, local ou longue distance.
787, CONSEIL SHERBROOKE
562-4933
31/10245

32 Locaux à louer et demandés

EST: 700, 1000 pieds, bien situés pouvant servir à tous genres de commerces. 562-4389; 562-9853.

CENTRE: Local commercial, belles vitrines, stationnement. Idéal pour bureau, magasin. Bas prix. 567-4851.

LOCAL de 2,500 pi. ca. avec 2 portes garage. Entrée pour bureau d'affaires. Pièces sur tapis. S'adresser Guy Pépin, 569-9051.

LOCAL 25 x 55 pieds, pour bureau ou entreposage. Pour plus de renseignements: 562-1593.

1704, KING OUEST — Local 1,000 pieds carrés de plancher terrazzo, chauffé, sorties avant et arrière. Conviendrait magasin, entrepôt. Tél.: 562-2089.

LOCAL situé 243 Alexandre, soit pour bureau ou autre. Libre immédiatement. Grandeur 34 x 15 et autre pièce 10 x 12. Pièces attenant au magasin. Libre immédiatement. Tél.: 569-9508 ou 843-9831.

LOCAUX A LOUER
2,400 pieds carrés pour bureau ou enseignement.
9 Heures à midi
569-3616
32/10415

34 Logements chauffés à louer

BROMPTONVILLE, 24, St-Joseph: Logement 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie. $125.00/mois. 846-4012.

LOGEMENT CHAUFFE à louer à la Guadeloupe, Comté Beauce Sud. 4 chambres à coucher, tapis neuf, $75.00 par mois. Près de Boa-Ski et industrie couture. S'adresser: Noel Veilleux, St-Benoit-Labre, Beauce. Tél. 1(418) 228-9619.

5 1/2 PCES, 2e, chauffé, eau chaude, près école, centre d'Achats, CHU. Libre nov. $155. 567-4178.

34 Logements chauffés à louer

812, PLACE BERGAMIN
QUARTIER OUEST - 5 pces, libre immédi. - Service conciergerie - 563-8626.

ROCK FOREST

- 774, Chemin du Curé app. 10 - 4 1/2 pces, construction 1 an, chauffé, 1er étage. Libre 1er décembre. Aucune taxe. 864-4172.

PETIT LAC MAGOG: 4 pces, meublé, chauffé. Endroit tranquille. $145.00 par mois. A sous-louer jusqu'au 1er mai. SOIR: 567-9513; JOUR: 562-2511.

NORD: 5 pièces, moderne, dans duplex, hauffé, entrée laveuse-sécheuse. Endroit tranquille. 567-9810, après 5h.

EST: 4 pièces, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, vacuum; A sous-louer. Libre 15 décembre. $120.00 par mois. Tél.: 562-2442; 563-7563.

DOMAINE RUSTIQUE: 1285, Cousineau, app. 3.- 5 1/2 pièces. Tapis mur à mur. Piscine extérieure. Premier étage. $175.00. Appeler 569-9095; 569-6209.

EAST ANGUS: 2 logements de 3 pièces chacun. Très propres. $100.00 par mois. Informations: 569-6456.

740 SARA, près polyvalente Le Phare — 4 pces neuf. Libre immédi. Pas taxe locataire. 567-3624.

5 PIECES, CHAUFFE, 481, Union, app. 1. Sherbrooke. Libre 1er nov. S'adresser sur les lieux.

35 Logements meublés à louer

QUEEN NORD — 2 1/2 pces, meublé, chauffé, électricité fournie. Libre immédi. 567-9666.

37 Bungalows, cottages à louer

A VENDRE ou à louer - Maison semi détachée, genre "townhouse", sous sol fini, 2 salles de bains. Sans intermédiaire. 1ère hypothèque 8¾%; facile à acheter. S'adresser 684 Chapais, Rock Forest. 567-9308, 567-3437.

STE-MARGUERITE DE LINGWICK, 1 mille du village, grande maison à louer. Tél.: 877-2636.

PRES DU CHU, Jardins Fleuris Bungalow 5 1/2 pièces, à louer $200.00 par mois. Tél.: 563-4164.

40 Chambres à louer

2 CHAMBRES à louer, avec ou sans pension, pour institutrices. Voisin école Montcalm. Tél.: 565-0308.

ROCK FOREST: Chambre avec cuisinette et salle de bain privées. Entrée privée. Tél. 864-9000.

PRES DU CHU — pour filles. Chambre simple ou double, meublée, entrée privée, cuisine. Renseignements, 2,201 12e Ave Nord. 562-0052.

CHAMBRE à louer avec entrée privée, cuisinette, tapis, téléphone, aspirateur mural. 563-9590.

QUARTIER OUEST: Chambre à louer avec cuisinette, pour travailleurs. Tél. 563-8479.

CHAMBRE MODERNE, entrée privée, cuisinette, près King Ouest. Face C.H.L.T.-T.V. $13.00. Après 5h.: 569-1857.

OUEST, PRES UNIVERSITE: Grande chambre, entrée privée, salle de bains, cuisinette, stationnement. 567-1679, 562-4632.

CHAMBRE meublée, literie fournie, cuisinette, salon, téléviseur, stationnement, près Carrefour. Tél.: 567-4979.

CENTRE — Grande chambre, entrée privée. Libre. Tél.: 567-3107, pour informations.

PRES CEGEP TERRILL, salle de bains, cuisine, entrée privée. 713, Kennedy Nord, 567-7237.

CHAMBRE $11.00. Toutes commodités. Endroit tranquille. Pour jeunes qui travaillent ou étudient. S'adresser: 565, Montréal.

JACQUES-CARTIER près King. Chambre moderne, meublée, poêle, réfrigérateur, douche entrée privée, stationnement. $18.00. 569-8850.

42 Chambre et pension

CHAMBRE entrée privée, pour étudiant ou travailleur. Prix modique, pour partager. S'adresser 59 Cathédrie.

AYER'S CLIFF: Maison campagne, chambre privée et pension. Jeune travailleur ou étudiant. Prix modique. 838-5992.

45 Maisons de campagne

BROMPTONVILLE — Propriété de campagne, grand terrain, 11/2 mille du village. Chauffage eau chaude. Très bonne eau de source, garage double. Grand hangar, ruisseau, arbres, très beau site, à vendre- 846-4402

MAISON 7 pces, chauffage électrique, chemin asphalté, 2 milles de Windsor, chemin Bromptonville. 845-4367.

ROUTE 5 — Direction Waterville — Maison 7 pièces, sous-sol entièrement fini, plancher de bois franc, proximité de Lennoxville. Terrain 2 acres limité par cours d'eau. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, agent: 569-7795.

ST-ELIE — Rang 8 - Bonne maison, sous-sol entièrement fini, piscine hors-terre incluse. $32,000. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, agent: 569-7795.

A LOUER: Maison de campagne, 6 pièces, située 1 mille de la ville. Tél.: 567-2079.

45 Maisons de campagne

DEAUVILLE — Rue Dion - Foyer "Franklin", maison 7 pièces, à proximité Boul. Bourque, 77,000' car. Idéal pour amateur de plein air. Aucune offre raisonnable refusée. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, agent: 569-7795.

GRANDE MAISON de camagne, 7 pièces, avec hangar, à vendre. Chauffage eau chaude. Sur chemin asphalté. Garage double. Petite étable. Grand terrain (3 arpents). (819) 828-2669, St-Georges de Windsor. Comté Richmond.

46 Chalets à louer

MAGOG-ORFORD — 2 chalets meublés, 5 et 6 pièces, chauffés, foyers. Libres immédiatement. Magog: 843-2944.

53 Bureaux à louer

BUREAU à louer, rue Wellington, idéal pour bureau d'avocat ou tout autre service professionnel, très propre. 569-0415.

51 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE
ENTREPOSAGE roulottes, tente-roulottes, bâteaux, autos. Nil Gilbert, Compton, 835-5460.

ENTREPOT petite voiture, tente-roulotte etc... $70. pour la saison. Chauffé, après 6 hres: Tél.: 562-9345.

ENTREPOT à l'épreuve du feu, 40 x 60, disponible immédi. 563-7523.

52 Garage à louer

BEAU GRAND garage chauffé, pour entreposer auto ou tente-roulotte. $75.00 pour saison hivernale. 567-6015.

POUR HIVERNAGE, préférence près rue Fraser. Appeler 562-9824, après 5h.: Samedi toute la journée.

53 Bureaux à louer

EDIFICE CONTINENTAL: L'endroit idéal pour le bureau de professionnels, de l'homme d'affaires. 3,000 pi. ca., climatisation, chauffage, vitrage isolant, teinté, ascenseur. Aussi espaces 1,000 pi. ca. et 600 pi. ca. et magasin disponibles. Pour renseignements: 111, King Ouest, suite 205. 563-5100.
H.N. MORIN, courtiers...

A LOUER

Espace pour bureau, situé au 110-112 Wellington Sud. 2e étage, environ 6,000' de plancher pouvant être aménagé au goût du locataire, plus Espace au sous-sol pour fins commerciales. L'Edifice est des plus moderne, avec air climatisé, tapis mur à mur, tentures et décoration par des spécialistes.

Le Rez-de-chaussée est occupé par la Banque de Nouvelle Ecosse. Le premier étage, par le Ministère du Revenu.

S'ADRESSER SUR LES LIEUX OU COMMUNIQUER A 562-1581
53/0759

57 Demande à louer

ON DEMANDE A LOUER, pour saison été 1976, chalet meublé, bord d'un lac, moins de 20 milles de Sherbrooke. S'adresser: C.P. 277, Thetford Mines.

DEMANDE A LOUER
ENTREPOT avec bureau de 1,500 à 2,000 p.c. dans quartier Ouest, C.P. 282, Sherbrooke - 562-5411.

61 Voyages-transport

DEMANDE PERSONNE pour voyage de Val-Boisé à l'Université. Tél.: 562-8014.

66 Perdu

LUNETTES — perdues, rue Wilson, près de l'église St-Charles Garnier, le 22 sept. S'adresser: 846-2786.

LUNETTES, tour or, perdues dans Lennoxville. Récompense. 567-1978.

CHIEN "Irish Setter" (roux), 8 mois, perdu mercredi dans environs Brompton. Récompense promise! Communiquer: 567-4358.

70 Animaux à vendre

BORZOI, SR BERNARD, Epagneul, Samoyède, Petit Fox Terrier, Wiri, Doberman, Pinscher, Poméranien, Chihuahua, Caniche. - 562-5525.

J'ACHETE chevaux, vaches, boeufs pour la viande. Appeler heures repas et soir: 5670451.

DEUX poméraniens: 1 femelle 1 an; et 1 mâle 3 ans, pour informations, s'adresser: 563-7629.

50 VEAUX "Hereford", 8 à 9 mois. Génisses et steer. S'adresser: route 141 ou 5, voisin Hôtel Rock Cliff, 838-5927.

SPECIAL: Epagneuls, bergers allemands, teckels, keeshonds (esquimaux argentés), setter irlandais, fox griffons, braques, dalmaciens, boxers, poméraniens, caniches, autres. Tous enregistrés, vaccinés, garantis. Chenil Mason. 562-5877.

JUMENT, demi-sang Arabe, 2 ans, $300.00. Tél.: 569-2898, après 5 heures.

POULAIN APPALOOSA bien tachete, $150. Pouliches "quarterhorse" et Appaloosa. Palomino gris, Alézan "sorrel" et noir, enregistrés, $300. $600. Pouliche poney, $50. 875-3437, Island Brook.

PENSION pour chevaux avec manèges. Aussi, Dalmatien à vendre. Tél.: 843-7683.

A VENDRE chaton Persan, 2 semaines, pur sang, enregistré. 1-514-372-8888, Granby.

DACSHUND (TEKEL), Caniches, miniatures, Schnauzers, Chihuahuas. Tél.: 835-5559.

3 TAURES, 2 fraiches vêlées, une pour fin novembre. Paul Benoit, 6e rang, Brompton, 846-2212.

PETIT caniche gris, semi-miniature, de 8 semaines, race pur sang. Tél.: 567-1144, après 4h.

EPAGNEUL Breton, 4 mois, (femelle), bonne lignée, parents chasseurs. $125. 569-4374.

TAURES HOLSTEIN, 2 1/2 ans, une fraiche vêlée, autres octobre novembre. Voiture de ferme Normand. Sleigh mocassin. 562-5618.

HUSKY de Sibérie, vaccinés, enregistrés. Excellente qualité. Prix abordable: $150.00. Tél.: 514-548-2392.

SETTER Irlandais, 6 semaines, mâle ou femelle, pur sang. Lac Orford. 514-297-3114.

JUMENT, 4 ans, très douce, dressée pour voiture et Western. $500.00. Tél.: 878-3304.

IRISH SETTER âgé de 4 ans, doux, propre, tatoué, enregistré. Tél.: jour: 846-2771, soir: 846-2506.

PENSION pour quelques chevaux, écurie privée. $60. par mois. Tél.: 567-7458.

JEUNE chien âgé de 2 1/2 mois à Windsor. Pour informations, appeler à 845-3448.

30 CAGES A LAPINS, 3 mois d'usure, tout en métal, avec mangeoires, à vendre. Composez: 846-4619.

CHATS Siamois, 8 semaines; pour vente rapide $15. chacun. 864-9946, s'adresser à 1032, Daigle, Rock Forest.

CHIOTS "Labrador", 1 mois, 8 mâles, 3 femelles. S'adresser: 1-(514) 532-4276.

CHENIL L.M. ENR. — Chiots Esquimaux seulement — Le Royaume du Chien Esquimau à votre porte (40 femelles Samoyede) - (Esquimau blanc) Alaskan Malamute, Husky Sibérien.- Garantie vie 100% durant 60 jours. Chiots vaccinés, éverres, enregistrés et suivis par vétérinaire durant un mois gratuitement. Propreté exemplaire et qualité supérieure garanties. 875-5101.

76 Machine à coudre

SERVICE machines à coudre, toutes marques. Spécial $6.95 à domicile Bernina-Bouffard, 283, Olivier, 569-3268.

CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, Léo Leblanc, prop. Dépositaire "BERNINA", "Pfaff", "White", "Consew", "Omega". Réparations sur toutes marques. Vente et location de machines industrielles. 100, 10e Avenue Nord, 569-4432.

PROBLEMES?
SI VOUS avez des problèmes avec votre machine à coudre, voyez P. DEMCHUCK & FILS, spécialiste dans la vente et réparation de machines à coudre de toutes marques. 558 ouest, Galt, 562-7642.

REPARATION, VENTE, machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON ET FRERES, 1704, Galt Est. 562-8316; 569-0890.

MACHINE A COUDRE "Bernina" E 30, entièrement automatique, garantie à vie. Valeur $900, avec meuble, pour la modique somme: $550.00. 875-3754.

77 Vêtements à vendre

CAPE mariée velours rose kennedy, robe si désirée: 5 ans- Robe de toilette longue, bleu pâle: 18 ans- Bottines ski à "clips" bleu marine, pointure: 6. Appeler à 562-4984 après 6h.

MANTEAU mouton Perse noir, ajusté, 12-14 ans, peaux complètes, collet vison noir et blanc "Black Cross", très propre. Aussi manteau de drap brun. Cause vente: décès. 562-8925.

AUBAINE — Manteau mouton PERSE NOIR: 18-20 ans. Renseignements 567-0814.

80 Bicyclettes à vendre

BICYCLETTE MUSTANG pour garçon, très bon état. Prix raisonnable. Tél.: 562-7385, après 5 heures.

82 Antiquités à vendre

UN RECAMIER un mobilier de boudoir; une causeuse. Après 5 heures, 562-8698.

86 Machineries à vendre ou à louer

"LIFT" et compresseurs usagés, de 1 à 25 forces. C.E.R. Automotive Inc., 140 Dorion, Drummondville, 472-1191, soir 472-6021.

CHENILLES — de rechange, légèrement usagées, pour Bombardier J-5. Garage Brouillette, St-Tite, Cté Laviolette. 1-418-365-5811.

VÉRIFIEZ CES VALEURS SPÉCIALES CONTRACTEURS
case

moins coûteuse, plus productive
Si vous avez du travail pour lui, vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients.
Pour plus d'informations, voyez
LOUIDA PAYEUR
2850, rue King Est
Tél.: 569-7483
86/10738

86 Machineries à vendre ou à louer

TRACTEUR Fordson, charrue 2 raies, voiture 16 pi. brancard, charrue à manchons. 843-2437.

FOREUSE
Pour puits "Bucyrus" - Erie 22 W" avec outils.
CARL PALMER
C.P. 280
Brunswick, Maine
TEL: 207-725-8005
86/8617

JABCO MACHINERY LTD.
1190, Galt Est
Tél: 563-5626
Vendons et coupons PLAQUES D'ACIER dans les épaisseurs de 3/16" à 12", sur machine ELECTRONIQUE effectuant le modèle demandé.
FER PROFILE et charpente en acier, fer d'usinage.
ATELIER D'USINAGE
MANUFACTURIERS "TRACTION AIDS"
86/10152

87 Matériaux de construction

PLAQUES - FEUILLES
BARRE DE FER
STRUCTURE
ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST - SHERBROOKE TEL: 563-4155
87/10440

87 Matériaux de construction

GUILLEMETTE
ALUMINIUM ENR.
Installation déclin d'aluminium, vinyle et masonite, fenêtres d'aluminium et vinyle, portes, gouttières, auvents.
Réparation de tous genres.
Prix spéciaux pendant la saison d'hiver!
ESTIMATION GRATUITE
1205 DESCHAILLONS — SHERBROOKE
87-10802

89 Terre à jardinage, pelouse

ROBERT FREDETTE — Terre à terrasse, sable, gravier, remplissage. Tél.: 569-0613 ou 565-8525.

ABATTAGE et émondage d'arbres, taillage de haies, nettoyage de cours, etc. Michel Martineau, 569-9548.

89 Terre à jardinage, pelouse

REAL PLANTE TERRASSEMENT ENR. — Tourbe livrée ou posée. Tél.: jour 563-3125; soir: 563-1909.

GAETAN JETTE. Terre à terrasse; sable à remplissage; gravier; pierre concassée; déblayage de neige- 562-7839.

89 Terre à jardinage, pelouse

TERRE NOIRE, terre à terrasse, remplissage, sable. Ouvrage avec BACKHOE. St-Denis de Brompton, 846-2129.

MESSIER TERRASSEMENT ENR.
GERARD MESSIER, prop. Aménagement de terrain, taillage de cèdres, plantation et abattage d'arbres. Livraison de tourbe, à sous le pied carré. A vendre érables et bouleaux en spécial. Un seul numéro. 565-7430.

TERRE A JARDIN, terre à terrasse, remplissage, gravier. Tél.: 569-8614.

HAIES DE CEDRES, posées ou livrées seulement. Taillage de haies, abattage d'arbres. Tél.: 562-3339.

90 Divers à vendre

MATERIAUX USAGES
Achat et vente. Portes, chassis, bains, lavabos, toilettes. Prix extraordinaire. Venez visiter nos entrepôts.
JEAN LOUIS JACQUES
Démolition
1615, GALT EST - 563-1155
90/10747

SPECIAL

Pommes tombées.
Ramassez vous-même.
05¢ LA LIVRE
LAURENT ROBERT
Compton
Emportez vos contenants
90/10796

VITRES ET MOUSTIQUAIRES REMPLACES POUR FENETRES ET PORTES EN BOIS ET ALUMINIUM: REPARATION DE PORTES DE PATIOS, ETC.

VITRERIE DUFOUR
LTEE
950, King Est - Sherbrooke
TEL: 562-4777
90/10568

AUTRES ANNONCES CLASSEES

BLONDINETTE

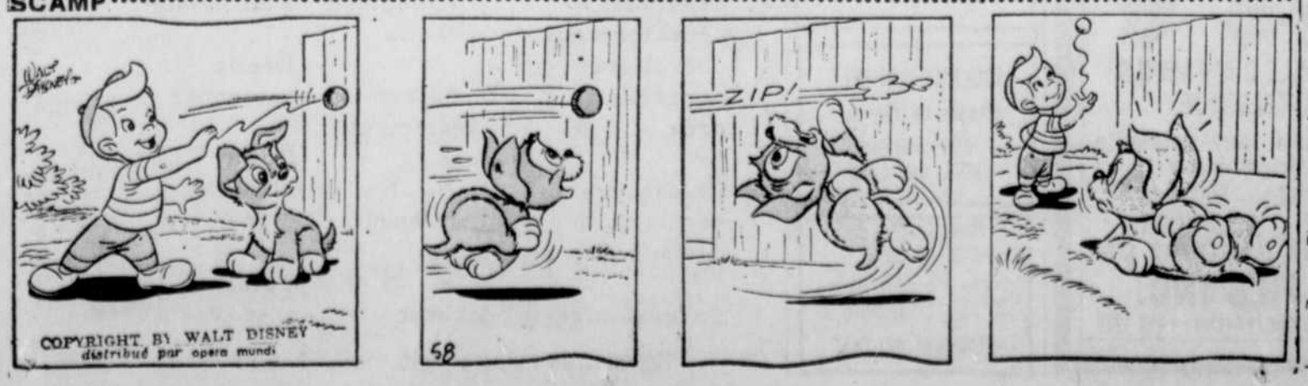
M. ABERNATY

LA FAMILLE FLOP

MICKEY

DONALD DUCK

SCAMP



Il y a cent ans
(dans les cantons de l'Est)

LE CENTENAIRE DU RAPATRIEMENT (1875-1975)
11.e article: L'arrivée du premier curé à La Patrie

On a pu constater, par des articles antérieurs ou des notes quotidiennes citées du Pionnier de Sherbrooke, qu'à l'automne 1875, l'activité de l'agent du gouvernement auprès des paroisses du rapatriement, le désormais célèbre Jérôme-Adolphe Chicoyne, n'avait pas ralenti et qu'il était parti, à plusieurs reprises, vers Sherbrooke, St-Hyacinthe et Montréal, pour intéresser des professionnels à s'installer à La Patrie. D'autre part, de nouveaux colons ne cessaient d'arriver et grossissaient ainsi les rangs de la population dans ces lointains cantons. Un journaliste du Pionnier, qui passait par La Patrie à la fin d'octobre 1875, décrivait ainsi la situation du village:

"Malgré l'arrivée de l'automne, malgré le mauvais temps et les mauvais chemins, l'activité déployée depuis le printemps dans ce nouvel établissement ne se ralentit pas, non plus que dans le canton voisin de Chesham. Tous les jours il arrive de nouveaux colons, et anciens et nouveaux, on les voit tous à l'ouvrage, qui serpent, abattent, bûchent et bâtissent. Ceux qui sont arrivés d'assez bonne heure pour semer au printemps dernier, achèvent de mettre en sûreté leur petite récolte que, il faut l'avouer, le mauvais temps a endommagée. Ce contretemps ne les abat nullement, parce que leur courage est grand et leurs terres sont fertiles. Ils ont l'espoir pour une autre année.

La diligence pour La Patrie

Autre indice du progrès fait par ce village, c'est l'instauration d'un service de diligence entre La Patrie et Cookshire. Le Pionnier de Sherbrooke du 19 novembre 1875 fait paraître l'annonce suivante:

J. J. HEBERT

A l'honneur d'informer le public qu'il mettra à la disposition des voyageurs et des colons une diligence convenable qui partira de COOKSHIRE pour LA PATRIE, tous les soirs, immédiatement après l'arrivée du train de l'International et Mégantic et reviendra le lendemain, de La Patrie à Cookshire à temps, pour le départ des chars qui arrivent à Sherbrooke vers 9 heures a.m. Les colons de La Patrie pourront donc de cette manière venir faire leur marché à Sherbrooke et retourner chez eux le même jour. Conditions: de Cookshire à La Patrie: $1.25 par tête et même prix pour revenir. Prix réduit pour les enfants. Le freight sera transporté à raison de 50 cents du cent.

Un médecin et un curé

Les hommes de profession et de métier commençaient à être intéressés par ce village, qui au printemps, était loin du monde et qui, par le chemin de fer et la diligence, se trouvait, à l'automne de la même année à quelques heures de Sherbrooke. Un forgeron et un cordonnier étaient déjà établis; les besoins les plus urgents étaient, à présent, un médecin et un curé. M. Chicoyne pensait aussi à une école et à ériger Vaillantbourg et La Patrie en municipalité distincte. Le 5 décembre 1875, les colons voyaient une partie de leurs voeux réalisés avec l'arrivée du révérend M. V. Chartier comme curé-résident.

Ce fut, comme pour les autres événements de cette année de fondation, une grande fête pour les colons, et l'église se trouvait trop petite pour contenir toute la foule. Le Révérend M. V. Chartier était auparavant vicaire à St-Simon et les paroissiens avaient tenu à bien l'accueillir pour qu'il sente que, quittant une paroisse prospère pour un village de colonisation, il serait aussi à l'aise, malgré les privations. Des bannières avec des inscriptions, des couronnes de verdure se balançaient au gré du vent en différents endroits au-dessus des rues.

A la fin de la messe, la population se groupa autour de son premier curé et M. Joseph Dubreuil lut une adresse de bienvenue. Le journaliste nous signale que le curé Chartier répondit à cette adresse avec une émotion visible. Les paroles sympathiques et brûlantes de patriotisme qu'il a prononcées lui auraient gagné tous les coeurs: "Le pays a les yeux sur vous, c'est à vous de prouver que nous sommes les vrais patriotes. Marchez dans la voie où vous êtes entrés. L'union opère des prodiges, efforçons-nous de la cimenter de plus en plus. Les intérêts religieux domineront les intérêts matériels..."

Ainsi, la fin de l'année 1875 voyait le village de colonisation prendre place parmi les paroisses organisées du diocèse de Sherbrooke. Les journaux parleront moins de La Patrie. L'idée du rapatriement disparaîtra relativement vite. Les habitants de ces villages vont vivre une vie, plus cachée, mais difficile cependant. Nous espérons en donner un reflet à nos lecteurs dans de prochaines chroniques.

J. P, Kesteman
Département d'histoire
Université de Sherbrooke

87 Matériaux de de construction

87 Matériaux de de construction

87 Matériaux de de construction

desmarais bergeron inc.

CONSULTEZ LES CONSEILLERS EXPERIMENTES (plus de 15 ans d'expérience dans le domaine)
ERNEST DESMARAIS 567-9014
YVON BERGERON 864-9142
VIC ROULEAU 569-6846 - 875-3838.

BUREAU: 1950, De Rouville - Sherbrooke TEL.: **567-9014**

MAISON HAUTEMENT RECONNUE

REVETEMENT DE VINYLE, D'ALUMINIUM, D'ACIER

- Colonnes d'aluminium
- Rampes d'aluminium
- Auvents
- Abri d'autos
- Fenêtres d'aluminium
- Fenêtres de vinyle
- Persiennes (Jalousies)
- Dalles
- Pierres des champs

INSTALLATION FAITE PAR DES EXPERTS

87-10534

89 Terre à jardinage, pelouse

89 Terre à jardinage, pelouse

GÉRARD THIBAULT TERRASSEMENT

Tourbe livrée..04 , ou posée. Service rapide
Patios — Estimé gratuit
1437 ST-ANDRÉ — 569-8156

89/10223

TOURBE CULTIVÉE À VENDRE

VARIETE: "MERION BLEU"
GAZONNIERE D'ASCOT .40¢ la verge carrée sur le champs
.54¢ la verge carrée livrée.

DUMOULIN & FRERES LTEE
TEL: 562-4979 89/10674

Patrice Caron

TERRASSEMENT

TEL.: 565-8300

Henri Gaulin

Plantation et vente de haies de cèdres.
Abattage et taillage d'arbres. Estimés gratuits.
NETTOYAGE DE FEUILLES

89/10778

Paysagistes Luc BIBEAU

SPECIALISTE EN NIVELLEMENT
ESTIME GRATUIT
Tourbe livrée ou posée. Haie de cèdres. Abattage d'arbres. Patio
Tél.: 567-9905 215 PERNET Sherbrooke, Qué.

89/10286

90 Divers à vendre

PNEUS NEUFS et usagés de toutes dimensions, pour tracteurs de ferme et industriels. Livraison immédiate. S'adresser: LOUIDA PAYEUR INC., 2850, King Est. Tél: 569-7483.

TELEVISEUR portatif, 18 pouces, $75. En très bon ordre. Très propre. S'adresser 59 Cathédrale.

SPECIAL! Styrofoam, pré-fini, contre-plaqué 5/8. Tél. 562-1980.

SPECIAL
BOIS DE CONSTRUCTION STANDARD
2 x 4, 2 x 5, 2 x 6
2 x 8, 2 x 10, 2 x 12
MacPHERSON LUMBER INC.
1400, Sherbrooke Magog
Tél: 819-843-1121
90/10797

90 Divers à vendre

BAS PRIX
MENAGE NEUF
3 PIECES

COMPRENANT: poêle, réfrigérateur "Admiral", mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux, avec table et lampes, mobilier chambre complet. Prix rég: $1,479, pour seulement $799. Termes faciles arrangement de paiement sur les lieux. Gratis: entreposage, livraison et service. Demandez Léo-Paul Tousignant, 565-7517; rés: 565-7015.

TAPIS PRELARTS
Beau choix de coupons
TAPIS PROVINCIAL
303, King Ouest
TEL: 565-9343
90/10792

90 Divers à vendre

BOEUF pour congélateur: bouvillon .75 lb, taure, .69 lb, belle vache, .6! lb, veau lait, $1.00 lb; coupé, enveloppé, marqué gratuitement. 845-4460.

REPARATION de laveuses-sécheuse poêles. Résidentiel ou commercial. Vente, achat d'usagés. Toni Service. 563-1600.

ENFIN DU NOUVEAU! Photothèque. Vente et location appareils photographiques. Photographie métallique. Venez voir nos spéciaux! 199, Short, Sherbrooke.

PNEUS D'HIVER, bon marché. Ouvert jusqu'à 9h. p.m., samedi 5h. PNEUS ST-ELIE TIRE, 569-4044.

MENAGE NEUF
A PRIX D'AUBAINE

MEUBLANT 3 pièces, comprenc réfrigérateur, poêle, table et 4 chaises, sofa et chaise, 2 tables de salon, bureau double avec miroir, chiffonnier lampe doudoir, lit 54". Extra spécial $879. Entreposage gratuit 6 mois ou plus sans intérêt, assurance comprise ou pour livraison immédiate si désiré. Voir ou appelez Florian Bourque 864-4253, rés: 562-0767.

NOUS CONFECTIONNONS des draperies, Sherbrooke Textile, 101 Webster, 562-3348.

BOIS FRANC SEC pour foyer, 16", $16.50 la corde livrée, érable sec, $18.50. Tél. 878-3392.

MENAGE NEUF extra spécial pour futurs mariés ou autres qui désirent commencer au bas de l'échelle, (3 pièces) comprenant sofa, table et 4 chaises, bureau double avec miroir, lit 54". Prix $260. Paiements faciles. Mise de côté pour 6 mois ou plus, assurance, intérêt et livraison gratuits; Marie-Paule Rousseau, 864-4253, rés: 562-4244.

PRELARTS
Vente d'entrepôt "Cushion Floor": $2.49 - Prélart vinyle $1.49 et plus. Tapis avec légères imperfections, régulier jusqu'à $9.95; liquidation: $3.95 et plus. Coupons de tapis: $1.00 chacun. Foyer du Prélart, 223 Wellington Sud. Tél. 562-8055.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT à vendre: 1 tranche-viande électrique; poêles à patates frites; 1 "Steamer"; table à "steam", plaque à hot-dog; lave-vaisselle; poêle pour café "Silex". Tél. 562-5525.

CHEMIN de vinyle plastique transparent pour tapis, spécial .89 le pied. S'adresser Magasin de Prélart, 52 Alexandre, 569-1105.

MEUBLES NEUFS

Tels que poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, congélateurs, télévisions, mobiliers chambre, salon, cuisine, chaises, divan. Meubles de style Canadien, Espagnol et Colonial. Lampes, cadres, etc...

COMPAREZ ET VOUS CHOISIREZ
RAOUL FORTIER INC.
1026, Wellington Sud
Sherbrooke
Tél.: 567-3581
ACHAT - VENTE ECHANGE
90/8917

90 Divers à vendre

TELEVISEUR noir, blanc "Sanyo"; repasseuse électrique; lazy-boy, cuirette tangerine; enregistreuse à cassettes; additionneuse; bicyclette "Mustang"; sécheuse "G.E."; chauffe-eau au gaz 16 gallons, réfrigérateur 2 portes "Servo-Master"; Réfrigérateur "Cold Spot"; chaudron Presto, 10 gallons. Tél. 562-5525.

MIEL naturel à vendre. (R.R. 1) North Hatley, 6 milles droit chemin à partir l'Université.

POMMES McINTOSH
GRANDE ABONDANCE. .07 1/2 la livre au 40 livres et plus. Le Verger L'Espérance, Chemin Ascot.

FEU! FEU! FEU!
TOUT DOIT ETRE vendu à moitié prix! $100,000. Tissus à la verge, très haute qualité importation. Aussi, patrons, boutons, dentelles, (zippers); provenant de O. MAILHOT. Aussi, grosse quantité de laine à tricoter. S'adresser 50, rue Grandes Fourches (ancien Marché Public).

BRIQUES ANTIQUES à vendre, .10 chacune. Tel. 562-6427.

LAVEUSE automatique "Kenmore", blanche à vendre. 563-9863.

AUBAINE! - Ameublement neuf, très bon marché: divan-lit, berçante, 2 tables salon, une lampe, style colonial. Bureau double, miroir, commode, lit 54", 2 lampes chambre. Table cuisine, 36" x 48", 4 chaises, poêle électrique 24", réfrigérateur 11" cu. Bélanger. Le tout: $999.00. Magasin de confiance, GILLES BOISVERT MEUBLES. 563-4744, avant 5h.

DISTRIBUTRICES automatiques. Pour plus d'informations, s'adresser à 1008 Bowen sud.

SPECIALITE TABLES DE BILLARDS

Résidentielles et commerciales. Vente, location et réparation: 6 modèles en montre chez:
CLEM. BILLARD ENR.
3777, King Est
Fleurimont
569-4033
90/10693

90 Divers à vendre

TOUR à fer, 10 po. x 28 po. neuf; tour à fer 18" x 72"; fraiseuse (milling) verticale 9" x 23 1/2" de table, scie à fer, 6 po. 1 perceuse 1/2 po. sur banc. "Surface grinder" avec table magnet. 864-9215.

SERVICE VAISSELLE antique, 100 ans, 96 morceaux, 12 couverts, bordure en or, 18K. Tél. 1 (819) 395-2149.

LAVEUSE - ESSOREUSE "Sanyo" très propre: $100. - Tondeuses à gazon; repasseuse électrique; machine coudre portative. 567-2929; 569-5500.

FOURNAISE à l'huile, 2 réservoirs de 200 gal. Comptoir de cuisine. 562-5072.

2 PLAQUES A HAMBURGERS. Poêle électrique commercial avec plaques pour bouillir. Tél. 563-4876.

MOBILIER SALON, 2 morceaux, or, $175.00. Table ping-pong, neuve, $75.00. 4 pneus d'hiver pour Volkswagen, presque neufs: 4 d'été avec "rim", le tout $65.00. Entre 5h. - 7h. P.M. 565-0635.

POMMES A VENDRE
McINTOSH - CORTLAND.
Directement du producteur, Verger Gosselin, Chemin MacDonald. Direction: par Sherbrooke prolongation Belvédère Sud, 1 mille passé Belvédère Heights. Par Lennoxville direction Stanstead, 1er chemin à droite après le pont. Apportez vos contenants. 562-1262.

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE ROTEL

JEAN GUY RADIO ENR.
Système de son haute fidélité ROTEL Table tournante PE-de DUAL. Service après vente.
1081, Baron, Fleurimont
Tél: 565-7567
Ouvert le soir et samedi
90/10761

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PAUL BERGERON Président

APPORTEZ VOS MESURES
FENETRES 3 RAINURES
A PARTIR: $18.30
JUSQU'A
54" UNI
Portes d'aluminium
Auvents - Déclins.
- 400 Lots boisés à vendre.
voisin Motel Aloha, Rock Forest.

ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD
1035, PANNETON - SHERBROOKE
569-9321 - 2 - 562-8509
90/9460

JULIEN DUBOIS
DUBOIS ALUMINIUM
Entrepreneur Aluminium
Installation déclins — portes
— fenêtres — auvents
Aussi dépositaire de déclins et fenêtres en vinyle
ASCOT CORNER — 567-2691
90/10804

Evitez l'usure

HOOVER

LE CONVERTIBLE DE LUXE

- Bat tout en balayant, tout en aspirant.
- Réglable pour tous genres de tapis.
- Changement de sac en 10 secondes... vos mains ne touchent jamais à la poussière.
- Nettoie au ras des plinthes.

Avec l'achat d'un appareil convertible, modèle U4013, vendu au détail $109.95, nous vous donnons un billet de LOTERIE OLYMPIQUE. Offre valide jusqu'au 10 octobre 1975. Hâtez-vous, quantité limitée.

90/10729

VACUUM CENTER
875, KING OUEST - SHERBROOKE - 569-4808

- DISTRIBUTEUR -

PATINS LANGE CCM
SOULIERS PATRICK
SKIS FRITZMEIER KAZAMA
PRIX SPECIAUX POUR ASSOCIATIONS ET ETUDIANTS

Bégin Sports Inc.
LIGNE COMPLETE D'ARTICLES DE SPORT
70, rue Albert (entrée du parc de Stationnement Webster)
567-5522
Sherbrooke, Qué.
90/10423

90 Divers à vendre

TETE LIT, 39 po. Vêtements enfants 0 à 4 ans. Manteau, robes, 6 ans. Manteaux, jeune femme, 14 ans. 569-7111.

ENTREPOT PEINTURE, 1390, Du Rosaire. 569-2787. Tapis, prélarts, parquetterie: chêne, merisier, érable. Select, Rustique. Peinture, tapisserie, 40 catalogues. 10% escompte.

TAPIS CHEZ BELLA
VENTE spéciale de tapis, prélart. Aussi savon pour lavage de toutes sortes. 565-1062. 846 chemin Duplessis. Ouvert de 4h.30 p.m. à 10h. p.m.; samedi 9h. a.m. à 10h. p.m.

EQUIPEMENT complet de photographie, (agrandisseur, etc.) pour chambre noire. Aussi Caméra 35 mm. "Pentex". 563-4352.

PRENONS ECHANGE sur achat de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, téléviseurs couleur, radio modulaires. Escomptes appréciables afin de faire place modèles '76. LALIBERTE & CROSS SERVICE INC., 1603, Ouest, King, 567-4889.

POTS A CONSERVES, 32 onces. Quantité limitée. $3.99 la douzaine. Albert Dubé, 173 Alexandre, 567-5898.

PIANO très propre, comme neuf en acajou. Cause vente: enfants ne pratiquent plus. 569-4176 - 846-2642.

MOBILIER SALON 2 morceaux, 2 tapis, 2 "lazy-boy", divan-lit, téléviseur noir/blanc autres articles. Tél. 563-0341.

POUR une juste pesanteur, quelques balances de bébé ou pour cuisine. Capacité 20 livres. Valeur $35, pour $15. 562-9783.

SPECIAL FIN DE SAISON: 3 tondeuses au coûtant; brouette 4 pi. cu.: $50.00; antigel: $6.39 le gallon. Peinture latex intérieur: $13.70, spécial: $11.70. Quincaillerie de l'Ouest - 2901 Galt Ouest. 567-9555.

ANTIQUE, carabine modèle 71/84, 43 mauser, $100. 4 pneus hiver 825-14 usagés, avec roues, $35. Fusil 12, 2 canons, $80. Après 3h. 567-9369.

CARABINE 303, crosse Monte Carlo, étui, télescope. Pour renseignements, s'adresser 1263 McIntosh.

TELEVISEUR noir et blanc, 22". Canape-lit, 68". Cabine de douche, 72" x 30". 567-4176.

ARMOIRES de cuisine faites sur mesure. Laurent Grégoire. La Patrie. Téléphoner, frais virés. 888-2422.

POELE électrique "Westinghouse", blanc, 30 po. avec rôtisserie, $125. 849-3391.

MOBILIER salle à dîner, début du siècle (9 morceaux), restauré, bois massif, fini noyer - accessoires laiton. Renseignements 567-6486.

COFFRE - FORT usagé, pour commerces ou industries. Aussi machine à écrire, etc. DENIS RENE, 111, Quebec. 567-2833.

BISCUITS FRAIS
ASSORTIS: chocolat, érable, mélasse, secs, $4.00 et plus la caisse. 1045 Wellington sud. 567-7781.

ENSEMBLE comprenant 8 armoires doubles métal, poêle, four encastré, évier, ventilateur. Très bon état. 569-3210.

BALAYEUSE Electrolux complètement automatique avec balai électrique, en très bon état, presque pas servi. 563-2960.

ENGRAIS de fumier de cheval à vendre. Tél. 569-4107.

SPOT-WELDING (soudure), servi 4 fois, valeur $640. Prix réduit. Tél. 849-3317.

ANTIQUITES - "Love seat" 5 morceaux acajou, style Napoleon; table salon (service) extension; beau fauteuil avec tabouret; gramophone mécanisme bon état; meubles à disques; corbeille jonc, garnie de fleurs séchées; lampes; cadres, etc. - Beau jacket fourrure "sheep skin" turquoise-blanc, idéal pour motoneige, 774, Chemin Thibault, 569-8506.

2 PETITES fournaises à bois antique à vendre; 1 Ford 1967 en très bonne condition. Poêle B.B.Q. S'adresser au Casse-Croûte, 255 Jacques-Cartier Sud. Tél. 562-9849 ou 562-7080.

MIEL NATUREL
MIEL naturel: 0.95 la livre dans vos contenants. Miel en rayon. Normand Benoît, 4 milles sur rue Nicolas Viel, Magog, 843-4263.

CAUSE TRANSFERT: poêle, réfrigérateur, 17", Appolo Gibson Carillon de porte, 4 longs tubes, son "Westminster". Presse jus électrique. Horloge murale coloniale à balance et ressort (clé). 2 cendriers sur pied. Porte-journaux colonial "Roxton". Table dactylo, 6 peintures (paysage, bouquet fleurs). 10 belles pièces murales en bois sculpté. 20 plaquettes décoratives électriques pour interrupteur. 2 téléviseurs couleur, 20". Téléviseur portatif, 20" noir/blanc. 475 disques longs jeux. Microphone astatique D104C Pour C.B. Haut-parleur "Electrovox 12", "crossover", autres. Mobilier chambre à coucher, 4 lampes, style canadien, orme massif. Bibelots. Verrerie. Draperies. Grand miroir ciselé. Lingerie, dame. Livres. Etagère en marbre. Couvre-lit peluche. Niveaux: 4, 2 pieds, aluminium fort, table de travail. 13 ensembles lumières de Noël, extérieurs neufs. 20 boîtes boules de Noël, neuves. 6 ensembles lumières de Noël pour intérieur. Baromètre colonial. Humidificateur portatif. Horloge avec balancier sous verre. Berceuse. Toutes ces choses peuvent se vendre séparément. 565-7318.

AVION A VENDRE
ERCOUPE 415c, all metal, moteur 85 forces, starter générateur. Peinture neuve rouge, blanc, or; avec très belles décorations. "Bubble Windshield" Bons pneus. Batterie 1 an - "Metal properler" 468 S.M.O.H., 2,050 h-sm. Licence août 1976 VH T3 radio. Le tout en très bonne condition. Compton - 835-5633 ou 835-5454.

POELE à bois, monture phosphorescente, box stove; tente-roulotte équipée. Acheterais voiture 6 cylindres, station wagon, camionnette. Rock Forest, 864-4854.

MOBILIER DE SALON, style moderne en cuirette blanche, plus fauteuil blanc et un fauteuil rouge, $450.00. 3 tables de salon, style moderne, en bois et verre, $150.00. Grosse lampe, style Espagnol en vieil or, plus abat-jour blanc et rouge, $50.00. Peinture sur velours, $50.00. Draperies mur à mur en velours rouge, plus Plein-Jour blanc, $125.00. Mobilier cuisine, style moderne, blanc, en arborite, plus chaises en cuirette blanche et vert pâle $100.00. Tél. 1 (819) 477-3211, Drummondville.

AUBAINE! Cause départ. Ameublement complet usagé, très bon marché. Tél. 569-5160.

BOEUFS du Québec, et veaux naturels pour congélateur. Détail. 843-2437.

PLASTIQUE sécurité, clair ou couleur, toutes épaisseurs. Vitrerie Dufour, 950 King Est - 14e Avenue. 562-4777.

MIROIRS, choix considérable, dimension sur commande, aussi avec cadre moderne et antique. Vitrerie Dufour, 950 King est - 14e Avenue. 562-4777.

VITRES toutes sortes pour dessus de meubles, fenêtres bois, aluminium, "Plate glass". Vitrerie Dufour, 950 King Est - 14e Avenue. 562-4777.

CARROSSE, PARC, marchette, siège de bebe. Tél. 864-9680.

CABLES d'acier "Air Craft" galvanisés, 1/16, 1/8, 5/32, 3/16, 1/4, 5/16, 3/8; autres grosseurs. Vitrerie Dufour, 950 King Est - 14e Avenue. 562-4777.

RESERVEZ dès maintenant votre sapin de Noël. Vente au gros et detail. Téléphonez aujourd'hui 567-2525, Michel Veilleux.

FOIN, paille à St-Léonard d'Aston, 819-399-2227, Marcel Prince. Livraison à domicile, à bon prix.

RIP EN SAC
A vendre au comptant seulement. Disponible maintenant.
TEL: 567-3997
90-10786

ISOLANT SOUFFLE
Mousse, ne brûle pas.
JOUR: 569-9095
SOIR: 562-8348
90/10635

POUR EMBELLIR VOTRE PELOUSE...
A vendre, très belles épinettes bleues du Colorado, à partir de $3.50 le pied.
Tél: 562-3233, 837-2537
90/10773

90 Divers à vendre

TELEVISEUR couleur, 26 po., meuble colonial, en très bon état. Valeur: $980.00 Aubaine: $375. Tel.: 569-5293.

MOBILIER chambre; mobilier salon, à vendre à bas prix. 565-7180.

DIVAN; meuble radio-stéréo; bibliothèque; petite souffleuse à neige électrique; vases décoratifs d'extérieur. Signalez 567-6561.

SPECIAL POMMES
LOBO, WELTY: $ - 10 lb - McIntosh de conserve - FERME TROIS ETOILES, 3 milles Chemin Université.

TELEVISEUR R.C.A. VICTOR, meuble, écran 20", noir et blanc. Aubaine. Tél. 562-7656 ou 567-2081.

MOBILIER SALON, 2 morceaux, très propre, jamais servi. Tél. 569-4142.

BISCUITS PARFAITS ou casses. Caisse 15 à 25 livres: $4.50 et plus la caisse. S'adresser: 436, Montplaisant, tel.: 569-7393.

TELEVISEURS PORTATIFS et téléviseurs meubles usagés, en parfait état, à partir de $27.95. Tél. 569-5746.

POELES à partir de $169.95; lave-vaisselle, $219.95; réfrigérateurs, $249.00; Congélateurs, $220.00; ensemble laveuse-sécheuse, $540.00. G. DOYON TV INC., 1115, Conseil, 569-5746.

LOT à bois, 50 acres carrées, environ 300 cordes de bois. Prix $3,000. Disraeli, 1-418-449-3148.

BOIS POUR FOYER, 15" et 16" à vendre. Livre si désiré. Tél: 849-3565.

POELE à bois, poêle combiné bois, gaz. Tables rondes et chaises. Bahut. Lit métal. 843-2437.

TABLES BILLARDS
BRUNSWICK et MINESOTA FATS, neuves et usagées. "Bumper pool", "Snooker", table avec monnayeur, tables 4 x 8 équipées, livrées, à partir de $229.00. Qualité, vente, service. Bromptonville: 846-2902.

PINS 4 à 8 pieds: $5.00 chacun. Pour informations, signalez 562-6441.

MOBILIER salle à diner à vendre. Pour informations, composez 567-8876.

MOTEUR 6 cylindres Chevrolet 1972, millage 30,000. Pneus d'hiver neufs 7.75 x 15. Bas prix - 569-2865.

CUEILLEZ VOS POMMES VOUS-MEME
CORTLAND, McINSTOSH
Apportez vos contenants
SPECIAL FAMEUSES $3.00 la boîte
G. CORDEAU,
POMMICULTEUR
Austin, Qué. — 843-1960
90/10779

CONTENANTS
LOCATION
À COUT MODIQUE
aussi cueillette.

Le moyen moderne de transporter les rebuts.
A L'EPREUVE: • DES MOUCHES • DES RATS • OU FEU • JOINTS ETANCHES

SSE SERVICE SANITAIRE DE L'ESTRIE Enr.
510, CHEMIN DUPLESSIS
FLEURIMONT, QUEBEC Tél: 567-6022
90/10765

93 Instruments de musique

93 Instruments de musique

Blouin PIANOS ORGUES
Vendeur des orgues
"CONN" et "FARFISA"
VENTE — SERVICE ET LOCATION
1506, KING O. SHERBROOKE — Tél.: 569-3423
93/10613

Ephémérides

Le 4 octobre 1975.

Il y a 53 ans aujourd'hui—le 4 octobre 1922—une conflagration faisait 44 morts et pour $6 millions de dégâts dans la ville minière de Haileybury, dans le Nord de l'Ontario.

1965 — Le pape Paul VI lance un appel en faveur de la paix devant l'Assemblée générale des Nations-Unies.

1963 — Libération de l'archevêque Beran de Prague après 14 ans d'emprisonnement.

1962 — Le gouvernement de M. Georges Pompidou est mis en minorité au Parlement.

1957 — Avec le lancement du Spoutnik, l'Union soviétique inaugure l'ère de la conquête spatiale.

1945 — Procès de Pierre Laval.

1940 — Rencontre du Brenner entre Hitler et Mussolini.

1910 — Le roi Manuel II duPortugal s'enfuit en Angleterre chassé par la révolution.

1824 — Proclamation de la république mexicaine.

90 Divers à vendre

POELE "Kelvinator", blanc, très bonne condition. $75. Tél: 1-514-532-4276, Racine.

LAVEUSE - SECHEUSE R.C.A. en bon état. Tél. 864-4340.

ENSEMBLE Ciné-Caméra "Bell & Howell" XL et projecteur avec "Zoom", presque neuf. - 563-2168.

TELEVISEUR "Fleetwood", 23 po. noir et blanc. En bon état. Balai "Bissel", neuf. Tél: 567-5869.

BOITE de "Pick-up" fermée, sleigh; "Chuck Wagon"; réservoirs; huile à transmission automatique et moteur; cruches à vin; bassinette; boulons; "nuts"; barils; poulies; chaine, bois de grange, poutres; machine à graisser, etc. etc. - Tél.: 567-6221.

91 Demande à acheter

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 1/2 étage, dans Sherbrooke ou banlieue. Hercule Marcoux, courtier, 569-9926.

ACHETERAIS vieilles automobile: pour "scrap" ainsi que vieux fer 569-7638.

VOUDRAIS ACHETER ferme de 50 à 200 acres. Paierais comptant. Roger Badeau, courtiers, 1576 King Ouest Tél. 569-7375, soir: 563-5604.

ACHETERAIS PIANO, seconde main en bon état. Tél. après 6 heures, 562-1139.

ACHETONS TELEVISEURS couleurs, peu importe la condition. Portatifs ou meubles. 26, Murray 567-8724; 569-9348.

BUNGALOW ou 2 logements et plus. Avons acheteurs avec bon comptant MONTREAL TRUST, courtiers, 565-1933; Ovila Pinard, agent: 562-8835 (rés.); Nazaire Létourneau, agent: 562-2264 (rés.).

SERAIS ACHETEUR d'un Camper II à 20 pieds, construit par Compagnie, modèle assez récent. Paierais comptant. Aurais petit échange. 562-7911.

ACHETONS VIEL OR, pièces d'or, bijoux antiques et diamants. S'adresser: Skinner & Nadeau, 82, Nord, rue Wellington.

ACHETERAIS Econoline, ¾ tonne. 567-2525. Michel Veilleux.

SERAIS acheteur automobile ou camion 1/2 tonne 1965 à 1967, manuel ou automatique - Aussi, poêle à bois, à vendre. 845-2238.

FOURNAISE au gaz propane avec thermostat. Tél. 846-2571.

92 A échanger et à vendre

DEAUVILLE - Résidence luxueuse 14 pces, située dans érablière. Taxes peu élevées. Sans intermédiaire. 864-9368.

93 Instruments de musique

ACCORDEUR de piano. Mageg. Pour plus d'informations, composez: 843-1944.

VIOLONS ¼, 1/2, ¾, 7/8, 4/4. Excellente qualité, vieux, aubaine! Particulier. 562-0057.

3000 DISQUES, 33 R.P.M., tous les styles de musique. Collection privée. Très bon état. Pour vendre à l'unité ou la collection complète. 567-2525, Michel Veilleux.

"TRAILER" pour orchestre, 7 1/2' x 5', en très bonne condition. Tapis à l'intérieur, lumière intérieure, suspension à lames renforcie avec des amortisseurs, pneus de rechange. Cause: besoin d'un Econoline. 567-2525, Michel Veilleux.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

Le mot perdu

GRILLE NO. 211 7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	I	D	E	A	L	E	M	E	N	T	N	U	I	R	E
2	S	E	R	I	A	T	A	S	S	O	D	N	E	E	S
3	E	G	N	D	G	I	A	E	S	T	E	N	M	E	E
4	V	U	F	E	E	R	V	I	N	D	T	O	R	L	U
5	I	S	Q	A	I	E	O	A	A	E	R	I	A	L	Q
6	T	T	X	I	L	T	L	N	N	D	A	S	I	E	S
7	A	A	U	N	G	A	N	D	N	P	Q	R	S	N	E
8	N	I	E	C	H	O	R	I	M	H	U	E	O	T	R
9	I	T	U	C	F	I	L	I	A	A	E	I	N	E	E
10	M	A	N	F	O	A	R	O	Q	M	R	L	N	M	L
11	O	O	I	N	P	M	E	E	T	U	A	A	E	E	A
12	N	H	S	M	O	A	N	R	D	S	E	V	R	N	V
13	C	I	A	R	E	N	G	O	C	E	I	E	R	T	E
14	E	L	T	R	O	T	I	E	T	T	E	H	C	A	H
15	S	E	C	B	S	E	S	S	E	R	A	C	U	R	E

Amante
Aide
amuse

Bonne

Chiffonnade
cognerai
chevaleresque
chevaliers
caresses
créa

Détraquera
dégustait
durions

Endossataire

entendrions
enlèves
etire
egal

Falarique

Histologique
hachette

Impaires
idéalement
iras

Lentement
lampa

Maintien

Morte

Nonchalant
nominatives
nuire

Onces
Palindrome

Réelle
raisonner

Sinon
sinueux
signer

Toison

Réponse du numéro 210 MOUSTACHU

Les Gars Du Tapis
GROS et DETAIL

SURPLUS DE MANUFACTURE
Environ 15,000 verges

Epargnez!

- Tapis de première qualité
- Tapis avec légères imperfections
- Tapis 100% nylon $3.95 ver. carrée
- Tapis sculpté 36 oz, 100% nylon, prix suggéré $15.95 pour $9.95 ver. carrée
- Tapis pour cuisine $5.90 ver. carrée

TRES GRANDE QUANTITE DE TAPIS EN MAGASIN
PRIX IMBATTABLES
Cartes Chargex et Master Charge acceptées
Mise de côté avec léger dépôt. Service de pose.
LA PLACE POUR ACHETER VOTRE TAPIS
15 BOWEN SUD — SHERBROOKE.
90/10565

DIVERS A VENDRE ET A ACHETER

A VENDRE

'72 PONTIAC Parisienne, moteur V-8, 350 p.c. très bon prix.
'73 PLYMOUTH Cricket, en très bon état.
'68 PLYMOUTH moteur V-8, 318 p.c. très bas prix.
'65 CHEVROLET St.Wagon, moteur V-8, 283 p.c. très bon état.
'68 OLDSMOBILE Delmont, moteur V-8, 350 p.c. en bon état.
'69 FORD Custom, moteur 302 p.c. très bon prix.
'72 TOYOTA Corolla, très bon état.
'72 BATEAU fibre de verre, toit vinyle, moteur Chrysler 35 forces, remorque. Très bon prix.
BATEAU en bois, en bonne condition.
CAMPER pour camion ½ tonne, (4 personnes).
ROULOTTE de voyage, marque Concorde, 24', toute équipée, très propre.
SYSTEME DE SON Lloyds comprenant enregistreuse 8 pistes, table tournante, radio A.M.-F.M. et 2 colonnes de son.
TABLE TOURNANTE marque Dual 1225, (4 mois d'usure).
SYSTEME DE SON modulaire comprenant 8 pistes, table tournante, radio A.M./F.M. (encore garanti).
'72 TELEVISEUR couleur Zénith 25".
TELEVISEUR Electrohome noir et blanc, 24", 1970 (tube écran neuf).
TELEVISEUR Admiral noir et blanc, 19", 1970.
TELEVISEUR R.C.A. Victor, couleur 20", 1973 (75h. d'usure).
POELE Commercial à café, 3 ronds, marque Silex (presque neuf).
FOUR micro-onde marque Tapan, (1 mois d'usure)
PHOTOCOPIEUR Rex Rotatif 15-15 pour plaque originale.
PETRIN marque Olivier, 2 vitesses, manuelles.
GROSSE LAVEUSE-essoreuse Westinghouse, en bon état.
MINI-LAVEUSE, mini-sécheuse marque Simplicity (6 mois d'usure).
MOTONEIGE marque Bombardier, en bon état.
MACHINE A COUDRE marque Singer.
GRAMOPHONE antique marque Victrola et 100 disques anciens.
CABINET à disques avec miroir.
2 PORTES extérieures 34 x 82 avec châssis doubles et moustiquaires. 6 CHASSIS doubles 60 x 42.
2 CHASSIS simples 30 x 42 et moustiquaires.
GROSSE niche à chien.

DEMANDE A ACHETER

PETITES AUTOS n'importe quelle marque avec 4 ou 5 ans d'usure.
AUTOS 1969 à 1972 de toutes marques.
CAMIONS ½ ou ¾ tonne de 1969 à 1972 fermés si possible.
ECONOLINE 1967 à 1972.
PANEL JEEP marque Ford ou G.M.C.
MEUBLE stéréo assez récent.
2 POELES électriques, 4 ronds 30".
1 POELE électrique 4 ronds, 24".
6 REFRIGERATEURS.
4 CONGELATEURS 12 à 14'. Aussi 16 à 18' cu.
MOBILIER cuisine.
2 TABLES à cartes, pliantes.
1 CHAISE LAZY-BOY
1 CHAISE berçante
BUREAU de travail pour homme
1 CAFETIERE électrique 100 tasses et plus
BICYCLETTE 10 vitesses pour garçon
MOTEUR 3 à 5 forces pour chaloupe aluminium.
2 CHALOUPES d'aluminium 10-14'.

Nous avons beaucoup de demandes pour des réfrigérateurs et congélateurs.
Pour plus de renseignements, sur ces articles et notre service, composez le numéro
565-7878
SERVICES ECLAIR DES CANTONS DE L'EST
56, King Est, Sherbrooke
Ouvert du lundi au vendredi de 9h. à 5h.
Samedi de 9h. à 4h.
90/10819

MAINTENANT A SHERBROOKE
LEBEL & FILS INC.
SPECIAUX D'OUVERTURE HATEZ-VOUS, TEMPS LIMITE SEULEMENT.

CHOIX INCROYABLE D'APPAREILS MENAGERS TELS QUE:
Laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur
WESTINGHOUSE — MOFFAT
ROY/GIBSON — BELANGER
TOUJOURS AUX BAS PRIX DE
LEBEL & FILS INC.
Maintenant à: 600 KING EST, coin 7e Avenue — 563-1730
90/10703

136 Machineries à vendre ou à louer

MF
Massey Ferguson

TRACTEURS

MF 175D Ldr	$6,800.
MF 135G	$3,000.
MF 35G	$1,950.
MF 165D	$5,000.
MF 65G	$2,850.
MF 35G	$1,900.
MF 180	$6,000.
Ford 5000 Ldr Cabine	$5,675.
Ford 3000 D Ldr	$3,950.
MF 35 D 4 cyl.	$1,500.
Ford 2000 G	$2,000.
Cockshutt 570	$3,800.
Cockshutt 560	$2,450.
Belarus 400	$4,500.
View Field Ldr	$2,450.
David Brown Ldr Cabine	$4,700.
Farmall H. avec att.	$1,000.
Ford 850	$1,100.
FOURRAGERE N.H. 717 Nez 2 rangs	$3,500.
4 FOURRAGERE N.H. 717 Avec attachement Prix à discuter.	
FOURRAGERE INTER. 350, barre de faux	$2,000.
FOURRAGERE M.G. 260 Nez 2 rangs, presque neuve	$5,500.
FOURRAGERE GHIL, nez 1 rang.	$1,000.
FOURRAGERE FOKS nez 2 rangs	$1,600.
FOURRAGERE N.H. 616, barre de faux	$1,000.
FOURRAGERE N.H. 818, nez 2 rangs,	$1,200.
PRESSE A FOIN #9	$1,750.
PRESSE N.H. 268	$1,975.
PRESSE N.H. 270	$ 800.
PRESSE Compacte N.H. 65	$1,200.
FAUCHEUSE conditionneuse N.H. 461	$2,100.
FAUCHEUSE conditionneuse Hesston P.T. 10.	$2,000.
BOITE d'ensilage Dion VOITURES à balles, auto. N.H. 1005.	$1,800.
	$2,000

FINANCEMENT GRATUIT SUR PLUSIEURS DE CES MACHINES AVANT D'ACHETER COMPAREZ LES PRIX CHEZ:

R. VIENS
EQUIPEMENT INC.
822, Rue Principale
Granby, Qué.
Tél: 514-378-9891

100 Hommes demandés

HOMMES DEMANDES à temps partiel, pour faire Simoniz d'automobile. Equipement spécial. Revenu: $150. et plus par semaine. Auto nécessaire. 562-1203.

PROMOTION
BESOIN 5 hommes, temps partiel, à temps plein. Salaire $6.00 l'heure. Auto nécessaire. 563-1106.

GERANT DE MAGASIN possédant expérience dans tapis, prélarts, tuiles, tapisserie et décoration. Avec possibilité d'association. Faire parvenir offre d'emploi à Case 70, LA TRIBUNE.

DEMANDE homme marié pour travailler sur ferme laitière. Maison fournie. 819-539-0830 Waterloo, C.P. 339.

A BESOIN de 2 "jobber-menuisier" compétents, pour construction bungalow. S'adresser 567-3504.

HOMME SERIEUX pour apprendre nettoyage de tapis à pression eau chaude. $2.65 l'heure. Tél. entre 6h et 9h. P.M. 846-4864.

GERANT DEMANDE
Compagnie spécialisée dans la vente de pneus recherche un gérant pour sa succursale de Shawinigan.

EXIGENCES:
Expérience pertinente de la vente des pneus et pièces d'automobile, posséder une base administrative adéquate.

AVANTAGES:
Travail permanent et stable, conditions et salaire intéressants, selon compétence.

S'adresser:
C.P. 895,
TROIS-RIVIERES
Demandes considérées confidentielles
100/10784

100 Hommes demandés

COMPAGNIE de publicité en pleine expansion requiert les services de publicistes avec expérience de vente, pour visiter les commerces dans la région de Drummondville. Salaire au-dessus de la moyenne. Appeler 1-819-477-2447, Drummondville.

102 Travail demandé

PEINTRE - PLATRIER, offre ses services pour peinture, tapisserie, tirage de joints, plafonds et murs en stucco. S'adresser D. Gagné, 563-1237.

ARTISAN PLATRIER - Joints gyproc, finition stucco, solage stucco, sous-sol intérieur, fleurs plafond, glaçons. 563-4677.

APPRENTI, 3e année, cherche emploi comme mécanicien d'automobile, région de Sherbrooke. Tél. 563-4760 ou 8355666.

JEUNE FILLE universitaire garderait enfants, soir ou fins semaines, chez-vous. Bonne références. Après 5h. 565-7352.

PEINTRE ET TAPISSEUR avec expérience en décoration. Tél: 563-9249.

ARTISAN briqueteur offre ses services pour réparation de brique, cheminée, foyer, pierre ou block. Après 4h. 562-1052.

JEUNE couple cherche travail pour le soir. Tel que (entretien de bureaux). 563-8986.

CUISINIER et boucher coupe française cherche travail. Expérimenté. Téléphoner 562-8582.

DEMANDE TRAVAIL de secrétariat général, temps partiel, à domicile. Possède dactylo, bonnes références. Tél. 563-5685.

PERSONNE compétente, 30 ans d'expérience tous genres de couture aussi, altérations cuir et fourrure. - 562-9113.

103 Agents-vendeurs

VENDEUR DEMANDE

Homme de 25 à 35 ans, responsable, possédant au moins 3 ans d'expérience dans la vente de pneus, bilingue de préférence. Bonnes conditions de travail, camion fourni. Salaire de bas plus commission. S'adresser à:

569-6460
103/10749

VENTE, INDUSTRIEL C'EST MAINTENANT LE TEMPS
Région de Sherbrooke

Pour vous assurer un avenir stable et sûr dans le domaine de la vente industrielle.
CERTANIUM ALLOYS & RESEARCH CO. a une opportunité pour un vendeur dynamique dans la vente à une clientèle déjà établie ainsi que dans le domaine industriel et gouvernemental. Cet emploi offre:
Possibilité de revenus $10,000 et plus.
Territoire protégé
Entraînement à nos frais
Produits de haute qualité
Programme de mise en marché
Assurance familiale
Programme RI & D des plus élevé
Commandes répétées
Programme des plus progressif
Les personnes qualifiées devront être bilingues.
Opportunité de se joindre à une Compagnie Internationale de soudure et d'alliage la première dans ce domaine.

GUY MORISSETTE
(819) 567-3941
Lundi et mardi
6 et 7 octobre
de 9h. A.M. à 5h. P.M.
103/10808

104 Hommes, femmes demandés

CHEF CUISINIER ou cuisinière demandé avec expérience pour travail de jour dans un restaurant à Drummondville. Tél: 1-(819) 478-1963.

105 Femmes-filles demandées

SAVIEZ-VOUS que vous pouvez transformer vos temps libres en dollars? Oui, en vendant des produits de cosmétique et de besoins courants, pour la compagnie Régine de France et Familex. 563-0802, ou 565-9512.

PERSONNE DEMANDEES à temps partiel pour sculpture chevaline dans de la plasticine. 569-4107, Yvan Grenier.

MARIMAC INC.
A BESOIN des opératrices expérimentées sur machine overlock, blind stitch, tacker. Toutes les applications seront strictement tenues confidentielles. Veuillez contacter M. Robert Stewart à 569-9537.

DANSEUSE - SERVEUSE demandée. Expérience ou non. 18 - 30 ans. Belle apparence. Tél. 563-6574.

RECHERCHONS bonne immédiatement pour prendre soin enfant de 2 ans. Ainsi que de l'entretien de la maison. Habitons quartier Ouest. La personne devra demeurer sur les lieux, sur semaine. 567-1851.

100 Hommes demandés

DESSINATEUR-TRACEUR

Nous avons des ouvertures immédiates pour les positions suivantes dans notre département de Génie.

- 2 DESSINATEURS-TRACEURS pour machineries de pulpe et papiers, intermédiaire ou senior.
- 1 DESSINATEUR pour contrôles électriques hydrauliques, intermédiaires ou senior.

S.V.P. envoyez curriculum à:

Directeur du Génie
S.W. Hooper CO. LTD
C.P. 966
Sherbrooke, Qué.
100/10651

LA COMPAGNIE IBERVILLE FITTINGS LIMITEE
requiert le personnel suivant:
- AJUSTEURS de matrices (dye setters)
- APPRENTIS AJUSTEURS de matrices (cours technique ou l'équivalent)
- OPERATEUR de milling (machiniste)

Ces postes sont permanents et offrent de bons bénéfices marginaux, de bonnes conditions de travail ainsi qu'un salaire intéressant (en voie de revision)

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

M.H.J. RODIER
Directeur du Personnel
IBERVILLE FITTINGS LIMITEE
100, rue Longtin St-Jean, Qué.
(514) 347-2304
100/10699

105 Femmes-filles demandées

PERSONNE pour garder enfants 2 et 4 ans, du lundi au vendredi. Quartier Est. 569-7669.

JOUEZ LE "PERE NOEL" A LA MANIERE AVON
cette année!
Vendez les magnifiques flacons-cadeaux Avon à des gens aimables près de chez-vous et gagnez de l'argent afin de rendre votre Noël plus agreable!
COMPOSEZ: 562-1156
ou écrivez à Mme Lise Campbell
C.P. 367, Granby, Que.
105/10772

REPRESENTANTE

Fabricant de ligne nationale établie de haute qualité, distribuée principalement chez les marchands de meubles, recherche vendeuse dynamique pour la région de Sherbrooke. Territoire protégé, rémunération à commission. Position permanente pouvant s'effectuer à temps partiel. Auto-mobile requise.

ECRIRE A:

CASE 71, LA TRIBUNE

105/10790

105 Femmes-filles demandées

DEMANDONS gardienne avec expérience pour 2 enfants à la maison. Appeler soir: 567-2836, Quartier Nord.

DAME demandée pour garder 1 jeune bébé et légers travaux domestiques, du lundi au vendredi, de 8 à 16h., rue Fabien - Rock Forest. Tél. 864-9561.

DACTYLO BILINGUE, avec expérience qui désire travailler à temps partiel. Sténo non requise. 20 à 25 heures de travail par semaine; doit être fait entre 9 et 5 heures. Idéal pour femme mariée qui désire travailler quelques heures par jour. Ecrire donnant détails complets, âge, éducation, expérience à C.P. 367, Sherbrooke, Qué.

FILLE ou femme, temps plein, bilingue. La Boutique Va-Guru, Galeries 4-Saisons. Tél. 569-4423.

133 Education-instruction

apprenez le
YOGA
au centre
P.S.Y.
centre de psychologie, spiritualité et yoga
569-3961 ou 562-5993
133/10781

VEUX-TU CONNAITRE ET AMELIORER TA PERSONNALITE?
P.S.Y.
Centre de Psychologie,
Spiritualité et Yoga
569-3961 ou 562-5993
T'EN DONNE LA CHANCE:
- **PSY-101 Connaître ma Personnalité**
- **PSY-102 Ma Personnalité face aux autres.**
- **PSY-103 Exprimer ma personnalité**
- **PSY-104 Améliorer ma personnalité.**
- **PSY-201 Auto-Suggestion et Hypnose**
PSY-201 Auto-Suggestion et Hypnose
- **PSY-202 Mémoire**
- **PAR-101 Parapsychologie**
- **PAR-102 Astrologie**
- **YOG-101 Hatha Yoga 1**
- **YOG-201 Méditation**
- **SPA-101 Iniation à la lecture de l'évangile.**
- **SPI-102 Christologie**
133/10799

152 Garderies

GARDERAIS enfant de 0 à 2 ans, de 8 à 5h. Développement Dubreuil. Tél 563-8548.

GARDERAIS enfants chez-moi, 1 à 5 ans. Du lundi au vendredi, Quartier Ouest. 563-2988.

JARDINS FLEURIS: Dame garderait bébé et enfants à la semaine. Tél 563-1053.

GARDERAIS enfants chez-moi, à la semaine. (Chemin St-Elie). Inf Tél.: 567-6138.

GARDERAIS enfant chez-moi de 2 à 5 ans, lundi au vendredi, Quartier Ouest. 565-7480.

154 Services divers

SABLAGE de planchers: finition plastique transparent, très économique; se lave à l'eau chaude ou froide; son brillant permanent, dur comme le roc, ne s'efface pas; résiste à toutes les intempéries; s'applique sur toutes les surfaces: planchers tuile, bois, prélarts, brique, métal, béton, etc.; intérieur et extérieur, 569-8010.

G. LECLERC, REMBOURRAGE - Automobiles - bateaux - meubles. Spécialités: Sièges de camions, équipements lourds. - 1420, Galt O., 563-8205.

BAKCHOE
TOUS genres d'excavation. S'adresser 569-9095 ou 567-4441.

LES PAVAGES DE ROCK FOREST
ENTREE de cour, stationnement pour Sherbrooke et région, terrassement. Estimation gratuite. Renseignements: 563-9769.

EXCAVATION ROBERT GRENIER INC.
Service de Backhoes et camion. Creusage de tous genres. Champs d'épuration. Drainage. Entrée d'eau. Terre à terrasse et terrassement. Gravier. Concassé. Deneigement.
202, RUE BRUNELLE
Fleurimont — (819) 567-7160
154/10514

ARMOIRES DE CUISINE
Sur mesures. Plusieurs modèles au choix. Estimé gratuit. Echantillons au:
1, ST-JOSEPH,
BROMPTONVILLE 846-4575
154/10556

TRAVAIL AVEC BACKHOE
Excavation de tous genres. Drainage commercial, champs, puisards. Enlèvement de neige à l'heure ou à contrat.
TEL.: 563-9133 154/10722

PAVAGE IDEAL ESTIMATION GRATUITE
Entrée de cour, stationnement. Nous desservons région de Sherbrooke, Magog, Windsor. Renseignements:
563-6851
M. POMERLEAU
154/10745

ISOLANT MOUSSE RAPCO-ACOUSTIQUE ET THERMIQUE
Soufflé sous pression, garantie emplit toutes les cavités.
Ne brûle pas.
ISOLATION YOLY
JOUR: 569-9095 SOIR: 562-8348
567-4441
154/10739

BRIN DE SCIE OU RIPPE EN VRAC
Peut être soufflé sur une hauteur de 50 pieds.
LIVRAISON SUR UNE DISTANCE DE 100 MILLES
TEL: 846-4569
154/10669

RODRIGUE TREMBLAY (SHERBROOKE) INC.
2540, rue Roy, Sherbrooke
Tél: 567-4527
si occupé 567-0945

Rodrigue Tremblay

- Gouttières d'aluminium sans joint
- Vente au détail et installation de produits aluminium et d'acier industriel.
- Sommes aussi propriétaire de

"LES REMISES SHERBROOKE ENR"
fabrication de remises de tous genres.
Consultez une maison reconnue et réputée
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
154/10168

WHADAM LTÉE LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744

La météo

cantons de l'est

AUJOURD'HUI minimum et maximum à Sherbrooke: nuageux et venteux
Aperçu pour DEMAIN: ciel variable 0 12
2 14

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Lac St-Jean	averses	nuageux 0 10
Abitibi	nuageux	ensoleillé -2 10
Mauricie	nuageux	ciel variable 2 14
Gaspésie	averses	nuageux 2 10
Montréal	nuageux	ciel variable 4 14
Ouatouais	nuageux	ensoleillé 2 14
Québec	averses	nuageux 0 12
Rimouski	averses	averses 0 10
Baie-Comeau	averses	nuageux -2 10
Laurentides	nuageux	ciel variable 0 12

au canada

Alberta	ciel variable	Edmonton	5 18
C. Britannique	nuageux	Vancouver	7 17
Saskatchewan	ensoleillé	Regina	4 18
Manitoba	ciel variable	Winnipeg	4 19
Ontario	nuageux	Toronto	6 18
N.-Burnswick	pluie	Fredericton	6 16
N.-Ecosse	nuageux	Halifax	5 16
Ile-du-P.-Edouar	ciel v.	Charlottetown	5 15
T.-Neuve.	pluie	St-Jean	4 15

dans le monde

Aux Etats-Unis

Boston	2 15	Chicago	5 17	Honolulu	23 24
L. Angeles	15 30	Miami	20 30	New York	8 20
N. Orleans	17 30	S. Franc.	14 24	Washington	11 22

A 1 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	10	Athènes	16	Berlin	11
Bruxelles	10	Canberra	15	Genève	9
Hong Kong	17	Londres	8	Lisbonne	14
Moscou	7	Madrid	15	Paris	8
Rome	13	Saigon	19	Stockholm	7
Tokyo	11	Tunis	18	Vienne	8
Varsovie	8	Oslo	6		

VERS LE SOLEIL

Acapulco	26 40	Bermudes	23 32	Nassau	22 31
Mexico	12 29	Barbades	23 33		

154 Services divers

SABLAGE de planchers; finition plastique transparent, très économique; se lave à l'eau chaude ou froide, son brillant permanent, dur comme le rock, ne s'efface pas, résiste à toutes les intempéries; s'applique sur toutes les surfaces: planchers tuile, bois, prélarts, brique, métal, béton, etc.; intérieur et extérieur, 569-8010.

JEAN & DANIEL PLANTE. Peinture et tapisserie, intérieur, extérieur. Estimé gratuit. Tél. 864-9509.

154 Services divers

TOUPETS
VOUS AVEZ des problèmes de teinture ou autre? Vous désirez un toupet neuf sur mesure, cheveux humains ou synthétiques? Appeler 567-4013. Centre du Toupet, 412, King Est, Sherbrooke.

CONSTRUCTION - RENOVATION. Tous genres de travaux. Estime gratuit. YVON LAPIERRE, 2267, Bureau: Fleurimont. Tél: 563-6841.

ATTENTION
Population de Rock Forest, Deauville. Nouveau service de taxi. Local et longues distances
864-4991
ROCK FOREST TAXI ENR.
154/10780

ATTENTION PROPRIÉTAIRES
NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES

avec moustiquaires montés sur Vinyle. Faits sur mesure. S'installent dans vos châssis actuels. Mettez fin à vos problèmes de fenêtres de la façon la plus économique. Aussi fenêtres de salon.
NORMAND POMERLEAU
569-4112

Normand Pomerleau

Démonstration gratuite, termes si désiré.
154/10670

Odyssée 15-25
Service de Consultation

Destiné aux jeunes de 15 à 25 ans qui ont abandonné ou terminé leurs études et qui sont désormais sur le marché du travail.

ODYSSEE 15-25 PEUT:
- Etudier avec toi tes possibilités
- Te faire profiter d'un programme de formation.
- T'aider à amorcer un projet
- Te donner de l'information précise sur différents sujets connexes au marché du travail.
- T'offrir certaines possibilités de dépannage ou d'orientation
- Te sotenir dans tes démarches et encourager toutes initiatives personnelles visant la recherche de l'emploi à court ou long terme.

629 ST-PAUL - SHERBROOKE
TEL: 569-7336 - 569-7752
154/10619

158 Tenues de livres, rapports d'impôts

FERAIS, à domicile, votre comptabilité, classement, correspondance anglaise, française, tenue des livres en générale (expérience) 565-9842.

APPRENEZ A PREPARER LES DECLARATIONS D'IMPOT H&R BLOCK
Des milliers de personnes se font un bon revenu en préparant des déclarations d'impôts. Cours offerts aux hommes et aux femmes de tous âges. Possibilités d'emploi pour les meilleurs diplômés. Renseignements complets gratuits sur demande.
H&R BLOCK
286 KING OUEST
SHERBROOKE
TEL: 567-0533
Veuillez m'envoyer des renseignements gratuits
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Prov. .....
Tél: 158/10652
Découpez et postez aujourd'hui même
Découpez et postez aujourd'hui même

171 Motoneiges

VEHICULE tout terrain, sur chenille (Playcat 1974), tout équipé, excellente condition. Prix d'aubaine! AUSSI remorque double pour motoneige. 1-877-3219, Bury.

171 Motoneiges

YAMAHA 1973, 24 c.v., bas millage, très propre, excellent état, $600 ferme. 562-3553.

SNO-PRINCE et remorque (homemade), reconditionnée, équipée électrique et reculons. Très propre $200.00. JOUR: 565-0324; 565-0274.

175 Motocyclettes scotters

KAWASAKI 1973, comme neuve, 4,000 milles, $500. Pièces de Kawasaki 1972 accidentée. 2923 Galvin, 569-4018.

HONDA CB 350 - 23,000 milles. Moteur refait à 19,000 milles, $450.00 ou meilleur offre. 562-9666.

KAWASAKI 250, 1973, "Trail". Aussi Bultaco 360, 1973. Le tout en bonne condition. Après 5h. 562-5654.

KAWASAKI 500, 1973, 966, Kingston, app. 2. - Composez: 563-6234.

KAWASAKI 1971, 250cc, très propre à vendre, $350.00. Pour informations 567-9162.

CZ & JAVA, spéciaux modèles 1975 350cc - $895, 175cc - $595 (route), 250cc Enduro CZ $1099, 250 cc CZ Motorcross $1299, 125 cc MX 1974 $699. VENTES - SERVICES - MORCEAUX - ACCESSOIRES. AJ'S MOTORSPORT. St-Hermenégilde 849-6479.

MOTORCROSS-CZ spéciaux! Motorcross, 125 cc, $699.00. Motorcross, 250 cc, $899.00. Modèles Grand Prix 1974 avec tout nouveau chassis rouge. Aussi prix spéciaux sur tous les modèles Falta Replica 1975. Le meilleur endroit où trouver les pièces et accessoires "gadgets" pour les CZ, service complet. AJ'S MOTORSPORT, St-Hermenégilde, le super-marché JAWA CZ - 849-6479.

YAMAHA 650, 1972
Très bas millage, en parfaite condition, équipement Crash-Bar, pare-brise, dossier. Pour plus de $400. de pièces de rechange. Pour acheteur sérieux. Cause vente: maladie.
TEL: 563-2738
175/10694

183 Camions à vendre

MICHEL ROY
STATION SERVICE
BIRCHTON, QUE.
RTE 108

BOITES DE CAMIONNETTES
VENTE — SERVICE
Assortiment complet fibre de verre.
$375. à $650.
Tél: 819-875-3754
183/10726

G.M.C. Ventura 1973, 4x4 tonne, "heavy duty", pneus Michelin, siège double ajouté, 1 propriétaire. 563-0788.

DODGE 1970, 1 tonne, roues doubles, moteur 318, 32,000 m. Excellent état. Bonne boite, toile: $1950.00. Tel.: 846-2245.

CAMION Chevrolet 1971, 3 tonnes, très propre. Tél. 562-9785.

INTERNATIONAL 4 x 4, 1956, 1 tonne, avec pelle. $350. Tél. 567-8592.

DODGE VAN 1968 légèrement accidentée: $250.00. Tel.: 565-7180.

183 Camions à vendre

G.M.C. 1975., 1 tonne, roues doubles, boite 10 pieds, tout equipé. 567-1777; après 6h. 569-6108.

CAMION CHEVROLET 1967, 1/2 tonne avec boite recouverte en bois. Tél. (514) 532-3478, Marc Fournier.

185 Autos à vendre

ENSEIGNES MAGNETIQUES pour automobiles et camions. N.B. VARIETES ENR. Tél.: (819) 565-1575.

240Z DATSUN, 1971, parfait condition, pneus radiaux neufs. Jour et fins semaines, 567-4851, SOIR 565-0507.

FORD Elite 1975, avec balancedi garantie, très bien équipée, à vendre à bon prix. Possibilité d'accepter échange. Tél. 569-9201 poste 32 après 6.00 p.m.: 567-5969.

B.M.W., 2002, 18,000 milles, 1974 bleue. Tél. 1-819-879-2407.

DODGE STATION WAGON 1969, très bon état. Prix: $950.00. Tél. 562-5525.

DUSTER 1972, 340, 4 barils automatique, 32,000. Peinture neuve. Bien équipée. Excellente condition. 567-1201; 562-4245.

JEEP Toyota 1974, 2 toits, pneus radiaux, anti-rouille, 22,000 milles avec charrue. 563-4416.

MAZDA 1972, Station Wagon. Pour renseignements, composez: 569-5330.

FIEREBIRD — 1971, 350, pc, transmission automatique, servo direction, freins à disque, console, mi chelins. 562-9900.

CORVETTE 1970, 26,000 milles, état de neuf. Lac Mégantic: jour, (819) 549-2833; soir, (819) 583-3207.

BUICK Skylark, 1969, moteur 350, 4 portes, sedan. Très propre. Prêt pour hiver. Prix: $950.00. 832-3742.

DATSUN 610, 1974, toit vinyle, radio AM-FM, 2 portes. Tél. 845-2043.

DODGE Swinger 1972, 50,000 milles, en très bon état. PRIX DE LISTE. 864-9509.

DUSTER 1971, 340, 4 barils, très propre, mécanique parfaite. Prix à discuter. Tél. 864-4211.

METEOR Montcalm, 1972, 2 portes h.t. - servo (freins, direction). Excellent état. Accepterais échange. 567-4074 - 569-4459.

MARQUIS (brougham 1974, entièrement équipée: air climatisé, vitres électriques. Excellente condition. $4,500.00 - Appeler entre 5 et 6h. 846-4859.

FIAT 128, 1974, 28,000 milles, 4 radiaux Michelin, radio. (comme neuve). Accepterais échange. 567-4074, 569-4459.

CHRYSLER 1968, mécanique parfaite, siège baquet, tout équipée. 562-6174 ou 565-4701.

PEUGEOT 1969, 204, 4 vitesses, standard, moteur défectueux, carosserie, pneus, comme neufs. $350.00 - 875-5123.

MAVERICK GRABBER, 1972, automatique 302. Pneus d'hiver. 30,500 milles. Prix discutable. A voir! 565-1797; 563-7666, Dominique.

PONTIAC Catalina 1971, bas millage, très, très propre; prête pour l'hiver. Echange acceptée. Particulier. 563-7095.

PLYMOUTH SCAMP 1973, servo-freins, servo-direction, 318 c.v., toit vinyle, anti-rouille. Très bon état - 843-5788.

CHRYSLER 1972 à vendre, hardtop, en très bon état, $2,300. Jour 565-8444; soir 565-7296.

CHEVROLET 1973, Caprice Classic, très propre. $3,000.00 (un chauffeur féminin). Pour informations signalez: 562-1779.

PLYMOUTH Grand Fury Brougham, 1975, tout équipée, radio AM FM stéréo. Bas millage. Presque neuve. En parfaite condition, économique sur l'essence. S'adresser 567-3835.

967 PONTIAC, 2 portes, V-8, automatique, radio, en parfait état. Prête pour l'hiver. Renseignements 569-1541; soir 565-7028.

BUGGY VOLKSWAGEN à vendre, $125.00. Informations: 569-1894.

MUSTANG 1969, comme neuve, tout équipée avec stéréo-cassettes. Pneus d'hiver en plus. 563-9749.

LAURENTIEN 1974, V8, moteur 350, 4 barils, 4 portes, 58,000 milles (auto de police) Tél. entre 9 et 5h. semaine. 864-4088.

BEAUMONT 1968 - 8 cylindres, automatique, 55,000 milles. Bonne condition. 569-8455. 67 boul. Queen Nord.

ATTENTION!
Voulez-vous vendre cette voiture? Peut-être voulez-vous en acheter une autre? J'ai ce qu'il vous faut, un terrain d'exposition, une clientèle sérieuse. Je peux vous vendre cette voiture ou trouver un acheteur pour la vôtre!
FLEURIMONT AUTO ENR.
2140, 12e Avenue Nord
Chemin C.H.U. - 567-4469
185/10657

SHERBROOKE AUTOMOBILE

'75 AUDI Fox, injection	
'75 RABBIT mecanique de Audi	
'75 BEETLE injection, 1600 cc.	
'75 SCRIROCCO mecanique de Audi	
'74 PORSCHE neuve, injection	
'73 MONTEGO, equipée	$3,595.
'72 VOLKSWAGEN dec.	$2,295.
'72 MONTE CARLO	$2,995.
'72 PORSCHE	$3,595.
'70 VOLKSWAGEN telle quelle	$495.
'63 VOLKSWAGEN telle quelle	$150.

VOLKSWAGEN
2959, KING OUEST
Tél.: 569-9111
Réal Duquette, gérant

VALEURS PLEIN SOLEIL

'74 **DATSUN** 260Z, démonstrateur, toute offre raisonnable acceptée.
'74 **DATSUN** pick-up, démonstrateur, balance de garantie.
'72 **MAZDA 808** auto., 2 por.
'72 **TOYOTA Corolla 1200,** manuelle,
'71 **VOLKSWAGEN** auto., 4 por., très bon état, 29,000 milles.

MILLE (1,000) KING EST INC.
Dépositaire Datsun
1,000, King Est
567-4851
185/10800

185 Autos à vendre

FORD Elite 1975, très bien équipé, avec balance de garantie, $5000. Possibilité d'échange. Tél.: 569-9201, poste 32; après 6:00 p.m. 567-5969.

VOLKSWAGEN 1968 à vendre. Pour plus amples renseignements, signalez: 562-0865.

PONTIAC 1965 à vendre. Mécanique en bon état. Tél. 864-4586.

DATSUN 1200, 1973, standard, mecanique A-1, 38,000 milles. Tél. 567-4432.

CAPRI 1974, 2800 cc, manuelle, tout équipée. 567-9318 ou 563-9826.

MUSTANG 1969, 6 cylindres, 250 po. cu. automatique, 65,000 milles. Prix: $400.00. Tél. 562-2916.

FORD 1932, tout remontée, roues "Mags", transmission 4 vitesses, moteur 327, à vendre, $1,200. En bas prix coûtant 569-4142.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

VOTRE HOROSCOPE

Samedi

Capricorne ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Vous parviendrez sans difficulté à vous adapter aux circonstances. Une solution particulièrement heureuse peut se présenter

Verseau ♒ du 21 janv. au 19 fév.

L'influence de la pleine lune peut vous inciter à manifester votre indépendance. Sachez, cependant, limiter vos exigences.

Poisson ♓ du 20 fév. au 20 mars

Un désaccord peut vous opposer à quelqu'un qui vous est proche. Soyez consiliant et compréhensif afin de maintenir une harmonie souhaitable.

Belier ♈ du 21 mars au 20 avril

Il est possible qu'on essaie de vous induire en erreur. En cédant à certaines suggestions vous seriez déçu.

Taureau ♉ du 21 avril au 20 mai

Vous aurez tendance à vous irriter sous les prétextes les plus futiles. En fin de compte vous parviendrez au résultat que vous escomptez.

Gemeaux ♊ du 21 mai au 21 juin

Insouciance ou indifférence vous desserviront. Une chance peut s'offrir dans les jours à venir. Saisissez-là.

Cancer ♋ du 22 juin au 22 juillet

Vous trouverez dans vos relations un appreciable concours. Une information peut vous parvenir; étudiez-là sérieusement.

Lion ♌ du 23 juillet au 23 août

Il vous est permis d'envisager de reconfortantes perspectives. L'amour et l'amitié vous sourira-ront.

Vierge ♍ du 24 août au 22 sept.

La période à venir vous procurera de multiples satisfactions. Tâchez surtout d'être aimable et sociable.

Balance ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Les astres ne vous étant pas favorables, il conviendra de vous soumettre au rythme habituel de vos occupations

Scorpion ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Ne perdez pas de vue les objectifs que vous vous êtes fixés. Exercez votre discernement et ne laissez rien au hasard.

Sagitaire ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Assumez pleinement vos responsabilités personnelles et veillez à la sauvegarde de vos intérêts.

Dimanche

Capricorne ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Etudiez les engagements à long terme. Ayez une vue précise des circonstances et agissez en conséquence.

Verseau ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Etablissez un plan constructif. Faites appel à votre réalisme et soyez prévoyant.

Poisson ♓ du 20 fév. au 20 mars

Autorité, mais aussi bonne humeur vous permettront d'obtenir un succès qui vous réjouira.

Belier ♈ du 21 mars au 20 avril

Veillez à maintenir une parfaite harmonie dans votre entourage, condition essentielle de réussite sous l'influence de la pleine lune.

Taureau ♉ du 21 avril au 20 mai

La solution d'un problème peut se présenter spontanément. Si une conclusion définitive intervient, soyez circonspects.

Gemeaux ♊ du 21 mai au 21 juin

Vos relations avec autrui se montreront difficiles. Gardez votre calme et exprimez-vous posément.

Cancer ♋ du 22 juin au 22 juillet

Les influx planétaires défavoriseront particulièrement les entreprises d'ordre financier. Surveillez votre régime alimentaire.

Lion ♌ du 23 juillet au 23 août

Vous pourrez atteindre partiellement les objectifs que vous vous êtes fixés. Vous exercerez sur autrui une excellente impression.

Vierge ♍ du 24 août au 22 sept.

De multiples occupations peuvent vous accaparer et, au bout du compte, votre vitalité sera déficiente. Prenez le repos nécessaire.

Balance ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Si vous en avez le loisir, recherchez toutes les occasions de vous détendre ou de vous reposer. Un petit voyage vous ferait beaucoup de bien.

Scorpion ♏ du 24 oct. au 22 nov.

L'influence de la pleine lune peut occasionner des perturbations. Attention aux accidents. Soyez très prudent.

Sagitaire ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Une tendance à la nervosité risque de compromettre bien des choses. Au besoin, n'hésitez pas à prendre des sédatifs.

183 Camions à vendre

DEZIEL AUTO SPRING INC.

"LES P'TITS CHASSE-NEIGE MEYER"

N'attendez pas d'être enseveli sous la neige. C'est maintenant qu'il faut vous préparer. Avec les P'tits Chasse-neige de conception spéciale Meyer, on a plus à forcer! Le nouveau système de commande ENTIEREMENT AUTOMATIQUE vous permet de faire le déblayage très rapidement et sans effort.
Seul concessionnaire à Sherbrooke, nous faisons la vente et le service.

1100, RUE DESCHAILLONS — SHERBROOKE
183/10690 **569-9296**

183 Camions à vendre

185 Autos à vendre

CHEVROLET 1974, 22,000 milles. Très propre. Valeur $3,500. Laisserais $2,500. Cause: 2 autos. S'adresser 708, 13e Ave nord, app. 33, de 5 à 7 hrs.

AUBAINE

DUSTER 1973, 40,000 milles. Excellente condition. Aucune offre raisonnable refusée. Cause: départ. 562-4341.

JEAN-GUY MOREAU

Désire aviser sa clientèle qu'il est maintenant propriétaire d'un garage de mécanique, sur le chemin des Ecossais, Sherbrooke.
Pour de plus amples renseignements:
TEL: 562-4319

185/10766

VOLVO AMC

ROUSSEAU

offre beaucoup plus qu'une voiture

UN EXCELLENT SERVICE APRÈS-VENTE

JEEP LOCATION

ROUSSEAU AUTO (1974) INC.
2059 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE
Tél.: 567-3931

VENEZ VOIR ET ESSAYER LES VOITURES USAGEES RECONDITIONNEES

OBTENEZ UNE GARANTIE 3 MOIS/3,000 MILLES

M. Comeau

'74 DUSTER 318, auto.	$3,395.
'74 MAZDA RX2, auto. Coupé	$3,295.
'73 MAZDA Pick up, 1800 cc	$2,695.
'73 MAZDA RX3 Coupé	$2,395.
'73 TOYOTA Celica	$2,695.
'73 GREMLIN 6 cyl.	$2,395.
'73 MUSTANG Mach I	$3,395.
'72 MAZDA 616, sedan	$1,595.
'72 TOYOTA 1600, sedan	$1,595.
'71 MAZDA 1200, Coupé Sport	$1,395.
'71 TOYOTA Corona, 2 por., h.t.	$1,695.

CHEZ BISSON
CA TOURNE ROND!
DEPOSITAIRE DE MAZDA
NOUVELLE ADRESSE:
4589, Boul. Bourque. Tél.: 562-3856

185/10812

185 Autos à vendre

VOLKSWAGEN 1969, automatique, bon état. Pour renseignements 569-2663.

VALIANT 1966 - 6 cylindres, moteur 30,000 milles, bonne condition. 562-8142, entre 10 a.m. et 5 p.m.

ASTRE 1974, manuelle, 19,000 milles, radio AM. Dégivreur arrière, 7 pneus radiaux (2 d'hiver). 567-1891.

JEEP Renegade 1974, 5,000 milles, à vendre. Int. tel.: 846-2698.

185 Autos à vendre

VOLKSWAGEN 1969, automatique, bon état. Pour renseignements 569-2663.

VALIANT 1966 - 6 cylindres, moteur 30,000 milles, bonne condition. 562-8142, entre 10 a.m. et 5 p.m.

ASTRE 1974, manuelle, 19,000 milles, radio AM. Dégivreur arrière, 7 pneus radiaux (2 d'hiver). 567-1891.

JEEP Renegade 1974, 5,000 milles, à vendre. Int. tel.: 846-2698.

CHEVROLET STATION-WAGON, 1967, V-8, Impala. Bon état. $400.00. 26, Murray. 567-8724; 569-9348.

DODGE CORONET 1969, h.t., 2 portes, V-8-318, très propre. Bon état. $925.00. Tél. 563-5890.

ACADIAN 1968, V-8, 307 automatique, bonne mécanique, h.t., 2 portes, peinture neuve, JOUR: 2885, rue Galt Ouest, SOIR: 565-8811.

MUSTANG MACH I, 1969, 351 po. cu., 4 barils, 3 vitesses automatiques. Mécanique A-1. Carosserie, bon état. Prix d'écoulement, 567-0058. Millage original, 53,000.

DATSUN 510, 1970, pneus radiaux: 5 été, 2 hiver, radio AM. Prix $350. Soir 843-7066.

MUSTANG II, 2 plus 2, 1974, excellent état, $3,000, ou faites offre. 864-9427.

PINTO 1972, Squire Station Wagon, excellent état, $2,000, ou faites offre. 864-9427.

THUNDERBIRD 1967, très propre, $175, moteur fini. Garage Comeau, chemin St-Elie.

DATSUN B-210, 1974, très bonne condition. Pour plus renseignements, tél. 846-2173.

STATION WAGON Ford 1972, 37,000 milles vrai millage. Aubaine pour vente rapide: $1000. - 805, Argyle, Sherbrooke, tél.: 569-7694.

CELICA 1973, millage: 28,000 milles. Prix: $2,000.00. Pour informations, composez 562-5648.

CHEVROLET Impala 1969. Bas millage, bon état. Mécanique parfaite. - 935 Papineau, app. 4.

CADILLAC 68 Coupée ville, maron, toit vinyle blanc. Vitres et sieges électriques. 8 positions. Pneus radiaux, equipée au complet, mécanique parfaite, très propre. 1443 Aéroport, après 5h., la semaine: 563-1687.

FORD Galaxie 1969, 2 portes, h.t. automatique. 563-6032.

VOLKSWAGEN 70. Bonne occasion, mécanique excellente. Chaussée Michelin. Radio. 837-2450.

FURY III 1969, 4 portes, h.t. très propre. Informations soir: 562-7355.

CHEVROLET 1966, h.t. servo-freins, servo-direction. Bons pneus. Aubaine! S'adresser 1997 Galt Est.

CORVETTE 1975. Particulier. 8,000 milles. Blanche, intérieur tan. 350 automatique. Balance de garantie. $8,400.00. 562-4577.

CONTINENTAL Mark IV 1974, 13,000 milles, comme neuve. 565-7872.

CAMARO 1968, 327 p.c. 4 vitesses, mags, radial, noir "metal flake". $1375. 563-1548.

TOYOTA Celica 1973, accidentée seulement sur le "body" mais en bonne condition. Prix de liste $2,000.; laisserais $1,200. Cause: besoin d'un Econoline. 567-2525, Michel Veilleux.

AUBAINE! FORD XL 1969, tout équipée, très belle. Bon prix pour vente rapide. Tél. 565-8784.

CHALLENGER 1970, 318 po. cu. accidentée. Tél. 567-6518, 369, Kennedy Sud. Prix à discuter.

COUGAR 1973, très propre. Pneus radials. Tél. 569-4952 ou s'adresser: 1115, Courcelette.

BUICK 1970, Le Sabre Custom, 4 portes, toit rigide, tout équipée, bas millage, en parfaite condition. Accepterais échange. 569-7666.

CADILAC 1969, en très bonne condition, air climatisé. CAMPER motorisé 1966, "International", tout équipé - 846-2903.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME, h.t., 2 portes, 1967, équipée, bas millage, propre comme neuve. Tél. 569-4277.

PONTIAC 1966, décapotable, $200.00. Mécanique en bon état. Tél. 567-9610.

CORTINA GT, 1972, bonne condition. Pas chère. Tél. 569-1355.

ACADIAN BEAUMONT 1969, 8 cylindres, automatique, 76,000 milles, radio, bonne condition. Prix: $575.00. Tél. 846-4567.

Vous êtes GAGNANT

Amédée Bisson,
1125, 12e Ave. N.,
Sherbrooke
vous gagnez
BON D'ACHAT DE $2.00
à la pharmacie d'escompte
Jean-Paul Savard
95 ouest, rue King
Tél.: 569-3875, Sherbrooke
Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre bon.

#5326-A
'74 DART 2 por., 225, auto., très propre.
$3,350.

#5160-A
'73 CHRYSLER Newport Custom, 4 por., sedan, parfait état.
$3,295.

#5197-A
'73 DODGE POLARA 2 por., h.t., s.f., s.d., moteur 318 p.c.
$2,795.

AUTOS USAGEES Fiables

GRAND SPECIAL

#5242-A	#5403-A
'74 MUSTANG 2 por., mieux qu'une neuve.	'72 PINTO St.Wagon, comme neuve
$2,995.	$1,595.

CAMIONS

#5193-A '75 DODGE 4 roues motrices, W200	$5,795.
#5482-A '74 DODGE 4 roues motrices	$4,895.
#5400-A '74 DODGE 4 roues motrices	$5,250.

N. V. CLOUTIER inc.
SHERBROOKE
2550, KING OUEST
SHERBROOKE — 567-3911

Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

185/10811

AVIS
DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de GERALD FONTAINE, sans emploi, résidant au 57, rue Fair, Richmond, Qué., et autrefois au 52, rue Dupont, Richmond, Qué.
AVIS est par les présentes donné que GERALD FONTAINE a fait cession le 29e jour de septembre 1975, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15e jour d'octobre 1975, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel au 25 nord, rue Wellington, suite 510, en la Cité de Sherbrooke, dans la Province de Quebec.
Daté de Sherbrooke, ce 1er jour d'octobre 1975.

D.J. CROCKETT, C.A.,
SYNDIC
Edifice Continental, suite 301,
Sherbrooke, Qué. J1H 1P5
Tél.: (819) 563-6303

117305

ENCAN

Samedi, le 13 octobre à 1h.30, sur la ferme Lake View de Melvin Mayheu, de St-Adrien d'Irlande, vers Black Lake.

SERONT VENDUS: 1 troupeau Hereford de 45 têtes dont 5 vaches de 3, 4, 5 ans enregistrées avec leurs veaux; 1 très bon taureau enregistré, 1 an; 10 taures de 1 an; 10 taures de 2 ans, saillies; 2 taureaux de 6 mois; 12 vaches non enregistrées, de 4 à 6 ans — toutes les saillies sont faites par le taureau S.S.A.Q.I.A. Anxiety taureau de grande renommée et la gestation est garantie. Condition: comptant. Notez bien que c'est une première vente de production. Pour information, s'adresser à:
George Goggin, encanteur lic., tél. Plessisville — Tél.: (819) 362-2195
117293-4, 11 oct.

ENCAN

pour HERVE GAGNE 7ème rang St-Joachim de Shefford (1 mille de rte 241) Jeudi le 9 Octobre 1975 à midi précis

SERA VENDU: 56 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test Fédéral Gel excellent troupeau descendant d'insemination artificielle comprend 40 vaches à lait dont 15 vêleront en décembre et janvier; 3 taures de 2½ ans vêlant en octobre et novembre; 5 taures d'un an et demi non saillies; 8 génisses d'élevage. Le quota de lait industriel sera vendu avant les vaches: 1 réservoir Milk Keeper capacité 400 gallons; 1 compresseur DeLaval no 75 avec tuyauterie ainsi que 4 chaudières de traveuse DeLaval magnetiques; 1 reservoir à eau chaude.
MACHINERIE: 1 tracteur Oliver modèle 1365 diesel, 4 roues motrices/avec cabine, niveleuse double-action et pelle à neige, sorties d'huile, seulement 1000 heures; 1 set de chaines de tracteur à anneaux; 1 charrue Oliver 3 raies déclencheuse; 1 herse à roulettes Massey-Ferguson semi-portée 16/32; 1 herse à ressorts Oliver att. 3 pts. 3 sections; 1 niveleuse att. 3 pts. 1 semoir 13 disques; 1 épandeur à engrais chimique att. 3 pts neuf; 1 arroseuse Century capacité 100 gallons att. 3 pts. neuve; 1 épandeur à fumier New-Holland capacité 130 minots sur prise de force; 1 herse Allis-Chalmer 17 dents att. 3 pts. pour les roches; 1 arrache-roches Rock-O-Matic; 1 andouaise sur prise de force; 1 remorque en acier bascule pour roches; 1 balleuse Ford 9 pieds modèle 535; 1 tileur New-Holland no. 56; 1 presse à foin New-Holland modèle 270; 2 voitures 6 roues avec plateforme; 1 convoyeur Allied avec moteur 1 force sealed 60 pieds pour le foin; 1 monte-balles Allied 40 pieds avec moteur ½ force; 1 batteuse Massey-Harris moto-motrice super 35; 1 ensileur Dion avec tuyaux; 1 moulange à marteaux; 1 charriot à ensilage; 1 ventilateur électrique; 1 mixeur à ciment; 1 souffleur à neige Mickey 2 vis; le tas de fumier; un lot de vieux fer; 1 Timper Jack Katapellar International 1967, avec 72 H.P.; 1 trailer à "pitoune" tandem; 1 charriot à fumier avec track; 5 tonnes de paille, 75 tonnes de foin.
EQUIPEMENT DE SUCRERIE: #1 après 5/14 Technique avec système à l'huile, 1 poêle à sirop 2/6 avec "pan" en acier inoxydable, 3 réservoirs capacité 500 gallons (bac) 2 reservoirs 200 gallons avec trailer tamdem; 1 réservoir à huile 200 gallons; 4,500 chaudières à sucre en aluminium capacité 2 gallons; 4,500 chalumaux en aluminium; 4,000 couvercles à pignon; 1 laveuse de chaudières capacité 2 chaudières; 30 cordes de bois de cabane; CAUSE: maladie.
Conditions: comptant ou prêt de banque accepté. La terre est à vendre.

JEAN-GUY CHAMPIGNY Inc.
Encanteur Licencié
ROXTON-FALLS, Co. Shefford
Tel. 548-5733
117175- 4 octobre

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
No 450-02 00108075
COUR SUPERIEURE
J.S. Bourque Ltée, demandeur
vs
Trefle Rodrigue, DEFENDEUR

AVIS PUBLIC

Seront vendus le 15 octobre 1975, à 10h a.m. au domicile du defendeur, R.R. 5 Cookshire les effets saisis en cette cause, à savoir: 1 TV Zenith, Mont-Blanc, 1 tv Admiral, noir/blanc, laveuse automatique, Kenmore, sécheuse Moffat; 3 sofas; 1 Lazy-Boy; 1 radio combine, Marconi, machine à coudre Singer, bureau, chaise, machine à chèque Paymaster 8M52255, machine à ecrire Olivetti, électrique, Praxis 48, machine à additionner électrique, Olivetti, filière à 4 tiroirs.
Condition: comptant
M. Fernand Beaulieu, H.C.S.
Tel.: 569-9593

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ST. FRANCIS
No 450-02 00108075
SUPERIOR COURT
J.S. Bourque Ltée, plaintiff
vs
Trefle Rodrigue, defendant

PUBLIC NOTICE

Will be sold on oct. 15th 1975, at 10 o'clock in the forenoon at the domicile of the defendant, R.R. 5, Cookshire, the goods seized in this case, to wit: 1 Zenith TV; Mont-Blanc; Admiral black/white TV; Kenmore washing machine; Moffat dryer; 3 chesterfields; 1 Lazy-Boy; 1 Marconi combination radio; Singer sewing machine; desk; chair; Paymaster 8M52255 check machine; Olivetti electric typewriter; Praxis 48 electric adding machine; Olivetti; 4 drawer file.
Conditions: cash.
M. Fernand Beaulieu, B.S.C.
Tel.: 569-9593

117313 - 4 oct.

"Télé-Tribune"
l'horaire complet de télévision qui défie toute compétition

DEVILBISS RE

EQUIPEMENT DE GARAGE et PIECES D'AUTOS

SERVICE DE REPARATION DE TOUT EQUIPEMENT DE GARAGE

Euclide LaForge, prés.
140, Dorion,
Drummondville,
472-1191
AUTOMOTIVE INC.

CER

A VENDRE: COMPRESSEURS ET LEVIERS (LIFTS) REMIS A NEUF.

116195x

MARCEL ROUSSEL ENR.

Entrepreneur Général

SPECIALITE:

Produits d'aluminium
Portes, fenêtres, persiennes et gouttières.
Vente au détail et installation ainsi que aluminium industriel
Revêtement de vinyle et réparations de tous genres.

Estimé gratuit.

207, rue Dion Deauville Tél.: 864-9231.

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .45 à .55
VEAUX MOYENS	livre .35 à .45
VEAUX COMMUNS	livre .20 à .30
VACHES DE CHOIX	livre .20 à .25
VACHES MOYENNES	livre .15 à .20
VACHES COMMUNES	livre .10 à .15
TAUREAUX DE CHOIX	livre .23 à .28
TAUREAUX MOYENS	livre .20 à .23
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .38 à .42
BOUVILLONS MOYENS	livre .33 à .38
TAURES DE CHOIX	livre .28 à .30
TAURES MOYENNES	livre .24 à .26
TRUIES	livre .38 à .48
PORCS (vivants)	le cent livres $64.

Pour tout achat ou vente de vaches laitieres, communiquez avec nous — Achat et vente de porcelets

Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook

105902

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
IRENEE BONIN INC., entreprise de plomberie et chauffage,
512, rue Brock,
Drummondville, P. Qué.

Des soumissions accompagnées d'un dépôt par chèque certifié, représentant 10% de la soumission, à titre d'arrhes, seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à MARDI, le 21 octobre 1975, à 10.00 hres A.M. précises pour l'achat des actifs ci-après décrits, soit en bloc ou en lots séparés:

LOT No. A- Auto: Mercury/72 - Marquis - H.T.	Valeur $2,900.00
LOT No. B- Camion: Pick up/73 - GMC - Automatique	1,900.00
LOT No. C- Camion: Pick up/73 - Ford	1,600.00
LOT No. D- Camion: Pick up/70 - GMC	600.00
LOT No. E- Camion: Econoline/71 - Ford	1,000.00
LOT No. F. Mobilier de bureau	715.00
LOT No. G- Equipement et Outillage pour entreprise de plomberie et chauffage	6,965.00
LOT No. H- Stock pour entreprise de plomberie et chauffage	11,703.84

EXAMEN DES ACTIFS:

Les actifs pourront être inspectés, MARDI, le 14 octobre 1975, de 10.00 hres A.M. à 4.00 hres P.M. Les intéressés devront se présenter à 480, rue St-Jean, Drummondville, Qué.

CONDITIONS DE VENTE:

1.- Seules les enveloppes scellées, portant la mention "Soumission-Irenée Bonin Inc." seront considérées;
2.- Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié, fait à l'ordre de Jean Ostiguy - Syndic, et représentant 10% du montant de la soumission
3.- Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission;
4. Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs sont à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat;
5. Aucune garantie, sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie;
6. Les acquéreurs devront prendre possession des actifs, dans les dix jours de l'acceptation de leurs soumissions, à leurs propres frais, sans quelque responsabilité que ce soit de la part du syndic.
7.- Une liste d'inventaire sera disponible sur demande au préalable, ainsi que le jour des visites, aux frais du soumissionnaire.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:

Les soumissions seront ouvertes à 10.00 hres de l'avant-midi, MARDI, le 21 octobre 1975, au bureau du syndic soussigné. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau du syndic soussigné.

JEAN OSTIGUY, C.A.,
Syndic-

Bureau de:
OSTIGUY, BEAUCHEMIN,
BELIVEAU, C.A.,
480, rue St-Jean,
Drummondville, P.Q.
Tel: (819) 478-2541

117477 4 oct.

ATTENTION!

CULTIVATEURS et COMMERCANTS

VENTE ANNUELLE

DE "FEEDERS" (BOUVILLONS)

A L'ENCAN SAWYERVILLE

A EATON CORNER ROUTE 27

LES VENDREDIS 10 ET 31 OCTOBRE A 1H. P.M.

Invitation à tous ceux qui ont des veaux, des jeunes "steers" (feeders), etc. à vendre. Présentez-les à cet important encan.

Camion disponible pour le transport
commission 5%

Pour informations, s'adresser à:

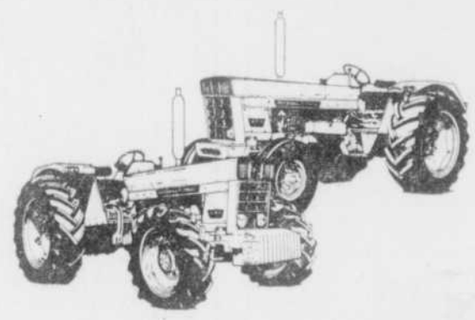
LAFAILLE & FILS LTEE
Encanteur Arthur Bennett
Tels: Bureau: 849-3606
Encan: 875-3577
A. Bennett: 889-2272

116102

PROGRAMME DE CRÉDIT AU CLIENT

ÉPARGNEZ $400 A $500

SUR VOTRE PROCHAIN MATÉRIEL IH



Avec l'achat d'un tracteur IH 844 à 2 ou 4 roues motrices

AVANTAGES

Modèle populaire à 2 roues motrices ou
- conception et construction modernes
- confort et commodité pour le conducteur
- poids et puissance équilibrés
- longue durée et entretien facile

Modèle robuste à 4 roues motrices
- moteurs et réductions finales robustes
- transmission mécanique sûre, à 4 roues motrices
- direction hydrostatique
- court rayon de braquage

Géo Delisle Inc. offre un programme de crédit au client de 60 jours, avec le tracteur 844. Si vous remettez à plus tard l'achat d'un nouveau tracteur, ne tardez plus! C'est maintenant le meilleur moment d'acheter et de bénéficier d'un IMPORTANT ESCOMPTE CREDITE SUR VOTRE PROCHAIN achat de machine, de pièces ou de service.

Prenez livraison avant le 31 octobre 1975.
Montant du crédit — 844, 2 roues motrices $400
4 roues motrices $500

Venez nous voir pour tous les détails et tous vos besoins de matériel agricole.

Veuillez prendre note que nous avons également le nouveau modèle 633, développant 50 C.V. sur le P.T.O.

116057

GEO DELISLE INC.
340, rue Queen, Lennoxville - 569-9821

GRAND SPÉCIAL

SUR TRACTEURS ET MACHINERIE AGRICOLE

à l'occasion de notre

25e ANNIVERSAIRE

L'année 1975 marque nos 25 années de service à la population.
Votre Coopérative Agricole de Sherbrooke désire souligner l'événement en vous offrant des aubaines sans précédent.
Venez choisir votre tracteur à 2 ou 4 roues motrices, et profitez des bonis qui vous sont présentement alloués, et pour une période de temps limitée.
Nous nous spécialisons dans le domaine des tracteurs et de la machinerie agricole.

TIRAGE DU 25È

UN BILLET VOUS SERA DONNÉ PAR 550.00 D'ACHAT AUX DÉPARTEMENTS DE LA MACHINERIE AGRICOLE DE VOTRE

POUR CÉLÉBRER LE 25e ANNIVERSAIRE DE MACHINISME AGRICOLE PAR VOTRE COOPÉRATIVE 1950-1975

COOPÉRATIVE DE SHERBROOKE
• 1080 GALT EST, SHERBROOKE • 136 MAIN, COATICOOK
TEL: 563-2266 TEL: 849-2743

GROS LOT

UN TRACTEUR DE JARDIN
WHITE
MODELE GT-1050
le "maître de jardin"

Ainsi que plusieurs autres prix de grande valeur.

DION

Nouveau modèle de tracteur White

Nous sommes dépositaires de différentes marques de charrues, demandez-nous une démonstration.

Aussi épandeurs d'engrais de haute qualité, répondant au besoins des cultivateurs d'avant-garde.

SOCIÉTE COOPÉRATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE

VENTE ET SERVICE

SHERBROOKE: 1080 est, rue Galt
563-2266

COATICOOK: 136, rue Main
849-2743

LEO SIMARD, gérant
NORMAND GAUTHIER, représentant
YVES VANDADAIGUE, représentant pour Coaticook
FERNAND DUPLESSIS, technicien d'équipement laitier
MICHEL SIMARD, représentant pour la région de Sherbrooke

117148

Cap sur Prudoe Bay

LOS ANGELES (AP) — Un convoi de quinze navires transportant du matériel destiné à l'exploitation des champs de pétrole du nord de l'Alaska est arrivé cette semaine dans la baie de Prudoe, a annoncé vendredi la compagnie Atlantic-Richfield. Il devrait permettre de produire comme prévu 600,000 barils de pétrole par jour dès le milieu de 1977.

L'acheminement du matériel vers le nord de l'Alaska avait été gravement compromis cet été par le mauvais temps et la glace. Ces problèmes ont contraint Exxon, Atlantic-Richfield et British Petroleum à expédier un partie de la cargaison par train et camion. Mais certains équipements ne pouvaient être transportés que par mer en raison de leur taille. Les transporteurs et les compagnies pétrolières ont déjà perdu plusieurs millions de dollars à cause de ces délais.

Les navires arrivés dans la baie de Prodoe y sont maintenant bloqués jusqu'à l'été prochain.

ATTENTION
à la population de Sherbrooke et des environs
A tous ceux qui désirent faire isoler leur maison.
• OUVRAGE GARANTI
• ESTIMATION GRATUITE
Consulter
GRENIER ISOLATION
580, rue Terrill, Sherbrooke
Tél.: 562-1967
117303x

SPECIAL!
EQUIPEMENT DE
BUANDERETTE
A VENDRE
A PRIX DE SACRIFICE
Comprenant 8 laveuses de marque Inglis 1973, 2 laveuses de marque Wascomat, en acier inoxydable (presque neuves), 5 sécheuses au gaz propane, de marque Hoytt, 5 sécheuses de marque Ald (Westinghouse). Aussi distributrice à savon, machine à change, distributrice de liqueurs, etc. Le tout en parfait état.
Pour renseignements: après 6 heures p.m.
562-6920
245, rue Terrill, Sherbrooke
116466x

Une excellente façon d'épargner le temps précieux le printemps prochain . . .

Fertilisez maintenant !

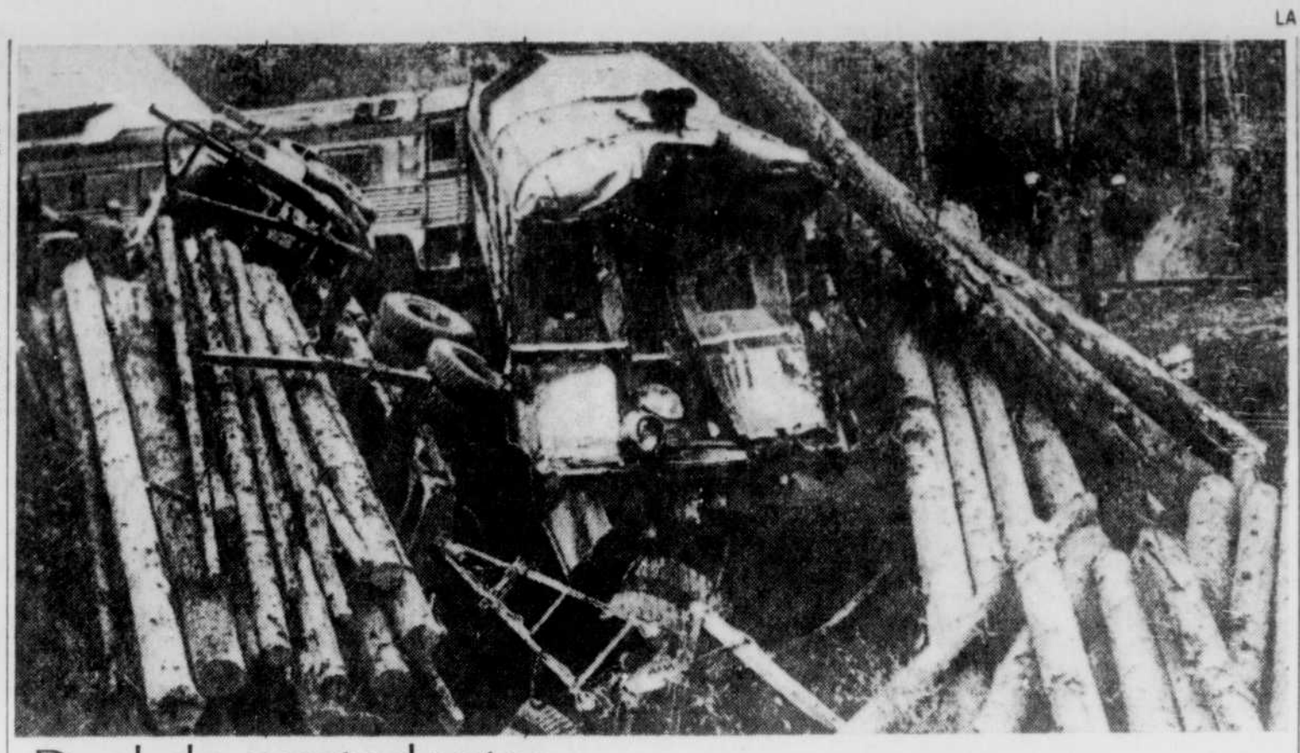
Enfouir au labour vos engrais phosphatés et potassiques hâte les travaux de semis du printemps suivant.
A l'automne, vous obtenez facilement les services d'épandage, vous disposez de plus de temps; le phosphore et la potasse appliqués seront immédiatement disponibles aux racines le printemps suivant!

Plusieurs producteurs prévoient leur fertilisation d'automne dans leur cédule de travail. Cette pratique culturale avantageuse pour eux, le sera aussi pour vous. Commandez vos engrais dès maintenant.

C-I-L Agrocentre

LENNOXVILLE
5, rue Massawippi
567-3464, 567-9480

VICTORIAVILLE
20, rue Turcotte
758-8424 - 758-8231
117004x



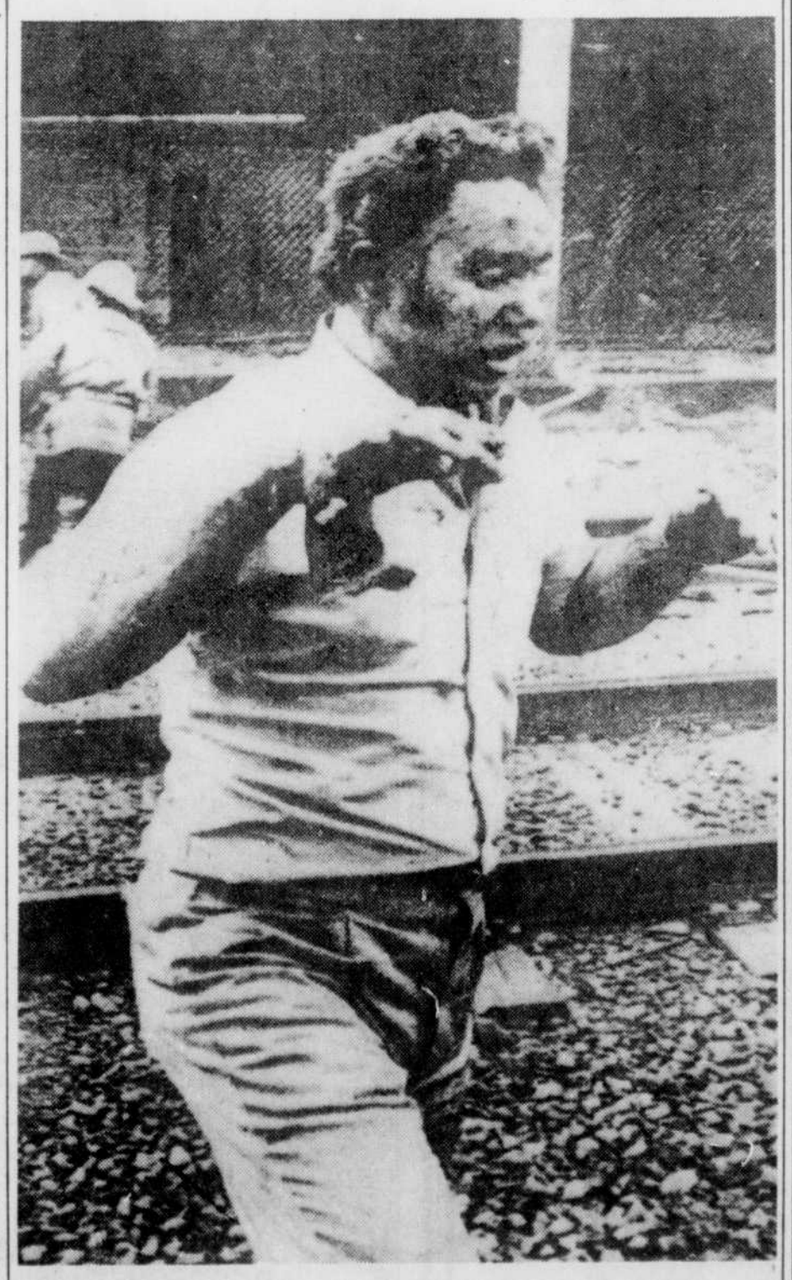
Duel de mastodontes

Un convoi-voyageurs de British Colombia Railway est entré en collision avec un camion chargé de billes de bois et a déraillé près de Quesnel.

Blocus ferroviaire

Une centaine d'Indiens ont dressé une barricade sur une section d'une voie de CP Rail qui traverse leur réserve, à Lower Woostock, au Nouveau-Brunswick. Ils veulent que CP Rail admettre que les 12 acres de terrain utilisés par la compagnie de chemin de fer leur appartiennent.

(Téléphoto PC)



L'enfer dans le port

Un homme brûlé dans l'explosion et l'incendie qui ont détruit un élévateur à grain dans le port de Vancouver court vers un poste de premiers soins.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST. FRANCOIS
No: 450 02 001717 75
COUR PROVINCIALE
INVESTIM INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 11797 James Morrice, Montréal, district de Montréal,
Partie demanderesse,
-VS-
MARC BELANGER, occupation inconnue, anciennement domicilié au 1085 rue Jardins Fleuris, app. 6, Sherbrooke, district de St-François et maintenant de domicile inconnu,
Partie défenderesse.
Le: 25 septembre, 1975
PRESENT: Martin Thibault, Greffier-Adjoint, Cour Provinciale.

IL EST ORDONNE à la partie défenderesse de comparaître dans le mois.
COPIE du bref de sommation est déposée au Greffe de la Cour Provinciale pour la partie défenderesse.
MARTIN THIBAULT
Greffier-Adjoint,
Cour Provinciale.
116692 4-6 octobre

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
NO: 450-05-000864-75
COUR SUPERIEURE
LA CAISSE POPULAIRE STE-FAMILLE, corporation légalement constituée ayant une place d'affaire à 630, King est à Sherbrooke, district de St-François,
demanderesse
-vs-
PLACEMENTS DENONVILLE INC., corporation légalement constituée ayant une place d'affaire à Sherbrooke,
-et-
ROBERT MARTEL, résidant à 300, Jacques Cartier nord, à Sherbrooke,
-et-
GASTON BEGIN, courtier, résidant à 31, Wood, Sherbrooke,
-et-
GUY ROBERT, résidant à Sherbrooke,
défendeurs

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné aux défendeurs PLACEMENTS DENONVILLE INC., ROBERT MARTEL et GUY ROBERT de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke.
Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette Cour à l'intention des défendeurs.
Sherbrooke, le 16ième jour de septembre 1975.
LEO-PAUL DESROCHERS
PROTONOTAIRE ADJOINT.
3-4 oct 116687

A 15 MINUTES DE SHERBROOKE
Profitez des **BAS PRIX** incomparables sur
FORD
MERCURY
75
chez votre nouveau vendeur
CHAMPAGNE AUTOMOBILE INC.
FORD
MERCURY
WINDSOR: 845-2966
845-3030
116156

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
No: 415-05-000175-75
COUR SUPERIEURE
BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT, (Autrefois la Banque d'Expansion Industrielle)
Demanderesse,
-VS-
LES STRUCTURES BULLES QUEBECOISES INC.
Défenderesse,
-et-
LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE VICTORIAVILLE,
Mis-en-cause

AVIS DE VENTE A L'ENCHERE

Avis est par les présentes donné que conformément aux articles 1979i et 1671a du code civil de la Province de Québec est en exécution d'un nantissement commercial intervenu entre la Banque d'Expansion Industrielle et Les Structures Bulles Québécoises Inc., le 29 novembre 1974, les biens ci-après décrits, propriétés de Les Structures Bulles Québécoises Inc., seront vendus aux enchères, lundi, le 20 octobre 1975, à 10:00 a.m., sur le terrain du Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Victoriaville, 475, rue Notre-Dame est, Victoriaville.
Description des biens:
1 Bulle (148' x 118' x 35'), modèle F.C. 13.521, série 73-16248.
1 Blower unit - Rheem - Rheem Manufacturing Company.
1 Fan Blower, 25 H.P. 24. 4A, 550 V., série 808633.
1 Brûleur contrôle box, série NH 4-4990-T.
1 Burner Motor, série: 636, 380.
1 Burner Motor, 2¼ H.P., 3.3A., 550V., A.B.C. série: 452.394
1 Motor Fan Chamny Marathon Electric, série 259.080
Donné à Arthabaska, le 2 octobre 1975.
GIROUARD, LANDRY, BEAUMIER & ASSOCIES PROCUREUR DE LA BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
No: 415-05-000175-75
SUPERIOR COURT
FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK (Also known Industrial Development Bank)
Plaintiff,
-VS-
LES STRUCTURES BULLES QUEBECOISES INC.
Defendant,
-and-
LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE VICTORIAVILLE,
Mis-en-cause

NOTICE OF AUCTION SALE

Notice is hereby given that under sections 1979i and 1671a of the civil code of the Province of Quebec, and in application of a commercial pledge entered into between Industrial Development Bank and Les Structures Bulles Quebecoises Inc., on November 29th 1974, the following movables, property of Les Structures Bulles Québécoises Inc., will be sold at auction on Monday, October 20th, 1975, at 10:00 a.m., on the premises of Le Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Victoriaville, 475 Notre-Dame east, Victoriaville.
List of the movables
1 Bulle (148' x 118' x 35'), modèle F.C. 13.521 série 73-16248
1 Blower unit - Rheem - Rheem Manufacturing Company.
1 Fan Blower, 25 H.P. 24. 4A, 550 V., série 808 633.
1 Brûleur contrôle box, série NH 4-4990-T.
1 Burner Motor, série: 636-380.
1 Burner Motor, 2¼ H.P., 3.3A., 550 V., A.B.C. série: 452.394
1 Motor Fan Chamny Marathon Electric, série 258.080.
Given at Arthabaska, this October 2nd, 1975.
GIROUARD, LANDRY, BEAUMIER & ASSOCIES ATTORNEY FOR FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK.
117308-4 oct.

CAMIONS LENNOXVILLE INC
Route 108, Lennoxville (6 milles de Sherbrooke)
TOUTES MARQUES TOUTES GROSSEURS
MODELES RECENTS
Financement disponible sur place
LA BONNE PLACE POUR UN BON CAMION (819) 565-8282
116056

"Télé-Tribune"
l'horaire complet
de télévision
qui défie toute compétition

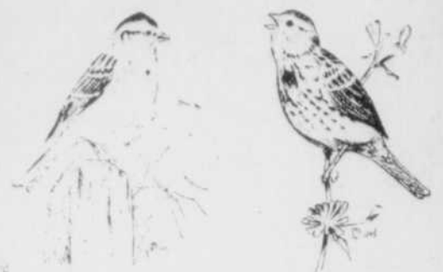
les oiseaux de mon pays

Alice Duchesnay

Les pinsons

LE PINSON HUDSONIEN — *Tree Sparrow* — *Spizella arborea*

LE PINSON CHANTEUR — *Song Sparrow* — *Melospiza melodia*



Tous des artistes dans cette famille. De père en fils, ténors ou barytons, du matin au soir, ils chantent. Outre l'agrément qu'ils procurent, les pinsons se rendent utiles en détruisant une énorme quantité d'insectes nuisibles, et de graines de mauvaises herbes.

Le pinson est l'oiseau de la lumière; il construit son nid sur le sol ou au premier étage des taillis où le soleil n'est que tamisé. Il chante perché dans un endroit découvert, sa petite silhouette gracieuse se découpant sur un morceau de ciel clair où il apparaît comme en vedette. S'il est essentiel de voir les mouvements d'un musicien exécutant pour saisir la musique dans son ampleur, de même la vue de l'oiseau qui chante facilite la perception auditive de ce chant aérien, qui peut être noté et mis en forme.

Notre oreille perçoit bien peu le chant des oiseaux. Combien de notes croyez-vous qu'émette le pinson chanteur? Sept ou huit, au plus. Or, des spécialistes, ayant filmé avec sonorisation le chant de plusieurs oiseaux, nous ont révélé que le pinson chanteur émet de trente-cinq à trente-sept notes, pour la plupart au-dessus de notre échelle musicale. Sa chanson dure de deux à trois secondes, à raison de quinze à dix-sept notes et quelques silences par seconde. Si nous tirons de notre système diatonique et chromatique un nombre indéfini de compositions musicales, le pinson, le roitelet, la sturnelle des prés et autres font aussi avec leur vocabulaire de notes une variété infinie de chansons. Un jour peut-être, la science réalisera-t-elle un film sonore d'oiseaux qui chanteront, sinon les lieder de Schumann, du moins les mille variations originales d'un pinson à gorge blanche, ou les rapsodies d'une grive des bois? La difficulté consistera à «signer» le meilleur chanteur, car sous l'uniformité apparente des phrases, du timbre, des cadences, rien n'est plus plastique que le chant de l'oiseau. A côte de médiocres chanteurs se révèlent de grands virtuoses.

28 espèces étudiées au Canada.
Traits généraux: Plumage du dos de couleur brune plus ou moins foncée. Bec court et conique. Les dessins voyants de la calotte ou de la gorge caractérisent chaque espèce. Presque tous d'agréables chanteurs.

Longueur: de 5 à 8.35 pouces. Nichent sur le sol ou tout près. Famille des *Fringillidæ*.

MONOLOGUE DU PINSON CHANTEUR

Je suis le plus commun des pinsons. On me désigne parfois comme le rossignol du Canada, mais mon chant n'égale en rien celui de l'illustre virtuose européen.

Certaines personnes dépourvues de connaissances ornithologiques réduisent à mon seul individu toute la famille des pinsons. Or je possède un nombre intéressant de cousins dont je vous présenterai les suivants:

Le pinson à couronne blanche, sans doute le plus beau des pinsons avec ses plumes à deux tons de gris, sa calotte blanche rayée de noir. Il chante d'une voix mélodieuse, mais on l'entend surtout dans les prairies de l'Ouest, lieu où il se met en frais de postérité.

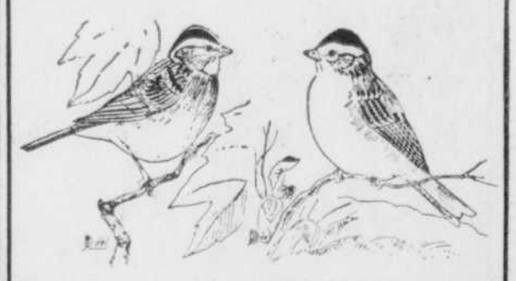
Le pinson à ailes baies: celui-ci me ressemble par les mœurs, le chant et l'apparence générale. On le distingue par des plumes blanches qu'il possède à la queue.

Le pinson niverolle: un cousin, assez bien de son plumage, que je rencontre dans nos voyages de migration. Il a l'air un peu empesé, mais c'est un bon garçon qui ne voyage qu'en famille..., et s'engraisse, pour le bien de l'agriculture, d'une quantité de semences de mauvaises herbes.

Le petit pinson à couronne rousse: celui-là, si vous ne le connaissez pas, c'est que vous n'avez pas d'yeux. Il est tout autour de vous, ne craint pas l'homme, fréquente les jardins, les cours, les vergers, les parterres et se pose même sur le pas de votre porte d'entrée. C'est le plus petit de mes cousins, mais si gentil avec son caluron rouge et ses menus trilles. Il se gave d'insectes nuisibles, ce qui lui mérite la protection de l'homme.

LE PINSON A GORGE BLANCHE — *White-throated Sparrow* — *Zonotricha albicollis*

LE PINSON FAMILIER — *Chipping Sparrow* — *Spizella passerina*



Le pinson à gorge blanche: en lui je salue le plus agréable chanteur de ma race. Toujours en cravate blanche, il se tient paré pour le concert; mais son théâtre n'est pas en ville. Il lui faut, pour être en verve, l'atmosphère quiète et douce d'un coucher de soleil au bois où la limpidité de son chant a le charme d'un angelus. Parfois il se met en frais d'espièglerie et au moment... où on s'y attend le moins, il vous chante:

LE ROSELIN POURPRÉ

Purple Finch
Carpodacus purpureus

Le roselin pourpré: a la coquetterie d'être vêtu de rouge de la tête à la queue. Bon ténor, ses qualités de chanteur lui valent le désagrément d'être mis en cage où le rouge de son plumage se change en jaune vermeil.

Par la grosseur du bec et la couleur du plumage, cet oiseau ressemble plus aux gros-becs qu'aux autres pinsons. Il chante par onomatopées, d'une voix brillante. Nulle part on ne le trouve en très grand nombre, mais sa présence se fait toujours remarquer.

Rappelons qu'il est cruel de mettre un oiseau sauvage en captivité et que le fait est passible d'amende.

Les Editions La Presse

Un régime fiscasl à réformer

(Lamontagne)

Par NORMAN DELISLE

QUEBEC (PC) — L'Union des municipalités a répliqué vendredi au ministre des Finances, M. Raymond Garneau, qui avait affirmé mercredi que les municipalités ne devaient pas compter sur le gouvernement Bourassa pour des subventions supplémentaires.

M. Lamontagne a qualifié "d'injuste et de paternaliste" le régime fiscal actuel et a exigé une réforme fiscale globale et en profondeur au profit des municipalités.

Le maire de Québec a critiqué point par point les arguments mis de l'avant par le ministre Garneau pour justifier son refus d'augmenter la part des municipalités dans le budget du Québec.

M. Garneau avait évalué à $800 l'aide gouvernementale aux municipalités, pour l'année 1975. C'est plutôt $400 millions, estime M. Lamontagne.

"En effet, des $800 millions que mentionne le ministre des Finances, il y a $300 millions qui proviennent de la taxe de vente qui revient de droit aux municipalités et qui ne peut être qualifiée d'aide du gouvernement provincial" a dit M. Lamontagne.

"Or ces $800 millions comprennent également un montant fictif de $100 millions qui provient de la soit-disant réduction de la taxe scolaire normalisée. C'est un montant fictif car, en réalité, les commissions scolaires ne perçoivent pas $110 millions de moins des contribuables amunicipaux" a-t-il poursuivi.

Sceptique

Le président de l'Union des municipalités s'est dit "sceptique" face aux propos de M. Garneau selon lesquels le principe fondamental du gouvernement est de respecter l'autonomie des administrations locales.

"Nous demeurons sceptiques car les faits semblent contredire cette affirmation, a dit M. Lamontagne. L'autonomie des administrations locales est fondée sur les disponibilités des ressources adéquates."

"Quant à la taxe de vente, c'est une initiative municipale à son origine et le gouvernement provincial ne nous fait aucun cadeau en nous en accordant une partie. Il ne fait que nous rendre ce qui nous est dû", selon M. Lamontagne.

Après avoir rappelé que c'est au Québec que la taxe de vente, 8 pour cent, est la plus élevée au Canada, M. Lamontagne souligne que "le gouvernement du Québec pourrait être plus libéral ... envers les municipalités".

Enfin, au sujet des subventions per capita à certaines villes parmi les plus populeuses de la province, le maire de Québec a souligné que ces subventions ne s'adressaient qu'à 62 des 1,593 cités du Québec, et que le montant per capita de $8 .50 était inférieur à ce que l'on retrouve dans d'autres provinces du Canada: $10 en Saskatchewan, $12.50 au Manitoba et $34 en Colombie-Britannique.

Ateliers

Dans les ateliers, les maires et conseillers municipaux délégués au congrès de l'Union n'ont pas été plus tendre à l'endroit du ministre des Finances.

"Les participants se sont unanimement entendus sur le point fondamental suivant: une réforme fiscale globale s'impose dans les plus brefs délais", lit-on dans le rapport des ateliers.

Les délégués membres de l'atelier sur la fiscalité ont adopté une série de mesures susceptibles de forcer le gouvernement à les aider financièrement. On suggère notamment:

— que les gouvernements municipaux entreprennent des janvier 1976 selon un plan quinquennal l'occupation exclusive du champ de l'impôt foncier.

— que la part que les municipalités touchent en vertu de la Loi de l'impôt sur la vente au détail soit majorée de 2 pour cent à 3 pour cent.

— que $0.05 par gallon de carburant taxé soient remis aux municipalités.

— que les municipalités ne soient pas taxées sur les ventes au détail, sur les matériaux de construction et sur l'achat d'équipement et de biens servant aux fins municipales.

— qu'une partie de l'argent perçue annuellement par la vente des plaques d'immatriculation soit retournée aux municipalités.

Le spectre de la francisation forcée plane sur Sept-Iles...

SEPT-ILES (PC) — Depuis quelques jours, plusieurs des parents des 305 étudiants francophones fréquentant les écoles anglophones de cette ville, manifestent leur inquiétude aux autorités scolaires.

Ces parents craignent qu'ils ne soient prochainement "forcés" de placer leurs enfants dans les institutions de langue française si les autorités décident d'appliquer rigoureusement les prescriptions de la loi 22 qui fait du français la langue officielle du Québec et obligent les enfants francophones à suivre l'enseignement dans leur langue maternelle.

A la Commission scolaire, on souligne que, depuis mercredi, on reçoit des dizaines d'appels téléphoniques de parents inquiets. Certains parents offrent même de payer leurs taxes scolaires en double, soit aux deux commissions scolaires, pour que leurs enfants puissent continuer à recevoir un enseignement en anglais.

La Commission scolaire francophone a, de plus, révélé qu'elle avait demandé à la Protestant School Board of the Greater Seven Islands de lui fournir la liste des élèves inscrits dans ses écoles. Elle a aussi prié le ministère de l'Education de déléguer des représentants de la Commission de surveillance de la langue d'enseignement auprès de la commission scolaire protestante afin de s'assurer que l'article de la loi 27 sur la confessionnalité soit respecté.

L'inquiétude des parents a commencé à se propager après que le quotidien Le Soleil eut, plus tôt cette semaine, annoncé que quelques centaines d'étudiants, majoritairement francophones, s'étaient inscrits, en septembre, dans les écoles de langue anglaise de Sept-Iles.

Il semble que ce soit surtout le désir d'avoir des enfants bilingues qui ait poussé ces parents à les diriger vers les écoles de langue anglaise.

Un parti ouvrier au Québec?

STE-FOY (PC) — La fondation d'un parti de la classe ouvrière fait partie des préoccupations de la Centrale de l'enseignement du Québec.

Le Conseil général de cette centrale, réuni jusqu'à samedi à Ste-Foy, s'est donné, hier, deux mois pour décider si une telle "possibilité" sera inscrite à l'ordre du jour du prochain congrès annuel de la CEQ, qui aura lieu en juin 1976.

Ce sont les délégués de l'Alliance des enseignants de la régionale Saint-François qui ont saisi le Conseil général d'une telle proposition.

Le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a demandé aux membres du Conseil général de bien réfléchir à cette proposition, compte tenu de son importance dans le contexte québécois actuel.

L'Allier boude Mirabel

MIRABEL (PC) — M. Jean-Paul L'Allier, ministre des Affaires culturelles, boude les cérémonies marquant aujourd'hui l'inauguration de Mirabel, le plus grand complexe aéroportuaire du monde.

Le député des Deux-Montagnes tient à souligner par ce geste "symbolique", dit-il, demeure entièrement solidaire à la cause des expropriés de Mirabel, des citoyens de son comté par surcroit.

M. L'Allier a toutefois participé vendredi à la visite que les autorités de Mirabel ont organisée à l'intention de la population vivant en périphérie du nouvel aéroport.

"Je suis député avant d'être ministre et si, par hypothèse, ces deux fonctions devenaient incompatibles, je conserverais d'abord ma fonction de député", a laissé tomber M. L'Allier en route vers Mirabel.

Il a aussi rappelé qu'à son avis, le gouvernement fédéral manque de respect envers les 130 expropriés en conflit avec Ottawa et il n'arrive pas à concevoir que l'on ait exproprié 90,000 acres de terrain, dont 60,000 acres en trop.

Le député des Deux-Montagnes avait d'ailleurs manifesté son appui aux expropriés de façon non équivoque dans une lettre qu'il a adressée en juillet à plusieurs ministres et députés fédéraux,

UNE GAMME COMPLETE DE VEHICULES CHENILLES INDUSTRIELS.

B. GRAVEL & FILS INC.

R.R. 1, Valcourt, P.Q.
Tél.: 532-2234 (514)
Dépositaire des produits Bombardier

BOMBARDIER

Club ski de fond, Club Motoneige, Club Chasse et Pêche, Centre de ski, opérateur forestier et construction.

Nous avons ce qu'il faut pour agrémenter votre travail, entretenir vos sentiers et même pour les chasseurs, un tout terrain "Le Bombi"

118172

PUITS ARTÉSIENS

R.R. AUGER ENR.

BROMPTONVILLE

TÉL.: 846-2807

117280x

RESIDENCE ROLLING HILLS RESIDENCE

Pour réservations ou renseignements. Tél: 567-5234

Lennoxville

Un endroit unique dans les Cantons de l'Est, comme résidence pour personnes âgées et à la retraite, où l'on se sent comme un roi. Idéalement situé à 5 milles de Sherbrooke, sur la route 143, en direction de Stanstead.

42 UNITES MODERNES CHAUFFES

avec salle de bains privée et salle à dîner.

CHAMBRES PRIVEES

$270 - $300 - $375 - $425 - $450 par mois

aussi chambre à deux: $210 - $240. par mois.

Ces taux mensuels incluent les repas.

116192X

Georges Hermans

VOUS INVITE A ENTENDRE EN PERSONNE

Naasson. B. Prosper

CONFERENCIER DE

"Il Est Ecrit"

CANAL 7 — 9h.30 A.M.

MR. NAASSON B. PROSPER EST ASSOCIE AU PROGRAMME DE T.V. "IL EST ECRIT" ET AU COURS DE BIBLE PAR CORRESPONDANCE "BIBLE EN MAINS"

GEORGES L. HERMANS

Troisième semaine

Chaque soir, 8 heures P.M.

PROPHETIES ET PRINCIPALES DOCTRINES DE LA BIBLE TOUTES ETUDIEES "BIBLE EN MAINS"

Une Bible vous sera remise dès la première soirée. La page vous sera indiquée pour chaque verset pour vous permettre de le lire avec le Conférencier. Cette Bible sera votre propriété à la fin de la série. Les résumés des conférences seront également mis à votre disposition.

Ne ratez pas cette merveilleuse occasion de vous familiariser avec la parole de Dieu!

Ces conférences sont présentées sous le patronage de "Il Est Ecrit" — canal 7.

AUDITORIUM DES SCIENCES DE L'EDUCATION UNIVERSITE DE SHERBROOKE

LES CONFERENCES SERONT AGREMENTEES DE DIAPOSITIVES SUR LA TERRE SAINTE ET DE FILMS DE L'INSTITUT MOODY

BIENVENUE A TOUS! ENTREE LIBRE

DIMANCHE 5 OCTOBRE
IMMORTALITE DE L'AME OU RESURRECTION DES MORTS? — N.B. Prosper

MARDI 7 OCTOBRE
LE MONDE DES MAUVAIS ESPRITS — N.B. Prosper

MERCREDI 8 OCTOBRE
LA LANGUE INCONNUE DE LA BIBLE — N.B. Prosper

VENDREDI 10 OCTOBRE
LES ESPRITS CELESTES ET NOUS — N.B. Prosper

SAMEDI 11 OCTOBRE
LE REMORD PEUT TUER — G.L. Hermans

Si vous avez besoin d'un moyen de transport, veuillez composer les numéros suivants: 846-2534 ou 569-4837 (avant 6h. p.m.)

117178

Vous pouvez me faire confiance

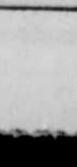
Il existe au Québec une loi qui dit que toutes les installations électriques (de quelque nature qu'elles soient), doivent être exécutées par un spécialiste et ce spécialiste, c'est le maître électricien.

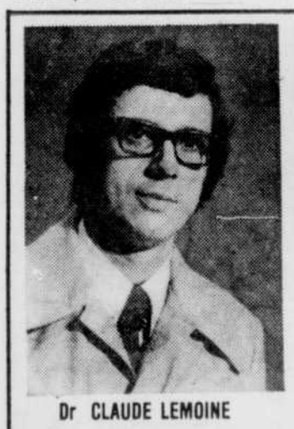
Les installations électriques faites par un maître électricien sont vérifiées par les inspecteurs du Service d'inspection du Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec, ce qui vous assure une installation de qualité conforme au Code de l'électricité.

Pour pouvoir exercer son métier, le maître électricien doit appartenir à une corporation professionnelle, soit la Corporation des Maîtres Électriciens du Québec.

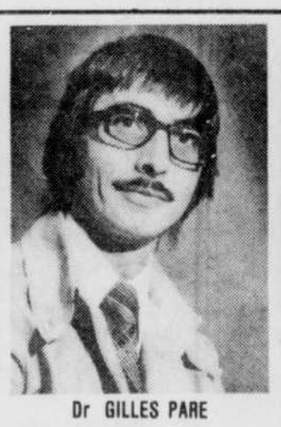
Pour votre sécurité, faites toujours appel à un maître électricien.

Corporation des Maîtres Électriciens du Québec.

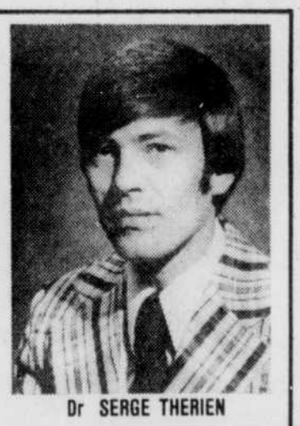




Dr CLAUDE LEMOINE



Dr GILLES PARE



Dr SERGE THERIEN

Le Docteur Gilles Paré est heureux d'annoncer le retour à Sherbrooke des Docteurs Claude Lemoine et Serge Therien. Ils ont parachevé leur entrainement pédiatrique à Montréal. Ils sont maintenant attachés au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke et ont leur bureau à la même adresse, 555 Murray, suite 824. Ils seront en pratique pédiatrique active et complète au début de novembre. Pour rendez-vous: 563-5455.

116551X

AVIS

Nouvelles heures d'ouverture à compter du 6 OCT. 1975

Lundi, mardi,	8h.	a.m. à	8h.	p.m.
mercredi,	8h.	a.m. à	6h.	p.m.
jeudi, vendredi	8h.	a.m. à	10h.	p.m.
samedi,	8h.	a.m. à	6h.	p.m.
dimanche,	10h.30	a.m. à	12h.30	p.m.

PHARMACIE CLARK ENR

"Votre amicale pharmacie familiale"

D.M. Patrick, l.ph.

111, rue Queen, Lennoxville 569-3601/2/3

116058

GRATIS

ÉCONOMISEZ

COUPON

D'UNE VALEUR DE

50¢

PEINTURE NATIONALE LTEE

50¢ 50¢

CE COUPON VAUT 50¢

à l'achat d'une pinte de peinture semi-lustre blanc Nationale #500

Rég. $5.10 la pinte
SPECIAL $4.00

AVEC CE COUPON DE 50¢ $3.50

Valide jusqu'au 11 octobre 1975 (incl.)
Limite 1 coupon par client (pas de fac-similé)

50¢ 50¢

DÉCOUPEZ-LE ET PRÉSENTEZ-LE DÈS AUJOURD'HUI!

Il vous vaudra 50¢ de réduction à l'achat de la marchandise annoncée dans le coupon. Hâtez-vous d'en profiter! Simplement le découper et le présenter au marchand, dont le nom apparaît ci-dessous. Remarquez bien la durée de sa validité et la limite par client.

PEINTURE NATIONALE LTEE

292, RUE KING OUEST - SHERBROOKE TEL.: 567-0047

116872

Pas d'accrocs au cessez-le feu

BEYROUTH (Reuter) — La nouvelle trêve conclue à Beyrouth paraît tenir, vendredi tandis que gendarmes et forces de sécurité ont entreprise d'occuper les positions évacuées par les milices chrétienne et musulmane conformément à l'ordre de repli du gouvernement.

Dès 11 heures, les forces de l'ordre ont fait mouvement vers les points chauds de Beyrouth notamment les quartiers de Chiya et d'Ain Al Roumannie dans la banlieue sud.

Le ministre de l'Intérieur, M. Camille Chamoun, a précisé qu'elles avaient entreprise de démanteler les barricades et remparts élevés par les milices, et qu'elles avaient ouvert le feu contre des francs-tireurs appartenant aux deux factions qui refusaient de se replier.

Cette trêve est la cinquième en l'espace de deux semaines. La précédente, conclue à la fin de la semaine dernière et portant sur le repli de tous les combattants du centre, avait été rompue à la suite d'un incident isolé, mardi, qui avait de nouveau mis le feu aux poudres après l'assassinat de trois Druzes dans un quartier chrétien de Beyrouth.

Situation

Les habitants de Beyrouth, qui vivent depuis la mi-septembre les affrontements les plus meurtriers, se montrent sceptiques sur les chances de succès de la nouvelle trêve.

Toutefois, si les banques demeurent fermées, la circulation est plus dense dans le centre et les rues beaucoup plus animées qu'au cours des journées qui ont suivi les meurtres des Druzes. Les magasins ont rouvert leurs portes.

Selon la radio officielle, la nuit a été calme, sauf dans le sud de la capitale. Si la situation générale en est voie d'amélioration, nombre de routes de banlieue ne peuvent encore être considérées comme sûres.

La radio de Beyrouth a annoncé que 27 personnes ont été libérées, vendredi, après avoir été détenues par une faction rivale de la leur. Treize d'entre elles avaient été enlevées il y a une sem ine.

Le cessez-le-feu semble se consolider malgré les propos de M. Kamal Jumblatt, leader socialiste progressiste, qui prévoit de nouveaux troubles si les responsables du meurtre des trois Druzes ne sont pas arrêtés dans la journée. M. Jumblatt est l'un des principaux porte-parole de la communauté druze. Il a ajouté savoir que des mandats d'arrêt ont été lancés contre les auteurs de ces assassinats, dont les noms sont connus.

M. Jumblatt a néanmoins lancé un appel aux Druzes pour qu'ils ne cherchent pas vengeance.

Comité

M. Jumblatt a ajouté que la situation s'était améliorée au niveau de la sécurité et que certaines recommandations du Comité de dialogue national ont pris effet.

Ce comité de 20 membres créé par M. Rachid Karamé, premier ministre, est chargé d'aller au fond des problèmes à l'origine de la violence. Sa prochaine réunion est prévue pour jeudi.

Selon M. Karamé, le comité a noté avec satisfaction comment tous les partis ont répondu à son appel de retirer les hommes armés des rues et de cesser les combats.

Il a ajouté que selon M. Camille Chamoun, ministre de l'Intérieur, les forces de sécurité continueront de remplacer les miliciens derrière leurs barricades et à poursuivre les auteurs de rapts et de meurtres pour les traduire en justice.

M. Chamoun a également critiqué les attaques de certains hommes politiques contre la présence. Il a ajouté qu'elles étaient "de nature à accroître la division et la confusion alors que l'unité est indispensable, surtout autour de la présidence?"

Franco fera respecter la loi

MADRID (Reuter) — Pour la deuxième fois en cinq jours, le cabinet espagnol s'est réuni autour du général Franco pour examiner les conséquences du vaste mouvement de protestation qu'a déchaîné à travers le monde l'exécution de cinq militants du FRAP et de l'ETA, et il a fait savoir qu'il comptait prendre les mesures nécessaires pour mettre un terme au terrorisme.

Le communiqué publié à l'issue de la réunion affirme que le gouvernement fera respecter la loi par tous les moyens dont il dispose et réclamera des dédommagements pour les dégâts subis par ses bureaux et représentations diplomatiques à l'étranger. Le premier ministre, M. Carlos Arias Navarro, a exprimé sa satisfaction à la suite du soutien massif apporté au régime lors de la manifestation de la place d'Oriente, mercredi.

Pour sa part, le ministre de l'Information et du Tourisme, M. Leon Herrera, a indiqué que la tentative de boycottage touristique de l'Espagne n'a eu que peu d'écho. Le communiqué affirme encore que le généralissime a été inondé de télégrammes de soutien et qu'il lui sera impossible de répondre à tous.

Incidents

Armés de mitraillettes, des policiers continuent de monter la garde devant les principaux édifices publics et banques de la capitale. La tension demeure assez vive et des échanges de coups de feu ont été entendus à deux reprises, la première fois lorsque la police a tiré en l'air pour disperser six hommes qui brisaient les devantures des compagnies Swissair et Sabena, et la seconde en poursuivant trois hommes dans une banlieue ouvrière.

En ce qui concerne ce deuxième incident, des témoins affirment que l'attitude des jeunes gens était suspecte. Ils sont entrés dans un café, ont commandé des boissons, donné quelques coups de téléphone et sont partis à toute vitesse à bord d'un véhicule immatriculé à Saint-Sébastien. Poursuivis par la police, on ignore pour le moment si les trois inconnus ont été arrêtés.

L'empereur japonais Hiro-Hito et le président américain Gerald Ford ont levé leur verre à l'amitié américano-nipponne lors de leur rencontre à la Maison Blanche. L'empereur effectue une tournée aux Etats-Unis.

(Téléphoto AP)

Les toréros protestent

MADRID (Reuter) — Jugeant demesurée la réaction du Mexique aux exécutions de samedi dernier, en Espagne, l'Union des toréros espagnols a décidé d'interdire les arènes ibériques aux toréros mexicains.

L'union a décidé, au cours d'une réunion extraordinaire, de suspendre, à titre provisoire, un accord vieux de 14 ans qui permet aux toréros mexicains de combattre dans les arènes espagnoles "en raison de l'attitude hostile du président Luis Echeverria".

Ce dernier a en effet réagir très violemment aux exécutions. Il a demandé aux Nations Unies l'expulsion de l'Espagne et fermé toutes les firmes espagnoles opérant au Mexique.

Au lendemain d'une révolution

LIMA (AP) — Alors que la foule se presse à Lima pour voir et entendre les horreurs du film "Tremblement de terre", phénomène que les Péruviens connaissent bien, la seconde étape de la révolution socialiste semble bien peu intéresser les 15 millions d'habitants du pays.

Depuis que le général modéré Francisco Morales Bermudez, soutenu par des amiraux et des généraux dissidents, a renversé le bouillant président Juan Velasco, le 19 août dernier, on ne signale aucune secousse politique.

Les matches de football font plus de bruit que les discours présidentiels. Les slogans révolutionnaires se sont démodés. Certains camions abordent encore sur leurs garde-boue des auto-collants de Che Guevara, mais la plupart des péruviens semblement maintenant se contenter de la vie telle qu'elle est.

"Il n'y a même pas eu une seule pierre lancée dans tout le pays", fait remarquer un banquier en parlant de ce qu'il appelle "le coup d'Etat radiotélévisé". Il n'y eut aucun combat. Rien que des communiqués à la radio, et la "seconde étape" commençait.

Le général Velasco disparaissait de la scène publique. Celui qui avait galvanisé les foules ouvrières avec sa rethorique révolutionnaire, a été jugé trop "personnaliste".

Raisons

Les raisons du calme politique ne sont pas difficiles à trouver: une revue y voit la conséquence d'une politique orientée plus vers l'économie et moins vers l'idéologie. D'autres ont mis en sourdine leurs protestations après le retour de nombreux hommes politiques et journalistes qui avaient été exilés par l'ancien président. D'autres encore voient dans la "seconde étape" une suite logique à la précédente présidence.

Le général Morales Bermudez, âgé de 54 ans, était bien l'homme le plus puissant après l'ancien président. Constamment au premier plan de l'actualité pour avoir été, pendant cinq ans, ministre de l'Economie, il était devenu ministre de la Défense, commandant de l'armée et premier ministre à la fois.

Dès le premier mois de sa présidence, il a fait subir à la révolution péruvienne un virage à 180 degrés. Libéralisation de l'expression politique et avertissements à la police pour lui dire qu'il ne tolérera plus "les arbitraires", ont été parmi ses premiers actes.

Dans une déclaration devant la presse nationale et internationale, il déclara que le Pérou n'allait pas changer de révolution: "En aucune façon notre pays ne reviendra au modèle capitaliste dont nous voulons nous éloigner, et en aucune façon nous ne nous dirigerons vers un modèle communiste. Notre révolution n'est ni l'une, ni l'autre", a-t-il dit. Plus tard, il affirma: "Nous ne devons pas avoir peur du mot socialisme".

Economie

Cependant, le premier membre du cabinet qui soit un civil depuis 1968, le ministre de l'Economie Luis Barua, banquier de son état, révéla que l'économie du pays courait à la catastrophe. D'importants achats de produits alimentaires grèvent la balance des paiements que les exportations de cuivre—dont le prix sur le marché international est en chute libre—n'arrivent plus é redresser.

Les différences dans les niveaux de vie sont encore immenses. Les villas orgueilleuses des anciens propriétaires terriens qui se sont reconvertis dans l'industrie ne sont qu'à un jet de pierre des bidonvilles de Lima où, peut-être, deux millions de marginaux trouvent un abri.

Relations suspendues

BERLIN (AFP) — Le gouvernement de la RDA a décidé de suspendre avec effet immédiat ses relations diplomatiques avec l'Espagne, a annoncé vendredi en fin d'après-midi l'agence officielle d'information est- allemande ADN.

Le chargé d'affaires de la RDA à Madrid a été prié de porter cette décision à la connaissance du gouvernement espagnol, a précisé ADN. M. Peter Lorf, ambassadeur est-allemand à Madrid, avait été rappelé dès le 27 septembre, en signe de protestation contre l'exécution de cinq opposants condamnés à mort.

Aliments pour Cuba

ROME (AP) — Le programme alimentaire mondial de l'ONU a décidé d'attribuer une aide de $31 millions à Cuba, sous forme d'aliments pour bébés, enfants et femmes enceintes.

C'est la première fois que cet organisme accorde une aide à Cuba.

Il a simultanement accordé des aides—d'importance moindre—au Pakistan, à la Colombie, à l'Equateur, au Salvador, à l'Egypte, à l'Indonésie et au Yémen.

Brejnev à Lisbonne

MOSCOU (AFP) — M. Leonide Brejnev, secrétaire général du Parti communiste soviétique, a accepté de se rendre au Portugal à l'invitation du président Francisco Da Costa Gomes, apprend-on vendredi de source officielle portugaise, à Moscou.

Le président Costa Gomes a également invité le chef de l'Etat soviétique, M. Nikolai Podgorny, à se rendre en visite officielle au Portugal, invitation qui a été également acceptée.

Les dates de ces visites n'ont toutefois pas été fixées.

Inflation: une vétille

BUENOS AIRES (AP) — L'inflation en Argentine a été de 257.7 pour cent au cours des 12 derniers mois.

Pendant les neuf premiers mois de cette année, le coût de la vie a grimpé de 193.8 pour cent. L'augmentation a été de 10.8 pour cent pour le seul mois de septembre. Elle a atteint certains mois plus de 30 pour cent.

PHYSIOTHERAPEUTES

2 postes dont un de physiothérapeute-chef.

STATUT: Temps complet.
INSTITUTION: Centre hospitalier moderne de soins spécialisés de plus de 300 lits. Situé à proximité de la Transcanadienne, à environ 100 milles de Montréal et 80 milles de Québec. Ville-soeur: Victoriaville (31,000 habitants) Région à la vie sociale, culturelle et sportive intenses. Excellentes conditions de travail.

ECRIRE OU TELEPHONER A:

Benoit Fournier
Chef de section du recrutement
Service de la gestion du personnel
Hôtel-Dieu d'Arthabaska
5 rue Quesnel
ARTHABASKA, P.Q. G6P 6N2
Téléphone: (819) 457-2031 poste 284

116992

BUREAU DE COMPTABLES AGREES
recherche

COMPTABLES

au niveau senior, intermédiaire et junior

DEMANDEZ YVON PELLERIN, C.A.

Rouleau, Potvin, Pellerin, Levasseur, C.A.
Victoriaville, P.Q. (819) 758-3161

117001

provigo

CONTROLEUR ADJOINT

Entreprise oeuvrant dans l'alimentation avec un volume d'affaires d'environ 100 millions de dollars par année et qui offre d'excellentes possibilités d'avancement.

LIEU DE TRAVAIL: QUEBEC

POSTE: Le candidat travaillera en étroite collaboration avec le contrôleur et l'assistera dans son travail quotidien entre autres responsabilités, il devra assumer diverses tâches spéciales et s'acquitter des activités comptables ordinaires, états financiers, budgets, rapports, vérification, etc.

CANDIDAT: Diplômé universitaire, âgé de 25 à 35 ans, possédant une certaine expérience en informatique et désirant faire carrière dans l'industrie.

TRAITEMENT: Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience. Avantages sociaux intéressants.

Prière d'adresser votre demande d'emploi et curriculum vitae à:

SERVICE DU PERSONNEL
(PROVIGO (SHERBROOKE) INC.
1025, CABANA, SHERBROOKE.

117300

JRF

ASSUREURS-VIE

Courtiers représentant plusieurs compagnies d'assurance (vie-accident-maladie) recherchent trois associés pour les régions de l'Estrie, Drummondville et Thetford-Mines.

DEFI: Solliciter les courtiers et assureurs-vie pour offrir nos services de courtage-vie, invalidité et collectif.

AVANTAGES: Salaire plus participation et avantages sociaux, flexibilité d'action et développement d'un service de marketing.

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae avant le 15 octobre 1975 à:

Président - suite 445
2020 Université
Montréal H3A 2A5

20676

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Voir autres annonces Carrières et professions en page 42

SI VOUS N'ETES PAS HOMME A RELEVER UN DEFI NE LISEZ PAS CE QUI SUIT!

Etes-vous légalement qualifié pour enseigner au Québec?

Possédez-vous une formation universitaire exigeant au moins 16 ans de scolarité?

Avez-vous une expérience d'ordre administratif et technique complexe?

Avez-vous déjà travailler dans une polyvalente moderne?

Etes-vous intéressé à une gestion de style participatif?

Avez-vous du coeur au ventre et à l'ouvrage?

SI VOUS REPONDEZ OUI A CES DIFFERENTES QUESTIONS, VOUS ETES PEUT-ETRE LA PERSONNE QUE NOUS CHERCHONS POUR PRENDRE LA DIRECTION DE L'ECOLE MANIKOUTAI, UNE POLYVALENTE DE DEUXIEME CYCLE (SECONDAIRE III, IV, V) SITUEE A SEPT-ILES ET DESSERVANT UNE CLIENTELE D'ENVIRON 2,400 ELEVES REPARTIS EN FORMATION GENERALE ET PROFESSIONNELLE.

LES PERSONNES INTERESSEES A EN SAVOIR PLUS A CE SUJET PEUVENT NOUS RENCONTRER AUX DATES ET ENDROITS SUIVANTS:

A QUEBEC: HOLIDAY INN DE STE-FOY
DEMANDER M. YVES GODBOUT, 653-4901
MERCREDI 8 OCTOBRE '75, 13h.00 à 21h.00

A MONTREAL: HOLIDAY INN, 420, RUE SHERBROOKE OUEST
DEMANDER M. GERARD SCHERRER, 842-6111
VENDREDI 10 OCTOBRE '75, 14h.00 à 19h.00
SAMEDI 11 OCTOBRE '75, 9h.00 à 16h.00

Les personnes ne pouvant se rendre aux endroits susmentionnés peuvent communiquer à frais virés avec:

LES SERVICES DU PERSONNEL
C.S.R. DU GOLFE
30, rue Comeau
Sept-Iles, Qué.

968-9901

20629

CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS

POSTE OUVERT

LE POSTE
Directeur du service Social en milieu hospitalier
ENDROIT: Hull
FONCTION:
Planifie, organise, coordonne et contrôle la distribution des services sociaux en milieu hospitalier de l'Outaouais
QUALIFICATION:
Diplôme Universitaire en service social, et quelques années d'expérience pertinente
SALAIRE:
Selon les normes du ministère de Affaires Sociales,
Prière de faire parvenir toute demande avant le 18 oct. 1975, au:

Directeur du Service
des Ressources Humaines
Centre des Services
Sociaux de l'Outaouais
105, boul. Sacré-Coeur
Hull, Qué. J8X-1C5

20613

REPRESENTANT DES VENTES

DEMANDE

pour desservir la région de Sherbrooke

- Doit être bilingue
- Agé de 25 à 35 ans
- Expérience dans la vente industrielle serait un atout, mais pas une obligation.

REMUNERATION:

- Salaire plus boni
- Auto fournie
- Nombreux avantages sociaux

Pour entrevue dans votre localité les 16 et 17 octobre, contactez

M. L.E. Rousseau ou M. C.J. Craig
1,025, rue Butler, Montréal
(514) 932-2961

20628

LE CENTRE HOSPITALIER HOPITAL FRERE ANDRE
LAC MEGANTIC
OFFRE LE POSTE SUIVANT:

POSTE: Directeur Général à plein temps d'un centre hospitalier à long terme pour malades chroniques de 48 lits.

FONCTIONS: Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le Directeur Général dirige, coordonne toute l'administration de l'établissement dans le cadre des règlements.
- Responsable de l'administration, de l'élaboration et de la direction des programmes et des services:
- S'assure de la mise à exécution des résolutions du Conseil d'administration:
- Prépare les budgets ainsi que les plans d'organisation et voit à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle des ressources de l'établissement.

EXIGENCES: Détenteur d'un diplôme en sciences administratives ou autres domaines connexes, ou posséder une expérience et une formation jugées valables et pertinentes dans le secteur des Affaires Sociales ou autre domaine relié à la fonction:
Sens d'organisation, de coordination et de contrôle:

REMUNERATION: Suivant les normes du Ministère des Affaires Sociales et les qualifications du candidat.

Faire parvenir toute demande d'emploi et curriculum vitae avant le 20 octobre 1975 à 16.00 heures au:

Conseil d'Administration
a/s Soeur Marie du Carmel
Hôpital Frère André
4982 Champlain
Lac-Mégantic P. Qué.
G6B 1X8
Tél: 819-583-0350

116592

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour, votre quotidien, La Tribune, groupe, sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande, au besoin. Demandez le service des annonces commerciales, en signalant simplement:

569-9201

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PAPINEAU

INSTITUTEURS DEMANDES

POUR

ENFANCE INADAPTEE: au niveau secondaire à l'école polyvalente Louis-Joseph Papineau, à Papineauville.

MECANIQUE D'ENTRETIEN: à l'école polyvalente de Buckingham à Buckingham. Entrée en fonction immédiate.

ADRESSER VOTRE DEMANDE A:

COMMISSION SCOLAIRE PAPINEAU
SERVICE AU PERSONNEL C.P. 68, PAPINEAUVILLE, Qué.
TEL.: (819) 986-8511

20618

DIRECTEUR DES COMMUNICATIONS
RECTORAT

UNIVERSITE DE MONTREAL

FONCTIONS:
Sous l'autorité du recteur, le directeur des communications a la responsabilité d'élaborer et de proposer à l'Université une politique d'ensemble concernant les communications internes et externes, d'assurer l'application de cette politique et la coordination des actions de communication.
Il est responsable en particulier des secteurs suivants: publications officielles, information, hebdomadaire Forum, relations avec les associations de diplômés et avec la presse écrite et parlée.

QUALIFICATIONS: Formation universitaire
Expérience dans le domaine des mass média ou des relations publiques dont au moins cinq (5) années à un niveau supérieur (de préférence dans un secteur public ou para-public). La connaissance du milieu universitaire sera considérée comme un avantage.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 oct. 1975.

Recteur
Université de Montréal
Case Postale 6128
Montréal Québec

20619

SOCIETE D'ENRGIE DE LA BAIE JAMES

RESPONSABLE - ASSURANCES:

FONCTIONS:
Evalue et prévient les risques des biens de la Société. Enquête sur les sinistres. Fait établir et compile le montant des dommages. Rapporte les réclamations. Il est responsable, aux chantiers, de tout ce qui touche aux assurances de la Societé.

EXIGENCES:

12ième année ou l'équivalent en expérience.
5 à 10 ans d'expérience comme enquêteur ou souscripteur pour le compte de compagnies d'assurance ou d'agent de réclamations.

LIEU DE TRAVAIL:

Territoire de la Baie James

TRAITEMENT:

Selon expérience et qualifications.

S'il vous plaît, faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Société d'énergie de la Baie-James
Service du Personnel
800 est, boul. de Maisonneuve
14ième étage
Montréal, Qué. H2L 4L8

20633

COMMISSION SCOLAIRE DE GATINEAU
OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER PEDAGOGIQUE EN FRANCAIS

A. RESPONSABILITE
Le conseiller pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés au besoin de la commission et de sa clientèle principalement en français; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

B. ROLE ESSENTIEL
Le conseiller pédagogique se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique, particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autres matériels didactiques et l'évaluation du rendement scolaire.
Conformément à la politique établie par la commission, il voit à l'implantation des innovations, sur base expérimentale ou autrement; il faut connaître les exigences de l'évolution dans son milieu et engage le milieu dans un processus continu d'évaluation. Il doit conseiller la commission et les personnes intéressées par ces sujets. Il a un rôle primordial d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant de sa (ses) disciplines(s).
Il contrôle les résultats de l'application des diverses méthodes et évalue le progrès des élèves principalement en fonction de ces méthodes.
Il peut conseiller en particulier sur l'achat d'équipement et de matériel didactique ainsi que sur l'aménagement des locaux.
Il peut en outre conseiller sur des questions relatives aux programmes de perfectionnement du personnel pédagogique, planifier ces programmes et en évaluer les résultats.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

C. CRITERES D'ADMISSIBILITE
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline
ou
brevet d'enseignement avec expertise en français. (Méthode "Le Sablier, du premier cycle).

D. TRAITEMENT
Selon la Politique administrative et salariale du M.E.W. $9,192. à $20,198. au 30 juin 1975 (échelle en revision)

Faire parvenir curriculum vitae pour le 30 octobre à
Commission Scolaire de Gatineau
Directeur des Services du personnel
225, rue Notre-Dame
Gatineau, Qué.

N20272

LE CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS
Offre le POSTE SUIVANT:

POSTE:
Chef de service, des Services Auxiliaires;
SERVICE
Services Administratifs;
FONCTIONS:
Coordonner et contrôler ls services d'énergie, de buanderie, de lingerie, d'entretien ménager, de communication, de sécurité, des meubles et immeubles et de l'alimentation;
QUALIFICATIONS:
- Doit détenir un diplôme de niveau collégial dans une technique physique;
- Expérience de travail pertinente de 5 ans;
- Avoir de bonnes connaissances administratives au niveau des relations de travail ou du contrôle budgétaire;
- Etre capable: - d'analyser et d'organiser ses services;
  - de travailler en équipe.

Une expérience additionnelle à l'exigence du poste pourrait compenser pour une scolarité moindre.
REMUNERATION:
Selon le programme de rémunération des cadres du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre "curriculum vitae" à:

L'Agent de la gestion du Personnel,
Centre Hospitalier d'Asbestos,
475, 3ième avenue,
Asbestos, Qué.
J1T 1X6.
(Date de fin du concours le 15 octobre 1975).

117309

---

collège de sherbrooke
CAMPUS DE GRANBY

OFFRE D'EMPLOI

POSTE à plein temps
Animateur des activités sportives (Inter-collégial)

NATURE DU TRAVAIL
Planifier, coordonner et évaluer le sous-programme Inter-Collégial. Participer aux réunions de la F.A.S.C.Q. Recruter des personnes-ressources (entraineurs). Organiser des horaires, des cédules, réserver des locaux et préparer les transports. Informer et animer des étudiants. Evaluer la participation des étudiants et évaluer le sous-programme. Recrutement au niveau scolaire. Travail d'autofinancement. Accorder un support administratif et technique aux entraîneurs et aux gérants d'équipe.

QUALIFICATIONS REQUISES
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle avec champ de spécialisation en éducation physique et de l'expérience en entrainement.

Tout(e) candidat(e) intéressé(e) par ce poste devra faire parvenir sa demande au Service du personnel au plus tard le 10 octobre 1975.

CONCOURS 30-9-75
SERVICE DU PERSONNEL
475, RUE PARC
SHERBROOKE

117058

OFFRE D'EMPLOI
LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU CENTRE DU QUEBEC

recherche

DES AGENTS DE PROBATION

ENDROIT DE TRAVAIL:
550, Bonaventure, Trois-Rivières

FONCTIONS:
En référence à la Loi sur les jeunes délinquants et à celle de la probation et des établissements de détention et selon les dispositions y prévues pour cette fonction, l'AGENT DE PROBATION, sous la responsabilité du CSSCQ et sous l'autorité fonctionnelle du Directeur du Service de Probation Juvénile, effectue les interventions professionnelles jugées requises auprès des enfants et adolescents qui ont des démêlés avec la justice et qui lui ont été référés par la Cour, dans le but de favoriser leur réadaptation sociale.

ATTRIBUTIONS MAJEURES:
Concevoir un plan de traitement social et le proposer à la Cour;
Appliquer la mesure de probation et toute autre mesure décidée par la Cour en faisant appel aux ressources complémentaires du milieu;
Remettre périodiquement et à la fin de la période de probation, un rapport à l'autorité compétente;
Accomplir toute autre fonction à la demande du supérieur immédiat.

EXIGENCES:
Diplôme universitaire terminal en service social ou en criminologie.
Etre membre de la Corporation des t.s.p..
Expérience jugée pertinente.

AUTRES EXIGENCES:
Connaissance du milieu des tribunaux.
Connaissance du service judiciaire.
Connaissance des lois avec lesquelles il est appelé à travailler.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Rémunération et bénéfices marginaux selon les normes du Ministère des Affaires Sociales et selon la Convention Collective de travail.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 octobre 1975, au

DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES
Centre de Services Sociaux du Centre du Québec
Case postale 1330
Trois-Rivières Ouest
G9A 5L2

20634

Commission de la fonction publique
concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes.

AGENT DE RECLAMATIONS EN ACCIDENTS DU TRAVAIL
COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

postes à Québec

FONCTIONS — Etablir l'admissibilité et la nature de l'indemnité à verser aux personnes assurées en vertu de la Loi des accidents du travail; recueillir toutes les informations pertinentes à l'établissement d'une réclamation en accidents du travail.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales en techniques humaines ou administratives ou dans une autre spécialité pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à secondaire V et 6 années d'expérience pertinente à la fonction. Une ou 2 années de scolarité post-secondaire réussie ayant les sciences de l'administration ou les techniques administratives comme matières dominantes équivaut à 2 ou 4 années d'expérience.

TRAITEMENT INITIAL de $6,291 à $10,472 (en voie de révision)
CONCOURS E2073/04
S'inscrire immédiatement

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

20624

CRIPPE

Le Centre régional (05) d'initiatives pour le progrès économique.

SECRETAIRE DE DIRECTION

Dans le cadre d'un projet expérimental d'éducation économique se déroulant dans les Cantons de l'Est.

RESPONSABILITES
Sous la direction immédiate du directeur CRIPPE, cette secrétaire de direction a comme rôle propre de décharger son patron des tâches cléricales, de prendre toute initiative pertinente relativement aux communications, effectuer certaines opérations comptables, assumer la responsabilité d'un système de classement et assumer le travail courant de secrétariat.

QUALIFICATIONS
- Diplôme de fin d'études secondaires ou l'équivalent;
- Quatre (4) années d'expérience pertinente dans des fonctions similaires;
- Très bonne connaissance des méthodes et des usages propres à la tenue d'un secrétariat;
- Connaissance de la dactylographie et la sténographie;
- Connaissance d'usage de la langue anglaise;
- Connaissance excellente de la langue française.

TRAITEMENT
Selon les qualifications de la candidate, jusqu'à $9,000.00 annuellement.

Les candidates sont priées de faire parvenir leur demande avec leur "curriculum vitae", au plus tard le 15 octobre 1975, à 12:00 heures, à l'adresse suivante:

C.R.I.P.P.E.
2185 ouest, rue King
SHERBROOKE (Québec)

116689

SURVEILLANT DE PRODUCTION

Une compagnie avec plusieurs usines au Canada et à travers le monde, ayant un excellent record de progrès dans la mise en marché de produits "disposables" à travers le Canada et les Etats-Unis, recherche un surveillant de production pour leur usine situé à Laval.

LA POSITION:

Surveillance de production sur équipe et de procédé de fabrication sur opération continue.
Les responsabilités sont de rencontrer les objectifs de quantité, qualité et coût de production.
Excellente chance d'acquérir de l'expérience, et de promotion.

LE CANDIDAT:

Technicien diplômé ayant 2 ans d'expérience comme surveillant de production dans une usine manufacturière. Devra être ambitieux et obtenir des résultats.

AVANTAGES:

Salaire environ $13,000. et bénéfices sociaux.

Pour rendez-vous, téléphonez:

(514) 334-5320 - poste 231
ou écrivez à Fibracan
1890, boul. Fortin
Chomedy, Laval.

20614

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

SERVICE SOCIAL

PROFESSEUR

en intervention sociale personnelle

(À TEMPS COMPLET)

Le Département de service social (Faculté des arts) de l'Université de Sherbrooke requiert les services à temps complet d'un professeur en intervention sociale personnelle.

La tâche
Le professeur choisi sera appelé à dispenser l'enseignement clinique à l'intérieur des divers programmes du Département (1er, 2e et 3e cycles).

Les exigences
Le candidat doit posséder un grade universitaire en service social et, de préférence, quelques années d'expérience dans la pratique de l'intervention sociale personnelle et/ou de l'enseignement.

Le salaire
Le salaire sera établi conformément aux normes en vigueur à l'Université de Sherbrooke.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 octobre à:

Comité de sélection
Département de service social
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.

117139

Voir autres annonces en page 43

CRIPPE

Le Centre régional (05) d'initiatives pour le progrès économique.

PROFESSIONNEL

Dans le cadre d'un projet expérimental d'éducation économique se déroulant dans les Cantons de l'Est.

RESPONSABILITES
Personne qui, sous la direction immédiate du directeur du CRIPPE avec qui il forme équipe, assure l'encadrement et fournit l'assistance nécessaire aux groupes intéressés à réaliser des programmes d'éducation économique, effectue des études et élabore des projets conformes aux priorités établies, intervient comme personne-ressource auprès d'éventuels multiplicateurs pour documenter, conseiller, aménager des conditions propices d'expérimentation.

QUALIFICATIONS
- Etre détenteur d'un diplôme universitaire en sciences humaines et/ou administratives. Une expérience exceptionnelle pourra être considérée.
- Avoir une expérience pertinente d'environ cinq (5) ans dans le domaine relié à la fonction et être familier avec les approches modernes en didactique et communication;
- Avoir une bonne connaissance du milieu Estrien;
- Avoir des aptitudes à oeuvrer avec des équipes hétérogènes et à pénétrer les milieux scolaires, ouvriers, d'affaires, etc.;
- Etre enthousiaste, engagé, dispose à relever des défis;

TRAITEMENT
Selon les qualifications du candidat, jusqu'à $20,000.00 annuellement.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur demande avec leur "curriculum vitae" au plus tard le 15 octobre 1975, à 12:00 heures, à l'adresse suivante:

C.R.I.P.P.E.
2185 ouest, rue King
SHERBROOKE (Québec)

116690

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
710, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qué.
SERVICE DU PERSONNEL
POSTE:

la commission scolaire régionale de l'estrie

TECHNICIEN (NE) EN ORGANISATION SCOLAIRE

ENDROIT: Polyvalente Montignac
Rue Laval
Lac Mégantic

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
— Développer et appliquer les techniques et procédures relatives à l'organisation d'une polyvalente.
— Préparer les formules pour l'inscription et l'admission des élèves.
— Mettre au point et s'occuper de la programmation des horaires des élèves, des professeurs et des locaux.
— Participer à l'organisation des examens.
— S'occuper du fichier, des rapports et des listes de l'informatique.
— Accomplir, au besoin, toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles avec champ de spécialisation approprié, de préférence en informatique.

SALAIRE:
$133.63 à $218.46 selon l'expérience (salaire en révision)

Si vous êtes intéressé(e) à vous porter candidat(e) à ce poste, veuillez expédier votre demande au plus tard **le 13 octobre 1975 à:**

Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
740, rue Galt Ouest
Sherbrooke, Qué.

CHEF du Contrôle du Matériel
DOMTAR - WINDSOR (QUEBEC)

Notre usine d'emballage de Windsor (Québec) est à la recherche d'un chef qui prendrait en charge la planification de la production et le contrôle du matériel. L'usine a une production mensuelle d'environ 1400 tonnes et des ventes mensuelles d'un million de dollars; son réseau de distribution comprend 55 centres de fabrication.
Le titulaire et trois autres employés relèvent du directeur de l'usine; il sera responsable du contrôle entier des matières premières, de l'activation des commandes et des achats et travaillera en étroite collaboration avec le service Production afin d'assurer la continuité de l'ordonnancement.
Pour répondre aux exigences de ce poste, le candidat devra avoir acquis de 5 à 10 années d'expérience dans une moyenne entreprise de fabrication et avoir fait ses preuves en gestion.
Le candidat doit être bilingue. La société Domtar offre un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.
Veuillez adresser votre curriculum vitae, en prenant soin de rappeler le dossier No. M5/103, à

Michel St-Amand Services d'emploi
DOMTAR LIMITEE
395 ouest, boul. de Maisonneuve,
Montréal (Québec)

On peut aussi téléphoner à: (514) 282-5674

20616

DOMTAR

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL

Nature du travail

Le rôle principal de l'agent de la gestion du personnel est d'effectuer le recrutement et la gestion du personnel et de voir à l'implantation et au respect des conditions de travail du personnel en accord avec la politique du collège et les conventions collectives en vigueur, s'il y a lieu.

Attributions caractéristiques

L'agent de la gestion du personnel voit au recrutement, à la sélection, à l'embauche, à l'affectation, au classement, au perfectionnement du personnel du collège, de même qu'aux mouvements du personnel en général.

Au besoin, il s'occupe de la préparation des négociations des conventions collectives de travail en obtenant les informations préalables nécessaires; de même, il peut être appelé à s'occuper de la négociation directe et à assurer, par la suite, une interprétation et une application exacte des termes du contrat ainsi que le règlement des conflits qui peuvent survenir à leurs sujets.

Dans son secteur, il est chargé d'établir, de reviser et de mettre à jour les critères, normes et procédures inhérentes à l'application et au contrôle des règles, lois, contrats, etc. en vigueur, pour tenir compte des besoins actuels et futurs, et à cette fin, procéder aux recherches nécessaires.

Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

Qualifications requises

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, de préférence dans le domaine des relations industrielles ou de l'administration.

Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae détaillé, au plus tard le 14 octobre 1975.

SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE DE SAINTE-FOY
2410, CHEMIN SAINTE-FOY
QUÉBEC, QUÉBEC

20623

DÉCOUVREZ VOTRE PERSONNALITÉ et vivez plus heureux

Dr Yvan Léger,
psychiatre

— 19 —

Toutefois, il ne lui suffit pas de réussir une fois pour avoir droit à la récompense car l'avenir est toujours menaçant et incertain. C'est un devoir de tous les instants d'être sur la défensive pour éviter la chute. Il suffit d'un péché mortel pour être condamné à l'enfer sans aucun espoir d'en sortir durant toute l'éternité. La vie se joue à tous les instants et peut mener à la mort ou au châtiment. Vivre est perçu comme extrêmement dangereux par le compulsif et il doit être vigilant puisqu'une erreur peut lui être fatale.

Le monde du compulsif

La vie du compulsif est centrée sur la vérité que la vie est dangereuse. Le compulsif se regarde et se voit mais ne réussit pas à avoir confiance en lui parce qu'il ne croit pas en sa capacité.

Cette peur de la vie et de ses dangers le rend profondément insécure et il se sent en quelque sorte perdu. Il ne perçoit qu'une façon de mettre fin à ses doutes et c'est de se fier à son entourage. Il se tourne vers les adultes qui sont ses parents et qui constituent l'autorité. Les parents sont pour lui les géants, les tout-puissants, ceux qui ont droit de vie et de mort sur lui, ceux qui peuvent le punir et le récompenser. Évidemment, il a bien des désirs comme les autres enfants mais ses désirs vont souvent à l'encontre des demandes parentales et il est partagé entre le désir d'obtenir ce qu'il veut et la peur d'être puni. Mais la peur domine et il préfère sa frustration à la perspective de la punition ou du rejet. Il se tourne vers l'adulte qui, selon lui, connaît la vérité. Si on lui demande d'être propre, il sera propre, si on lui demande d'être sage, il sera sage, si on lui demande d'être obéissant, il sera obéissant. Et les parents ne se gênent pas pour demander à l'enfant d'agir comme un adulte. Si le parent est lui aussi un compulsif, le drame sera encore plus grave.

L'enfant a peur mais il écoute attentivement tout ce qu'on lui dit sur la façon de se comporter dans la vie pour être un bon garçon ou une bonne fille. S'il est bon, on le récompense et on le punit s'il est méchant. La peur de mal faire devient l'obsession quotidienne. Elle est si forte qu'elle l'empêche d'être rationnel et objectif. Si elle est illogique au départ, elle devient plus logique si l'on accepte que le but de la vie est de bien faire, mais il n'est pas facile de décider toujours de ce qui est bien et de ce qui est mal, la vérité absolue étant difficile à vérifier.

L'enfant reconnaît son impuissance et sa faiblesse et il se sent inférieur aux adultes et à toute figure d'autorité qui, elle, semble posséder la vérité absolue. L'enfant raisonne de la façon suivante: s'il est faible et inférieur, il ne peut se fier à lui-même et doit se tourner vers le monde adulte, le consulter et lui demander conseil. Il est inquiet et ne peut se rassurer qu'en écoutant ce que les parents ou les substituts des parents lui enseignent et lui conseillent. Il apprend ainsi qu'il n'y a qu'une bonne façon de faire pour obtenir leur approbation, leur affection et leur amour. S'il a bien fait durant le jour, il se met au lit le soir avec le sourire et la conscience en paix. Mais s'il a commis une faute, il se sent coupable et ses rêves sont parsemés de cauchemars où il est puni ou mal pris. Il peut avoir peur de la noirceur et croit qu'il ne pourra éviter le châtiment qu'il mérite. Et il se jure de mieux se comporter à l'avenir. Mais chaque fois qu'il se trompe, fait une erreur, dit un mensonge ou a l'intention de désobéir, il se rend compte combien il est peu valable et incapable de se fier à lui-même et d'avoir confiance en lui. Ce démon qu'il a en lui ne peut que lui conseiller de mauvaises choses et il ne peut se baser sur ses décisions pour savoir où est la vérité ou encore où est le bien. Chaque fois qu'il commet une erreur, il réalise de nouveau qu'il n'est pas capable de trouver en lui la réponse à ses questions et il doute de lui-même. Dans ce cas, il se tourne vers les autres avec encore plus de désespoir et il veut savoir ce qu'il doit faire. Même s'il ne pose pas de questions, il écoute attentivement et prend note de la bonne façon de faire les choses. Et, comme les conseils lui viennent de partout, il a parfois des idées contradictoires et il doute de la meilleure solution. S'il pouvait vivre la perfection, il serait alors certain de ne pas se tromper et ceci lui apparaît comme la solution idéale. Être parfait, voilà la recette pour échapper à sa peur.

À la puberté, l'adolescent devient un peu plus conscient de lui-même et il fait face à une nouvelle étape de la vie et elle n'est pas sans embûches. Il doit apprendre à se défendre davantage, il doit savoir s'affirmer et ses responsabilités sont plus grandes parce qu'il commence à réaliser qu'il n'est plus un enfant. Même s'il grandit physiquement, il ne change pas psychologiquement. La puberté signifie le développement des organes génitaux et l'apparition d'une menace encore plus grande, soit la sexualité. Dans notre culture et notre système d'éducation, la sexualité est encore perçue comme un mal. L'apparition des désirs sexuels, de la masturbation et des mauvaises pensées sont autant de drames intérieurs. La religiosité, la morale et les scrupules prennent une importance exagérée et sont la source de cauchemars. Et il n'est jamais facile de déterminer si la pensée que l'on a eue était une mauvaise pensée et un péché mortel. C'est encore pire s'il y a eu masturbation ou désir sexuel réel. Cette réaction confirme encore davantage l'idée ou la peur d'avoir un démon en soi. Là également, il faut devenir parfait. Il faut répéter les confessions parce qu'on est jamais certain d'avoir tout dit et que, dans le doute, on est mieux de s'accuser pour éviter de se tromper. Il faut suivre les règlements de façon aveugle sans jamais les discuter parce que les autres ont toujours raison. Le doute de soi se consolide et la peur de se tromper s'intensifie. Il faut être prudent et sur ses gardes.

Les traits de caractère sont de plus en plus structurés à l'adolescence et, à l'âge adulte, ils sont bien établis. Le compulsif se trace une ligne droite qu'il essaie de suivre sans déroger. Il est calme quand il se maintient dans sa voie mais devient anxieux et se sent coupable dès qu'il se permet une incartade. Le compulsif doit être parfait en tout et il s'y efforce en étant propre, méticuleux, scrupuleux, rigide, inhibé et moraliste. Il déteste tout ce qui est désordre, saleté, concupiscence, compromis et écarts de conduite. Le compulsif saura faire ce qu'il faut et saura réussir mais il n'aura pas souvent la joie de vivre parce que sa vie est trop sérieuse et l'enjeu trop important pour se permettre de relaxer un instant et de s'amuser. Vivre, c'est donner le bon exemple afin que personne ne puisse critiquer ou crier au scandale.

Les fonctions intellectuelles

Si le doute est l'ennemi numéro un du compulsif, il existe une façon de l'éviter et c'est en suivant une série de principes rigides dont il ne faut pas déroger. C'est à ce seul prix que la paix intérieure peut être obtenue et ne pas empêcher le libre fonctionnement de l'intelligence, de la volonté et des autres facultés intellectuelles. Évidemment, il n'y aura pas une intégration harmonieuse entre l'intellect et les émotions mais un rendement effectif pourra être obtenu selon le degré d'intelligence. La seule chose qui puisse perturber le compulsif est de ne pas savoir quoi faire mais, lorsqu'il le sait, il se donne à sa tâche à 100% et il recherche la perfection jusque dans les moindres détails.

La logique du compulsif est basée sur l'idée qu'il doit fonctionner comme il est écrit dans le livre du maître et il ne peut se permettre d'aller à l'encontre de ce qui y est prescrit. Il n'est pas question de suivre autre chose que la lettre et il faut la vivre aveuglément sans se poser de questions. C'est de cette façon qu'il se sécurise et tant qu'il sera sécurisé, il pourra produire davantage. Ses raisonnements sont logiques et axés sur ce qu'il considère la vérité absolue. Il ne discute pas tellement ses idées, d'abord parce qu'il est inhibé et plutôt renfermé et aussi parce qu'il ne sait pas se défendre dans une discussion. Il fait ce qu'il fait parce que cela doit être fait ainsi. De plus, son attitude extérieure laisse souvent deviner qu'il se demande ce qu'il doit faire et il pose des questions plutôt qu'il ne donne des réponses. Mais peu importe ce qu'on lui dit, on s'aperçoit qu'il ne modifie pas sa conduite et qu'il continue de suivre la voie qu'il s'est tracée même si, de fait, il a parfois donné raison à l'autre. La logique du compulsif n'est pas sans faille mais il se fiche éperdument qu'on soit ou non d'accord avec lui. Tout ce qu'il demande, c'est de savoir où diriger ses efforts et il est satisfait s'il peut se rassurer.

(à suivre)

*Copyright Les Editions de La Presse

Garneau prêt à concéder

QUEBEC PC) — Le ministre de l'Education Raymond Garneau est prêt à modifier le nombre d'élèves admissibles aux écoles anglophones qui ont de bonnes raisons de croire que ce nombre n'a pas été bien établi en 1974, comme il a permis de le faire à St-Léonard.

C'est ce qu'il a déclaré hier lors d'une conférence de presse au cours de laquelle il a révélé qu'il avait autorisé la Commission scolaire Jérôme-LeRoyer à accroitre de 200 le nombre des élèves admissibles aux écoles anglophones.

Le nombre des élèves dans les écoles anglophones en septembre 1974 forme le contingentement prévu dans la loi 22 sur la langue officielle.

Jeudi soir, les membres de la Commission scolaire LeRoyer, après avoir pris connaissance d'une lettre de M. Garneau adressée à leur président Raphael Iadeluca, ont adopté 8-5 une résolution décidant d'intégrer 120 enfants au secteur anglophone.

La commission scolaire a ainsi réglé elle-même le problème soulevé à St-Léonard par le fait que 182 élèves ayant subi avec succès le test d' ptitude en langue anglaise n'avaient pu trouver de place dans les écoles du secteur anglophone en raison du contingentement imposé par la loi 22.

Dans sa lettre à M. Iadeluca, M. Garneau que le nombre d'élèves des écoles anglophones pour septembre 1974 devait être relevé afin de tenir compte d'un certain nombre d'eleves destinés au secteur anglophone mais fréquentant les maternelles francophones.

Le ministre a expliqué hier au cours de sa conférence de presse que, depuis l'existence de la commission scolaire régionale, faute de locaux et de personnel dans les maternelles anglaises, nombre d'enfants destinés au secteur anglophone étaient envoyés dans des maternelles françaises avec l'entente qu'ils passeraient au secteur anglophone à leur arrivée en première année.

Le ministre terminait sa lettre en disant:

"Je suis d'avis que la solution que je vous propose dans cette letire et que je vous ai d'ailleurs exposée à titre d'hypothèse lors de notre rencontre du 29 septembre, aportee un règlement équitable au problème tout en respectant la Loi 22 ainsi que les règlements qui ont été édictés en vertu de cette loi."

Auparavant, le ministre avait averti que l'arrangement ne servirait que pour la présente année.

"Vous comprendez que cet ajustement à la base de 1974, à laquelle s'ajoutera l'accroissement du nombre d'élèves de langue maternelle anglaise, tient compte d'une situation particulière et transitoire. Il ne surait donc être question de le répéter l'an prochain."

Le ministre a souligné hier que le nombre de 182 élèves restés en plan avait, depuis le début de la crise, été réduit à 120 seulement par suite de départs et de places devenues disponibles dans le secteur anglophone.

M. Garneau a insisté hier sur le fait qu'il n'avait pas augmenté le contingentement à la SJLR mais qu'il avait simplement corrigé une erreur dans le calcul du nombre de base dès élèves. "Ce que j'ai fait, l'effet est le même, mais le sens est différent, a-t-il dit. C'est que le contingentement a été modifié uniquement parce que nous avons cru, après analyse, que l'année de base n'était pas conforme à la réalité."

Après avoir expliqué dans sa lettre que sa formule ne s'appliquait qu'à la présente année, M. Garneau a demandé aux commissaires de bien informer les parents de ce fait.

M. Garneau a expliqué hier que sa formule lui paraissait "totalement équitable," et que le problème de St-Léonard "aurait pu être réglé sans que personne en entende parler et, à l'intérieur de la loi et des règlements".

"Je pense que c'est tout simplement une question de bon sens."

Il a révélé que si d'autres commissions scolaires se retrouvaient avec une situation semblable à celle de la CSJLR, "soit sous la même forme ou une forme différente, mais qui avait la même rationalité, le même fondement, je ne vois pas pourquoi je n'apporterais pas des solutions identiques".

Marceau comparaîtra...

QUEBEC (PC) — Me Louis Marceau, Protecteur du citoyen, s'est dit prêt, vendredi, à comparaître devant une commission parlementaire de l'Assemblée nationale pour expliquer son attitude récente.

Dans un communiqué remis à la presse parlementaire, Me Marceau affirme qu'il répondra "avec empressement à une invitation" qui lui serait ainsi formulée.

Me Marceau a été invité jeudi par le porte-parole du Parti québécois, le député Marcel Léger, à expliquer son rôle dans l'affaire des Investissements Seigle ou à demissionner pour sauveur la crédibilité de l'institution que représente le Protecteur du itoyen.

En juin dernier, Me Marceau avait recommandé au ministère des Travaux publics de payer plus cher que le montant inscrit sur le bail, le loyer d'un édifice que le gouvernement occupe à Saint-Jean, près de Montréal.

Me Marceau soutenait que le bail n'avait pas été signé dans des conditions normales. L'immeuble loué par le gouvernement appartient à une compagnie formée de libéraux notoires et appelée Investissements Seigle.

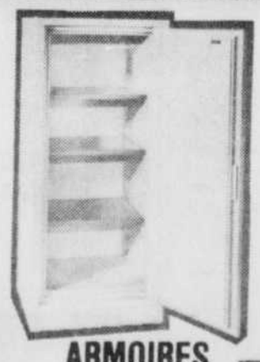
ALERTE! •PLUS DE 350 VOLS ET •PLUS DE 225 INCENDIES DANS LA RÉGION EN 1974

LIBRAIRIE DION INC.
LA MAISON DU COFFRE-FORT
ET DU CLASSEUR À L'ÉPREUVE DU FEU.
257, RUE HÉRIOT — TÉL. 478-1301/02

SALLE D'EXPOSITION PERMANENTE D'EQUIPEMENT DE BUREAU
290, rue Hériot - Drummondville - tél. 477-3626/3628

$10,000 DE MATERIEL EN MAGASIN: CHOIX DE 15 COULEURS DIFFERENTES;
10 modèles différents • RESIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

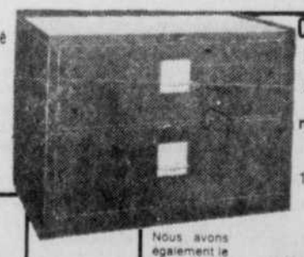
COFFRE-FORT MODELE 101
Coffre minuscule 24" de hauteur 18-1/2" de largeur 18-1/2" de profondeur 1700 deg. F. 1h00
Prix rég. $200
SPÉCIAL $170



CLASSEUR VERTICAL REFRACTAIRE
Format légal, à l'épreuve du feu, modèle 41H 4 tiroirs 1700 deg F. 1h00
Prix rég.: $700.00
SPECIAL $595
EGALEMENT DISPONIBLE LE 2-3 TIROIRS

Prix rég. $300
SPECIAL $255
COFFRE-FORT MINUSCULE Modèle 103
29" de hauteur
21-1/2" de largeur
21-1/2" de profondeur
1700 deg. F, 1h00

ARMOIRES
pour livres de comptabilité à l'épreuve du feu modèle 1950
1850 deg. F. 2h00
Prix rég. $650
SPECIAL $552
VOUS PAYEZ COMPTANT ET NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS LES PROCHAINES 48 HEURES.



CLASSEUR LATERAL
A l'épreuve du feu modèle 21 HL
2 tiroirs
1700 deg. F, 1h00
Prix rég. $695
Nous avons également le trois tiroirs en magasin.
SPECIAL $590

SPÉCIAL "OCTOBRE" Du 4 octobre 1975 au 28 novembre 1975 inclusivement.

Gilles Rousseau, Copropriétaire
Paul Bisson, Copropriétaire
Robert Boucher, Représentant
Mlle Francine Desroches, Représentante

SI LA CONDUITE VOUS INTERESSE...
POURQUOI ATTENDRE ?

COURS COMPLET EN 2 SEMAINES
A PARTIR DU 6 OCTOBRE

8h00 ou 25h00 DE THEORIE et 6h00 DE PRATIQUE AVEC LE

CENTRE DE FORMATION ROUTIÈRE

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES ECOLES DE CONDUITE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS: 565-7474

SALLE DE COURS: 1152 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE

AUTO — CAMION — MOTO AUTO ÉCOLE

NOUVEAUX LOCAUX
NOUVELLE ADRESSE
MAIS TOUJOURS
RUE KING OUEST!

PHOTO PRISE LORS D'UNE SEANCE D'ETUDE SUR L'ASSURANCE-VIE ET LA PLANIFICATION SUCCESSORALE

Assistaient à cette réunion: MM. Yvon Charpentier, Michel Richard, de Paquette, Charpantier et Brousseau, d'Asbestos, MM. Roger Boivin, Phil Kerwin, Robert Brousseau, Gaston Audet, Bruno Turcotte, Bruno Michel, Réjean Paquin, Normand Veilleux, Claude Beauchemin, (debout à l'arrière - MM. Réjean Giroux et Georges Fréchette), Léandre Lachance, Gérard Charest, François Boissonneault Jr, Denis Morin, Denis Lacasse, Gérald Bélair, Ange-Emile Mercier du bureau Lauréat Lachance Ltée, Michel Bergeron, Claude Richard, Jacques Ménard, Gilles Cloutier et Gérald Grondin.

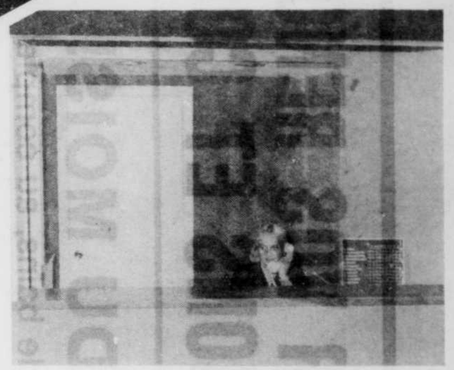
L. LACHANCE
ET ASSOCIES INC.
ASSURANCES

VIE-FEU-AUTO
-RESPONSABILITE
COMMERCIALE
ET
INDUSTRIELLE

MAINTENANT AU 2650 KING OUEST
EDIFICE CARILLON
563-0240

Voici l'immeuble qui abrite les nouveaux locaux de l'entreprise

Facilité d'accès et de stationnement pour un meilleur service aux clients.



RECEPTIONNISTE

Au début d'une deuxième décennie, l'expansion de notre entreprise nous oblige à occuper de plus vastes locaux.

M. Léandre Lachance, C.L.U., C.D.A.A.
président

SECRETARIAT

Pour de plus amples renseignements, consultez l'un de nos courtiers ou agents.

NOUS ETIONS
AU 238 OUEST
RUE KING

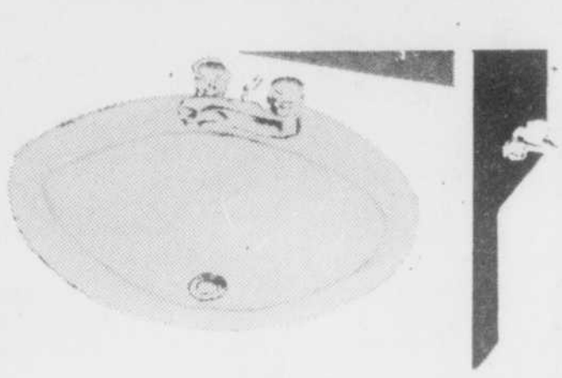
117154

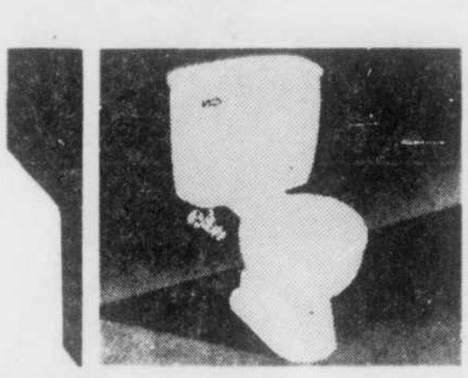
POUR VOS RÉNOVATIONS, RÉPARATIONS ET CONSTRUCTIONS!

SPÉCIAL DU MOIS!

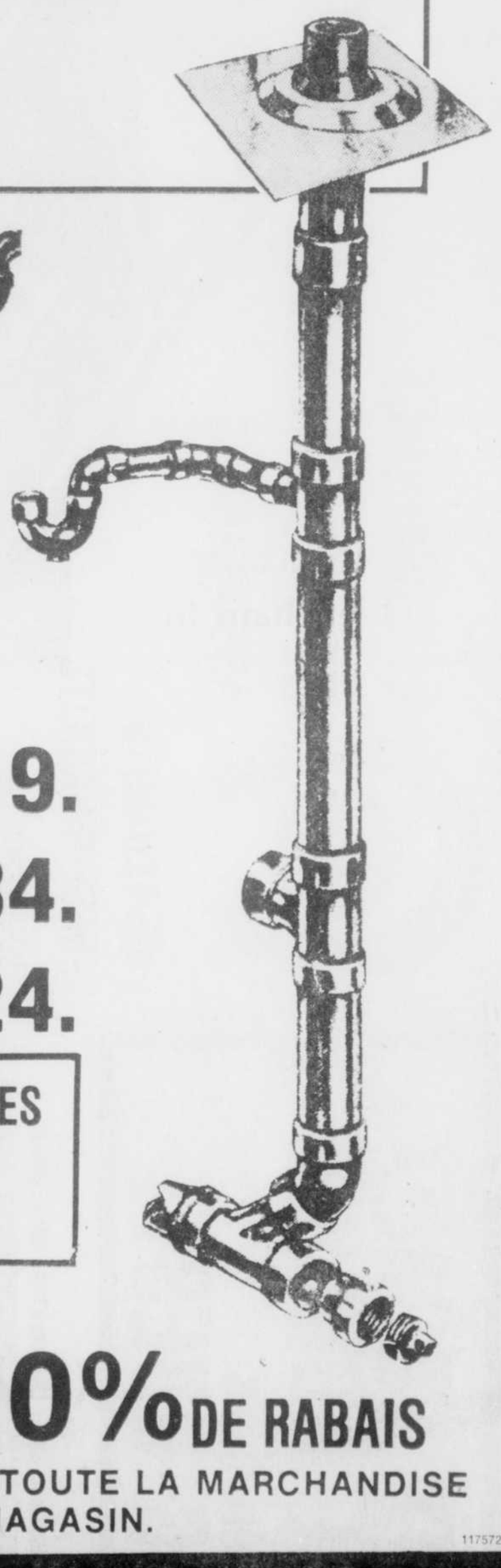
Accessoires de salle de bains, au complet

$129.

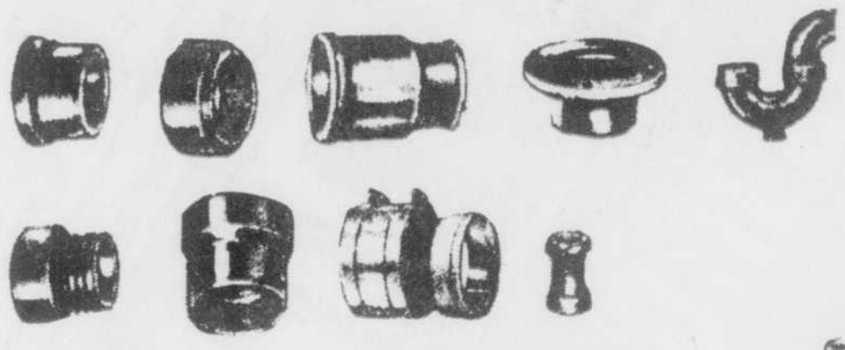




BLANC
$158. COULEUR



UN EXPERT EN PLOMBERIE POUR VOUS CONSEILLER



RÉDUCTION DE 30%

AUTRES SPÉCIAUX:

- Chauffe-eau électrique — $119.
- Comptoir-vanité, minerai de marbre. — A partir de $34.
- Evier en acier inoxydable. — A partir de $24.
- Grand spécial sur fournaise
- Voyez notre salle de montre

Esso

3 ATELIERS MOBILES POUR MIEUX VOUS SERVIR

N.B. Pour assurer votre confort cet hiver, faites vérifier votre système de chauffage actuel. Nous en ferons la mise au point, et s'il montre des signes de fatigue, nous pouvons vous le remplacer.
N'hésitez pas à nous appeler au plus tôt!

20% DE RABAIS

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN.

117572

LES ENTREPRISES YVON FOURNIER INC.

CLIMATISATION — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE

417, GALT OUEST SHERBROOKE 569-9159

Rita FLEURISTE INC.
1273 ouest, rue King
Sherbrooke
563-4212

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord Sherbrooke
Tels: 569-1700 Rés: 569-2822

Drummondville

Mme Honoré Gosselin

DRUMMONDVILLE (FG) - Au Centre hospitalier Ste-Croix de Drummondville, le 2 octobre est décédée à la suite d'une brève maladie, Mme Vve Honoré Gosselin, âgée de 91 ans, et domiciliée à la Villa Bellehumeur à Drummondville.

Elle était née Zélia Delage, à St-Gilles, dans le comté de Lotbinière.

Elle laisse dans le deuil trois enfants: M. et Mme Placide Gosselin, M. et Mme Gérard Raymond (Cécile) et M. et Mme Roger Gosselin, tous de Drummondville.

De plus elle laisse dans le deuil 18 petits-enfants et autant d'arrières-petits-enfants.

Robert et Marc Brien Ltée
297 ouest, rue King 569-9121
355 est, rue King 563-1366
robert & marc brien ltée
DIRECTEURS DE FUNERAILLES

ST-CYR (M. Roger)
— A Sherbrooke le 1er octobre 1975 à l'âge de 51 ans, est décédé M. Roger St-Cyr époux de Laurette Luc, demeurant au 431, chemin Wilson. Les funérailles auront lieu le samedi le 4 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Gérard Monfette Inc
530, Rue Prospect 563-2272
à 10h45 pour se rendre à l'église St-Charles Garnier où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites 1 à 5 et 7 à 10 heures. Salon ouvert à 9 heures jour des funérailles. M. St-Cyr était à l'emploi de la Commission Scolaire Locale de Sherbrooke. (192)

BIRS-DESMARTEAUX (Mlle Marie-Rose)
— A Beloeil le 3 octobre à l'âge de 92 ans, est décédée Mlle Marie-Rose Birs-Desmarteaux de 396 rue Oxford, Otterburn Park. Les funérailles auront lieu le lundi 6 octobre 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Charron et Fils Enr.
25, rue Wellington, Coaticook
Tél: 849-4141
à 8h.45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Evangéliste où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de St-Hilaire. La dépouille mortelle sera exposée dimanche à compter de 2 heures. Heures de visites de 2 à 4 et de 7 à 9 heures. (192)

SCROZOTI (Mme Jean-Baptiste)
— A Windsor le 3 octobre à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Jean-Baptiste Scrozoti née Marie-Louise Morin de R.R. 1 Windsor. Les funérailles auront lieu lundi 6 octobre 1975. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Antonio Boisvert et Fils
64 3e Ave Windsor
Tél: 845-3477
à 1h.30 pour se rendre à l'église St-Gabriel L'Allemand où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Windsor. Heures de visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 10 heures. (193)

VALLEE, Monsieur Eugène E
— A Sherbrooke, le 1er octobre 1975, à l'âge de 70 ans, est décédé Monsieur Eugène E. Vallée époux de dame Germaine Archambault demeurant au 1245 rue Ste-Therese, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu samedi, le 4 octobre 1975. Le convoi funèbre partira du funérarium.
Robert et Marc Brien Ltée
716 rue Short, Sherbrooke, P. Qué.
Tél: 569-9121
à 9h.45 heures pour se rendre à l'église Notre-Dame du Rosaire ou la cérémonie religieuse sera célébrée à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Les heures de visites sont de 1 heures à 5 heures et de 7 heures 10 heures. Le jour des funérailles ouvert à 8h30. (192)

BEAUDOIN: Les enfants de MADAME ALICE DUFAULT BEAUDOIN et leur famille (Jack, Alfred, Léo, Nelson, Délia, Meleda, Marie-Ange, Liliane, Jeannette, Cécile et Dora remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, soit par visites au salon, offrandes de messes, envois de fleurs, ou de quelque autre manière que ce soit lors du décès de leur chère maman, MADAME ALICE DUFAULT BEAUDOIN, décédée à East Angus le 30 août 1975. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

Nouvelles brèves

Lutte à l'alcoolisme

PORT-MORESBY, Papouasie-Nouvelle-Guinée (AP) — PAR 42 voix contre 14, le Parlement de Papouasie-Nouvelle-Guinée a décidé, jeudi, de recommander au gouvernement du nouvel Etat de combattre l'alcoolisme en fixant la paie au même jour pour tout le monde et en fermant, ce jour-là, les débits de boissons.

Mme Olga Kerensky

LONDRES (AP) — Mme Olga Kerensky, veuve du chef du gouvernement provisoire socialiste arrivé au pouvoir après la chute du tsar et qui fut renversé par les bolchéviques, est décédée mercredi à Stockport.

Elle était âgée de 90 ans.

Rançon recouvrée

METZ (Reuter) — La police a recouvré, vendredi, la rançon de deux millions de francs français qui avait été versée aux ravisseurs de la jeune Valérie Ruppert, âgée de 12 ans, qui avait été enlevée lundi dernier à Metz.

Valérie, dont le père est boucher, avait été libérée, indemne, mercredi soir.

La police a déclaré que l'argent avait été retrouvé sous le carrelage de la salle de bain du domicile d'un électricien. Elle a ajouté que l'homme, sa femme et sa maitresse ont avoué avoir organisé l'enlèvement.

15 ans de pénitencier

CALGARY (PC) — Guy-Marcel Smith, de Saint-Jérôme, qui avait reconnu sa culpabilité à diverses accusations relatives à l'enlèvement de la femme d'un gérant de banque suivie d'une extortion de $245,000, a été condamné vendredi à 15 ans de prison.

La victime avait été libérée saine et sauve après que son époux eut veersé la rançon. Smith était alors en libération conditionnelle. L'identité de son complice, dans cette affaire, n'a jamais été revélée.

Enquête en haut lieu

MONTREAL (PC) — La Commission des libérations conditionnelles va faire enquête, afin de déterminer qui est responsable de "l'erreur administrative" qui a valu une liberté non méritée à Denis Martel.

Martel, selon la police, s'est suicidé dans un minibus scolaire, après un hold-up de banque et une vive chasse à l'homme dans les rues de Montréal.

La balle meurtrière, après avoir traversé la tête de Martel, est allée se loger dans celle d'un écolier de six ans, Rouis Sa, qui a également perdu la vie.

Au cours d'une conférence de presse, vendredi, M. William Outerbridge a déclaré qu'il allait rencontrer des représentants des tribunaux et des prisons pour clarifier la situation.

Martel, le 9 septembre, avait été accusésd'un vol à main armée, à Laval, et tout cautionnement lui avait été refusé en attendant le procès, fixé au 20 septembre. Pourtant, le 9, il était relâché.

Un juge de la Cour des sessions a attribué cette méprise à "une erreur administrative". C'est cette erreur qui fera l'objet de l'enquête.

Enlèvement en Irlande

DUBLIN (Reuter) — Le directeur—de nationalité néerlandaise—d'une usine de pneus à Limerick a été enlevé vendredi.

Ses ravisseurs réclament la liberation de trois prisonniers républicains en échange de la sienne.

Tremblement de terre

QUETTA, Pakistan (Reuter) — Le fort tremblement de terre enregistré vendredi matin à la frontière afghano-pakistanaise s'est produit dans une région peu peuplée, indique l'Institut de géophysique de Quetta.

On ne signale pour l'instant aucune perte en vie humaine du côté pakistanais de la frontière, ajoute-t-il. L'épicentre de la secousse, qui a atteint la cote 6.5 sur l'échelle de Richter, se trouvait en Afghanistan, à 350 kilomètres environ au nord-ouest de Quetta.

Un tremblement de terre d'une intensité de 5.8 degrés avait fait environ 5,000 morts dans les montagnes de Karakoram, dans le nord du Pakistan, le 28 décembre dernier.

Guy Mollet, homme d'Etat

PARIS (Reuter) — M. Guy Mollet, qui est mort vendredi matin d'une crise cardiaque, à son domicile parisien, aurait eut 70 ans le 31 décembre.

Avec lui disparait un des hommes essentiels de l'histoire politique française d'après-guerre, ne serait-ce que par le leadership qu'il a exercé constamment sur le Parti socialiste (SFI) de 1945 à 1969 et les responsabilités capitales qu'il a assumées comme chef du gouvernement en 1956-1957, à une période cruciale de la IV-ème

république, dominée par la guerre d'Algérie.

Si la politique fut parfois contestée comme dirigeant de parti et comme chef de gouvernement, il a suscité toujours le respect pour la rigueur de ses convictions et son attachement à un idéal dont il a affirmé à maintes reprises, sans exagération, qu'il a donné tout sens à sa vie.

Né à Flers, dans l'Orne, M. Guy Mollet était fils d'un ouvrier Tisserand. Après la guerre 14-18, pupille de la nation, il fit ses études au lycée de cette ville, devint maître d'internat, puis passa sa licence d'anglais. Dès l'age de 17 ans, il s'inscrivait et militait à la SFIO.

Mobilisé, puis blessé en 1939, il est rapatrié en 1941 et s'engage sans tarder dans la résistance. Ainsi il dirige le comité d'action socialiste clandestin, puis devient responsable départemental du 2ème bureau de l'organisation civile et militaire.

Maire et député

La libération venue, il obtient son premier mandat en 1944 comme conseiller municipal, puis aussitôt comme maire d'Arras, mandat qu'il a toujours conservé depuis. Dans la foulée, il s'était présenté avec succès aux cantonales et devenait président du conseil général. La même année, il est élu député et à ce poste aussi sera toujours réelu.

Deux ans plus tard, il succède à M. Daniel Mayer, au secrétariat général de la SFIO ou, au fil des ans, il ne cessera de renforcer son autorité.

Il entre pour la première fois dans un gouvernement, celui de Léon Blum, en 1947, comme ministre d'Etat. Il appartiendra également au cabinet Pleven de 1950-51.

Président du conseil désigné cette dernière année, il ne peut obtenir l'investiture de l'Assemblée nationale et doit se contenter du poste de vice-président du conseil du cabinet formé par Henri Queuille. Délégué à l'Assemblée consultative du conseil de l'Europe, il devient président de celui-ci de 1954 à 1956.

Le 1er fevrier 1956, il devient président du conseil comme leader du Front républicain qui avait emporté, en janvier, les élections législatives.

Drame algérien

La France est en plein drame algérien. La nouvelle majorité s'est faite élire en grande partie pour résoudre ce drame.

Aussi, Guy Mollet, dès le 6 février, se rend-il à Alger avec, au départ, la ferme intention de nouver le dialogue avec les éléments les plus représentantatifs de la communauté musulmane, sinon avec les responsables de la rebellion. Mais l'émeute européenne qui l'accueille dans la capitale d'Algérie bouleverse son projet. Son extrême sensibilité a-t-elle alors pris le dessus, sur les rigueurs qui s'imposent à l'homme d'Etat?

Il est encore trop tôt pour que l'histoire en juge. Quoiqu'il en soit, le dialogue ne peut s'instaurer avec les Algériens musulmans et la guerre d'Algérie entra dans le cycle d'une véritable guerre.

C'est ce cycle qui justifia partiellement l'expédition de Suez, entreprise qui devait marquer profondément par la suite le destin politique de Guy Mollet. Son gouvernement, cependant, sur le plan intérieur, engagea activement une politique que marqua notamment la création de l'impôt de solidarité pour les personnes âgées.

Mai 1958

Viennent les événements de mai 1958. Vice-président du conseil dans le cabinet Pflimlin, il écarte d'abord avec vigueur le retour du général de Gaulle au pouvoir, puis s'y résigne devant la dégradation dramatique de la situation et après une visite à Colombey.

Il sera ministre d'Etat dans le gouvernement que formera aussitôt le général, et participera à ce titre avec MM. Pflimlin et Pinay à l'élaboration de la constitution de la Vème république.

Déclin politique

Il quitte avec l'ensemble des socialistes le gouvernement début 1959 et anime alors la SFIO dans l'opposition. Mais son déclin politique commence dès ce moment là. Le poids de son action passée au pouvoir la montée des jeunes générations, le recul d'influence de la SFIO, tout cela contribue à diminuer son autorité. Le 20 decembre 1968, il informe de lui-même ses militants qu'il abandonne le secrétariat général. M. Alain Savary lui succèdera jusqu'au congrès décisif d'Epinay 1971 où prend naissance le nouveau Parti socialiste.

La prison à vie

NORWICH, Angleterre (Reuter) — Poursuivi pour le viol de sept femmes, Peter Cook, 47 ans, a été condamné vendredi à la prison à vie.

Neuf mois durant, d'octobre 1974 à juin 1975, il avait terrorisé étudiantes et ménagères de Cambridge. La police ne parvenait pas à mettre la main sur lui.

Il menaçait d'un couteau ses victimes qui savaient à quoi s'en tenir: sur un masque de cuir qu'il portait était inscrit le mot "rapist" (violeur).

En juin dernier, une jeune fille poussa des cris dans son appartement. Quelques secondes plus tard, la police recevait trois appels téléphoniques. Immédiatement la ville était quadrillée, chaque passant interpellé, chaque véhicule contrôlé.

REMERCIEMENTS

Sa soeur Mme Marie-Anne Bachand (Rivard) ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de
M. J. ALFRED RIVARD
décédé le 19 septembre 1975
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
10793/

REMERCIEMENTS

Mme Fernand Mathieu, M. Yves Mathieu, M. Mme André Mathieu, Mlle Maryse Mathieu remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de
M. FERNAND MATHIEU
survenu le 15 septembre 1975
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
10795/

REMERCIEMENTS

Mme Laurence Hardy et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de
M. JOSEPH HARDY
décédé le 29 août 1975
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
10794/

APPAREILS AUDITIFS
BELTONE, REXTON, PHILIPS et autres
Entretien et batteries pour toutes les marques d'appareils.
Acceptons commandes téléphoniques:
569-2657

R.R. ROY & ASSOCIES
AUDIOPROTHÉSISTES
61 sud, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.
Affilié à 400 bureaux au Canada et aux Etats-Unis

RECHERCHE

Norbert Gillis
18 ans d'expérience
Recherché pour sa compétence dans le domaine du rembourrage
GILLIS REMBOURRAGE
Choix de tissus
Estimation gratuite
Sherbrooke 562-7777
Asbestos 879-4322

NOUVEAU VENDEUR — L'HIVER C'EST L'FUN EN Cat — NOUVEAU VENDEUR
SPECIAL

A L'ACHAT D'UNE CAT '75 OU '76
PANTHER - PANTERA
CHEETAH - EL TIGRE
SERVICE APRES-VENTE INCOMPARABLE
JACQUES GUAY SPORTS INC.
WINDSOR
A gauche à la fin de la Transquébécoise (Rte 55)
10 minutes du Carrefour de l'Estrie
OUVERT tous les soirs
TEL: 845-4992
116958

GRATIS
ECONOMISEZ
50¢ Restaurant Pit's Diner "Chez Pitou" 50¢
45, Principale Sud - Windsor, Qué.
Ce coupon vaut 50¢ sur notre
SPECIAL DU CENTENAIRE
avec l'achat d'un repas complet à $3.00
1 coupon par client
Valide du 3 au 10 octobre 1975
50¢ 50¢
45 ANNEES DE SERVICE
45 ANNEES DE SERVICE
RESTAURANT PIT'S DINER "CHEZ PITOU"
OUVERT 24 heures par jour
MENU CANADIEN - QUEBECOIS - FRANCAIS le plus considérable en province
LICENCE COMPLETE
45, PRINCIPALE SUD — 845-3515 — WINDSOR
118065

PEINTURE ▶ S-P-E-C-I-A-U-X ◀ PEINTURE
9 FINIS BLANC
21034 Semi-lustre
21090 Lustre
21032 Mat
21033 Latex d'intérieur
30024 Couche de fond
21522 Latex "Sealer"
21035 Alkyd d'extérieur
21153 "Primer" d'extérieur
5195
30450 Email à plancher gris

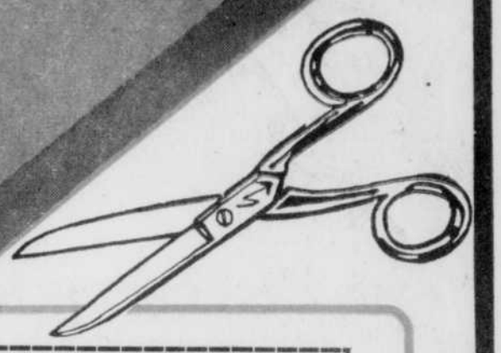
Rég. $17.95 Spéc. $14.00
Rég. $14.95 Spéc. $11.30

ÉCHELLE de 14 à 40 pieds ESCABEAUX D'ALUMINIUM 20%
OUTILS Pelles-râteaux 10%
TUYAUX ABS 1¼" - 1½" - 3" - 4" 30% D'ESCOMPTE (Sur longueur seulement)
7.25 gallon
FERRONNERIE IDEALE INC.
7.25 gallon
11/042X

LOTRIBON

LE VOICI

VOYEZ ce que vous pouvez en retirer...



DÉCOUPEZ ET ACCUMULEZ

Vous ne trouverez les

LOTRIBONS

que dans les pages de votre journal La Tribune. Feuilletez-le et découpez-les tous; un jour ou l'autre, demain peut-être, ces lotribons vous seront utiles.

Croyez-nous.

CE COUPON VAUT UN LOTRIBON

...en les accumulant, les LOTRIBONS vous permettront de profiter d'aubaines spéciales des plus diverses, des surprises même.

Si les aubaines offertes couramment ne vous intéressent guère, faites-nous confiance, vous aurez à la fin l'occasion de miser gros.

Tous les jours à compter de lundi, le 6 octobre, vous en trouverez une quantité disséminés dans La Tribune

Ne manquez pas de les découper et de les accumuler précieusement jusqu'à ce que "Votre aubaine" se présente.

LA TRIBUNE

VOUS EN DONNE DE PLUS EN PLUS.